# শ্রীশ্রীমায়ের পুদুপ্রান্তে

#### দ্বিতীয় খণ্ড

সম্বলক ও সম্পাদক স্বামী পূর্ণাত্মানন্দ



ু উদ্বোধন কার্যালয় কলিকাতা প্রকাশক
স্বামী সতাব্রতানন্দ
উদ্বোধন কার্যালয়
১. উদ্বোধন লেন
কলিকাতা-৭০০ ০০৩

বেলুড় শ্রীরামকৃষ্ণ মঠের অধ্যক্ষ কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রথম প্রকাশ: শ্রীশ্রীমায়ের জন্মতিথি ১৪ ডিসেম্বর ১৯৯৫

2M2C

লেজার কম্পোজিং অটো লাইনোসেট প্রাইভেট লিমিটেড ১৯এ, জওহরলাল নেহরু রোড কলিকাতা-৭০০ ০৮৭

মুদ্রক: শ্রী নৃপেন কুণ্ডু রমা আর্ট প্রেস ৬/৩০ দমদম রোড কলিকাতা - ৭০০০৩০

### সূচীপত্ৰ

#### প্রকাশকের নিবেদন সম্পাদকের নিবেদন

ভৃতীয় পৰ্ব	
মনোমোহন মিত্র	২২৩
সারা ওলি বুল	२२৫
বেটী লেগেট	২২৭
জোসেফিন ম্যাকলাউড	২২৯
ভগিনী নিবেদিতা	২৩৩
ভগিনী দেবমাতা	२৫১
চতুৰ্থ পৰ্ব	
আশুতোষ মিত্র	২৭১
পরিশিষ্ট	
শ্রীশ্রীমায়ের শ্রীমুখ-কথিত ঘটনাবলী	82%
অনিল গুপ্ত	
শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য-পরিচয়	৪৩৬
अक्रलंशिका १ तकाराती जाकश्रोतका	

#### প্রকাশকের নিবেদন

আনন্দের বিষয়, এবারেও শ্রীশ্রীমায়ের পুণ্য জন্মতিথিতে 'শ্রীশ্রীমায়ের পদপ্রান্তে'র দ্বিতীয় খণ্ডটি আমরা পাঠকবর্গের হাতে তুলিয়া দিতে পারিলাম। সন্দেহ নাই, প্রথম খণ্ডটির মতো এই খণ্ডটিও ভক্তজনের কাছে আদরণীয় হইবে। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ্য যে, গত ডিসেম্বরে প্রথম খণ্ডটি প্রকাশিত হইবার তিন মাসের মধ্যেই সম্পূর্ণ নিঃশেষিত হইয়া যায় এবং পুনর্মুদ্রণ করিতে হয়।

এই খণ্ডে দ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য আশুতোষ মিত্রের সুপরিচিত এবং অধুনা দুষ্প্রাপ্য 'দ্রীমা' শীর্ষক স্মৃতিগ্রন্থটি অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। এই গ্রন্থটি ১৯৪৪ খ্রীস্টাব্দের নভেম্বর মাসে (১৩৫১ বঙ্গাব্দের অগ্রহায়ণ মাসে) প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রকাশকের ঠিকানা ছিল ঃ সন্তোষকুমার ঘোষ, ৭বি সর্ব খাঁ রোড, পাইকপাড়া, বেলগাছিয়া, কলিকাতা। বিগত ৫১ বৎসরে গ্রন্থটির কোন পুনর্মুদ্রণ হয় নাই। ভক্তদের নিকট হইতে এই গ্রন্থটি পুনঃপ্রকাশের জন্য আমাদের কাছে অনেক অনুরোধ আসিয়াছে। আমরা আশা করি, 'শ্রীশ্রীমায়ের পদপ্রান্থে'র দ্বিতীয় খণ্ডে ভক্তগণ রচনাটি দেখিয়া পরিকৃপ্ত হইবেন।

শ্রীশ্রীমায়ের ত্যাগিসস্তানদের মধ্যে যে-দুইজন এখনও জীবিত আছেন, তাঁহাদের অন্যতম ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতন্য মহারাজ তাঁহার সঙ্কলিত 'শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য-পরিচয়' শীর্ষক মূল্যবান তালিকাটি এই গ্রন্থের পরিশিষ্টে প্রকাশের জন্য আমাদের দিয়াছেন। তালিকাটি অবশ্য ১৩৬০ সালে তিনি প্রথম প্রকাশ করিয়াছিলেন। প্রথম প্রকাশের পরে উহার কোন পুনর্মূদ্রণ হয় নাই। ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতন্য মহারাজ তালিকাটিতে প্রয়োজনীয় সংশোধন, সংযোজন ও পরিমার্জন করিয়া দিয়াছেন।

#### সম্পাদকের নিবেদন

'গ্রীশ্রীমায়ের পদপ্রান্তে'র ঘিতীয় খণ্ডের দুটি পর্ব—তৃতীয় পর্ব ও চতুর্থ পর্ব । তৃতীয় পর্বে শ্রীরামকৃষ্ণের অন্যতম গৃহী-পার্যদ মনোমোহন মিরের, স্বামী বিবেকানন্দের শিষ্যা মিসেস সারা ওলি বুল, মিসেস বেটী লেগেট, মিস জোসেফিন ম্যাকলাউড ও ভগিনী নিরেদিতার এবং স্বামী পরমানন্দের শিষ্যা ভগিনী দেবমাতার মাতৃস্মৃতি অস্তর্ভুক্ত হয়েছে। শেষোক্তটি ভিন্ন অপর স্মৃতিকথাগুলি প্রত্যক্ষভাবে স্মৃতিকথা হিসাবে লিখিত হয়নি । সংশ্লিষ্ট বাক্তিবর্গের প্রকাশিত কথোপকথন, চিঠিপত্র এবং অপ্রকাশিত ডায়েরী থেকে সঙ্কলন ও অনুবাদ করে এগুলি প্রস্তুত করা হয়েছে । এই পর্বের স্মৃতিকথাগুলির মধ্যে মনোমোহন মিরের স্মৃতিকথাটি ভিন্ন সবগুলিই ইংরেজীতে লেখা । সংশ্লিষ্ট রচনায় তার যথাযথ উৎস নির্দেশ করা হয়েছে । ভগিনী দেবমাতার স্মৃতিকথাটি তাঁর লেখা 'Days in an Indian Monastery' গ্রন্থের একটি অধ্যায় । অধ্যায়টির শিরোনাম—'A Woman Saint of India'।

গ্রন্থের চতুর্থ পর্বে একটি রচনা রয়েছে। রচনাটি শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য আশুতোষ মিত্রের। একটি রচনা হিসেবে দেখানো হলেও আসলে তা তিনটি অধ্যায় বা পর্বের সমষ্টি। আশুতোষ মিত্রের মূল রচনাটি আব্দ্র থেকে ৫১ বছর আগে ১৯৪৪ খ্রীস্টান্দের নভেম্বর মাসে (১৩৫১ বঙ্গান্দের অগ্রহায়ণ মাসে) 'শ্রীমা' শিরোনামে গ্রন্থাকারে প্রথম প্রকাশিত হয়েছিল। গত ৫১ বছরে গ্রন্থটির কোন পুনর্মুদ্রণ হয়নি। আমরা রচনাটি প্রায় সম্পূর্ণতঃ বর্তমান খণ্ডে প্রকাশ করেছি। সামান্য দু-একটি অংশ সেখানে বাদ দেওয়া হয়েছে সেখানে '…' চিহ্ন দিয়ে নির্দেশিত হয়েছে। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখযোগ্য, শ্রীশ্রীমায়ের প্রত্যেক প্রখ্যাত জীবনীকার এই গ্রন্থটি থেকে উপাদান সংগ্রহ করেছেন।

বর্তমান গ্রন্থের 'পরিশিষ্ট' অংশে শ্রীশ্রীমায়ের কিছু কথা (যা তাঁর নিজের মুখ থেকে শ্রীম-র স্ত্রী নিকুঞ্জ দেবী শুনেছিলেন) প্রকাশিত হয়েছে। শ্রীম নিকঞ্জ দেবীর কাছে যা শুনেছিলেন তা ডায়েরীতে লিখে রেখেছিলেন : অবশ্য শ্রীমায়ের কাছে শোনা নিকঞ্জ দেবীর সব কথা শ্রীম-র ভায়েরীতে নেই। তাঁর দীর্ঘ মাতসান্নিধ্যে প্রাপ্ত 'কিছ কিছ' কথা যা শ্রীম তাঁর কাছে শুনেছিলেন সেগুলি শ্রীম তাঁর ডায়েরীতে লিখে রেখেছিলেন। সেই অপ্রকাশিত ডায়েরী অবলম্বনে শ্রীম-র পৌত্র অনিল গুপ্ত শ্রীশ্রীমায়ের কথাগুলি দীর্ঘকাল আগে 'মাসিক বসুমতী'তে প্রকাশ করেন। সেই রচনাটিই পরিশিষ্টে অম্বর্ভক্ত হয়েছে। পরিশিষ্টে অম্বর্ভক্ত 'শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য-পরিচয়' অংশটি ব্রহ্মচারী অক্ষয়টৈতনা মহারাজ আমাদের কাছে পাঠিয়েছেন। যদিও দীর্ঘকাল (১৩৬০ বঙ্গাব্দ) আগে এটি তিনি পপ্তিকাকারে প্রকাশ করেছিলেন, কিন্তু পরে তার কোন সংশোধন, সংযোজন ও পরিমার্জন করে আমাদের কাছে পাঠিয়েছেন। শ্রীশ্রীমায়ের জীবিত দুজন ত্যাগী-শিষ্যের অন্যতম এবং শ্রীশ্রীমায়ের স্পরিচিত জীবনীকার পঁচানব্বই বছর বয়সী ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতনা মহারাজের অভ্যন্ত নিষ্ঠা ও কঠোর পরিশ্রমের ফলশ্রুতি এই দুষ্প্রাপা তালিকাটি ভক্তজনের কাছে পুনরায় তুলে দিতে পেরে আমরা খুবই আনন্দিত। পজাপাদ মহারাজের 'নিবেদন'টিও মলাবান উপাদান-সম্বলিত ।

য়েসমস্ত সূত্র থেকে এই খণ্ডের স্মৃতি-নিবন্ধগুলি সংগৃহীত ও সঙ্কলিত হয়েছে. সেগুলি যথাস্থানে উল্লিখিত হয়েছে। প্রত্যেকটির সংশ্লিষ্ট প্রকাশকের কাছে আমরা আমাদের আস্তরিক কৃতজ্ঞতা স্বীকার করছি।

পরিশেষে বলতে হয় তরুণ অধ্যাপক সোমনাথ ভট্টাচার্যের নীরব ও একনিষ্ঠ সেবার কথা। গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা থেকে প্রকাশ পর্যস্ত প্রতাকটি স্তরে তাঁর অক্লান্ত পরিশ্রম ও নিষ্ঠার স্বাক্ষর রয়েছে। মার একজনের কথাও বলতে হবে। তিনি 'উদ্বোধন'-এর একনিষ্ঠ স্বেচ্ছাসেবী শ্রী কল্যাণ বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনিও এই গ্রন্থটি প্রকাশের ব্যাপারে অতন্তে পরিশ্রম করেছেন। শ্রীশ্রীমা তাঁদের উভয়ের সর্বাঙ্গীন কল্যাণ করুন—এই প্রার্থনা।

## তৃতীয় পৰ্ব

### শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানী মনোমোহন মিত্র

কামারপুকুর ও জয়রামবাটী মহাতীর্থ। কামারপুকুর ও 
জয়রামবাটী-বাসীর দর্শনলাভ পরম সৌভাগোর বিষয়।

ঠাকুরের কাছে নিত্যজীব-টীব ছিল না। তিনি বুঝিতেন পতিত জীব, অজ্ঞান জীব, মায়ান্ধ জীব। যদি একবার তিনি ঘুণাক্ষরেও বৃঝিতে পারিতেন যে, ইহারা ভগবানকে আশ্রয় করিতে চায়, তাহা হইলে তাঁহার কৃপার অফুরস্ত ভাণ্ডার আপনি উন্মুক্ত হইয়া যাইত। তিনি নিজে তাঁহাকে কৃপা করিতেন, শ্রীশ্রীমায়ের কৃপা তাঁহাকে পাওয়াইয়া দিতেন এবং আধার শুদ্ধ হইলে তাঁহার ইষ্টদর্শনও করাইয়া দিতেন। কতভাবে যে কৃপা দেখাইতেন তাহা বলিয়া শেষ করিতে পারি না।

১৩০৮ সালে যোগোদ্যানে পাকা নাটমন্দিরটি নির্মিত হইলে উৎসরের সময় শ্রীশ্রীমাকে যোগোদ্যানে আনাইয়াছিলাম। সেইদিন শ্রীশ্রীমা নিজহাতে ঠাকুরের বেদির সম্মুখে বসিয়া পূজা করিলেন। শ্রীশ্রীমায়ের পূজা দেখিয়া অনুভব করিয়াছিলাম—শ্রীশ্রীমা কৈলাসের ভগবতীরূপে সাক্ষাৎ মহাদেবের পূজা করিতেছেন, আর আমরা ভাবে প্রেমে আত্মহারা হইয়া সেই পূজা দেখিতেছি। শ্রীশ্রীমায়ের নিরেদনকালীন আর্তির কথা কি আর বলিব! আমরা সকলে অভিভূত হইয়া পড়িলাম। শ্রীশ্রীমায়ের পদধূলিতে নবনির্মিত নাটমন্দিরটি পূত ও পবিত্র হইয়া গেল।

আরেকদিন শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানীর নিকট বহুক্ষণ ছিলাম । তথা হইতে ফিরিয়া সন্ধ্যাকালীন ধ্যানের সময় সহসা ধ্যানের মধ্যে মহালক্ষ্মীরূপে শ্রীশ্রীমাকে দেখিলাম। দেখিলাম, একখানি রত্নসিংহাসনের উপর শ্রীশ্রীমা বসিয়া আছেন, মায়ের দুপাশে দুজন কিশোরী চামর দুলাইতেছে। সিংহাসনখানির তলদেশে দুইটি হস্তী শুড় উন্তোলন করিয়া রহিয়াছে। মায়ের মাথায় স্বর্ণখচিত মুকুট, দেহ নানাবিধ অলঙ্কারে সুসজ্জিত, পরনে একখানি বিদ্যুৎপ্রভা উজ্জ্বল শাড়ি। এক হাতে বর, আরেক হাতে আশীর্বাদ, অধরে হাস্যরেখা। যেখানে যেখানে মায়ের দৃষ্টি পড়িতেছে সেখানে স্তবকে স্তবকে পদ্ম ফুটিয়া উঠিতেছে। মা সেই প্রসন্ন দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিলেন। আমার হৃদয়টি যেন পদ্মের মতো প্রস্কৃটিত হইয়া উঠিতে লাগিল। তাহার পরের কথা আমার জানা নাই!\*

<sup>\*</sup> উদ্বোধন কার্যালয় পেকে ১০৫১ সালে প্রকাশিত 'ভক্ত মনোমোহন' গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট মনোমোহন মিত্র সম্পর্কে শৃতিকপা পেকে সংগৃহীত (এঃ পৃঃ ২৫৭–২৫৮, ২৭২–২৭৩) —সম্পাদক

### সারদাদেবী ঃ আমাদের আধ্যাত্মিক জননী সারা ওলি বুল

আমরাই প্রথম বিদেশী যাঁরা শ্রীরামক্ষ্ণের বিধবা পত্নী সারদাদেবীকে দর্শন করার অনুমতি পেয়েছিলাম । তিনি 'আমার মেয়েরা' বলে আমাদের গ্রহণ করেছিলেন । বলেছিলেন যে, ঈশ্বরেচ্ছায় তাঁর সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ । তিনি আমাদের একেবারেই অপরিচিতভাবে দেখেননি । গুরুর কাছে আনুগত্য বলতে কি বোঝায়, একথা যখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলো—তাঁর ক্ষেত্রে আবার নিজ স্বামীই গুরু—তিনি জানালেন ঃ কাউকে গুরু নির্বাচন করলে আধ্যাত্মিক উন্নতির জন্য তাঁর সব কথা শুনতে বা মানতে হবে, কিন্তু ঐহিক বিষয়ে নিজের সদ্বুদ্ধি প্রণোদিত হয়ে কাজ করলেই— সে-কাজ যদি কোন কোন ক্ষেত্রে গুরুর অননুমোদিত হয় তবুও—

১ শ্রীমাকে মিসেস ওলি বুল প্রথম দর্শন করেন ১৭ মার্চ ১৮৯৮। তাঁর সঙ্গে ছিলেন মিস জোসেফিন ম্যাকলাউড এবং ভগিনী নিবেদিতা (তখন মিস মার্গারেট এলিজাবেথ নোবল)। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ্য, কয়েকমাস পরে (নভেম্বর ১৮৯৮) নিবেদিতার বাগবাজারস্থ ১৬ বোসপাড়া লেনের বাড়িতে শ্রীমায়ের প্রথম আলোকচিত্র গৃহীত হয় এবং তার বাঁবস্থাপনার প্রধান দায়িত্ব নিয়েছিলেন মিসেস বুল। শ্রীমায়ের প্রতি তাঁর ছিল সমুচ্চ শ্রদ্ধা। যতদিন তিনি জ্বীবিত ছিলেন প্রতিমাসে ঘটে টাকা করে শ্রীমায়ের নামে তিনি পাঠাতেন। (দ্রঃ শ্রীশ্রীসারদা দেবী—ব্রহ্মচারী অক্ষয়টৈতনা, ১০ম সং, ১৩৯৩, ক্যালকাটা বুক হাউস, কলকাতা, পৃঃ ৬৯)—অনুবাদক

গুরুকে শ্রেষ্ঠ সেবা করা হবে।

ষামীর সঙ্গে বাল্যেই বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ হয়েছিলেন তিনি। ষামীকে যখন সানন্দে সন্ন্যাসীর জীবনযাপনে অনুমতি দিলেন, তখন ষামীর গভীর বন্ধুতা পেলেন ও তাঁর শিষ্যান্ধপে গৃহীত হলেন। স্বামী তাঁকে দিন দিন্দ দিয়ে গড়ে তুললেন। অপরপক্ষে পতি-সান্ধিগ অতিবাহিত বছরগুলিতে তিনি স্বামীর পরামর্শদাতা ছিলেন। [স্বামীর কাছে] তিনি নিরস্তর প্রার্থনা করেছেন, আমার বাসনাকে শুদ্ধ করে তোল, যাতে চিরদিন তোমার যোগ্য হতে পারি। দারিদ্রা ও ব্রহ্মচর্যের ব্রত তিনি নিয়েছেন, ত্যাগ করেছেন গর্ভধারিণী জননীর সাধারণ আনন্দ, কিন্তু হয়ে উঠেছেন বহু সন্তানের আধ্যাত্মিক জননী।

অনুবাদ ঃ শঙ্করীপ্রসাদ বসু

২ প্রীমান্তের মন্ত্রশিষা স্বামী অভয়ানদের (ভরত মহারাজের) কাছে শুনেছি ঃ । শ্রীমান রলতেন, 'আধায়িক বিষয়ে নিশ্চরই গুরুবাকা ও গুরুনির্দেশ শেষকথা, কিন্তু ঐতিক বিষয়ে সর্ব দিক ভেবেচিন্তে যা হিতকর মনে করবে তা-ই করার সিদ্ধান্ত নেরে। 'মান্তের এই দৃষ্টিভঙ্গি এবং এই নির্দেশ বাস্তবিকই অতুলনীয়। এই শিক্ষা এবং এই দৃষ্টিভঙ্গি তিনি পেয়েছিলেন ঠাকুরের কাছে।'' এই প্রসঙ্গে শ্রীমায়ের আরেকটি কথা মনে পড়ে। একজন ভক্তমহিলা 'গুরুনিন্দা' প্রসঙ্গে তাঁর কাছে একটি শ্লোক শুনেছিলেন। শ্লোকটি মহিলা পরে ভুলে গিয়েছিলেন, তবে ভারটিছিল এই—''উচিত কথা গুরুবেও বলা যায়, তাতে পাপ হয় না।'' (স্লঃ শ্রীশ্রীমায়ের কথা, ১ম ভাগ, ১ম সং, ১৩৭ ট্রী, পঃ ১৭)—সম্পাদক

শ্রীনগর পেকে মাক্তমূলারকে লেখা মিসেস ওলি বুলের ১১ জুলাই
১৮৯৮ তারিখের চিঠি : (দ্রঃ নিবেদিতা লোকমাতা—শঙ্করীপ্রসাদ বসু, ১ম খণ্ড,
১ম সং, ১৯৬৮, আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, কলকাতা, পৃঃ ১৭৬-১৭৭)

### সারদাদেবীর দিব্যসান্নিধ্যে বেটী লেগেট

আমার কলকাতা-ত্যাগের দুদিন আগে সারদাদেবী [বারাণসী থেকে] কলকাতায় এসেছিলেন। [বাগবাজারে] তাঁর ছোট বাড়িটিতে আমি তাঁকে দর্শন করতে গিয়েছিলাম। তাঁর সান্নিধ্যে অবস্থানের বিরাট এবং গভীর অভিজ্ঞতা আমার মতো আলবার্টারও হয়েছিল। বহুক্ষণ তাঁর সান্নিধ্যে কাটিয়েছি। আমাদের [বেটীর সঙ্গে সিস্টার ক্রিস্টিনও

১ মিস জোসেফিন ম্যাকলাউডের দিদি স্বামী বিবেকানন্দের পরম অনুরাগিণী মিসেস বেটী লেগেট তাঁর কন্যা ও জামাতাকে নিয়ে ১৯১২ খ্রীস্টান্দের শেষে ভারতবর্ষে এসেছিলেন । শ্রীশ্রীমা কাশী থেকে কলকাতায় ফিরেছিলেন ১৬ জানুয়ারি ১৯১৩ । সুতরাং মিসেস লেগেট ১৮ জানুয়ারি কলকাতা ত্যাগ করেছিলেন । কথাগুলি জাহাজ থেকে ২০ জানুয়ারি ১৯১৩ বেটী লেগেট লিখেছিলেন—জাহাজ তথন রেঙ্গনের কাছে।—অনুবাদক

২ আলবাটা হলেন মিসেস বেটী লেগেটের প্রথম বিবাহের (তখন তিনি মিসেস স্টার্জিস) কন্যা। ব্রিটিশ রাজপরিবারে আলবার্টার বিবাহ হয়েছিল। নবম আর্ল অব স্যান্ডউইচ জর্জ মন্টেগু তাঁর স্বামী। মিসেস লেগেটের সঙ্গে নয়, প্রীশ্রীমাকে দর্শন করতে আলবার্টা এবং জর্জ মন্টেগু আলাদাভাবে গিয়েছিলেন। আলবার্টা এবং জর্জ মায়ের দর্শন লাভ করে অভিভূত হয়েছিলেন। মাসিমা মিস মাকলাউডকে সেকথা আলবার্টা পরে চিঠিতে জানিয়েছিলেন। আলবার্টা তাঁর মাতৃদর্শনের বিবরণ-সহ যে-চিঠিটি মিস মাকলাউডকে লিখেছিলেন, সেই চিঠিটি দেখার সুযোগ আমাদের হয়নি, তবে সেই চিঠির উত্তরে আলবার্টাকে লেখা মিস ম্যাকলাউডের চিঠিটির অংশবিশেষ প্রবাজিকা প্রবৃদ্ধপ্রণার লিখিত 'Tantine: The Life of Josephine MacLeod—Friend of Swami Vivekananda' গ্রন্থে (Sri Sarada Math, Dakshineswar, Calcutta, 1st Edn., 1990, p. 147) প্রেছে। গ্রন্থে চিঠিটির কোন তারিখ দেওয়া নেই। প্রবাজিকা প্রবৃদ্ধপ্রণাণ মৌখিকভাবে জানিয়েছেন তারিখটি ১১ ফেবুয়ারি ১৯১৩। চিঠিটি 'শতরূপে সারদা' গ্রন্থে (পৃঃ ৭৯৭) জর্জ মন্টেগুকে লেখা বলে উল্লিখিত হয়েছে। সেখানে, চিঠিটির তারিখ ১১ ফেবুয়ারি ১৯১৩।—অনবাদক

ছিলেন। ] কাছে তিনি ছিলেন খুব খোলামেলা। মাথায় কোন ঘোমটা ছিল না এবং হাতও ছিল অনাবৃত। আমার সামনে তিনি নিজেই [আমার বসার জন্য] মাদুর বিছিয়ে দিয়েছিলেন। [এরপর বেটী লেগেট বর্ণনা করেছিলেন শ্রীমায়ের কাছে শোনা ডাকাত-বাবা ও ডাকাত-মার কাহিনী এবং ষোড়শীপূজার কথা। ]

খব শাস্ত-গন্তীর তিনি। স্বামীজীর [ঠাকুরের ?] প্রতি তাঁর গভীর শ্রদ্ধা। তাঁর কথায়, তাঁর নানা ভঙ্গিতে তাঁর সেই শ্রদ্ধা প্রকাশিত হচ্ছিল।... শ্রীমায়ের একটি ফটো আমি নিয়েছি। যেমন তিনি নিজে সুন্দর, তেমনি তাঁর ফটোটিও চমৎকার। কয়েকবার তিনি আমার মুখটি তাঁর দহাতে ধরে আদর করেছিলেন। প্রতিবারেই তাঁর গভীর স্মেহের স্পর্ণে আমি অভিভূত হয়ে পডছিলাম। ক্রিস্টিন মাঝে মাঝে দু-একটি কথা বলছিল। তাঁর পূজার ঘর—যে-ঘরে তিনি বসেছিলেন —যখন ছেডে এলাম, আমাকে দেওয়া হলো তিনটি বিরাট ফুলের মালা । সেগুলি আমার ফ্রকের ওপর মোটামটি রুচিসম্মতভাবে জডিয়ে নিয়েছিলাম। দেখে তিনি খুব আনন্দ পাচ্ছিলেন। মালাগুলি তিনি স্পর্শ করলেন। তিনি হাসছিলেন শিশুর মতো। আমি তাঁর বাডির সব ঘরগুলি ঘরে ঘরে দেখলাম। দেখলাম সব জিনিসপত্র, দেববিগ্রহ, দেবতাদের পট । ভাবছিলাম আমাদের ম্যাডোনার (মেরীমাতার) সারল্য এবং অনাডম্বর জীবনের সঙ্গে শ্রীমায়ের সাদুশ্যের কথা, যিনি নিশ্চয়ই তাঁর পঞ্চাশ বছর বয়সে শ্রীমায়ের মতোই ছিলেন। সারা বাডি ঘুরে আমি যখন তাঁর কাছে বিদায় নিয়ে সিঁড়ি দিয়ে নামছি, দেখলাম তিনি এসে দাঁড়িয়েছেন সিঁড়ির মুখে— **জ্বোতির্ময়ী ! তাঁর কাছে আমাকে টেনে নিয়ে আবার তিনি তাঁর** দহাতের মধ্যে আমার মুখটি ধরলেন। আমাকে আশীর্বাদ করলেন। আনন্দে আবেগে আমার দুচোখ জলে ভরে গেল। আমার মনে হলো তাঁর চোখও শুকনো ছিল না, কিন্তু আমার চোখ জলে ভরে থাকায় তাঁর মুখ আমি দেখতে পাচ্ছিলাম না।...° অনুবাদ: স্বামী পূর্ণান্থানন্দ

৩ মিস ম্যাকলাউডকে লেখা বেটী লেগেটের পত্র: ২০ জানুয়ারি ১৯১৩

#### পবিত্রতাম্বরূপিণী

#### জোসেফিন ম্যাকলাউড

পবিত্রতাম্বরূপিণী মা ! আমি তাঁকে দেখেছি ! আমি তাঁকে দেখেছি ! মহামূল্য মণিরত্নের আকর তিনি । আমরা সকলেই তা অনুভব করেছি এবং শ্রীরামকৃষ্ণ তাঁরই অর্চনা করেছিলেন । [রামকৃষ্ণসঙ্গের] মূল কেন্দ্র তিনি; শান্ত, শক্তিময়ী, মানবিক ঐশ্বর্যে পূর্ণ এবং পরম অন্তর্দৃষ্টির অধিকারিণী । বিতিনি এই নতুন ধর্মসঙ্গের মহিমময়ী মেরীমাতা ।

গীতার অষ্টাদশ অধ্যায়ের ৬৬তম শ্লোকে আছে ঃ সকল ধর্মানুষ্ঠান পরিত্যাগ করে আমার শরণ নাও। আমি তোমার সকল পাপ মোচন করব। শোক করো না। কথাগুলির আশ্চর্যজনক রূপায়ণের সংবাদ জেনেছিলাম, যখন মঠে গঙ্গার ঘাটে বসে থাকার সময় দুই তরুণ সন্ম্যাসী ফণী [পরবর্তী কালে স্বামী ওঙ্কারেশ্বরানন্দ] ও গোপাল-চৈতন্যের [রামময়, পরবর্তী কালে স্বামী গৌরীশ্বরানন্দের] মুখে সারদাদেবীর কাহিনী শুনেছিলাম। সারদাদেবী দীক্ষা দেবার সময় ওদের কপালে ও মাথায় গঙ্গাজল ছিটিয়ে বলেছিলেন ঃ "তোমাদের পূর্বজন্ম ও এই জন্মের সমস্ত পাপের বিনাশ হোক।" এর অর্থ, গুরু আক্ষরিকভাবে নিজের ওপর শিষ্যের সকল পাপভার তুলে নেন।

১ শ্রীমা সারদা দেবী-স্বামী গম্ভীরানন্দ, ৪র্থ সং, ১৩৭৫, পৃঃ ৫০৩

২ বোনঝি আলবার্টাকে লেখা মিস ম্যাকলাউডের চিঠি। (দ্রঃ Tantine: The Life of Josephine MacLeod—Friend of Swami Vivekananda—Pravrajika Prabuddhaprana, p. 147) 'শতরূপে সারদা' গ্রন্থে (পৃঃ ৭৯৭) চিঠিটি আলবার্টার স্বামী জর্জ মন্টেগুকে লেখা বলে উল্লিখিত। চিঠিটির তারিখ ১১ ফেব্রুয়ারি ১৯১৩।—অনুবাদক

ত আলবার্টাকে লেখা চিঠিঃ ৫ অক্টোবর ১৯২৭ (ইংল্যান্ডের রামকৃষ্ণ বেদান্ত সেন্টারের সৌজন্যে প্রাপ্ত। )—অনুবাদক

এখানে সারদাদেবীই সেই গুরু । দেখা যাচ্ছে, হিন্দুধর্মের মধ্যেও অন্যের পাপগুহণের ভাব আছে। দেখেছিলাম, এই দুই তরুণ সন্নাসীর মন, প্রাণ ও জীবন এখন এমনই ভাস্বর যে, তাদের সংস্পর্শে অন্যের মধ্যে সেই আনন্দ অনিবার্যভাবে সঞ্চারিত হয়। যতদূর মনে হয়, ১৯১৬ খ্রীস্টাব্দে ফণী প্রথম মাতাদেবীকে দেখেছিল এবং তাঁর কাছে দীক্ষা পেয়েছিল। ঐদিন দীক্ষা দেবার আগেই মায়ের খাবার বাড়া হয়ে গিয়েছিল, কিন্তু তা সরিয়ে রেখে তিনি ফণীকে নিয়ে একাকী ঠাকুরঘরে যান এবং সকলে অবাক হয়ে দেখে, দশ মিনিট ধরে দীক্ষানুষ্ঠান চলে। পরের সপ্তাহে ফণী স্বেচ্ছায় প্রথম] মহাযুদ্ধের সৈন্যদলে যোগ দিয়ে অপর তিরিশ জন ছাত্র-সৈনিকের সঙ্গে করাচি যাত্রা করে। সেখান থেকে পারস্য। দীক্ষাগ্রহণের সময় ফণী সেনাবাহিনীতে যোগদানের কথা ভাবেইনি।

সকলেই অনুভব করেন, ঘটনাটি যে ঘটবে তা সারদাদেবী আগেই দেখতে পেয়েছিলেন [অর্থাৎ তিনি দিবাদষ্টিসম্পন্না]। "তিনি **জানতেন।** " তাঁকে প্রথম দর্শনকালে গোপালচৈতন্যের বয়স ছিল চোদ্দ। জয়রামবাটী থেকে ছ-মাইল দরে সে থাকত। পাছে তার বাডির লোকেরা সারদাদেবীর সঙ্গে সাক্ষাতের ব্যাপারে বাধা সৃষ্টি করে, তাই সে অনা গ্রামে তাঁর এক শিক্ষকের সঙ্গে দেখা করতে বেরিয়ে (শিক্ষকের সঙ্গে দেখা করার ব্যাপারে বাড়ির লোকের আপত্তি ছিল না।) ঘুরপথে প্রতি সপ্তাহে মাতাঠাকুরানীর সঙ্গে দেখা করত। ফলে. বস্তুতপক্ষে প্রতিবার তাকে চোদ্দ মাইল হাঁটতে হতো। একদিন সবিশ্বয়ে সে দেখে, তার বাবা তাকে বারো টাকা দিয়ে বলেন ঃ "এটা রাখ, যেভাবে ইচ্ছে খরচ করতে পার।" (যদিও এর আগে সে কখনো তার মায়ের কাছ থেকে একটি-দৃটি পয়সার বেশি পায়নি, আর বাবার কাছ থেকে কিছুই পায়নি।) ফলে সে তখন থেকে ঐ টাকাগুলো শেষ না হওয়া পর্যন্ত সারদাদেবীর জন্য প্রতি সপ্তাহে ফল-মিষ্টি কিনতে চার আনা থেকে আট আনা খরচ করতে পেরেছিল। তারপর টাকা শেষ হয়ে গেলে তার যেতে সঙ্কোচ হতে লাগল। অল্পদিনের মধ্যে সারদাদেবী গোপালের গ্রাম থেকে কিছ কিছ জিনিস কিনে আনার জন্য প্রতি সপ্তাহে তাকে কিছু অর্থ দিতে লাগলেন। গোপালচৈতন্যের গ্রাম সারদাদেবীর গ্রামের চেয়ে বড়। এখন সে খুব খুশি, কারণ কিছু নিয়ে যেতে পারছে। মাঝে মাঝে কোন বিশেষ উৎসব বা খাওয়া-দাওয়ার ব্যবস্থা থাকলে সারদাদেবী তাকে সোমবার সকালের দিকে স্কুলে যাওয়ার পথে আটকে দিতেন, বলতেনঃ "তোমার শিক্ষকেরা দেরি হওয়া নজরই করবেন না।" আর বাস্তবিকই তাই হতো।

সারদাদেবীর শিষ্যসংখ্যা হাজার হাজার [?], সেখানে শ্রীরামকৃষ্ণের শিষ্য মষ্টিমেয় এবং স্বামীজীর কয়েকশো: কারণ সারদাদেবী স্বামীজীর পরে কডি বছরেরও বেশি বিস্তুতপক্ষে আঠারো বছর] জীবিত ছিলেন। নিজের পরিবারে নিকট-লোকদের নিয়ে তিনি বেশ ঝঞ্জাটে ছিলেন। তাঁর ভাইঝি [রাধু] খুবই বিরক্তিকর স্বভাবের মেয়ে, সে তাঁর সঙ্গে একই বিছানায় শুতো, তাঁকে সারাক্ষণ অতিষ্ঠ করত। সারদাদেবী ভাইঝির বিয়ে দেন। স্বামী পরে তাকে পরিত্যাগ করে। শেষপর্যন্ত মেয়েটি অশক্ত হয়ে পড়ে এবং তাঁর বোঝা হয়ে দাঁডায়। বালিকা (এখন মহিলা বলাই উচিত) বর্তমানে সম্পূর্ণ সুস্থ । যে মহীয়সী নারী জীবৎকালে আক্ষরিকভাবে পৃজিতা হয়েছেন, ঘরসংসারে তাঁর যথার্থ সত্য-চিত্রটি যে কেমন ছিল তা জানতে আমার আনন্দ ও আগ্রহের শেষ নেই। এখন [জয়রামবাটীতে] তাঁর নামে একটি অতি সুন্দর মন্দির তৈরি হয়েছে; বেলুডে স্বামীজীর মন্দিরের চেয়ে অনেক বড় সেটি<sup>8</sup> —তিনজন সাধু ও ব্রহ্মচারী তাঁর সেবায় আছেন। সেখান থেকে কয়েক মাইল দূরে কামারপুকুরে শ্রীরামকুষ্ণের জন্মস্থানে এখনো পর্যন্ত মন্দির হয়নি (তবে সেজন্য দান সংগ্রহ করা হয়েছে)। গোপাল বলল, সারদাদেবী তাকে নিখুঁত কাজ করার শিক্ষা দিয়েছেন; কাজ যেন এলোমেলো অগোছালো না হয়। একবার তিনি গোপালকে খেতে বসবার জন্য একসারিতে আটটি আসন পাততে বলেন; গোপাল তা করে। তিনি তাকে ঠিক করে পাততে বলেন। দ্বিতীয়বারেও যখন সোজা করে পাতা হলো না.

৪ বেলুড় মঠে স্বামীজীর মন্দিরের চেয়ে জয়রামবাটীতে গ্রীশ্রীমায়ের মন্দির প্রস্থে বড—একথাই মিস ম্যাকলাউড বলতে চেয়েছেন।—সম্পাদক

তখন তিনি নিজে ঠিক করে দিলেন। প্রতিটি পাতা যাতে খুব যত্নে ধোওয়া হয়, তারপর পরিষ্কার কাপড় দিয়ে তা মোছা হয়, যাতে রুটি পাতায় না জড়িয়ে যায়—সেদিকে তাঁর নজর ছিল।

একদিন গোপাল ফুলবাগান কোপাতে ভুলে গিয়েছিল। এসে দেখে, সারদাদেবী নিজেই তা করছেন। যখন সে আপত্তি জানালো, তখন সারদাদেবী বললেনঃ "আমার এই দৃটি হাত সব কাজ করতে পারে।" এমন কোন কাজ ছিল না যা তিনি করতেন না বা করতে পারতেন না। <sup>4</sup>

[২১ জুলাই ১৯২০<sup>৯</sup>] সেই নির্ভীক, শাস্ত, তেজস্বী জীবনের দীপটি নির্বাপিত হয়েছে—আধুনিক হিন্দুনারীর কাছে রেখে গিয়েছে আগামী তিনহাজার বছরে নারীকে যে মহিমময় অবস্থায় উন্নীত হতে হবে, তারই আদর্শ। আমার কাছে তাঁর জীবন হলো অসীম উৎসাহের জীবন—যা আমাদের সবাইকে সেই শরণদায়ী সহানুভূতিভরা জীবনতলে একত্র করেছে, যা নতুন প্রয়োজনের অনুরূপ আত্মপ্রতায়-পূর্ণ ঋজু প্রজ্ঞাপ্রতিষ্ঠিত নতুন নতুন আদর্শের নজির সৃষ্টি করেছে। ওঃ, তাঁর জীবন অবলম্বনে আমরা প্রত্যেকেই কী দৃষ্টাজই না দেখাতে পারি! তিনি আদর্শের নতুন নতুন নজির সৃষ্টি করে গেছেন—আমাদেরও অবশ্য তাই-ই করতে হবে—তাঁর নয়, আমাদের স্বকীয় [জীবনের নজির সৃষ্টি]! আর অন্য কোন উপায়ে জগতের সমস্যাগুলির সমাধান করা যাবে না। প্রনাদ ঃ বিমশকমার ঘোষ

৫ বেনঝি আলবার্টাকে ২ জুন ১৯২৬ তারিখে লেখা মিস ম্যাকলাউডের চিঠি। (ম্বঃ শতরূপে সারদা, পরিশিষ্ট) মূল চিঠিটি ইংল্যান্ডের রামকৃষ্ণ বেদান্ত সেন্টারের সৌজন্য প্রাপ্ত। চিঠিটির সম্বোধন-অংশটি পাওয়া যায়নি। চিঠিটি বেলুড় মঠের গেন্ট হাউস থেকে লেখা। চিঠিটি প্রব্রাক্তিকা প্রবৃদ্ধপ্রাণার লেখা মিস ম্যাকলাউডের জীবনীতে অন্তর্ভুক্ত হয়েছে (পৃঃ ১৯১-১৯২)।—অনুবাদক

৬ ২০ জুলাই ১৯২০—৪ প্রাবণ ১৩২৭, রাত্রি দেড়টায় শ্রীশ্রীমার দেহান্ত ঘটে। ইংরেন্ডী মতে তারিষটি তাই ২১ জুলাই।—সম্পাদক

৭ স্বামী সারদানন্দকে লেখা মিস ম্যাকলাউডের ১৫ আগস্ট ১৯২০ তারিখের চিঠি। (ম্রঃ উদ্বোধন, ৭১তম বর্ধ, ৭ম সংখ্যা, প্রাবণ ১৩৭৬, পৃঃ ৩৪৪)—অনুবাদক

### শ্রীশ্রীমা ঃ আমাদের চির-আশ্রয় ভগিনী নিবেদিতা

১৭ মার্চ ১৮৯৮। সেন্ট প্যাট্রিকের জন্মদিন। আমার জীবনের 'day of days'—সেরা দিন। শ্রীরামকৃষ্ণের সহধর্মিণী সারদাদেবীকে সেদিন আমরা [মিসেস সারা ওলি বুল, মিস জোসেফিন ম্যাকলাউড এবং ভগিনী নিবেদিতা—তখন মিস মার্গারেট এলিজাবেথ নোবল] প্রথম দর্শন করি। শ্রীশ্রীমা মাত্র দু-চার দিন আগে জয়রামবাটী থেকে কলকাতায় এসে তখন বাগবাজারে ১০/২ বোসপাড়া লেনের ভাডা বাডিতে অবস্থান করছেন।

পঞ্চাশ-পেরোননি 
 এমন হিন্দু বিধবার মতো তিনি সাদা কাপড় পরেন । পরার ধরন—কাপড় প্রথমতঃ কোমরে স্কার্টের আকারে জড়ানো, তারপরে শরীরের ওপর দিয়ে গিয়ে মাথা ঢেকে রাখে—অনেকটা খ্রীস্টান সন্ন্যাসিনীদের অবগুষ্ঠনের মতো । পুরুষমানুষ কথা বলতে এলে তাঁকে পেছনে দাঁড়িয়ে থাকতে হয়; তিনি সাদা কাপড়ের ঘোমটাকে সম্পূর্ণ মুখ ঢেকে সামনে নামিয়ে দেন; সরাসরি কথা বলেন না; বেশি-বয়সী কোন মহিলাকে মৃদু স্বরে প্রায়-ফিসফিসিয়ে কিছু বলে দেন, সেই মহিলাটি তাঁর কথাগুলির পুনরাবৃত্তি করেন জোরে । এইজন্য মনে হয় আচার্যদেব [স্বামীজী] কখনো তাঁর মুখ দেখেননি । ব্রহ্মসঙ্গে ভেবে নিতে হবে, সর্বদাই তিনি ছোট একটি চাটাই পেতে মেঝেয় বসে আছেন।

১ শ্রীমায়ের জন্ম ২২ ডিসেম্বর ১৮৫৩। সূতরাং নিবেদিতার সঙ্গে প্রথম সাক্ষাতের সময় মায়ের বয়স ছিল প্রায় ৪৫ বছর।—সম্পাদক

২ একই প্রসঙ্গে অন্যসময় নিবেদিতা আরও পৃষ্খানুপৃষ্খভাবে লিখেছেন ঃ "স্বামীজ্ঞী কিংবা এমনকি স্বয়ং শ্রীরামকৃষ্ণও তাঁকে তাঁর বিবাহের পরে, (বিবাহকালে বয়স মাত্র পাঁচ!) অবগুষ্ঠনহীন দেখেননি। পুরুষেরা তাঁকে পূজা করবার জ্বন্য অন্তঃপুরের দরক্তা পর্যন্ত, কিংবা কখনো তার ভিতর পর্যন্ত এলেই অবিলম্বে তাঁর মুখের উপর লম্বা শাদা ঘোমটাটি নেমে আসে, যদিও কখনো কখনো

্পাশ্চান্ডোর মানুষের কাছে এবং সেকালের ব্রাহ্মণ পরিবারের পর্দাপ্রথা সম্পর্কে অনবহিত একালের এদেশের মানুষের কাছেও] সমস্ত ব্যাপারটা খুব বুদ্ধিগ্রাহ্য মনে হবে না; কিন্তু তাঁকে একটু ভালভাবে জনেলেই দেখা যাবে, চূড়াস্ত তাঁর সহজ বুদ্ধি ও বাস্তববোধ, প্রতিক্ষেত্রে তার পরিচয় মেলে। শ্রীরামকৃষ্ণ কোন কিছু করবার আগে তাঁর পরামর্শ সর্বদা নিতেন। রামকৃষ্ণ-শিষ্যরা তাঁর উপদেশ সর্বদা মেনে চলেন।

প্রান্তে একট ফাঁক পাকে, যাতে আডচোখে দেখে নিতে পারেন। এই নিয়ে আমি এত মজা করেছি যে, পূরুষেরা বাইরে অপেক্ষা করার কালে সারাক্ষণ তিনি হেসে লটোপটি। কিন্তু কোন গুকর কিংবা সন্ন্যাসী যেমনি সিঁডির ওপরে উঠে এসে ঠেচিয়ে জানালেন—অমুকচন্দ্র অমুক শ্রীমাকে দণ্ডবৎ প্রণাম জানাতে আসছেন— অমনি সমস্ত ঘরের আবহাওয়া মুহুর্তে ঘনীভূত, সমস্ত কথা স্তব্ধ, হাত-পাখার নাডাচাডাও বন্ধ, ঘোমটা মথে নেমে আসে নিঃশব্দে, সারা শরীর কাপতে ঢেকে নেওয়া হয়, ঘরের মাঝখানে তিনি বসে থাকলে দরজার দিক থেকে মুখ সরিয়ে পাশ ফিরে বসেন—সবকিছু ঘটে যায় একেবারে নিঃশব্দে। তারপর আগন্তক বাইরে এসে দাঁভান, চৌকাঠে মাপা ঠেকান, কিংবা ভিতরে এসে শ্রীমার চরণ স্পর্শ করে বলেন—তিনি এই-এই কান্ধ করতে যাচ্ছেন। মান্যটি হয়তো সদ্য কলকাতায় এসেছেন, মায়ের জনা কিছু প্রণামী এনেছেন, কিংবা তিনি কলকাতার বাইরে যান্ডেন, তাই মায়ের আশীর্বাদ চান। শ্রীমা তখন পার্শ্ববর্তিনীর কাছে অতি মদস্বরে সম্প্রেরে মানুষটির সম্বন্ধে কুশলপ্রশ্নাদি করেন, সেগুলি উচ্চতর স্বরে তাঁকে শোনানো হয়। সবশেষে তিনি আবার প্রণত হন, শ্রীমা হাত জোড় করেন, যার দ্বারা বোঝা যায় তিনি আশীর্বাদ করলেন। তখন মানুষটি চলে যান। এতক্ষণে আবহাওয়ার ভার কমে। আগেকার ভাবভঙ্গি ফিরে আসে, কথা শুরু হয়, পাখা নডতে থাকে, ্ঘামটা খসে পড়ে।

"তার মতো স্বামীকে পূজা করেছেন অপচ স্বামীকে মুখ দেখতে দেননি—এমন কটিকে ভাবা থায় ? মুখ দেখতে দিলে স্বামীর মনে বা চিন্তায় তিনি কখনো কখনো উদিত হবেন—এই লোভ তো থাকতে পারত । না, অপরূপ তাঁর আশ্ববিলয়—তিনি তাও চাননি। ভাবতেও শিহরিত হয়ে উঠি।" (ম্বঃ নিবেদিতা লোকমাতা—শঙ্করীপ্রসাদ বসু, আনন্দ পাবলিশার্স, কলকাতা, ১ম খণ্ড, ১ম সং, ১৯৬৮, পঃ ১৮৩-১৮৪)

সাক্রকে মায়ের মুখ না-দেখানোর বাপোরটি অবশ্য সম্পূর্ণতঃ সতা নয়। তবে দক্ষিণেশ্বরে আসার পরেও অনেক দিন পর্যন্ত সাকুরের সামনে মা ঘোমটা খোলেননি। পরে কাশীর এক প্রাচীন মহিলা-ভক্ত কোর করে মায়ের সন্ধোচ কাটিয়ে দেন। (মঃ প্রীশ্রীমায়ের কপা, ২য় ভাগ, ৭ম সং, ১০৮০, পৃঃ ১০২ পাদটীকা। সংশ্লিষ্ট প্রসঙ্গে বর্তমান গ্রন্থে অন্তর্ভুক্ত ভিগিনী দেবমাতার স্মৃতিকপাটিও দ্রন্থীর, পৃঃ ২৬২।)—সম্পাদক

সত্যিই অসীম মাধুর্যে ভরপুর তিনি। কী শ্লিগ্ধ ভালবাসা তাঁর! অথচ বালিকার মতোই হাসি-খুশি। সেদিন যখন আমি জোর করে বললাম, স্বামীজীকে এখনি এখানে আমাদের মধ্যে আসতে হবে, নইলে আমরা চলে যাব—সেই শুনে তাঁর কী হাসি! স্বামীজীর সঙ্গে আমাদের দেখা হতে দেরি হবে—এই খবর নিয়ে যে সন্ন্যাসীটি এসেছিলেন—তিনি আমাকে সত্যিই চলে যাবার জন্য জুতো পরতে উঠছি দেখে রীতিমত ভড়কে গেলেন, এবং দ্রুত স্বামীজীকে ডেকে আনতে ছুটলেন—তখন তাঁর উচ্ছুসিত হাসির কী রূপ! আর কী যে মিষ্টি তিনি! আমাকে বলেন, 'আমার খিক'!

আচার-বিচারে বরাবরই ছিলেন খুবই রক্ষণশীল, অথচ সবকিছু সরিয়ে দিলেন যখন প্রথম দুটি [নিবেদিতা-সহ প্রকৃতপক্ষে তিনটি] বিদেশী মেয়ে—মিসেস সারা ওলি বুল ও মিস জোসেফিন ম্যাকলাউড—তাঁর কাছে এলেন। তাঁদের সঙ্গে তিনি খেলেনও! আমরা যেতেই আমাদের ফল খেতে দেওয়া হলো; তাঁকেও দেওয়া হলো। সকলকে অবাক করে দিয়ে সেই ফল তিনি একসঙ্গে গ্রহণ করলেন!! এর দ্বারা আমরা জাতে উঠলাম [অর্থাৎ নিবেদিতার মনে হলো, সারদাদেবীর সাদর অভ্যর্থনায় তাঁরা হিন্দু সমাজের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেলেন।] এবং আমাদের ভাবী কাজের পথ পরিষ্কার হলো, যা অন্য কিছুতে হতে পারত না।

তাঁর যথার্থ মহিমার একটি সেরা প্রমাণ, কলকাতায় যখন তিনি থাকেন তখন সদাসর্বদা ১৪-১৫টি উচ্চবর্ণের হিন্দুমহিলা তাঁকে ঘিরে থাকেন, যাঁরা রাগারাগি, ঝগড়াঝাঁটি করে সকলকে অস্থির করে মারতেন, যদি-না তিনি তাঁর অপূর্ব বিচক্ষণতা এবং প্রফুল্লতার দ্বারা তাঁদের মধ্যে স্থায়ী শান্তি রক্ষা করে চলতেন! তাই বলে সত্যিই আমি

৩ এই ঘটনায় উল্লসিত স্বামী বিবেকানন্দ ১৮৯৮, মার্চে গুরুপ্রাতা স্বামী রামকৃষ্ণানন্দকে লিখেছিলেন ঃ "শ্রীমা এখানে আছেন। ইউরোপীয় ও আমেরিকান মহিলারা সেদিন তাঁহাকে দেখিতে গিয়াছিলেন। ভাবিতে পার, মা তাঁহাদের সহিত একসঙ্গে খাইয়াছিলেন।... ইহা কি অদ্ভূত ব্যাপার নয় ?" (পত্রাবলী, ৫ম সং. ১৯৮৭, পৃঃ ৬২৫)—সম্পাদক

ঐসব মহিলার স্বভাবের বিরুদ্ধে কোন কটাক্ষ করছি না, আমি নারীজাতির সাধারণ স্বভাব অনুমান করে এই কথা বলছি।

তাঁর সম্বন্ধে সন্ন্যাসীদের সম্রম বীরোচিত। তাঁকে সর্বদা 'মা' বলে ডাকা হয়। তাঁর বিষয়ে উল্লেখের সময় বলা হয় 'শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানী'; যেকোন সম্বট বা সমস্যার সময়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করার কথা প্রথমেই মনে করা হয়; সব-সময়ে তাঁর সেবায় দৃ-একজন সন্ন্যাসী হাজির থাকেন; তাঁর যেকোন ইচ্ছাকে চূড়ান্ত আদেশতুল্য জ্ঞান করা হয়। সত্যি এ এক দর্শনীয় অপরূপ সম্পর্ক! একজন সন্ন্যাসী একদিন আমার হয়ে বাঙলা করে তাঁকে 'Magnificat' (যীশুজননী মেরীর গান) পড়ে শোনালেন। তিনি কী ভাবেই না তা উপভোগ করলেন! দেখবার মতোই সে-দৃশ্য । [আমার মনে হয়েছিল] অতি অনাড়ম্বর সহজতম সাজে তিনি পরম শক্তিময়ী মহন্তমা এক নারী।

১৮৯৮ খ্রীস্টাব্দের গ্রীষ্মকালটি আমার স্মৃতিপটে কয়েকটি ছবির মতো ভাসছে। মে মাসের প্রথম থেকে অক্টোবরের শেষ পর্যন্ত কী অপরূপ দৃশ্যাবলীর মধ্য দিয়েই না আমরা [কখনো স্বামীজীর সঙ্গে, কখনো স্বামীজীর কোন গুরুত্রাতার সঙ্গে উত্তর-পশ্চিম ও উত্তর ভারত] ভ্রমণ করেছিলাম! প্রথম থেকেই স্থির ছিল যে, যত শীঘ্র সম্ভব সুবিধামত, আমি কলকাতায় একটি বালিকা বিদ্যালয় গুরুকরর । এই পরিকল্পনা কার্যকর করবার জন্য আমি নভেম্বরের (১৮৯৮) গুরুতে একলা কলকাতায় ফিরে এলাম। ই [হাওড়া] স্টেশন থেকে শহরের উত্তর প্রান্তে বাগবাজারে রাস্তা চিনে পৌছে যেতে আমার অসুবিধা হয়নি। সেখানকার মেয়েদের মধ্যে বাস করব, এরকম একটা নাছোড় জেদ ধরে বসলাম। ঘটনাক্রমে স্বামীজী তখন কলকাতায় সঙ্গের আস্তানা এক ভক্ত-গৃহে [বলরাম বসুর বাড়িতে] অবস্থান করছিলেন। তাঁরই মাধ্যমে আমার থাকার ব্যাপারে কথাবার্তা

৪ নিবেদিতা কলকাতায় ফিরেছিলেন ১ নভেম্বর ১৮৯৮। (দ্রঃ ভগিনী নিবেদিতা —প্রবাজিকা মুক্তিপ্রাণা, ২য় সং, ১৯৬৩, পৃঃ ১২২)—সম্পাদক

হলো । মাতাঠাকুরানী সঙ্গিনীবৃন্দ-সহ কাছেই [১০/২ রোসপাড়া লেনে] বাস করছিলেন । সেইদিনই তাঁর বাড়িতে একটি ঘরে মা আমাকে থাকতে দিলেন।

জীবনের কোন কোন ঘটনার দিকে ফিরে তাকিয়ে আমরা অনুভব করি যে, ঐ সব ক্ষেত্রে আমাদের সাহস ঈশ্বরবিধানে আমাদের অজ্ঞতারই সৃষ্টি। নচেৎ সমস্যার প্রয়োজনীয় সমাধানই বা হতো কি করে! কিন্তু তবু—যদি আমি সত্যিই তখন অনুভব করতে পারতাম, আমার ঐ হঠকারিতার দ্বারা আমার নিরপরাধ আশ্রয়দাত্রী শুধু নন, তাঁর আশ্বীয়গণও দূর গ্রামে কিরকম সামাজিক গণ্ডগোলের সম্মুখীন হবেন—তাহলে তখন যা করেছিলাম, কদাপি তা করতাম না। ঘতাবেই হোক, সেক্ষেত্রে আমি আমার ঐ জেদ থেকে সরে আসতাম। কিন্তু তখন আমার ধারণা ছিল, জাতিভেদ নির্বোধ ব্যক্তিগত কুসংস্কার মাত্র—বিদেশীমাত্রই অনাচারী, এই ভ্রান্ত ধারণাই তার কারণ—প্রকৃত সত্য জানলে তা দূর হয়ে যায় এবং সেই কুসংস্কারকে বর্জন করার মানসিকতা ঐ ভারতীয় মহিলার রয়েছে—একথা ভেবে নিয়ে নিশ্চিত প্রত্যয়ে আমি স্বচ্ছন্দে তাঁর অতিথি হয়ে পডলাম।

৫ ১০/২ বোসপাড়া লেনের যে-ভাড়া বাড়িতে শ্রীমা তখন বাস করছিলেন তার দোতলায় তিনি ও অন্যান্য মহিলারা থাকতেন। একতলায় প্রবেশপথের দুদিকে দুটি ঘর ছিল। একটি ঘরে শ্রীমায়ের সেবক, অসুস্থ স্বামী যোগানন্দ থাকতেন। অন্য ঘরটিতে নিবেদিতাকে থাকতে দেওয়া হয়েছিল। বাড়ির মহিলাদের সঙ্গে তখনো নিবেদিতার বিশেষ পরিচয় হয়নি, তাছাড়া তাঁদের রক্ষণশীলতাও ছিল। তাছাড়া পৃথক ঘবে নবাগত নিবেদিতা স্বাচ্ছন্দ্যবোধ করবেন। এসমস্ত ভেবেই শ্রীশ্রীমা প্রথমে তাঁর জন্য পৃথক ঘরের বাবস্থা করেছিলেন।—সম্পাদক

৬ শ্রীমায়ের জন্মস্থান জয়রামবাটী গ্রামে চূড়াস্ত সামাজিক রক্ষণশীলতার জন্য ব্যক্তিগত শত উদারতা সন্থেও অত্যস্ত বেদনার সঙ্গে জয়রামবাটী যাওয়ার জন্য নিবেদিতার ইচ্ছায় শ্রীমাকে অসম্মতি জানাতে হয়েছিল। শ্রীমায়ের মা শ্যামাসুন্দরী দেবীও নিবেদিতাকে অত্যস্ত স্নেহ করতেন, কিন্তু জয়রামবাটী যাওয়ার ব্যাপারে নিবেদিতার আগ্রহকে ঘোর অনিচ্ছায় তাঁকেও অসম্মতি জানাতে হয়েছিল। নিবেদিতা শ্যামাসুন্দরীকে বলেছিলেনঃ "দিদিমা, তোমার দেশে যাব, তোমার

সৌভাগ্যক্রমে এক্ষেত্রে স্বামীজীর প্রভাব সর্বজয়ী হলো। আমি [হিন্দু] সমাজে গৃহীত হলাম। আট-দশ দিনের মধ্যে খুব কাছেই একটি বাড়ি পাওয়া গেল [শ্রীমায়ের বাড়ীর উল্টোদিকে ১৬ নং বোসপাড়া লেনে]। কিন্তু তাহলেও আমি প্রতি অপরাহু শ্রীমায়ের ঘরেই কাটাতাম। তারপর গ্রীষ্ম এলে তাঁর সুস্পষ্ট আদেশে তাঁর বাড়িতেই বিশ্রামের জন্য আসতাম। সেখানে অপেক্ষাকৃত ভাল ব্যবস্থা ছিল। আলাদা কোন ঘরে নয়, সকলের সঙ্গেই এক ঘরে শুতাম। সাদা সিধে ঘরটি ছিল ঠাণ্ডা। লাল রঙের মেঝের ওপর সার সার মাদুর ও বালিশ পাতা, এবং মশারি টাঙানো।

রাগ্রাঘরে গিয়ে রাক্লা করব।" শ্যামাসন্দরী তাতে বলেছিলেনঃ "না, দিদি, উ কথাটি গলোনি। তুমি আমার হেঁশেলে ঢুকলে দেশের লোক আমাদের ঠেকো (একঘরে) করবে ৷ " (দ্রঃ শ্রীমা সারদা দেবী—স্বামী গম্ভীরানন্দ, ১৯৮৪, পঃ ৩০২) অনিচ্ছা সত্ত্বেও সমাজের অনুশাসনকে যে তাঁরা মেনেছিলেন তা শুধু সামাজিক বয়কটের আশঙ্কাতে নয়, তাঁদের একান্ত স্নেহের নিবেদিতার অসম্মান ও লাঞ্জনার আ**শন্ধা**তেও । জয়রামবাটীতে নিবেদিতাকে নিয়ে যেতে সাহস না পেলেও জ্যুরামবাটীতে শ্রীমা গ্রামীণ রক্ষণশীলতাকে বার বার ভেঙেছেন। আমজাদের ঘটনা তার উল্লেখযোগ্য দৃষ্টাস্ত। এছাড়া আরও বহু দৃষ্টাস্ত আছে। সেসবের জন্য সমাজপতিদের চাপানো অর্থদণ্ড বা জরিমানাও বর্ছবার তাঁকে দিতে হয়েছে । জয়রামবাটীতে নিবেদিতাকে নিয়ে গেলে হয়তো সামাজিক রক্ষণশীলতায় যে-তরঙ্গ উঠত তাতে শ্রীমায়ের নিজের লাঞ্চনার চেয়ে নিবেদিতারই হতো বেশি। মনে হয় সেজনাই শ্রীমা প্রতিনিবৃত্ত হয়েছিলেন । তবে কলকাতায় তিনি ছিলেন আপোষহীন । একটি ঘটনার উল্লেখ করেছেন স্বামী অসিতানন্দ ঃ "একবার নিবেদিতা ভোগ রেঁধে ঠাকুরকে নিবেদন করে তার প্রসাদ শ্রীমাকে খেতে দেন। শ্রীমা পরম আনন্দের সঙ্গে তা গ্রহণ করেন। এর ফলে গোঁড়া মেয়েমহলে চাঞ্চল পড়ে যায় এবং তাঁরা শ্রীমার কাজের কঠোর নিন্দা করেন। বিরক্ত ও বাস্ত হয়ে শ্রীমা বলেন ঃ 'নিবেদিতা আমার মেয়ে; ঠাকুরকে ভোগ রেঁধে নিবেদন করার অধিকার তার আছে: তার দেওয়া প্রসাদ প্রমানন্দে, কোন দ্বিধা না রেখে আমি নেব: যদি কারো তাতে আপত্তি থাকে, সে নিজেকে নিয়েই থাক'।" (নিবেদিতা লোকমাতা—শঙ্করীপ্রসাদ বসু, ১ম খণ্ড, পৃঃ ২০১)—সম্পাদক।

৭ প্রব্রান্তিকা মুক্তিপ্রাণা লিখেছেন ঃ "অবশ্য 'হিন্দু সমাজ' ব্যাপকার্থে নহে। শ্রীমা ও স্বামী বিবেকানন্দকে কেন্দ্র করিয়া যে ভক্তসমাজ, সেই সমাজে নিবেদিতার স্থান হইয়াছিল। পরবর্তী কালে উদার ও শিক্ষিত হিন্দুগণেরও তিনি শ্রন্ধার পাত্রী ছিলেন। আহারাদি ব্যাপারে তখনকার সমাজ, বিশেষ করিয়া নারীগণ নিশ্চিতই অদ্ভূত এক পরিবারের অন্তর্ভুক্ত হলাম। নিচের তলায় সদর দরজার পাশের ঘরে এক সন্ন্যাসী [স্বামী যোগানন্দ] থাকতেন। যৌবনের প্রারম্ভ থেকে কঠোর তপশ্চর্যার ফলে জীবনের মধ্যক্ষণে তিনি তখন ক্ষয়রোগে মৃত্যুর দ্বারে উপনীত। বাঙলা শেখার জন্য আমি তাঁর ঘরে যেতাম। পিছনের রান্নাঘরে তাঁর এক শিষ্য এবং একজন ব্রাহ্মণ পাচক কাজকর্ম করতেন। ছাদ ও বারান্দা–সমেত সমস্ত ওপরতলাটা আমাদের—মেয়েদের জন্য ছিল নির্দিষ্ট। অদূরেই গঙ্গা—ওপরতলা থেকে গঙ্গাদর্শন হতো।

আমাদের ক্ষদ্র সংসারটির কর্ত্রী ছিলেন শ্রীশ্রীমা। তাঁর সম্বন্ধে কিছু বলতে যাওয়া ধষ্টতা। তাঁর জীবনের ইতিহাস সর্বজনবিদিত। পাঁচ বছর বয়সে পরিণয়, আঠারো বছর বয়স পর্যন্ত তাঁকে স্বামীর অতিমাত্রায় রক্ষণশীল, এবং কোন বিদেশীর স্পর্শ সযতে পরিহার করিয়া চলিতেন । কিন্তু নিবেদিতা তাঁহার পরিচিত কাহার না প্রিয় ছিলেন ? বাগবাজার পল্লীর ছোট হইতে আরম্ভ করিয়া বর্ষীয়সী মহিলা পর্যন্ত প্রতি গহের অধিবাসীদের মধ্যে কে না তাঁহার গুণে মঞ্জ ছিলেন ? একথা সতা, তাঁহারা স্বয়ং অগ্রসর হইয়া নিবেদিতাকে অভার্থনা করেন নাই। নিবেদিতা নিজেই একান্ত আপনার জন জ্ঞানে তাঁহাদের নিকট গিয়াছেন: তাঁহারাও তাঁহাকে দুরে সরাইয়া রাখেন নাই, অন্তরেই স্থান দিয়াছেন। নিবেদিতা তাঁহাদের পরমান্ত্রীয়া ছিলেন। আজ আহার এবং স্পর্শ-ব্যাপারে বিশেষতঃ কলিকাতার হিন্দুসমাজ অনেক দূর অগ্রসর হইয়াছে। কোন বিদেশী হয়তো আজ শিক্ষিত হিন্দু সমাজ বা পরিবারে অপাঙ্জেয় নহে, কিন্তু নিবেদিতার নাায় তিনি হৃদয়ের সেই গভীর প্রীতি কি লাভ করিতে পারিবেন ? অবশ্য যে বাহ্য আচার-অনষ্ঠান লইয়া হিন্দ সমাজ গঠিত তাহার সেই দৈনন্দিন জীবনে নিরেদিতা হয়তো এক হইয়া যাইতে পারেন নাই: কিন্তু সামাজিক মানুষগুলির সহিত তাঁহার ঐকা ঘটিয়াছিল।" (ভগিনী নিবেদিতা, পঃ ১২৩-১২৪)

প্রসঙ্গতঃ, নিবেদিতাকে পল্লীর হিন্দুনারীরা থুব ভালবাসলেও রক্ষণশীল প্রবীণাদের কেউ কেউ দীর্ঘকালের সঙ্কীণতা ঝেড়ে ফেলতে পারেননি। নিবেদিতার প্রথম দিকের ছাত্রী পঙ্কজিনী মুখোপাধ্যায়ের (বিরের পর বন্দোপাধ্যায়) বাড়ি ছিল ৩০ নং বোসপাড়া লেনে। পঙ্কজিনী পরবর্তী কালে বলেছিলেন, একদিন তাঁর মা নিবেদিতার বিশেষ আগ্রহে তাঁকে বাঙালী মেয়েদের মতো শাড়ি পরিয়ে দেন। আরেক দিন তাঁকে বাড়িতে ভাজা মাছের কাঁটা বেছে খেতে সাহায্য করেন। এ-দুটি কাজ করতে গিয়ে 'মেমসাহেব'কে ছুঁয়েছিলেন বলে পঙ্কজিনীর ঠাকুমা ও বিধবা পিসীমা পঙ্কজিনীর মাকে গঙ্গাহ্মানে বাধা করেছিলেন। (দ্রঃ 'উদ্বোধন' ৯৫তম বর্ষ, ১০ম সংখ্যা—কার্তিক, ১৪০০, পঃ ৫৫০)—সম্পাদক

বিশ্মরণ। তারপর মায়ের অনুমতি নিয়ে গ্রাম থেকে পায়ে হেঁটে গঙ্গাতীরে দক্ষিণেশ্বর মন্দিরে স্বামী-সমীপে তাঁর গমন, বিবাহবন্ধনের কথা স্বামীর স্মরণে আসা. কিন্তু যে-জীবন বরণ করেছেন তারই আদর্শের কথা পত্নীকে শোনানো । পত্নীরও প্রত্যান্তরে দটতার **সঙ্গে** তাঁর ঐ জীয়নপথের সর্বাঙ্গীণ কল্যাণকামনা করে, তাঁকে গুরুরূপে বরণ করে. কেবল শিষ্যার মতো শিক্ষা-প্রার্থনা । এসমস্তই বহুশ্রুত। তারপর থেকে, তিনি বহুবছর পরম আনুগত্যের সঙ্গে মন্দির-উদ্যানেরই একটি ঘরে স্বামীর কাছে বাস করেছেন। একইসঙ্গে সহধর্মিণী ও সন্নাসিনী এবং স্বামীর শিষ্যদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ । শিক্ষা-সচনাকালে তাঁর বয়স ছিল অল্প । সেবিষয়ে শান্তভাবে পরে কথাপ্রসঙ্গে কখনো কখনো বলতেন, কতদিকে তাঁর (স্বামীর) শিক্ষা প্রসারিত ছিল : শ্রীরামকক্ষ নিখঁতভাবে সব কাজ করা পছন্দ করতেন: প্রদীপের সরঞ্জাম পর্যন্ত দিনের বেলায় কোথায় গুছিয়ে রাখতে হয় তাও শিক্ষা দিতেন। দুখ-চেটে ভাব ঠাকুর সহ্য করতে পারতেন না। কঠোর কুছুসাধনা সত্ত্বেও তিনি জীবনের লাবণ্য ও সৌন্দর্য ভালবাসতেন. আচরণে শান্ত-গান্তীর্য পছন্দ করতেন। এইসময়ের একটি কাহিনী ঃ পত্নী একদিন উৎফল্ল শিশুর মতো গর্বভরে স্বামীর কাছে এক ঝুডি ফল ও শাকসজী এনে হাজির করেন: তাতে স্বামী গম্ভীর হয়ে বলেন. "কিন্তু এত বাড়াবাড়ি খরচ কেন ?" অপ্রত্যাশিত আঘাতে তরুণী পত্নীর সমস্ত উৎফল্লতা মৃহর্তে লপ্ত হলো। "অন্ততঃ আমার জন্য এসব নয়", বলে নীরব অশ্রুতে নয়নভরে তিনি চলে গেলেন। শ্রীরামকৃষ্ণ অস্থির হয়ে পডলেন। কাছের ছেলেদের ডেকে বললেন ব্যাকুলভাবে, "ওরে ভোদের কেউ গিয়ে ওকে ফিরিয়ে আন। ওকে কাঁদতে দেখলে আমার ঈশ্বরভক্তিও উড়ে যাবে !"

শ্রীমা এমনই প্রিয় ছিলেন ঠাকুরের কাছে ! অথচ মায়ের চরিত্রের এক প্রধান বৈশিষ্ট্য, আরাধ্য স্বামীর বিষয়ে কথা বলবার সময়ে তাঁর সঙ্গে ব্যক্তিগত সম্পর্কের আভাস কখনো ফোটে না । স্বামীর প্রতিটি কথাকে সফল করার জন্য তিনি সর্বাবস্থায়, বিপদে বা সম্পদে সুমৌরুবৎ অটল। স্বামীকে 'গুরুদেব' বা 'ঠাকুর' বলে তিনি উল্লেখ করেন। তাঁর কাছে যাঁরা থাকেন তাঁরাই বলেছেন, তাঁর কথায় এমন একটি শব্দও কদাপি থাকে না যাতে স্বামীর সঙ্গে সম্পর্কসূচক কোন স্বাধিকার প্রকাশ পায়। তাঁর পরিচয় জানে না এমন কারো পক্ষে তাঁর কথাবাতা থেকে কোনভাবে অনুমান করা সম্ভব নয় যে, চারপাশের অন্য যে-কারো থেকে প্রীরামক্ষ্ণের ওপর তাঁর দাবি অধিকতর বা তাঁর সঙ্গে তাঁর সম্পর্ক ঘনিষ্ঠতর! শিষ্যার মধ্যে পত্নী হারিয়ে গেছেন বহুকাল আগে, যদিও পত্নীর পরম নিষ্ঠাটুকু রয়ে গেছে। তথাপি তাঁর প্রতি সকলের ভক্তির সীমা নেই, প্রতি ক্ষেত্রে তা প্রকাশ পায়। দৃষ্টান্তম্বর্রাপ বলা যায়, তাঁর সঙ্গে ট্রেন-ভ্রমণকালে কেউ তাঁর বেঞ্চের ওপরের বার্থে উঠবার কথা ভাবতেই পারে না। তাঁর উপস্থিতিই সকলের কাছে একটি পরম পবিত্র ব্যাপার।

আমার সবসময় মনে হয়েছে, তিনি ভারতীয় নারীর আদর্শ সম্বন্ধে শ্রীরামকফের চরম বাণী। কিন্তু তিনি কি প্রাচীন আদর্শের শেয প্রতিনিধি, অথবা নতুন আদর্শের অগ্রদত ? প্রজ্ঞা ও মাধুর্যের সমন্ত্রয় অতীব সহজ সরল নারীর জীবনেও কিভাবে করা সম্ভবপর, তাঁকে দেখলে তা বোঝা যায়। কিন্তু সেই সঙ্গে আমার কাছে তাঁর অধ্যাত্মমহিমার মতোই অপূর্ব মনে হয়েছে তাঁর সন্থ্রান্ত সৌজন্যের সৌন্দর্য, তাঁর প্রশস্ত মুক্ত মনের মহিমা। যত নতুন বা জটিল সমস্যাই তাঁর কাছে উপস্থিত করা হোক না কেন, আমি কখনো তাঁকে উদার ও মহৎ সিদ্ধান্ত-জ্ঞাপনে দ্বিধান্বিত দেখিনি। তাঁর সমগ্র জীবন একটি নিরবচ্ছিন্ন নীরব প্রার্থনার মতো। ব্রহ্মণ্য-শাসিত সমাজের মধ্যে তাঁর সমগ্র জীবন অতিবাহিত হলেও তিনি প্রতি ক্ষেত্রে নিজেকে পরিবেশ বা পারিপার্ম্বিক অবস্থার উর্ধের উন্নীত করেন। কেউ যদি অপকষ্ট আচরণে তাঁকে আঘাত করে—তখন অদ্ভুতরকমের শাস্ত স্থৈর্য ও প্রগাঢ় স্তব্ধতা নেমে আসে—আর তা-ই তাঁর প্রতিক্রিয়ার একমাত্র লক্ষণ। যদি কেউ তার বহির্বর্তী সামাজিক সমস্যা বা পীডন-যন্ত্রণার কথা জানায়, তিনি তৎক্ষণাৎ অভ্রাপ্ত অন্তর্দৃষ্টিতে ঘটনার মর্মে প্রবেশ করে সংশ্লিষ্ট মানুষটিকে সমাধানের পথ দেখিয়ে দেন। আর যখন কঠোরতার প্রয়োজন ? সেক্ষেত্রে কোনরকম বুদ্ধিহীন ভাবালুতায় বিচলিত হন না। যে-ব্রহ্মচারীকে [কোন গর্হিত কর্ম বা আচরণের জন্য] আগামী কয়েক বছরের জন্য মাধুকরী ভিক্ষা করে খাওয়ার শাস্তি দিয়েছেন, তাকে তদ্দণ্ডেই স্থানত্যাগ করে চলে যেতে হবে।—তাঁর আদেশ। যদি কেউ আচারে-আচরণে শ্লীলতা ও মর্যাদার সীমা লঙ্ঘনকরে, সে কখনোই তাঁর সাক্ষাতে আসার অনুমতি পাবে না। এই ধরনের দোষী এক ব্যক্তিকে একদা শ্রীরামকৃষ্ণ বলেছিলেনঃ "দেখছনা, ওর ভিতরের নারীমহিমাকে আঘাত করেছ তুমি—সর্বনাশ।"

কিন্তু তবু তিনি "সুরে সঙ্গীতে নিত্যপূর্ণ"—তাঁর সঙ্গীতপ্রতিভার আক্ষরিক পরিচয় দিতে গিয়ে তাঁর অধ্যাত্মসন্তানদের একজন বলেছিলেন—" আর পূর্ণ মধ্রিমায়, রঙ্গে, লীলায়।" আর, একইসঙ্গে তাঁর পূজার কক্ষটি ভরে থাকে পরম স্লিগ্ধতায়।

মাতাদেবী পড়তে পারেন । রামায়ণ পাঠে তাঁর অনেক সময় কাটে । কিন্তু লিখতে পারেন না । তবু মনে করার কারণ নেই তিনি অশিক্ষিতা নারী । সাংসারিক অথবা ধর্মীয় প্রশাসন পরিচালনার দীর্ঘ কঠিন অভিজ্ঞতাই শুধু তাঁর নেই, অধিকন্তু ভারতের নানাস্থানে ভ্রমণ ও প্রধান প্রধান তীর্থস্থানগুলি দর্শনের অভিজ্ঞতাও তাঁর আছে । সর্বোপরি, শ্রীরামকক্ষের সহধর্মিণীরূপে মানবের পক্ষে সর্বোচ্চ-সম্ভব আত্মবিকাশের সৌভাগ্য তিনি পেয়েছেন । বিরাটের সঙ্গী ও সাক্ষী হবার যোগ্য মহিমাকে তিনি প্রতি মুহূর্তেই অসচেতনে বহন করেন । কিন্তু সেই গরিমা সর্বাধিক বান্ধ্য হয়ে ওঠে যখন তিনি মুহূর্তমধ্যে কোন নতুন ধর্মচেতনা বা ভাবের মর্মভেদ অবার্থভাবে করে ফেলেন ।

মাতাঠাকুরানীর এই ক্ষমতার পরিচয় প্রথম ভালভাবে উপলব্ধি করি কিছুদিন আগে এক ইস্টার-দিবসে যখন তিনি আমাদের আবাসে এসে দর্শন দেন। এর আগে তাঁর সঙ্গ করার সময়ে তাঁর ভাবধারা অনুধাবনে আমি এত বেশি মগ্ন থাকতাম যে, বিপরীত ভূমিকায় তাঁকে লক্ষ্য করার কথা মনেই হয়নি। এই বিশেষ ক্ষেত্রটিতে শ্রীমা ও তাঁর সঙ্গিনীরা সমস্ত বাড়িটি ঘুরে দেখার পরে, প্রার্থনাকক্ষে বসে খ্রীস্টীয় ধর্মানুষ্ঠানের তাৎপর্য শুনবার ইচ্ছা-প্রকাশ করলেন। তথন আমাদের ছোট ফরাসী অর্গানযোগে ইস্টারের গীতবাদ্য করা হলো। খ্রীস্টের পুনরুত্থান-স্তোত্র শ্রীমার কাছে অপরিচিত ও বিদেশীয় হলেও যে-রকম দ্রুত তার মর্মানুভব করে সুগভীর ভাবাত্মীয়তা প্রকাশ করলেন, তাতেই আমাদের কাছে সর্বপ্রথম অসন্দিগ্ধভাবে উন্মোচিত হলো— সারদাদেবীর বিরাট ধর্ম-সংস্কৃতির এক অনন্য দিক। এই একই ক্ষমতা শ্রীরামকৃষ্ণের স্পর্শপৃত শ্রীমার সঙ্গিনীদের মধ্যে অল্পাধিক দেখা যায়। কিন্তু সারদাদেবীর মধ্যে তার প্রত্যয় ও শক্তি অসীম—সে এক সমুচ্চ শিক্ষার অশ্রান্ত ফলশ্রুতি।

একই গুণের বিকাশ লক্ষ্য করেছিলাম অন্য এক সন্ধ্যাকালে, যখন নিজ ক্ষুদ্র মণ্ডলীর মধ্যে আসীন মাতাঠাকুরানী আমাকে ও আমার গুরু ভগিনীকে ইউরোপীয় বিবাহ-পদ্ধতি বর্ণনা করতে বললেন । প্রচুর হাসিখুশির মধ্যে আমরা কখনো 'খ্রীস্টান পুরোহিত', কখনো বর বা কনে সেজে তাঁর আদেশ পালন করলাম । কিন্তু বিবাহ-প্রতিজ্ঞাটি গুনে তাঁর মনে যে-ভাবোদয় হলো, তার জন্য আমরা কেউই প্রস্তুত ছিলাম না । "সুখে-দুঃখে, সম্পদে-বিপদে, শক্তিতে-অশক্তিতে যাবৎ মৃত্যু আমাদের বিচ্ছিন্ন না করে"—কথাগুলি শোনামাত্র সকলেই "আহা-হা !" করে উঠলেন আনন্দে । কিন্তু শ্রীমার পরিতৃপ্তিই সর্বাধিক । বারবার কথাগুলি তাঁর নির্দেশে তাঁকে শোনাতে হলো । বারবার তিনি বললেন, "আহা ! কী অপূর্ব ধর্মকথা ! কী অপূর্ব ধর্মকথা ।"

শ্রীমায়ের আবাসে দিনগুলি শান্তি ও মাধুর্যে ভরা । প্রত্যুষের অনেক আগেই সকলে একে-একে নিঃশব্দে শয্যাত্যাগ করেন; বিছানার মাদুরের ওপর থেকে চাদর ও বালিশ সরিয়ে, তার ওপর স্থির হয়ে বসেন, মুখ ঘোরানো থাকে দেওয়ালের দিকে, হাতে-হাতে ঘুরতে থাকে জপের মালা । তারপরে ঘর পরিষ্কারের ও স্নানাদির সময় আসে । পর্বের দিনে শ্রীমা এক সঙ্গিনীর সঙ্গে পালকিতে গঙ্গাম্বানে

যান। তার পূর্ব পর্যন্ত রামায়ণ পড়েন। তারপরে নিজের ঘরে মা পূজায় বসেন। অল্পবয়সীরা প্রদীপ জ্বালায়, ধূপ-ধুনা দেয়; গঙ্গাজন. ফুল ও পূজার যোগাড় করে। এই সময়ে এমন-কি গোপালের মাও এসে নৈবেদ্য তৈরিতে সাহায্য করেন। তারপর দুপুরের আহার ও বিকালের বিশ্রাম। সন্ধ্যা ঘনিয়ে আসে, ঝি লণ্ঠন জ্বালিয়ে এসে দাঁড়ায় আমাদের কথালাপের মধ্যে; সকলে উঠে পড়ে; পট বা বিগ্রহের সামনে আমরা সাষ্টাঙ্গ হয়ে প্রণাম করি: গোপালের মা ও শ্রীমায়ের পদপুলি নিই: কিংবা বাধ্য মেয়ের মতো মায়ের সঙ্গে ছাদে উঠি অথবা যেখানে তুলসীতলায় প্রদীপ দেওয়া হয়েছে, সেখানে গিয়ে বসি। বছ ভাগা তার, যে মায়ের পাশে তাঁর সান্ধ্য ধ্যানের সময়ে বসবার অনুমতি পায়— মায়ের সব পূজার শুরু ও শেষ যে গুরু—প্রণামে—সেই প্রণাম করতে সে শেশ্র্থ—স্বয়ং মায়ের কাছ থেকে।

চারদিকে যখন ঘন্টা বাজে, সুর ভেসে আসে, তারারা ফুটে ওঠে আকাশ এঞ্চনে, সেই সন্ধ্যারতির কালকে আমি বলি শান্তিলগ্ন। ঘরে ঘরে সন্ধ্যাদীপ ছলে। অন্তঃপুরের নারীরা প্রণত হয় বিগ্রহের সামনে। এই সময়ের কয়েক ঘন্টা পূর্ব থেকেই মাতাদেবীর গৃহে, ঠিকভাবে বলতে গোলে আশ্রমে, মহিলাদের অনেকে নিঃশকে জপমালা ঘুরিয়ে চলেন। আকাশ, বাতাস তখন পূজায় পূজায় পূর্ণ। চিন্তাতেও এসীম শান্তি! সন্ধ্যা, তারার আলো, চাঁদের উদয়, আর প্রাথনার সুর-সেব কিছুই যেন আমাদের শ্রীমায়ের সান্নিধ্যের মতো। প্রদোধের সঘন মধুরিমার মতোই তাঁর সদ্ধ-বিশেষতঃ যখন তিনি পূজার আসনে। আহা অপরূপ! অপরূপ! শ্রীমা যখন পূজা করতে বসেন, কী সুন্দর দেখায় তাঁকে! সেই মুহুর্তে আমি তাঁকে স্বচ্যের বেশি ভালবাসি!

অনুভূতিতে শ্রীমা অনবদা। তাঁর যে ফটো<sup>ট</sup> তোলা হয়েছিল তার অর্থ, তিনি জীবনে প্রথম নিজ পরিবারের বাইরে কোন প্রাপ্তবয়স্ক

৮ - শ্রীমায়ের প্রথম ফটো তোলার ব্যাপারে নিরেদিতার বিশেষ ভূমিকা ছিল।

পুরুষের [ক্যামেরাম্যান হ্যারিংটনের] দিকে সরাসরি তাকালেন, বা তেমন কেউ তাঁর মুখ দেখলেন। তাই বলে এর জন্য কোন আত্মসচেতনতা তাঁর ছিল না—একবিন্দুও নয়।

শ্রীমা [আমাকে] বলেছিলেন, স্বামীজী সম্বন্ধে আমি যা কল্পনা করতে ভালবংসি, শ্রীরামকৃষ্ণ ঠিক সেই কথাই স্বামীজী সম্বন্ধে তাঁকে বলেছিলেন ঃ প্রামীজী জাতীয় দেবতার [শিবের] সাক্ষাৎ অবতার; আর তিনি [শ্রীরামকৃষ্ণ] কালীর অবতার।

মাতাদেবীর মতো ভালবাসায় ভরা মুখ আমি কোথাও দেখিনি। গাঁয়ে থাকলে তিনি রোগা আর কালো হয়ে যান। [রোগে ভুগে] শরীর যেন একেবারে ক্ষয়ে যায়। কলকাতায় ফিরে এলে দেখি মানুষটি কিন্তু একই আছেন—পূর্বের মতোই সেই স্বচ্ছবুদ্ধি, উন্নত মর্যাদা, নারীদ্বের মহিমা—অবিকল। তাঁকে কত রক্ষের আরামে রাখতে যে আমার সাধ হয়! একটি নরম বালিশ, জিনিস রাখার একটি তাক, একটি কম্বল, আরও কত কি দরকার! মাতাদেবী তাঁর একটি

তাঁর যে আলোকচিত্রটি সর্বাধিক পরিচিত, সেটি তোলার বাবস্থা করেছিলেন নিরেদিতা এবং মিসেস ওলি বুল। ১৬ নং বোসপাড়া লেনে ১৮৯৮ খ্রীস্টাব্দের নভেদ্বরে নিরেদিতার আবাসে মায়ের প্রথম তিনটি আলোকচিত্র গৃহীত হয়। মাকে অনেক বুঝিয়ে, আবদার-অনুনয় করে তাঁকে ইংরেজ ফটোগ্রাফার হ্যারিংটনের সামনে বসাতে রাজি করেন মিসেস বুল এবং নিরেদিতা। মায়ের কাপড় ঠিকমতো ওছিয়ে দেন নিরেদিতা। ফটো তুলতে রাজি না থাকার কারণ তাঁর অতাধিক লক্ষ্যশীলতা। তাছাড়া স্বামী যোগানন্দের গুরুতর অসুস্থতার জন্য মায়ের তথন প্রচণ্ড মানসিক উদ্বেগ এবং বিষয়তো। প্রথম ছবিটিতে তাঁর নতদৃষ্টি। তিনি কিছুতেই কাামেরার দিকে তাকাবেন না, সেই অবস্থায় তোলা হয় সেটি। এই ছবিতে তাঁর দক্ষিণ পদাঙ্গুলি কাপড়ে ঢাকা ছিল। দ্বিতীয় ছবিতে পদাঙ্গুলি কিছুটা দেখা যায়। সেটির জন্য কৃতিত্ব প্রাপ্য মিসেস বুলের। তাঁর অনুরোধেই মা দ্বিতীয় ফটোটি (বর্তমানে সর্বাধিক পরিচিত ও সর্বত্র পৃজিত ফটো) তুলতে রাজি হন। তাতীয় ফটোটি ওঠে শ্রীমা ও নির্বেদিতাকে নিয়ে।—সম্পাদক

সদ্য-দর্শনের কথা [আমাকে] বলেছিলেন ঃ তিনি আমাকে গেরুয়া বস্ত্রে দেখেছেন। <sup>৯</sup>

শ্রীমা যেন পূর্ণ বিশ্বাসের দর্পণ। যদি কাউকে একবার ভালবেসেছেন, সে ভালবাসা চিরদিনের জন্য—এই তাঁর জীবন-সতা। [স্বামী] যোগানন্দের মৃত্যু <sup>২০</sup> শ্রীমায়ের কাছে দারুণ বেজেছিল। যখন দাহ করার জন্য তাঁর দেহ নিয়ে যাওয়া হচ্ছিল তখন ওপরতলা দীর্ঘ ক্রন্দনে আকুল হয়ে উঠল—নিচে পূজার শব্দের সঙ্গে মিশে তা ছড়িয়ে পড়ল। পুরবাসিনীরা বুঝেছিলেন—এতদিন যাঁর ওপর এই গৃহের ভার ছিল, তিনি চিরতরে চলে যাচ্ছেন। যোগীন-মার তুষারশীতল স্তন্ধতা টুটে গেল। মনে হলো, তাঁর ও মায়ের বুক বুঝি ফেটে গেল। এই ঘটনার পর বেশ কিছুদিন পর্যস্ত] মৃত্যু কথাটি শ্রীমা যেন সইতে পারছিলেন না—এমনই মানবিক বেদনা।—"জানি জানি, সে আমার প্রভুর কাছে গেছে—সে কথা আমি জানি—কিন্তু সে যে আ-মা-র যোগীন—প্রভু তাকে কেড়ে নিলেন!"

সদানন্দের মুখে একটি মুমূর্ব্ব বালকের কথা শুনেছিলাম। মা তাকে গঙ্গার ঘাটে নিয়ে যাবার নির্দেশ দিয়েছিলেন। "তাহলে কি আমার মৃত্যু নিকটে ?" ছেলেটি বলেছিল। "মায়ের আদেশ"—এই বলে

৯ শ্রীমায়ের এই 'দর্শন'-এর অর্প—নিবেদিতার অস্তঃসন্ন্যাস । স্বামীজী নিবেদিতাকে ব্রন্ধচর্য-দিক্ষা দিয়েছিলেন । তিনি তাই স্বেতবসন প্রতেন । শ্রীমায়ের প্রেহভাজন স্বামী অভয়ানন্দের (ভরত মহারাজের) কাছে শুনেছি, নিবেদিতা মাধায় একটি গেরুয়া রুমাল জড়িয়ে রাখতেন কখনো কখনো । নিবেদিতার আগ্রহ ও প্রার্থনা সম্বেভ তাঁকে বাহ্যিক সন্ন্যাস না দেওয়ার করেণ স্বামীজী সম্ববতঃ তাঁর আর্বনৃষ্টিতে দেখেছিলেন নিবেদিতা পরবর্তী সময়ে স্বামীজী-নির্দেশিত সন্মাসি-সজ্জোর নিয়মের বাইরে রাজনৈতিক কর্মে যুক্ত হবেন । কিন্তু স্বামীজী জানতেন, নিবেদিতা "মৃত্যু পর্যন্ত" রক্ষা করবেন সন্ন্যাসের আসল ব্রত—ব্রক্ষামীজী তাঁকে তাই অস্তঃসন্ন্যাসই দিয়েছিলেন । নিবেদিতা সম্বজে শ্রীমায়ের 'দর্শন'-এব তাংপ্য সম্ববতঃ তাই-ই।—সম্পাদক

১০ শ্রীরামকৃষ্ণের অন্যতম ত্যাগী পার্ষদ, শ্রীমায়ের প্রথম মন্ত্রশিষা ও সেবক স্বামী যোগানন্দের দেহতাগ হয় ২৮ মার্চ ১৮৯৯ (১৫ চৈত্র ১৩০৬) ১০:২ ্বাসপাড়া লেনের শ্রীমায়ের তংকালীন আবাসে।—সম্পাদক

ওঁরা কথা এড়িয়ে গেলেন। ছেলেটি তৎক্ষণাৎ বলল—"নিশ্চয়ই। মাকে আমার প্রণাম। তাঁর কথা তো শুনতেই হবে। আপনারা আমাকে নিয়ে চলুন।" তখন ওঁরা শয্যাশুদ্ধ তাকে বাইরে আনলেন। মা বারান্দায় দাঁড়িয়ে নতনেত্রে চেয়ে রইলেন। [স্বামী] ত্রিগুণাতীত তার সারা গায়ে গঙ্গামাটিতে প্রথমে শ্রীরামকৃষ্ণ, তারপরে শ্রীকৃষ্ণ ও অন্যান্য দেবতার নাম লিখতে লাগলেন। ছেলেটি সেই লেখা দেখতে দেখতে বলল—"ওসব নাম মুছে একটি নাম রাখো—আমি ঐ নামটি নিয়েই এতদিন বেঁচেছি—মরণের সময়ে ঐ নামটি নিয়েই যাব।" শখন তাই করা হলো তখন সে মায়ের দিকে তাকালো বিদায় নিতে। তারপর সকলে তাকে বয়ে নিয়ে চলে গেল। সারাপথ সে চমৎকার কথা বলল। নদীতীরে পৌছানোমাত্র—মৃত্য়!

যদি কখনো দীর্ঘ সময়ের জন্য জেলে যাই, তাহলে আমার বন্ধুরা যেন দুঃখ না করে, কেননা আমি অবিলম্বে ধ্যান শুরু করে দেব, আর চেষ্টা করব—মাতাদেবী যে অপূর্ব উর্ধবলোকে বিরাজ করেন সেখানে পৌঁছাতে। আহা-হা! তাঁর মতো মধুরিমা আর ন্নিগ্ধশান্তি, সেইসঙ্গে অভিজ্ঞতার গহন গভীরতা ও স্নেহ—কল্পনাতীত! কী অসাধারণ জীবন তাঁর—পূজার ব্যাপক বিধিব্যবস্থার মধ্যে অবস্থান—যে পূজা তাঁরই স্বামীর—যার আয়োজন স্বতঃস্ফূর্তভাবে অন্যরা করে দেন। স্বামীকে তিনি স্বয়ং ঈশ্বর বলে পূজা করেন, তবু অতিরিক্ত আছে তাঁর জন্য গভীর মানবিক স্নেহ-কোমলতা। "তাঁকে দেখেই ছিল আমার সুখ"—একরাত্রে মাকে বলতে শুনেছিলাম। এমন জীবন যাপন করে তিনি যেন পদ্মপত্রের উপরে জলবিন্দু হয়ে উঠেছেন—পৃথিবীকে সকল বিন্দুতে স্পর্শ করে আছেন, কিন্তু তার দ্বারা পরিবর্তিত বা প্রতারিত নন—দিব্যানন্দে পরিপূর্ণ।

১১ স্বামী অভয়ানন্দ (ভরত মহারাজ) প্রাচীন সন্ন্যাসীদের সূত্রে শুনেছিলেন, মুমূর্য্ব বালকটি বলেছিল: "সব নাম মুছে শুধু একটি নাম লেখ—সারদা।" (দ্রঃ উদ্বোধন, ৯১তম বর্ষ, ১২শ সংখ্যা, পৌষ, ১৩৯৬, পৃঃ ৭৫২)—সম্পাদক

সেই গোড়ার দিকের দিনগুলিতে যখন স্বামীজীরা দক্ষিণেশ্বরে শ্রীরামকৃষ্ণের কাছে যেতেন মাতাদেবী ঐকালের প্রামাণ্যসাক্ষী হিসাবে বর্তমান। পূর্ণ তিনি—মাতাদেবী!—পূর্ণ মাধুর্যে, মৌনে। আর কী জ্যোতির্ময়! ইদানীং আরও গভীরভাবে বুঝতে পারছি, তিনি কত সত্যভাবে শ্রীরামকৃষ্ণের সহধর্মিণী। মাতাদেবীর সানিধ্য অপূর্ব! অপূর্ব! অপূর্ব! এ জিনিস বলে বোঝাতে পারব না। ঐ স্থানটির বাগবজোরে শ্রীশ্রীমায়ের আবাস, বর্তমানে ১. উদ্বোধন লেন, কলকাতা ৭০০ ০০৩] একটি পরম অন্তিত্ব সত্যিই বর্তমান। মানুষের অস্তর্লাকের পরিপূর্ণ একটি কল্পলোক এখানে আছে—আছেই।

আহা, মায়ের বাড়ীতে কী মাধুর্য ! যদি কেউ সেখানে দিনের কাজ আরম্ভ করার আগে কোন প্রয়োজনে হাজির হয়, তাহলে সেখানে কত না উত্তপ্ত ভালবাসা ও আশীর্বাদ পায় ! 'তোমার কাছে কিছু চাই না—-তুমি এসেছ, আহা কি সুন্দর !'—-এই ভাবটি সেখানে ভরে আছে। এ জিনিস অনির্বচনীয়।

স্বাই এখন বল্ছেন—স্বামীজীই হলেন নব ভাবধারার উৎস, এবং তাঁরা মাতাদেবীর চরণ স্পর্শ করতে আস্চেন, আর সারদানন্দ কিছুতেই কাউকে ফিরিয়ে দেবেন না । বো এবং খোকা ই মাতাদেবীর পাদস্পর্দের জন্য এসেছিল । খোকা বোকে এনেছিল মাতাদেবীকে প্রণাম করাতে । মাতাদেবী কী মধুর ব্যবহারই না করলেন ! সকল [স্বদেশী] দলই সমবেতভাবে বল্ছে, নতুন চেতনা এসেছে রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ থেকেই । যাঁরা কারামুক্ত হয়েছেন, তাঁরা মাতাদেবীকে প্রণাম জানাতে আস্চছেন । সকল বিরাট দেশপ্রেমিকই ও-কাজ এখন করেন । সকলেই স্বীকার করেন, ডাক এসেছিল স্বামীজীর কাছ থেকেই । মাতাদেবী বলেন, "কী সাহস! এমন সাহস কেবল ঠাকুর আর স্বামীজীই আনতে পারেন । দোষ যদি কারো হয়, সে তে! তাঁদেরই!" অপূর্ব! মাতাদেবী সতিই অপূর্ব! নিখুঁত আর পূর্ণ

১২ বৌ, অর্পাৎ জগদীশচন্দ্র বসুর স্ত্রী অবলা বসু: নিবেদিতা জগদীশচন্দ্রকে 'খোকা' বলতেন : অর্পাৎ আচার্যা বসুকে নিবেদিতা তার পুত্ররূপে দেখতেন । সে-হিসেবে অবলা বসু ছিলেন তার বৌ—বৌমা বা পুত্রবধু ।—সম্পাদক

তিনি ! একদিন মাতাদেবীকে বললাম—'মা, রামকৃষ্ণ যে বলেছিলেন, একদিন তোমার অগুনতি ছেলে হবে, সেদিন তো প্রায় এসে গেল, সারা দেশই যে দেখছি তোমার !" তিনি বললেন, "তাই তো দেখছি !"

বয়সের তুলনায় শ্রীমাকে কম দেখায়। সদানন্দময়ী—সারাক্ষণ কাজ করছেন, অথচ বয়স ৫৫-র বেশি। আমাকে তাঁর থেকে বুড়ি দেখায়, অথচ আমার বয়স ৪৫-ও নয়। সন্ধ্যায় যখন মাকে ঘিরে মেয়েরা বসে থাকেন, তখন তাঁর কাছে যেতে খুব ভাল লাগে। মায়ের গলার স্বর ১১ বছর আগে যা শুনেছি তেমনি তারুণ্যময়, হাসি তেমনি আনন্দভরা, প্রতিটি ভাবভঙ্গি, নড়াচড়া মনোহারী। মাথায় একটিও পাকা চল নেই।

১১ ডিসেম্বর ১৯১০। [রোগশয্যায় শায়িত] সারার [মিসেস ওলি বলের জন্য খব ভোরে গির্জায় গিয়েছিলাম প্রার্থনা করতে । ফিরে এসে মাকে চিঠিতে লিখলাম ঃ "সেখানে সবাই মেরীমাতার কথা ভাবছিল, হঠাৎ আমার মনে পড়ে গেল তোমার কথা। তোমার মিষ্টি ম্থ, তোমার ভালবাসায় ভরা চোখ, তোমার সাদা শাড়ি, হাতের বালা —সব কিছু সামনে ভেসে উঠল। তখন ভাবলাম, অভাগী সারার রোগের ঘরটিকে শান্তিতে আর আশীর্বাদে ভরিয়ে দিতে পারে একমাত্র তোমারই পরশ। ভাবলাম সন্ধ্যাবেলায় শ্রীশ্রীঠাকুরের পূজার সময়ে তোমার ঘরে বসে ধ্যানের চেষ্টা করে কী বোকামিই না করতাম ! কেন বুঝিনি যে, তোমার শ্রীচরণের কাছে ছোট্ট মেয়েটির মতো বসে থাকাটাই সব—সব কিছু! মা, মাগো—ভালবাসায় ভরা তুমি! তোমার ভালবাসায় আমাদের মতো উচ্ছাস বা উগ্রতা নেই, তা পৃথিবীর ভালবাসা নয়, স্লিগ্ধ শান্তি তা, সকলের কল্যাণ আনে, অমঙ্গল করে না কারো। সোনার আলোয় ভরা তা, খেলায় ভরা। কয়েকমাস আগের সেই যে রবিবারটি, পণ্যভরা সেই দিনটিতে গঙ্গাম্বান সেরে ছুটে তোমার কাছে ফিরে এসেছিলাম এক মুহুর্তের জন্য, তখন তুমি আশীর্বাদ করেছিলে, আর কি যে শান্তি আর হাল্কা বোধ করেছিলাম তোমার বাঞ্জিত আবাসে!

"প্রেমময়ী মাগো, তোমাকে যদি একটি অপরূপ স্তোত্র কিংবা প্রার্থনা লিখে পাঠাতে পারতাম ! কিন্তু জানি, সেও যেন তোমার তুলনায় শব্দমুখর, কোলাহলময় শোনাবে ! সতিইে তুমি ঈশ্বরের অপূর্বতম সৃষ্টি, শ্রীরামকৃষ্ণের বিশ্বপ্রেম ধারণের নিজস্ব পাত্র—যে শ্বৃতিচিহন্টুকু তিনি তাঁর সন্তানদের জন্য রেখে গেছেন—যারা নিঃসঙ্গ, যারা নিঃসহায় । সতিইে ভগবানের অপূর্ব রচনাগুলি সবই নীরব । তা অজানিতে আমাদের জীবনের মধ্যে প্রবেশ করে—যেমন বাতাস, যেনন সূর্যের আলো, বাগানের মধুগন্ধ, গঙ্গার মাধুরী—এইসব নীরব জিনিসগুলি সব তোমারই মতো।"

গির্জায় সবাই তখন মেরীমাতার কথা ভাবছিল। কিন্তু শ্রীমাকে আমার মেরীমাতা বলেই মনে হলো। তাঁর সান্নিধ্য শুদ্ধিকর। শ্রীরমেক্তফ্টের অভিপ্রায়---আমরা সবাই তাঁর মতো হই।

শ্রীমা যখন কলকাতা থেকে গ্রামে যান তখন সবকিছু শূন্য মনে হয়। আর যখন এখানে থাকেন তখন আমি যাই তাঁর শ্রীচরণ ধৌত করতে। সেই ধুবমন্দির থেকে আশীর্বাদ নিয়ে আসি। এত সাদাসিধে নারী তিনি, তবু আমার ধারণায় তিনি বর্তমান পৃথিবীর মহন্তমা নারী।

তিনি যখন এখানে [কলকাতায়] থাকেন, আমাদের আশ্রয় থাকে। \*

অনুবাদ ঃ শঙ্করীপ্রসাদ বসু

<sup>•</sup> ভগিনী নিবেদিতার ডায়েরী, তাঁর 'The Master as I Saw Him' গ্রন্থ এবং তাঁর চিঠিপত্র পেকে সঙ্কলন ও বঙ্গানুবাদ (যার বেশ কিছু 'নিবেদিতা লোকমাতা' এবং 'শতরূপে সারদা' গ্রন্থে প্রকাশিত) করে শঙ্করীপ্রসাদ বসু এই স্মৃতিনিবন্ধটি প্রস্তুত করেছেন। সঙ্কলন ও গ্রন্থনার প্রয়োজনে দু-এক জায়গায় সংযোজক বাকা বা বাকাংশ তৈরি করতে সামান্য স্বাধীনতা তিনি নিয়েছেন।—সম্পাদক

### শ্রীশ্রীমায়ের পুণ্যসারিখ্যে

#### ভগিনী দেবমাতা

আমার কলকাতা-শ্রমণ ছিল তীর্থযাত্রার মতো। কলকাতার অদ্রের গঙ্গার তীরে রয়েছে সেই মন্দিরটি, যেখানে শ্রীরামকৃষ্ণ সাধনা করেছেন ও ধর্মোপদেশ দিয়েছেন। গঙ্গার অপরতীরে কিছু দক্ষিণদিকে রয়েছে শ্রীরামকৃষ্ণ-সঞ্জের কেন্দ্রীয় মঠ। সর্বোপরি রয়েছে বাগবাজারের সেই অনাড়ম্বর বাড়িটি, সেখানে বাস করতেন এযুগের অনাতম শ্রেষ্ঠ সাধিকা। তাঁর নাম সারদামণি দেবী, কিন্তু সচরাচর তিনি 'শ্রীমা' বা 'মাতাদেবী' বলেই পরিচিত। তাঁর কাছে উপস্থিত হবার জনাই বাংলাদেশে আমার এই তীর্থযাত্রা।

মাদ্রাজে পৌঁছাবার পরেই তাঁর কাছ থেকে এই সম্নেহ আশীর্বাদ-পত্রটি পেলাম ঃ

মেহের দেবমাতা,

ঠাকুরের প্রতি তোমার ভক্তির সংবাদ জানিয়া আনন্দিত হইয়াছি। অনস্ত ভক্তিতে তোমার হাদয় পূর্ণ হউক, তোমার প্রতি আমার এই আশীর্বাদ। ইহার জন্য আমি ঠাকুরের নিকট প্রার্থনা জানাইতেছি। তুমি নীর্ঘজীবী হও এবং আমার অন্যান্য সন্তানদের সহিত চিরশান্তিতে পূর্ণ হও। ...

আমি ভাল আছি।

ইতি তোমার স্নেহশীলা মাতাঠাকুরানী

চিঠিখানি বাংলায় লেখা ছিল—স্বামী রামকৃষ্ণানন্দ আমাকে

ইংরেজীতে অনুবাদ করে দিয়েছিলেন। (চিঠিটির বর্তমান বাংলা-অনুবাদ ইংরেজী-অনুবাদ থেকে করা।)

আমার তীর্থযাত্রা ছিল আধুনিক ধরনের—প্রথমতঃ ট্রেনে, তাছাড়া জুতো পরে। কিন্তু আমি প্রাচীন রীতি বজায় রাখতে সচেষ্ট ছিলাম এবং আমার সঙ্গে কিছু প্রণামী—দ্রব্য নিয়ে যাচ্ছিলাম। ভারতীয় ধর্মীয় রীতিতে—পুণ্যস্থানে শূন্যহন্তে যাওয়া অনুচিত। আমার সঙ্গে ছিল সঙ্গের বর্ষীয়ানদের জন্য পাড়বসানো তাঁতবন্ত্র, নতুন সুতি-কাপড়ে জড়ানো এক মস্ত পুঁটলি, বড় একঝুড়ি দুষ্প্রাপ্য কমলালেবু—যা শুধু দক্ষিণভারতেই জন্মায়; ট্রেনে ব্যবহারের জন্য বিছানাপত্র (ভারতে প্রত্যেক যাত্রীই তাঁর নিজের বিছানাপত্র বহন করেন), একটা টিনের তোরঙ্গ, আর এক-টুকরি ফলমূল এবং কিছু বই। সহযাত্রীরা আমার তীর্থযাত্রার লটবহর বেশ অবজ্ঞার সঙ্গেই দেখছিল। জিনিসপত্র তাদের সঙ্গেও ছিল, কিন্তু সেগুলো বিলাতিকেতার, আর আমারটা ভারতীয়—তফাত অনেকখানি।

মাদ্রাজ থেকে কলকাতা—অধীর আগ্রহে একে একে চল্লিশটি ঘণ্টা গুণে দ্বিতীয় দিন মধ্যান্ডের কিছু আগে পৌঁছালাম। স্টেশনে আমাকে নিত্রে এসেছিলেন ভগিনী ক্রিস্টিন। তিনি আমাকে নিয়ে গেলেন (বাগবাজারে) বালিকা বিদ্যালয়ে। সেখানেই আমার জন্য শ্রীমায়ের স্লিপ্ধ ভালবাসার সংবাদ অপেক্ষা করে ছিল। তিনি আমার ঘর ঠিক করে রেখেছিলেন তাঁর নিজের ঘরের উপরতলায়। সেখান থেকে আশপাশের বাড়ির ছাদের উপর দিয়ে গঙ্গাদর্শন করা যায়। কিছু সে-বাড়িতে পর পর কয়েকটি সংক্রামক রোগের ঘটনার জন্ম শেষপর্যন্ত স্কুলবাড়িতেই আমার রাত্রিবাসের ব্যবস্থা হলো। সিস্টার নিবেদিতা ও সিস্টার ক্রিস্টিন আমাকে অত্যন্ত স্লেহ ও দাক্ষিণাপূর্ণ আনরয়ত্ব করেছিলেন এবং তাঁদের পেয়ে আমি খুবই খুশিং হয়েছিলাম। কিন্তু [কলকাতায় এসেই এখানকার জলহাওয়ার সঙ্গে অপরিচিত আমি সংক্রামক কোন রোগে (কলেরা, বসন্ত) আক্রান্ত হয়ে

না পড়ি সকলের সেই উদ্বেগে] রাত্রির মতো দিনেও যে মায়ের নিকট-সান্নিধ্য পাব না---সেকথা ভেবে দুঃখও সংবরণ করতে পারিনি!

বিদ্যালয় থেকে সারি সারি কয়েকটি বাড়ির পরেই 'মায়ের বাড়ী'। আমাকে কেউ একজন এসে নিয়ে যাবার কথা ছিল, কিন্তু তার জনা অপেক্ষা করতে পারলাম না। একটা ছোট টুকরিতে সঙ্গে নিয়ে-আসা কিছু কমলালেবু এবং অন্য প্রণামী-দ্রব্য নিয়ে নিজেই বেরিয়ে পড়লাম। এক অপরিচিত ভদ্রলোক আমাকে মালপত্রের ভারে বিব্রত দেখতে পেয়ে তাঁর ছেলেকে আমার হাতের জিনিসপত্রগুলাং বয়ে নিয়ে যেতে বললেন। 'মায়ের বাড়ী'তে আমরা পৌঁছালাম। নতুন বাড়ি। মা থাকতেন দোতলায়—নিচের তলায় [উদ্বোধন] পত্রিকা অফিস।

সদর-দরজা এবং উঠোন পেরিয়ে চওড়া সিঁড়ি দিয়ে উপরে উঠলাম। পূজার ঘরের পিছনে একটি ঘরে শ্রীমাকে একলা পেলাম। তাঁর শ্রীচরণে নিবেদন করলাম নিজেকে, প্রণামীর সঙ্গে। স্লিগ্ধ স্নেহের সঙ্গে বললেন ঃ 'ওমা দেবমাতা! দেবমাতা!' তারপর তাঁর শ্রীহস্ত আমার মাথায় রাখলেন। তাঁর স্পর্শে আমার অস্তর থেকে নবজীবনের তরঙ্গ উদ্বেল হয়ে আমার সমগ্র সত্তাকে প্লাবিত করে তুলল।

তিনি আমাকে নিয়ে গেলেন মন্দিরের বেদির কাছে। প্রণাম করে মেঝেতে বসলাম, বিশ্রাম নেবার জন্য তিনি কাছেই শুয়ে পড়লেন। একজন সন্ন্যাসিনী [সেবিকা] এসে তাঁর পায়ে হাত বুলিয়ে দিতে লাগলেন—ভারতবর্ষে ভালবাসায়-ভরা সেবার এটি প্রচলিত রীতি। সে-দৃশ্য দেখে মনে হলোঃ "আমি কি কোনদিন এই সেবার অধিকার লাভ করতে পারব!" আমার এই চিস্তা মনে ওঠার সঙ্গে সঙ্গে তিনি ইশারায় আমাকে কাছে ডেকে সন্ন্যাসিনীর স্থান গ্রহণ করতে বললেন। তাঁর কোমল সুঠাম শ্রীঅঙ্গম্পর্শের সৌভাগ্য—সে এক দুর্লভ আশীর্বাদ! কিন্তু পাথরের মেঝেতে হাঁটু গেড়ে বসা ক্রমেই আমার পক্ষে কষ্টকর হয়ে উঠল। এবারও তিনি আমার মনের ভিতরের কথা

বুঝে নিয়ে আমাকে তাঁর পাশে বসালেন। আমরা একে অন্যের ভাষা জানতাম না। যখন পরস্পারের বক্তব্য বুঝিয়ে বলার কেউ উপস্থিত থাকতেন না, তখন তিনি হাদয়ের অকথিত গভীরতর ভাষায় নিজেকে প্রকাশ করতেন। সে ভাষা বুঝতে আমাদের কারোরই কোন অসুবিধা কখনো হতো না।

মা অবিলম্বে আমাকে নিজের কাজকর্মে লাগিয়ে দিলেন। তাঁর ঘর দেখাশোনা করার সুযোগ পেলাম। প্রতিদিন সকালে আসতাম, তাঁর বিছানা ঠিকঠাক করে দিতাম এবং জিনিসপত্র গুছিয়ে রাখতাম। সেই কাজ করবার সময়ে একদিন চোখে পড়ল, সামনের বারান্দার দিকে পাঁচটি বড় বড় জানালার শার্শিপাল্লায় রঙ আর পুডিং-এর দাগ ধরে আছে। সেগুলো সব সময় খোলা থাকত বলে স্বভাবতই কারও নজরে পড়েনি। একদিন সকালে আমি কিছু পরিষ্কার কাপড় আর বানর-মার্কা সাবান ('বন আমি'-র ভারতীয় বিকল্প) নিয়ে গিয়ে শার্শিগুলো য়ক্রমকে করে ফেললাম। মা দেখে আনন্দে উচ্ছুসিত। সেদিন যখনই কেউ এসেছে, মা একটা জানালা বন্ধ করিয়ে দেখিয়েছেন তার কাচগুলো কেমন ঝক্রমক করছে।

আর একবারের কথা। একজন বাছাইকরা দুটি সেরা আম নিয়ে এসেছেন। মা চাইছিলেন আমি ঐ আম দুটি নিয়ে যাই। কিন্তু আমি রাজি হলমে না, কারণ জানতাম, সেগুলি শেষ মরশুমের আম, আর মা আম খুব ভালবাসেন। বললাম ঃ "আম দুটি আপনি নিজে রাখলে আমার বেশি আনন্দ হবে।" মা চকিতে বললেন ঃ "আমি রাখলে তোমার আনন্দ, আর তুমি নিলে আমার আনন্দ, কার আনন্দ বেশি হবে তুমি মনে কর ং" আমার মুখে তখনই কথা জুগিয়ে গেল ঃ "মা, আপনার আনন্দই বেশি হবে, কারণ আপনার অনেক বড় মন।" জবাব শুনে মনে হলো মা খুশি হলেন।

প্রতিটি প্রাণী সম্পর্কে তাঁর অস্তহীন স্নেহ-ব্যাকুলতা। মানুষের মাপে তাকে মাপা যায় না। তাঁর চিঠিপত্রের মধ্যে তার আভাস মেলে। সেগুলি থেকে কিছু কিছু এখানে উপস্থিত করছি, যদিও তা করতে সঙ্গোচ হচ্ছে। কারণ, সেগুলি এতই অস্তরঙ্গ চরিত্রের যে. প্রকাশ করা উচিত নয়। তা সত্ত্বেও আমি তাঁর ভাব ও ভাবনার পরিচয়লাভের সুযোগ থেকে অন্যদের বঞ্চিত করতে চাই না।

আমার আদরের কন্যা,

তোমার ভালবাসাভরা পত্রগুলি পাইয়াছি। ঠিক সময়ে উত্তর দিতে পারি নাই বলিয়া কিছু মনে করিও না। তোমার কথা সব সময় মনে পড়ে। তুমি যেখানে বসিয়া ধ্যান করিতে সেই জায়গাটির দিকে চোখ পড়িলেই তোমার সুন্দর মধুর চেহারাটি সম্মুখে ভাসিয়া উঠে। এ-বাড়ির সকলে তোমার কথা খুব বলিয়া থাকে। তোমার শেষ পত্রে স্বামী রামকৃষ্ণানন্দ ভাল আছেন জানিয়া আহ্লাদিত হইলাম।...

এখানে সকলের কুশল। ইতি

আশীবাদিকা তোমার একাস্ত শ্লেহশীলা মাতাঠাকুরানী

আমার আদরের কন্যা,

তোমার পয়লা নভেম্বরের পত্র পাইয়াছি। চিঠি পাইয়া যে কী আনন্দ হইল তাহা বলিয়া বুঝাইতে পারিব না। আমি এখানে [পুরীতে] বায়ু-পরিবর্তনের জন্য আসিয়াছি। আরও দুই-এক মাস থাকিব। আশা করি তুমি আমাকে মধ্যে মধ্যে পত্র দিবে। আমি এখন আগের চেয়ে ভাল আছি। বস্টন কেন্দ্রের স্থান পরিবর্তন হইয়াছে এবং ঠাকুরের ভাব দিন দিন ছড়াইয়া পড়িতেছে জানিয়া আমি সবিশেষ আনন্দিত হইয়াছি। আদরের কন্যা আমার, আমি সকল সময় তোমার কথা ভাবি। আশা করি এখন সম্পূর্ণ কুশলে আছ। আমার স্নেহপূর্ণ আশীবদি লইও।

তোমার স্নেহময়ী মাতাঠাকুরানী

আমার আদরের কন্যা,

তোমার সব পত্র যথাসময়ে পাইয়াছি। সেগুলি যে আমার কত ভাল লাগিয়াছে তাহা ভাষায় প্রকাশ করিতে পারিব না। তোমার দিনযাপনের পদ্ধতিটি সুন্দর। তোমার শরীর-স্বাস্থ্য দিন দিন ভাল হইয়া উঠিতেছে জানিয়া আহ্লাদিত হইয়াছি। আমার স্নেহের কন্যা. তুমি নিশ্চয় জানিবে, ঠাকুর তোমার সঙ্গে আছেন এবং তোমার উপর দৃষ্টি রাখিয়াছেন। তোমার কথা সর্বদা মনে পড়ে। এই মাসের ১৬ তারিখে আমি দেশে যাইব।... এখানে সকলে ভাল আছে। আমার ভালবাসা ও আশীবদি লইবে।

তোমার একান্ত স্নেহময়ী মাতাঠাকুরানী

মা নিজের হাতে চিঠি লিখতেন না। তাঁর সঙ্গে থাকতেন এমন কোন মহিলাকে চিঠির কথা মুখে মুখে বলে যেতেন। তাঁর পত্রের অনুলেখিকা অবশাই খুব নির্ভরযোগ্য। মা যেমনটি বলতেন ঠিক তেমনটি তিনি লিখে নিতেন, কারণ আমার কাছে একবার একটি চিঠি এসেছিল যাতে 'প্রিয় দেবমাতা' বলে সম্বোধন করা ছিল। অন্য কেই বাকি ঠিকানা যোগ করে দিয়েছিলেন। চিঠিটি ছিল এই ঃ

বাগবাজার, কলকাতা, ভারত

আমার প্রম আদ্রের কন্যা প্রিয় দেবমাতা,

তোমার ১৬ আগস্টের পত্র পাইয়াছি। যখন তোমার কথা ভাবিতেছিলাম, ঠিক তখনই তোমার পত্রটি আসিল। সুতরাং বুঝিতে পার সেটি পাইয়া আমি কতখানি আনন্দ পাইয়াছি।

তুমি পত্রে ওখানকার কাজকর্মের যে-বিবরণ পাঠাইয়াছ তাহা পাইয়া বড়ই সুখী হইলাম। পরমানন্দ<sup>২</sup> এবং ওয়াশিংটন ও বস্টনের অন্যান্য ভক্তদিগকে আমার ভালবাসা ও আশীর্বাদ জানাইবে। তুমি

১ স্থামী পরমানন—স্থামী বিবেকানন্দের শিষ্য।—সম্পাদক

আবার সুস্থ হইয়া উঠিয়াছ এবং পরম উৎসাহে ঠাকুরের কাজ করিতেছ জানিয়া আমি আরও খুশি হইয়াছি। সতিটে এই সংবাদ পাইয়া আমি অতাস্ত খুশি হইয়াছি। আমি আগের চাইতে এখন একটু ভাল আছি।

সারদানন, যোগীন-মা, গোলাপ-মা, সত্যকাম<sup>্</sup>, কুসুমদেবী<sup>°</sup>, গণেন, নিরেদিতা ও সুধীরা ভাল আছে। তাহারা প্রায়ই তোমার কথা বলে। আমার ভালবাসা ও আশীর্বাদ জানিও। আদরের কন্যা আমার!

> ইতি তোমার স্নেহময়ী মাতাঠাকুরানী

নিচের দুখানি পত্রও আমার আমেরিকা প্রত্যাবর্তনের পরে লেখাঃ

সুন্দর বিলাস, মাদ্রাজ, ভারত

অদিরের কন্যা আমার,

তোমার ১৭ জানুয়ারি ও ৯ ফেব্রুয়ারির দুইখানি পত্র পাইলাম। ওয়াশিংটন ও বস্টনের কাজের বিবরণ খুব আগ্রহের সহিত আমি শুনিয়াছি। ভবিষাতে ঐ-বিষয়ে আরও জানিবার ইচ্ছা রহিল।

দুইমাস কোঠারে কাটাইয়া এখানে আসিয়াছি । তুমি এখানে যে-বাটীতে অবস্থান করিতে আমি এখন সেইখানে আছি । দেড়মাস হইল এইখানে আসিয়াছি । ইহার মধ্যে আমি রামেশ্বর দর্শন করিতে গিয়াছিলাম এবং সেখানে চারদিন ছিলাম । বলরামবাবুর পরিবারের লোকেরা এখন আমার সঙ্গে আছে । সবাই ভাল আছে, কেবল উহাদের পরিবারের একজন মহিলা আন্ত্রিক-জুরে ভুগিতেছে । সে সুস্থ হইয়া উঠিলেই আমরা কলিকাতা রওনা হইব । কাল আমাকে

২ স্বামী সত্যকামানন্দ—তখন শ্রীমায়ের অন্যতম সেবক। পূর্বাশ্রমের নাম অংশুতোষ মিত্র—স্বামী ব্রিগুণাতীতানন্দের ভাই।—সম্পাদক

ত কুসুমকুমারী দেবী। শ্রীমায়ের সেবিকা। 'গোপালের মা'-র শিষ্যা। গোপালের মা-র পাদমূলে উপস্থিষ্টা নিবেদিতার যে সুপরিচিত ছবি আছে, তাতে পানা হাতে মহিলাই কুসুমকুমারী দেবী।—সম্পাদক

ব্যাঙ্গালোর যাইতে হইরে। সেখানে দু–এক দিন থাকিব। তারপর এখানে ফিবিয়া আসিব।

স্বামী রামকৃষ্ণানন্দ এখন একটু ভাল । অন্যান্য সাধুরা ভাল আছেন।

্টুমি, স্বামী প্রমানন্দ এবং ওয়াশিংটন ও বস্টানের সকল ভক্ত আমার আশীর্বাদ জানিও।

ইতি

তোমার স্লেহের মাতাঠাকুরানী

জয়রামবাটী গ্রাম, হুগলী জেলা

্রহের কন্যা দেবমাতা,

খুব আনন্দের সহিত তোমার ১১ জুলাই তারিখের পত্রের প্রাপ্তিস্থাকার করিতেছি। শ্রীমান পরমানন্দ এখনও ভারতে আসিয়া প্রৌছায় নাই। তোমার স্বাস্থ্যের উন্নতি হইয়াছে শুনিয়া আহ্লাদিত হইলাম। যোগীন-মা, গোলাপ-মা এবং অন্যান্য সকলে ভাল আছে। আমি এখন ভাল আছি। আশা করি তোমরা ওখানে সকলে কুশলে আছে।...

অভান্ত বেদনার সহিত জানাইতেছি, আমার বড় স্লেহের সন্তান শর্শীর [সামী রামকৃষ্ণানন্দের] শরীর গিয়াছে। আমার এই ক্ষতি পূরণ ২ইবার নয়। গত আগস্ট মাসে সে পৃথিবী হইতে বিদায় লইয়াছে। তোম্যাদের সকলকে আমার আশীর্বাদ।

> তোমার একান্ত স্নেহশীলা মাতাঠাকুরানী

তার আশীর্বাদ-লাভ এবং তাঁর কাছে শিক্ষালাভের জন্য অগণিত ভাজ সমরেত হতেন তাঁর পদপ্রাস্তে। তিনি স্বয়ং আমাকে বলেছিলেন, যখন তিনি নিজ গ্রামে থাকতেন তখন অনেকদিনই রাত দুটো-তিনটের সময় ব্যাকুল তীর্থযাত্রীরা তাঁকে জাগিয়ে তুলতেন। প্রথর রৌদ্রে ছায়াহীন দীর্ঘ প্রান্তর অতিক্রম না করে তাঁরা যাত্রা শুরু করতেন সন্ধ্যার পর; তাই তাঁদের পৌঁছাতে শেষরাত্রি হয়ে যেত। বেশির ভাগ ক্ষেত্রে এসব দর্শনার্থীরা মায়ের অপরিচিত। কিন্তু মায়ের রীতি ছিল, তখনই শ্য্যাত্যাগ করে শহন্তে রান্না করে খাইয়ে তাঁদের অতিথিশালায় বিশ্রাম করতে পাঠানো। অতিথিশালাটি তাঁরই গ্রামের এক শিষ্য—ভক্তদের ব্যবহারের জন্য তৈরি করে দিয়েছিলেন।

কলকাতাতেও প্রায় প্রতিদিন ভক্ত-তীর্থযাত্রীরা আসতেনই তাঁকে প্রণাম নিবেদন করতে। তাঁরা কোন্ সময়ে এলেন, কোথায় তাঁদের বাস, কি তাঁদের জাতি বা বর্ণ—এসব ছিল তাঁর কাছে অবাস্তর। প্রাচ্য বা পাশ্চাতা যেখান থেকেই আসুন, সকলের জন্যই ছিল তাঁর স্নেহ-স্লিগ্ধ স্বাগত আহ্বান। সবাই তাঁর সস্তান। মাতৃগর্ভজাত সকলকেই তাঁর মাতৃহ্বদয় ঢেকে রাখত তাঁর সর্বপ্লাবী প্রম ভালবাসায়। সমগ্র মনুষ্যসমাজই তাঁর সংসার।

অতি বালকোলে অধ্যাত্মজগতের জ্যোতির্দেবতা শ্রীরামকৃষ্ণের সাথে তাঁর বিবাহ। বস্তুতঃ সে-বিবাহ ছিল বাগ্দানের নামান্তর মাত্র। বিবাহের অনুষ্ঠানাদির পরে তিনি তাঁর পিতামাতার কাছে স্বগ্রামে বাস করতে থাকেন, আর তাঁর থেকে বয়সে বহু বৎসরের বড় তাঁর স্বামী ফিরে গেলেন দক্ষিণেশ্বরের মন্দিরে পুরোহিতের নির্ধারিত কর্তব্য পালন করতে। বছরের পর বছর কেটে গেল। ভগবদ্-ব্যাকুলতার প্লাবন বয়ে গেল তাঁর স্বামীর সমগ্র সন্তার ওপর দিয়ে। সর্বোচ্চ উপলব্ধির পরম আলোকিত প্রশান্তি তিনি লাভ করলেন, কিন্তু একই সঙ্গে ভশ্মীভৃত হয়ে গেল মানবিক কামনা-বাসনার শেষ চিহ্টুকুও।

দূর গ্রামে গিয়ে পৌঁছাল ভাসা ভাসা নানা গুজব। তরুণী-বধৃটিকে তা তাঁর অভিনব বৈধব্য সম্বন্ধে সচেতন করে তুলল। ভারতীয় স্ত্রীর প্রশ্নাতীত আনুগত্য নিয়ে তিনি অপেক্ষা করতে লাগলেন। তারপর স্বামীকে দেখার ব্যাকুলতায় এবং সবকিছু স্বচক্ষে দেখার অভিপ্রায়ে তিনি পদব্রজে যাত্রা করে, বহু ক্রোশ অতিক্রম করে, কলকাতার কাছে গঙ্গাতীরে সেই মন্দিরে এসে পৌছালেন। বিহুল শিশুর মতো নমস্কার করে শ্রীরামকৃষ্ণ সাদরে তাঁকে গ্রহণ করলেন। তারপর বললেন ঃ "আমি প্রত্যেক নারীর মধ্যে কেবল জগন্মাতাকেই দর্শন করি——আমি তোমাকে পত্নীরূপে দেখব কি করে ?" তিনি তখনই উত্তর দিলেন ঃ "আমি তোমার কাছে কিছু চাইতে আসিনি। আমি এসেছি শুধু সেবা করতে আর শিক্ষা নিতে।"

শ্রীরামকৃষ্ণের গর্ভধারিণী জননী তখন মন্দির-উদ্যানে ক্ষুদ্র নহবত ঘরে থাকতেন। খুবই বৃদ্ধা তিনি—সারদাদেবীর ওপর তাঁকে দেখাশোনা করার ভার নাস্ত হলো। প্রতিদিন রান্ধা করাই তাঁর প্রধান কাজ। সে-খাবার মায়ের অনুগত সন্তানটি (অর্থাৎ শ্রীরামকৃষ্ণ) মায়ের সঙ্গে প্রায়ই গ্রহণ করতেন। বড় সুখেই কাটছিল দিন। কিন্তু (একদিন) মৃত্যুর ছায়া এসে গ্রাস করল শতায়ু বৃদ্ধার জীবনকে। সুতরাং সারদাদেবী তখন নিঃসঙ্গ হয়ে পড়লেন।

নহবতের ওপরতলায় সানাইওয়ালারা প্রহরে প্রহরে পূজার সময় জানিয়ে সানাই বাজাত, কিন্তু নিচের ঘরে বুকচাপা স্তর্মতা। মা নিচের যে-ঘরে থাকতেন তার সামনের বারান্দায় মানুষের মাথা ছাড়িয়ে যায় এমন তালপাতার বেড়া। শুধু একটি ফোকর দিয়ে চারপাশের বাগানের কিছু অংশ দেখতে পাওয়া যেত। আর সেখানেই মা দিনের বেলা, এমনকি গভীর রাত্রি পর্যন্ত, ঘন্টার পর ঘন্টা দাঁড়িয়ে থাকতেন, কেবল স্বামীর মুখটুকু ক্ষণেক দেখার আশায়। কিন্তু বৃথা! এমনকি বাত্রে ঠাকুর যখন খানিক দূরে পঞ্চরটীতে ধান করতে যেতেন, তখনো মাথার ওপর ভাল করে কাপড় ঢেকে দিতেন। এসব কাহিনী আমানের শোনাতে শোনাতে মা বলতেনঃ "বাস্তবিক সে ছিল একটি পরীক্ষাই আমার কাছে।"

ক্রমে অন্য বাঙালী মহিলারা তাঁর কাছে এসে উপস্থিত হলেন : ঠাকুরের সান্নিধ্যলাভে উৎসুক এইসব ভক্ত-মহিলাদের দ্বারা তাঁর ছোট্ট ঘরখানি প্রায়ই পূর্ণ হয়ে যেতে লাগল। [ইতিমধ্যে অন্যান্য] শিযারাও ঠাকুরের কাছে এসে হাজির হতে শুরু করেছেন। মা দেখলেন তাঁর ভক্তের সংসার ক্রমেই বেড়ে চলেছে। একবার ঠাকুর তাঁকে বলেছিলেনঃ "দেখ, ছেলেপুলে সকলেরই থাকে, কিন্তু তারা প্রায়ই মন্দ আর অবাধ্য হয়, কত ঝঞ্জাট বাধায়: কিন্তু আমি তোমার কাছে যেসব ছেলেদের এনেছি তারা সবাই ভাল, শুদ্ধসত্ত্ব। এরা তোমাকে কখনো কষ্ট দেবে না।"

যত লোকই আসুক না কেন, মা তাদের খাবার তৈরি করতে কখনো ক্লান্তি রোধ করতেন না। প্রায়ই তাঁর নৈপুণ্য রীতিমতো পরীক্ষার সন্মুখীন হতো। একদিন সন্ধ্যায় কয়েকজন গণামান্য লোক শ্রীরামকৃষ্ণের কাণ্ডে এলেন। কাঁচা সবজির ভাঁড়ার তখন শেষ। কিছু বাতিল বাঁধাকপির পাতা আর সামান্য দু-একটা আনাজ ছাড়া আর কিছুই নেই। মা পড়লেন সন্ধটে। কিন্তু গোলাপ-মা তাঁকে আশ্বাস দিয়ে বললেন ঃ "এ ঝড়তি-পড়তি দিয়েই চমৎকার একটা রান্না তুমি করতে পারবে।" উত্তরে মা হেসে বললেন ঃ "ভাল, দেখি চেষ্টা করে। যদি ভাল হয় তাহলে তার জন্যে প্রশংসা হবে তোমারই প্রাপ্ত। আর যদি না হয় তাহলে তার বদনামও তোমায় পেতে হবে কিন্তু!" এসব দিয়েই দ্রুত রান্না করে মন্দিরে শ্রীরামকৃষ্ণের ঘরেই প্রাঠিয়ে দিলেন। শ্রীরামকৃষ্ণ সবিশ্বয়ে বললেন ঃ "এমন চমৎকার রান্নার সবজি পাওরা গেল কি করে ং" না, মা কিন্তু সেই প্রশংসা বা সুখ্যাতির ভাগ নেননি—সবটাই দিয়েছিলেন গোলাপ-মাকে।

দক্ষিণেশ্বরে মা সবসময় বাস করেননি । সবসুদ্ধ বছর পনের এখানে কাটিয়েছিলেন, কিন্তু একটানা নয় । মাঝে মাঝে লম্বা ছেদ পড়ত। সেসময় তিনি থাকতেন স্বগ্রামে। মন্দির-নির্মাণকারিণী ভক্ত-বিধবা রানী রাসমণির জামাতা মথুরবাবু শ্রীরামকৃষ্ণকে বলতেন ঃ "বাবা, তুমি ঠিকমতো খাওয়া-দাওয়া কর না। তোমার জন্যে ভাল করে রান্না করে দেবার জন্য মাকে এখানে আনিয়ে নাও না কেন ?" সুতরাং প্রসন্নচিত্তে মা আবার ফিরে আসতেন নহবতের বারাল্ডায়। খোলা উননের পাশে। <sup>8</sup>

পরবর্তী কালে শুধু সামীর জন্য থাবার তৈরি করা নয়, তা তাঁর কাছে পৌছে দেবার, কাছে বসে থাওয়ানোর সৌভাগ্য লাভ করেছিলেন তিনি। তবু বালিকাসলভ লজ্জা পরিত্যাগ করতে পারেননি, মুখখানি সর্বদা ঘোমটায় ঢেকে রাখতেন তিনি। এক রাত্রের কথা তিনি আমাদের কাছে বলেছিলেন। সেদিন এক ব্রাহ্ণণ ভক্ত-মহিলার সঙ্গে তিনি ঠাকুরের ঘরে থাবার নিয়ে গিয়েছিলেন। ঠাকুর ঈশ্বরীয়-প্রসঙ্গ শুরু করলেন। সারারাত ধরে তা চলল—কোথা দিয়ে যে সময় কেটে গিয়েছিল তার শুঁশ ছিল না কারও। মা বললেনঃ "যখন ভোরের আলো ফুটল তখন দেখি তাঁর সামনে দাঁড়িয়ে আছি—মাথার ঘোমটা খসে পড়েছে। তাঁর সেই অপূর্ব কথার যাদুতে এমনই নিজেকে হারিয়ে ফেলেছিলাম। দিনের আলোম চেতনা ফিরে পেয়ে তাড়াতাভি ঘোমটা টেনে নহবতে ছুটে পালালাম।"

নহবতে তাঁর জীবন ছিল একান্ত সরল ও অনাড়ম্বর। রাত তিনটো কি চারটো, অন্য কেউ ওঠার আগে বিছানা ছেড়ে উঠে তিনি গঙ্গাপ্লানে যেতেন এবং রাত্রের শেষ শাস্ত প্রহরটি অতিবাহিত করতেন উপর্ব্বানে। আমাকে একজন বলেছিলেনঃ "মা কখনো ধ্যান করেন না।"—কিন্তু আমি জানতুম, তা কখনো সত্য হতে পারে না। একদিন কথাবার্তার মধ্যে তিনি চাপা মৃদুস্বরে বলেছিলেন, তাঁর ধ্যানের

৪ এখানে দেবমাতার একটু ভূল হয়েছে। মপুরবারু শ্রীমাকে দক্ষিণেশ্বরে নিয়ে আসার জন্য শ্রীরামকৃষ্ণকে ঐভাবে অনুরোধ করলেও মপুরবারুর জীবিতকালে শ্রীমায়ের দক্ষিণেশ্বরে আসা হয়নি। মা দক্ষিণেশ্বরে প্রথম এসেছিলেন (মার্চ ১৮৭২) মপুরবারুর মৃত্যুর (১৬ জুলাই ১৮৭২) কয়েক মাস পর। প্রসক্তঃ উল্লেখ বরা যেতে পারে, মা যেবার প্রথম দক্ষিণেশ্বরে এলেন তখন শ্রীরামকৃষ্ণ বলেছিলেন : "ভূমি এতদিনে এলে। এখন কি আর আমার সেজবারু (মপুরবারু আছে যে, তোমার যত্ন হার ও আমার তান হাত ভেঙে গেছে।" প্রতীরা শ্রীমাসারনা দেবী—স্থামী গ্রীরামান, উদ্বোধন কার্যালয়, কলিকাতা, ষষ্ঠ সংস্করণ, ১৩৮৪, পঃ ৪৯ী—সম্পোদক

বিশেষ সময়টি হলো প্রত্যুষে-—চারটে থেকে ছটার মধ্যে। ভারতীয় নারী সব বিষয়ে খোলামেলা কথা বলে থাকেন—কেবল বলেন না সেই পবিত্র গোপন ক্ষণটির কথা যা নিবেদিত ঈশ্বরকে। সেটি তিনি রাখেন পবিত্র মন্ত্রের মতো একান্ত সঙ্গোপনে।

ঠাকরের জন্য রান্না এবং দক্ষিণেশ্বরে ঠাকুরের কাছে ক্রমবর্ধমান সংখ্যায় আগত ভক্তবন্দের দেখাশোনা করা—তাঁর সারাদিন পূর্ণ হয়ে থাকত এইসব কাজে। কিভাবে তাঁর রাত্রি কাটত, তার আংশিক পরিচয় পাওয়া যায় জ**ৈ**নক ভক্তের<sup>4</sup> কথায়। ঠাকুরের প্রতি ঐ ভক্তটির বিশ্বাস একবার ক্ষণেকের জন্য বিচলিত হয়েছিল। এক পরিচারিকার মুখে গালগল্প শুনে তাঁর মন সন্দিগ্ধ হয়ে ওঠে: মন্দির সংলগ্ন বাগানে আত্মগোপন করে তিনি ঠাকুরের উপর নজর রাখেন। উজ্জ্বল চন্দ্রালোকিত রাত্রি। ঠিক মধ্যরাত্রে শ্রীরামকঞ্চের ঘরের দরজা খলে গেল—-তিনি ঘর থেকে বেরিয়ে নহবতের দিকে দ্রুত এগিয়ে চললেন—তারপর নহবত অতিক্রম করে পঞ্চবটীতে তাঁর অভ্যস্ত ধ্যানের জায়গাটিতে গিয়ে বসলেন। আত্মগ্লানিতে অস্থির ভক্তটি ছটে গিয়ে শ্রীরামকুষ্ণের চরণে আছডে পড়ে নিজের মঢ় সংশয়ের কথা প্রকাশ করলেন। স্নিগ্ধ মধর হেসে শ্রীরামকষ্ণ বললেন ঃ "তোদের মায়ের ওখানে গিয়ে কি হবে রে ? এই মুহূর্তে সে কি আর এ-জগতে আছে ? তার মন এখন এই জগতের অনেক, অনেক উর্ধের ! আসার সময় দেখিসনি, ওপরের বারান্দায় গভীর ধ্যানে নিমগ্ন হয়ে আছে OH 2"

মায়ের চাহিদা বলতে কিছু ছিল না। শ্রীরামকৃষ্ণের অনুরাগীদের মধ্যে অনেক বড় বড় ব্যবসায়ী ছিল। তারা আগস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে ভাল চাল, ডাল এবং অন্যান্য জিনিস প্রচুর পরিমাণে নিয়ে আসত তাঁর কাছে। একবার একজন একটি বালিশের মধ্যে সেলাই করে দশ

প্রবর্তী কালে যোগীন মহারাজ
 স্বামী যোগানন । শ্রীমায়ের প্রথম মন্ত্রশিষ্য এবং সেবক।

৬ লক্ষ্মীনারায়ণ—মাড়োয়ারী ভক্ত।—সম্পাদক

হাজার টাকা নিয়ে এল । শ্রীরামকৃষ্ণ বললেন ঃ "ও-জিনিস আমার চাই না। কি করব আমি ওসব নিয়ে। তোমাদের মায়ের কাছে নিয়ে যাও।" সেই প্রসঙ্গে মা বলেছেন ঃ "লোকটি আমার কাছে টাকা নিয়ে এল: সঙ্গে ঠাকুরও এলেন। যেন আমাকে পরীক্ষা করতেই তিনি বললেন, 'টাকাটা নিয়ে নাও না কেন ং ওতে তুমি জড়োয়া গয়না কিনতে পারবে, যা কোনদিন পাওনি।' আমি বললাম, 'সোনাদান নিয়ে আমি কি করব ং ওসব আমি চাই না'।" লোকটিকে টাকা ফিরিয়ে নিয়ে যেতে হলো।

একবার স্থির হলো, আলোবাতাসহীন পর্দাঘেরা নহবতের চেয়ে খোলামেলা একটি জায়গায় মা যাতে থাকতে পারেন তার বাবস্থা করা প্রয়োজন। একজন ভক্ত ঘর তৈরির জনা দৃটি পুরো গাছের কাঠ দিলেন। বড় বড় ভরৌ গাছের গুঁড়গুলি গঙ্গার ঘাটে এসে ভিড়ল। শ্রীরামকুষ্ণের ভাগনে হাদয়কে মা পরামর্শ দিলেন, সেগুলি ঘাটের সঙ্গে শক্ত করে বেঁধে রাখতে। হাদয় কিন্তু বাইরের দিকের কাঠই কেবল বাঁধলেন। তার ফলে রাত্রে জোয়ার এসে ভিতরের কাঠ মাঝগঙ্গায় ভাগিয়ে নিয়ে গেল। পরদিন সকালে মহা চাঞ্চলা, কারণ গাছ দৃটির দাম পাঁচশো টাকা। হাদয় উলটে মাকে ধমক দিতে লাগলেন, তাঁরই দুর্ভাগো এই দুর্বিপাক! কিন্তু শ্রীরামকৃষ্ণ হাদয়কে কঠোর ভাষায় ভর্ৎসনা করে মাঝগঙ্গা থেকে কাঠ ফিরিয়ে আনতে পাঠালেন। তারপর গুঁড়ি দুটিকে চেরাই করে মন্দির-সংলগ্ধ পল্লীতে মায়ের জনা একটি ছেটে বাড়ি করে দেওয়া হলো।

এসব ঘটনার বহুদিন পরে আমি মাতৃসন্নিধানে গিয়েছি। দক্ষিণেশ্বর তারই মধ্যে তীর্থক্ষেত্রে পরিণত হয়েছে। সেখানে ভক্তের দল আসেন ঠাকুরের উপস্থিতির সুবাসটুকুর রেশ বুকভরে গ্রহণ করতে। মা তখন বাস করেন শ্রীরামকুফের ভক্তদের তৈরি করা কলকাতার একটি বাভিতে। সে-বাভির দোতলায় তিনি থাকতেন। সঙ্গে থাকতেন তার সর্বক্ষণের সঙ্গিনী কয়েকজন মহিলা।

৭ - ক্যাপ্তন বিশ্বনাথ উপাধ্যায় :-- সম্পাদক

অন্য সকলের মতোই সেখানে তিনি থাকতেন। সবার সঙ্গে একইভাবে গৃহস্থালির কাজকর্ম করতেন। কোথাও নিজেকে আলাদা করে রাখার কোন চেষ্টা তাঁর ছিল না। শুধ পার্থক্য ছিল তাঁর অধিকতর নম্রতায়, অধিকতর মধরতায় এবং বিনতিতে । একদিনের কথা মনে আছে। দেখেছিলাম, গ্রাম থেকে আগত এক ব্রাহ্মণকে গভীর ভক্তিতে তিনি ভূমিষ্ঠ প্রণাম করছিলেন। কারণ আর কিছু নয়, ব্রাহ্মণটি ছিলেন এক গ্রাম্য পুরোহিত অথবা কৃলগুরু জাতীয় কেউ। তাঁর বাহ্যিক আচার-আচরণে তাঁকে অতান্ত সাধারণ কেউ বলে মনে হতো। সংসারের সবকিছর মধ্যে নিজেকে এমনিভাবে সম্পর্ণ আডালে তিনি ঢেকে রেখেছিলেন। কিন্তু তাঁর সহজ্ঞতার অবগুণ্ঠনতলে বিরাজিত ছিল রাজরাজেশ্বরীর মহিমা, যা অভিভূত করত হৃদয়কে এবং নত করে দিত অপরকে তাঁর চরণপ্রান্তে শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদনে। তাঁর অস্তরের দৈবী-চেতনার আলোককে গোপন করার পক্ষে তাঁর মানবীয় বাহ্যিক আবরণটি ছিল নিতাম্বই ক্ষীণ। তিনি কখনো ধর্মশিক্ষা দিতেন না; উপদেশ দিয়েছেন কদাচিৎ। তাঁর ছিল শুধু জীবন —যাপিত জীবন। সেই পবিত্র জীবনের দৃষ্টান্ত কত মানুষের জীবনকে নির্মল ও উর্ধবায়ত করেছে, কে তার ইয়তা করবে ?

দোতলার যে-ঘরে তিনি থাকতেন, তার লাগোয়া একটি বড় ঘর ছিল। সেটি ছিল সকলের বৈঠকখানা—গল্প, কথাবলার জায়গা। তার একপ্রান্তে পূজার ঘর। কিন্তু উভয় ঘরের মধ্যে কোন ভেদরেখার প্রয়োজন ছিল না, কারণ সেখানে যাঁরা থাকতেন তাঁদের জীবনে দ্বিতীয় কোন সঙ্গীর অন্তিত্ব ছিল না। একমাত্র ঈশ্বরই ছিলেন তাঁদের একান্ত সঙ্গী-সহচর। স্বাভাবিকভাবেই দিবারাত্র তাঁর চরণাশ্রয়েই কাটাতেন তাঁরা। সকাল থেকেই শুরু হতো ভক্তদের আসা-যাওয়া। তাঁরা এসে প্রথমে ঠাকুরঘরের সামনে প্রণাম করতেন, তারপর ফুল-ফল বেদির পাশে রাখতেন। তারপর প্রণাম করতেন মাতাঠাকুরানীকে, এবং তাঁর নির্দেশমত কাছে বসতেন। সেখানে কয়েকজন তরুণ ছিলেন যাঁরা মায়ের আশীর্বাদ না নিয়ে কখনো

প্রাতাহিক কাজ আরম্ভ করতেন না। এঁদের প্রতি মায়ের বিশেষ দ্বেহ। এঁরা যে তাঁরই হাতে, কোলে-পিঠে মানুষ হয়েছেন।

তাঁকে ঘিরে থাকত আনন্দ-মিগ্ধ এক মধুরতা। সেইসঙ্গে ছিল এমন প্রচ্ছন্ন রসবােধ যে, তাঁর সঙ্গে যে-কোন বিষয়ে আলাপ করা যেত। তুচ্ছতম বিষয়েও তাঁর কৌতৃহল। তাঁর সঙ্গে থাকত আটবছরের ভাইঝি রাধু—তার মতােই শিশুর খেলায়, রঙ্গে, তিনি মেতে উঠতে পারতেন। একবার আমি রাধুর জনা ইংরেজী দােকান থেকে 'বাক্সের মধ্যে জাাক' ('জাাক ইন দা বক্স') খেলনাটি নিয়ে গিয়েছিলাম। সেটি নিয়ে তাঁর খুশির দৃশাটি আমি এখনাে যেন চাখের সামনে দেখতে পাই। যতবার পুতুলটি শব্দ করে বাক্স থেকে লাফিয়ে উঠেছে ততবারই তিনি শব্দটির নকল করে হেসে লুটিয়ে পভেছেন।

আর একদিন আমি গিয়ে দেখি তিনি কাচের পুঁতির মালা গাঁথছেন। রাধুই কারণটা জানাল ঃ "মন্দিরের ঠাকুর-দেবতার মতো আমার গোপালের যে কোন গয়না নেই!" কিন্তু মায়ের কাজে কোন ছলনা ছিল না। এই ছোট্ট খেলনা-পুতুলটিকেই তিনি ভগবানের প্রতীকরূপে গ্রহণ করেছেন, এবং যেমন করে একজন ভক্তিমতী সঞ্গাসিনী শিশু যীশুর জন্মদিনে তাঁকে আচ্ছাদনে ভূষিত করেন তেমনি করেই তিনি সেটিকে আভরণে ভূষিত করছিলেন।

শ্রীমা আমাদের কাছ থেকে চলে গেছেন। কিন্তু তাঁর সত্তা আজও আমাদের সতত রক্ষা করছে। তিনি চলে যাবার আগে তাঁর কাছ থেকে পেয়েছিলাম এই শেষ চিঠিখানিঃ

## আদরের কন্যা আমার.

তোমরা আমার আশীর্বাদ জানিবে। অনেকদিন পর তোমার একথানি পত্র পাইলাম। শ্রীমান বসন্ত (স্বামী পরমানন্দ) এবং তুমি কুশলে আছ জানিয়া পরম আহ্লাদিত হইয়াছি। তুমি আমার কন্যা। আবার তুমিই আমার মাতা, কারণ তুমি আমার জন্য ভগবানের নিকট প্রার্থনা করিয়াছ। বসস্তকে আমার আশীর্বাদ জানাইও। তোমাকেও আমার আশীর্বাদ। সকলের জন্যেই আমার আশীর্বাদ। বাবুরামের (স্বামী প্রেমানন্দের) শরীর যাওয়াতে আমি কী পরিমাণ দুঃখ পাইয়াছি তাহা পত্রে প্রকাশ করা সম্ভব নহে। বসস্তের কাজকর্ম ভাল চলিতেছে জানিয়া আনন্দিত হইয়াছি। অনেক কাজের চাপে তাহার এখানে আসা হইতেছে না জানিয়া দুঃখিত হইলাম। আশা করি, যখন সম্ভব হইবে সে আসিবার চেষ্টা করিবে। মঠে যাহারা আছে তাহাদের সকলকে আমার আশীর্বাদ জানাইও। শ্রীশ্রীঠাকুর তোমাদের সকলকে তাহার যোগ্য সন্তান করিয়া তুলুন—এই আমার প্রার্থনা। তোমার কুশল সংবাদ দিও। চিঠি দিবে।

ইতি আশীর্বাদিকা তোমার মাতাঠাকুরানী

শ্রীমায়ের সারিধ্যে বাস করার দুর্লভ সৌভাগ্য যাঁরা লাভ করেছেন, তাঁরা জেনেছেন, ধর্ম কত মধুর, কত স্বাভাবিক, কত আনন্দময় সামগ্রী। তাঁরা জেনেছেন সেই শুচিতা ও আধ্যাত্মিকতা প্রত্যক্ষ বাস্তবতা। তাঁরা জেনেছেন, পবিত্রতা যেন নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসে ধরা দেয় এমন সুরভি-সুবাস, যা জড়বাদী স্বার্থপরতার কটু গন্ধ ও ক্লেদকে পরাভূত করে নিঃশেষে বিনষ্ট করে দেয়। করুণা, ভক্তি এবং ঈশ্বরানুভূতি—এই ছিল শ্রীমায়ের সহজাত স্বভাব। কিন্তু এতই সহজ স্বাভাবিক ছিল যে, লোকের কাছে সেগুলি আলাদাভাবে ধরা পড়ত না। তাঁর প্রাণজুড়ানো আশীর্বচনের একটি শব্দ, কিংবা ক্ষণেক স্পর্শের মধ্যে এই গুণগুলির অস্তিত্ব অনুভূত হতো।

বিস্তীর্ণ জলাশয় বা প্রবহমান নদীর মতো তাঁদের জীবন। সূর্যরশ্মি তার জলকণাকে শোষণ করে, তারপর তা আবার বর্ষণরূপে ফিরে আসে পৃথিবীকে সতেজ করবার জন্য। তাঁদের পার্থিব দেহ আমাদের সামনে থেকে সরে যায়। কিন্তু আমাদের ক্লান্ত স্তিমিত হৃদয়কে নবপ্রেরণায় উদ্দীপ্ত করতে, আমাদের নতুন আধ্যাত্মিক চেতনায় উদ্বৃদ্ধ করতে, আমাদের জীবনে উদ্দেশ্যের নতুন শক্তি ও রূপ উন্মোচন করতে তাঁদের পুণাপ্রভাব নিত্য বর্তমান। \*

অনুবাদঃ নলিনীরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়

 <sup>&#</sup>x27;A Woman Saint of India', Days in an Indian Monastery—Sister Devamata, Ananda Ashrama, La Crescenta, California, 2nd Edn., 1972, pp. 211-229

নলিনীরপ্রন চট্টোপাধায়ে অনুদিত এই স্মৃতিসন্দর্ভটি প্রথম প্রকাশিত হয় 'শতরূপে সারদা' গ্রন্থের পরিশিটে ।—সম্পাদক

## চতুর্থ পর্ব

## শ্রীমা-

## আশুতোষ মিত্র

১৮৯৮ খ্রীস্টাব্দের ২২ এপ্রিল শুক্রবারের কথা। সারদা মহারাজের (স্বামী ত্রিগুণাতীতের) সঙ্গে বেলা আন্দাজ আড়াইটায় ১০/২ বসুপাড়া লেনে যাই। তখন উহা কাহার বাড়ি, কে থাকেন, কেনই বা সেখানে গিয়াছি ইত্যাদি কিছুই জানিতাম না। বাড়িটির নিচের তলায় প্রথমে পূর্ব ও পশ্চিমে দুইখানি ঘর, মধ্যে সদরদ্বার। সেই দ্বার দিয়া প্রবেশ করিয়া দক্ষিণদিকের ঘরখানিতে গিয়া দেখি একজন সাধু শুইয়া আছেন। সাধুটি আমার বিষয়ে সারদা মহারাজকে জিজ্ঞাসা করিলেনঃ

লেখকের নিজস্ব যেসমস্ত পাদটীকা মূল রচনায় ছিল সেগুলি সাধুভাষাতেই রখা হয়েছে। যেসব পাদটীকা বর্তমানে সংযোজিত হয়েছে সেগুলির ভাষা চলিত এবং সেগুলি সুস্পষ্টভাবে নির্দেশিত হয়েছে।—সম্পাদক

<sup>•</sup> রচনাটি 'শ্রীমা' শিরোনামে ১৯৪৪ খ্রীস্টাব্দের নভেম্বর মাসে (১০৫১ বঙ্গাব্দের অগ্রহায়ণ মাসে) প্রথম গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়েছিল । প্রকাশকের সিকানাঃ সন্তোষকুমার ঘোষ, ৭বি সর্ব খাঁ রোড, পাইকপাড়া, বেলগাছিয়া, কলকাতা। এপর্যন্ত [ডিসেম্বর ১৯৯৫ (অগ্রহায়ণ-পৌষ ১৪০২)] গ্রন্থটির পুনর্মুদ্রণ হয়নি। গ্রন্থের 'মুখবদ্ধে' লেখক বলেছেন ঃ "ইহাতে কেবলমাত্র সেইসব বিষয় লিপিবদ্ধ হইয়াছে, যেগুলি হয় লেখক স্বচক্ষে দেখিয়াছে অথবা শ্রীমায়ের শ্রীমুখে শুনিয়াছে।" প্রীশ্রীমায়ের প্রথম জীবনীকার ব্রন্ধাচারী অক্ষয়টেতনা তাঁর 'শ্রীশ্রীসারদা দেবী' গ্রন্থের অনেক উপাদান লেখকের কাছ পেকে পেয়েছিলেন। তখন অবশা লেখকের গ্রন্থটি প্রকাশিত হয়নি। শ্রীশ্রীমায়ের সর্ববৃহৎ ও স্বাধিক প্রমাণা জীবনী, স্বামী গম্ভীরানন্দ-প্রণীত 'শ্রীমা সারদা দেবী' গ্রন্থে লেখকের 'শ্রীমা' গ্রন্থ পেকে বেশ কিছু উপাদান গৃহীত হয়েছে। এতন্তির শ্রীশ্রীমায়ের অপর ফোকল জীবনী প্রকাশিত হয়েছে, সেগুলিতেও 'শ্রীমা' গ্রন্থ পেকে উপাদান নওলা হয়েছে। মূল গ্রন্থের তিনটি অধ্যায় এখানেও পরপর সন্নিবিষ্ট হয়েছে।

"এটি কি তোর ভাই ?" তিনি বলিলেন ঃ "হ্যাঁ।" সাধু কহিলেন । "মা কিন্তু এখন বিশ্রাম করছেন—ঠাকুর তুললে বলব।"

এই 'মা' যে কে কিছুই বুঝিলাম না; শ্রীমায়ের বিষয় তখনও পর্যন্থ কিছুই জানিতাম না, এমনকি তিনি শ্রীরামকৃষ্ণেরও যে কে, তথাও জানিতাম না। অবশ্য, শ্রীরামকৃষ্ণের বিষয়ে কিছু কিছু শুনিয়াছি এবা একবার নাকি [আমি] গর্ভধারিণীর ক্রোড়ে গিয়া (তখন আমার ব্যাহ চরে/পাঁচ বৎসর) শ্যামপুকুরবাটীতে [তাঁহাকে] দেখিয়াছি, কিন্তু উর্থাননে নাই। যাহা হউক, সাধুটির নাম—পরে জানিতে পারিলাম—যোগীন মহারাজ (স্বামী যোগানন্দ)। তাঁহার ইঙ্গিতে ঘরের এক কোণে রক্ষিত একটি বাটি আনিয়া তাহা হইতে দুধ-ভাত কিছু মরবা মহারাজকে [দিলাম] আর বাকি নিজে খাইলাম। মিট্ট লাগিল শুনিলাম উহা শ্রীমার প্রসাদ। বারবার 'মা'র নাম শুনিয়া মনে ইইলা ['মা'] বুঝিবা ঐ সাধুটিরই মা হইবেন।

ক্ষণেক বিশ্রামের পর বেলা আন্দাজ চারটার সময় উপরের হরের মেজেয় একটি বাটি রাখিবার মতো শব্দ হওয়ায় যোগীন মহরেত্ব বিললেন ঃ "এইবার তোরা যা, মা ঠাকুর তুলেছেন।" সারদা মহরেত্ব গোলেন না—লেখককে পশ্চিমের ঘরের উত্তরে সিঁড়ি দেখাইয়া উপরে যাইতে বলিলেন। তাঁহার আদেশে উপরে উঠিয়া প্রথম অবেং পশ্চিমের ঘরটিতে কাহাকেও না পাইয়া পূর্বদিকের ঘরটিতে একতি প্রীলোক বসিয়া আছেন দেখিলাম। তিনি (আমাকে) দেখিবামত

১ লেখক স্বামী গ্রিগুণাতীতানন্দের (পূর্বনাম সারদাপ্রসন্ন মিত্র) সংক্রে ভাই। তিনি রামকৃষ্ণ সঙ্গের যোগদান করেন। সন্ন্যাসের পর তাঁর নাম হার্মছিল স্বামী সত্যকামানন্দ। সঙ্যজীবনে তিনি শ্রীমা, স্বামী বিবেকানন্দ, স্বামী ব্রস্কর্মন প্রমায় ব্রস্কর্মন প্রামী ব্রষ্ঠানন্দের। সঙ্যজীবনে তিনি শ্রীমা, স্বামী বিবেকানন্দ, স্বামী ব্রস্কর্মন প্রমায় কর্মার স্বাভাগ করেছিলেন। শ্রীশ্রীমায়ের দীর্ঘকাল (তের বছর) সেবার সৌভাগও তাই হয়েছিল। শ্রীশ্রীমা আদর করে তাঁকে 'আমার কার্স্তিক' বলে ডাকতেন। শ্রীশ্রীমা আদর করে তাঁকে 'আমার কার্স্তিক' বলে ডাকতেন। শ্রীশ্রীমা ব্যামর ছাড়েড চলে যেতে হয়।—সম্পাদক

ডাকিয়া বলিলেন ঃ "তুমি সারদার ভাই ? মঠে যাবে ? বেশ তো।
একটু মিষ্টি খাও।" দুইখানি তিলকূটা দিলেন—জল দিলেন। খাইয়া
চলিয়া আসিতেছি, তিনি ডাকিয়া বলিলেন ঃ "পেশ্লাম করলে না ?"
অপ্রস্তুত হইয়া প্রণাম করিতে গেলে [তিনি] আগে ঠাকুরকে দেখাইয়া
দিলেন। পর পর ঠাকুরকে ও তাঁহাকে প্রণাম করায় তিনি আমার
চিবুক ধরিয়া চুমা খাইলেন।

মঠে যাইবার পথে সারদা মহারাজকে মায়ের বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলাম, তিনিই 'শ্রীমা'। পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "আপনি কি নিজে বা কাহাকেও দিয়া পূর্বে বলিয়া রাখিয়াছিলেন, আমি আপনার ভাই !" তিনি অস্বীকার করিলেন; বলিলেন ঃ "না।"

ঐরূপে শ্রীমায়ের সহিত পরিচিত হইয়া দ্বিতীয়বার যেদিন [তাঁহার] দর্শন লাভ করি, সেদিনটা নিজের পক্ষে একটা স্মরণীয় দিন। সেদিন ১৫ মে ১৮৯৮ খ্রীস্টাব্দ, রবিবার। প্রত্যুষে উঠিয়া শ্রীমায়ের পূজার জন্য মঠ হইতে ফুল তুলিয়া লইয়া আসি। নিচে যোগীন মহারাজ ছিলেন। বলিলেন ঃ "তুই তো ছেলেমানুষ—একেবারে ওপরে চলে যাবি।" (তখন [আমার] আঠার বৎসর বয়ঃক্রম।) শ্রীমা তখন পূজার আসনে বসিয়াছেন মাত্র। ফুল লইলেন এবং নিকটে অপর একখানি আসনে বসিতে আদেশ করিয়া বলিলেন ঃ "আগে পূজো সেরে নিই।"

প্রায় অর্ধঘণ্টা পরে পূজা সমাপন হইলে এদিকে ফিরিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "মন্ত্র নেবে ?" অবাক হইলাম। মনে যাহাই থাকুক না কেন, কিছুই তো বলি নাই—কিরূপে মনোভাব জানিতে পারিলেন ? যাহাই হউক, শ্রীচরণে স্থান দিলেন। নিকটে একটি সুপক ফল ছিল, হাতে দিয়া বলিলেন ঃ "আমায় দাও। দিতে হয়, বাবা।" তাঁহারই জিনিস তাঁহাকে দক্ষিণা দেওয়া হইল।

ঐ অবধি মাঝে মাঝে [শ্রীমার কাছে] যাইতে লাগিলাম। একদিন প্রাতে প্রায় আটটার সময় যোগীন মহারাজ ও কৃষ্ণলাল (পরে স্বামী ধীরানন্দ) শ্রীমাকে মঠে আনিলেন। সঙ্গে গোলাপ-মা (ঠাকুরের ও শ্রীমার স্ত্রীভক্ত) । মঠ তথন বেলুড়ে নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়ের বাগানবাটীতে। শ্রীমার নৌকা ঘাটে লাগিবামাত্র মঠে শঙ্কাধ্বনি হইতে থাকিল । [শ্রীমা] অবতরণ করিলে [তাঁহার] শ্রীচরণ ধুইয়া দিয়া ঠাকুরবাটীর দালানে বসাইয়া [তাঁহাকে] বাতাস করা হইল । গ্রীম্মকাল—বড়ই গরম । নদ্দলাল ভোগের বাবস্থায় গোলেন । সুশীল মহারাজের (স্বামী প্রকাশানন্দের) সঙ্গে [আমি শ্রীমার] সেবায় নিযুক্ত রহিলাম । মঠের বড়রা ও ছোটরা সকলে একে একে প্রণাম করিয়া গোলেন । বিশ্রামান্তে শ্রীমা পূজার জন্য ঠাকুরঘরে প্রবেশ করিলেন । পূজার আয়োজন পূর্ব হইতেই করা ছিল । পূজান্তে [তিনি] ছেলেনের জলখাবার দিতে আদেশ করিলেন । নন্দলাল শ্রীমাকে ও গোলাপাক্রারার দিতে আদেশ করিলেন । নন্দলাল শ্রীমাকে ও গোলাপাক্রারারিত লইয়া গোলেন । আমাদের উভয়ের কেহ শ্রীমায়ের] মুখ ধুইবার জালের ব্যবস্থা, আর কেহ বা বাতাস করিতে থাকিল । শ্রীমা খাইতে খাইতে উভয়কে প্রসাদ দিলেন—পাইয়া তাহারা কৃতার্থ হইল ।

ক্রমে ভোগ আসিলে শ্রীমা ঠাকুরের ভোগ ও শয়ন দিলেন। তাঁহার ও গোলাপ-মার ভোজনের ব্যবস্থা নন্দলাল দালানে করিয়া দিলেন। [শ্রীমা] বসিয়াই অগ্রে দুধে-ভাতে মাখিলেন, তাহাতে রসকরা, আম ও চিনি মিশাইলেন; উদ্দেশ্য বুঝিয়া নন্দলালকে একটি খালি বাটি আনিতে বলা হইল। ঐ বাটি আনা হইলে শ্রীমাকে উহাতে ছেলেদের জন্য প্রসাদ দিতে এবং পূর্ব বাটিতে [তাঁহার] নিজের জন্য রাখিতে অনুরোধ করা হইল। প্রথমে সম্মত হইতেছিলেন না; অনেক বলায় নিজের জন্য একটু রাখিয়া অবশিষ্ট সব দিয়া দিলেন। নন্দলাল উহা লইয়া গোলে [শ্রীমা] আহারে বসিলেন। খাইতে খাইতে কথা কহিতে থাকিলেন—কে কোথায় থাকে, কি খায়, কোথায় কে শ্যুন করে, কে ঠাকুরপুজা করে—ইত্যাদি নানা কথা।

আহার শেষ হইলে একখানি মাদুর বিছাইয়া দেওয়া হইল: অর্ধশায়িতাবস্থায় বিশ্রাম করিলেন। গোলাপ-মা মেজেয় শুইয়া নাক ভাকাইতে থাকিলেন। আমরা উভয়ে একে একে খাইয়া আসিলাম। অপরাহে চারিটায় শ্রীমা] ঠাকুর তুলিলেন। কিছু জলযোগের পর [তাঁহাদের] প্রত্যাবর্তনের উদ্যোগ হইল। একে একে মঠের সকলে প্রণাম করিয়া গেলেন।

শ্রীমা] এইবার নৌকায় উঠিবেন। সঙ্গে গোলাপ-মা, যোগীন মহারাজ ও কৃষ্ণলাল যাইবেন। শ্রীমা যাইতেছেন, এমন সময় রাখাল মহারাজের (স্বামী ব্রহ্মানদের) প্রার্থনাবাণী লইয়া কৃষ্ণলাল আসিলেন। তাঁহার একান্ত প্রার্থনাঃ "শ্রীমা যাইবার পূর্বে মঠের নূতন জমিতে একবার যেন পদধূলি দিয়া যান।" অতএব স্থির হইল, শ্রীমা নৌকায় তথায় যাইবেন। যোগীন মহারাজ পদব্রজে ঐ জমিতে গেলেন। নৌকায় শ্রীমা, গোলাপ-মা, কৃষ্ণলাল, সুশীল ও লেখক গেলেন। শ্রীমা প্রায় সমস্ত জমিটি বেড়াইয়া দেখিলেন। ভগিনী নিবেদিতা, মিসেস বুল ও মিস ম্যাকলাউড তখন ঐখানে থাকিতেন। তাঁহারা খবর পাইয়া শ্রীমাকে সঙ্গে লইয়া জমি দেখাইতে লাগিলেন। শ্রীমা জমি দেখিয়া সন্তুষ্ট হইয়া বলিলেনঃ "এতদিনে ছেলেদের মাথা গোঁজবার একটা জায়গা হলো। আহা, ওরা আজ এখানে, কাল সেখানে করে বেড়াচ্ছিল। চাকুর এতদিনে মুখ তুলে চেয়েছেন!"

শ্রীমা নৌকায় উঠিলেন। সুশীল ও লেখক রহিয়া গেল; তাহার: হাঁটিয়া মঠে ফিরিবে। তাহাদের ডাকিয়া মন বুঝিয়া শ্রীমা] বলিয়া গেলেনঃ "ভেবো না—আমি তো আছিই—মন খারাপ হলে মাঝে মাঝে এখানে আসবে।"

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, ভোজনের পর শ্রীমা অর্ধশায়িত অবস্থায় বিশ্রাম করিতে করিতে কথা কহিতেছিলেন। সে-কথাবাতরি মধ্যে যেগুলি প্রকাশযোগ্য, সেগুলি এখানে দেওয়া হইতেছে।

তিনি বলিলেন ঃ "এ-বাড়িতে আমি যখন ছিলুম, তখন সারদ্র আমার কাছে থাকত। সে করত কি, তা জান ?" আমরা শুনিতে আগ্রহান্বিত হইলে অঙ্গুলি দ্বারা ঠাকুরের ভাণ্ডারঘরের পশ্চিমদিকে দেখাইয়া বলিতে থাকেন ঃ "ওখানে একটা শিউলিগাছ আছে কি ?" আমরা বলিলাম ঃ "হাা মা. আছে।" শ্রীমা-—[সারদা] রোজ সন্ধ্যেবেলা একখানা চাদর কেচে শুকিয়ে রাখত । রাতে শুতে যাবার সময় চাদরখানা ঐ গাছতলায় বিছিয়ে রাখত । ভোরে উঠে ফুল তোলবার সময় চাদরখানা শুটিয়ে তার ওপর যত ফুল পড়ত, সব নিয়ে আমার পূজোর জন্যে সাজিয়ে রাখত । শিউলিফুল শেষ রান্তিরে ঝরে কিনা, তাই পাছে নোঙরা মাটিতে পড়ে অশুদ্ধ হয়, সেজন্যে ওরকম করত । কি নিষ্ঠা— দেখলে ?

সুশীল মহারাজ জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "আর মা, ঠাকুরকে যে এখানে গঙ্গায় মিশে যেতে দেখেছিলেন ?"

শ্রীমা—-হাঁা বাবা, সেদিন পূর্ণিমা—চাঁদ উঠেছে, আমি ঐ সিঁড়ির ওপরে বসে গঙ্গা দেখছি, দেখি কি, পেছন থেকে ঠাকুর এসে তরতর করে সিঁড়ি দিয়ে নেমে গঙ্গায় গিয়ে মিশে গেলেন। আমার গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠল—হাঁ করে দাঁড়িয়ে উঠে দেখতে লাগলুম। কোথা থেকে অমনি নরেন (স্বামী বিবেকানন্দ) গঙ্গার ধারে এল আর দুহাতে সেই জল নিয়ে ছিটোতে লাগল। ওমা, দেখি কি, গোনা যায় না, এত লোক কোখেকে এসে নরেনের হাতের জল পেয়ে মুক্ত হয়ে যেতে থাকল! এ দেখার পর থেকে কদিন আর গঙ্গায় নামতে পারিনি।

সুশীল মহারাজ বলিলেনঃ "তাইতো হয়েছে মা, স্বামীজী পৃথিবী জয় করেছেন।"

দ্রীমা—এসব কিন্তু পঞ্চতপা করার পর দেখেছিলুম।

লেখক পঞ্চতপার বিষয়ে বলিতে অনুরোধ করিলে তিনি বলিতে থাকিলেন ঃ "ঠাকুরের শরীরত্যাগের পর আমার এমন হলো যে, আর থাকতে পারি না । খালি মনে হয়, এমন সোনার ঠাকুর চলে গেলেন. আমি আর কেন থাকব ? কিছু ভাল লাগত না, কারুর সঙ্গে কথা কইতেও ভাল লাগত না । ছেলেরা আমার অবস্থা বুঝতে পেরে আমায় তীর্থে তীর্থে ঘোরাতে লাগল, যদি আমার মন স্থির হয়—নাটু (স্বামী অম্ভুতানন্দ), ছেলে-যোগীন (স্বামী যোগানন্দ), বুড়ো গোপাল (স্বামী অদৈতানন্দ), কালী (স্বামী অভেদানন্দ), শরৎ (স্বামী সারদানন্দ)—এরা সব নিয়ে যেতে লাগল । কাশীতে যখন আছি,

একটি নেপালী মেয়ে আমার কাছে খুব আসত, সে সাধুনী—অনেক রকম অনুষ্ঠান জানত; আমার অবস্থা দেখে একদিন বললে, 'মাঈ, পঞ্চতপা কর। আহা, মেয়েটি খুব ভাল। তার বলা থেকে খালি মনে হতে লাগল--পঞ্চতপা করলে হয়তো আমার মনের আগুন নেবে। শ্রীর রাখতে চেষ্টা করতে লাগলম—একদিন তো ঠাকুর বলেছিলেন. 'তোমার মরা হবে না—তোমায় থাকতে হবে।' সেই থেকে কখনো मत्म २८७ लागल—मा, भरीत ताथव मा—िक २८व भरीत (तरथ ? আবার ঠাকুরের কথা মনে পড়ায় শরীর রাখতে চেষ্টা করতে লাগলম। কি দিনই সব গেছে—কি বলব তোমাদের ! তারপর পর্ণিমার রাত্তিরে যখন ঠাকুরকে গঙ্গায় মিশে যেতে দেখলম. সেই থেকে শরীর রাখব ঠিক করলুম। ঠাকুরের কথা অমনি মনে পড়ে গেল—তিনি বলেছেন—' তোমার মরা হবে না—তোমায় থাকতে হবে —আমি আর কজনকে দেখেছি ? তোমার কাছে ঢের আসবে —তাদের ভার তোমার ওপর'—এইসব মনে হতে লাগল, আর সারারাত ঘুম হলো না। সকালে মেয়ে-যোগেনকে (যোগীন-মা— ঠাকুর ও মায়ের স্ত্রীভক্ত) পঞ্চতপার উদ্যোগ করতে বললুম। গোলাপ আর মেয়ে-যোগেন ছাতের ওপরে মাটি ফেলে ঘুঁটে যোগাড় করলে।

"তারপর যেদিন পঞ্চতপা করব, সেদিন যখন এল, আমার বুক ধড়ফড় করতে লাগল—খালি ভয় হতে লাগল, কি করে আগুনের ভেতর সেঁধুব! বুঝে দেখ কি ব্যাপার! পাঁচ হাত অন্তর অন্তর চারটে ঘুঁটের আগুনের বেড় মোটা করে গোল করে রাখা হয়েছে—দাউদাউ করে জ্বলছে, আর মাথার ওপর ঠিক দুপুরের সূর্যি—দারুণ গরমি কাল —গঙ্গায় নেয়ে এসে কি করে আগুনের ভেতর ঢুকব তা-ই ভাবছি— মেয়ে-যোগেন সাহস দিয়ে বললে, 'মা, ঢুকে পড়—ভয় কি ?' তার কথায় সাহস পেয়ে ঠাকুরকে স্মরণ করে ঢুকলুম—মাঝখানে গিয়ে বসলুম—সন্ধ্যে পর্যন্ত রইলুম—এইরকম পাঁচ-পাঁচ দিন করলুম। শরীরটা পোড়া কাঠ হয়ে গেল, তবে গিয়ে মনের আগুন নিবল।" সুশীল মহারাজ বলিলেন ঃ "আপনার অতশত করবার কি দরকার ?" তিনি বলিলেন ঃ "বাবা, কেন জান ? তোমাদের জনে । ছেলেরা কি অত করতে পারবে ? দেখছ না—গোলাপ কেমন নিশ্চিন্দি হয়ে ঘুমুচ্ছে ! তাই সব করতে হয় । আমি আর কি করেছি ! ঠাকুর কত বেশি করেছেন !"

এই ঘটনার পর, অর্থাৎ শ্রীমায়ের নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়ের বাটান্থ মঠে আগমনের পর ১০/২ বসুপাড়া লেনে তাঁহার প্রথম ফটো তোলা হয়। ই এ দুইখানি ফটোই মিসেস বুলের ব্যবস্থানুসারে ও ব্যৱে ১৩০৫ সালে তোলা হয়। ই মিসেস বুল, ভগিনী নিবেদিতা ও মিস ম্যাকলাউড তখন বেলুড়ে বর্তমান মঠের পুরাতন দুইখানি ঘরে, অর্থাং যে-দুইখানি ঘরের উপর বর্তমান মঠ নির্মিত হইয়াছে, তাহাতে থাকিতেন। ই

ঐ ঘটনার পর দুইবার শ্রীমায়ের বাড়িতে আমাদের থাকিতে হয় —প্রথমবারে তিনদিন এবং দ্বিতীয়বারে দুইদিন। ঐ সময়ে প্রতিদিন দ্বিতীয় বা তৃতীয় প্রহর রাত্রে পরমভক্ত নাট্যসম্রাট গিরিশচন্দ্র থিয়েটার হইতে ফিরিতেন এবং তাঁহার গাড়ি থামিলেই মন্তাবস্থায় 'শশীর মা'নামে এক মুড়িওয়ালীকে শতেক গালিবর্ষণ করিতে করিতে নিজ্বাটীতে প্রতাবর্তন করিতেন। শশীর মা তাহার দোকানের ভিতর তখন ঘুমাইত। গিরিশচন্দ্রের নিত্যনৈমিন্তিক চিংকারে আমাদের নিদ্রাভঙ্গ হইত এবং পরদিন প্রাতে শ্রীমার নিকট শুনিতাম যে, তাঁহার বড় ভয় হয়, যখন গিরিশচন্দ্র ঐপ্রকার করেন।

শ্রীমায়ের বাটী গিরিশচন্দ্রের বাটীর উন্তরে, মাঝে একটি সরু গলি। অতএব গাড়ি আসিয়া শ্রীমার বাটীর সন্মুখে থামিত আর মন্ত গিরিশচন্দ্রকে তাঁহার ষণ্ডা ভূত্য মাতাদিন ধরিয়া লইয়া যাইত।

২ এখানে লেখকের স্মৃতিতে ভূল হয়েছে। শ্রীশ্রীমায়ের প্রথম ফটো তেল: হয়েছিল ১৬ বোসপাড়া লেনের নিবেদিতার আবাসে।—সম্পাদক

৩ ফটো তোলা হয়েছিল দুইখানি নয়, তিনখানি এবং ১৩০৫ সালের অগ্রহায়ণ (১৮৯৮ সালের নভেম্বর) মাসে :—সম্পাদক

৪ বর্তমান মঠ অফিসের একতলায় । বর্তমান মঠ অফিসটি পুরনো বাড়ির আদলে পরে পুনর্নির্মিত হয় ।—সম্পাদক

আর একদিন সন্ধ্যার পর স্বামী বিবেকানন্দের সঙ্গে শ্রীমায়ের বাটীতে আসি। স্বামীজী [তখন] কাশ্মীর হইতে সবে ফিরিয়াছেন এবং শ্রীমাকে প্রণাম করিতে আসিয়াছেন। সঙ্গে খগোন মহারাজ (স্বামী বিমলানন্দ) ও সুশীল মহারাজ আছেন। যোগীন মহারাজ, কৃঞ্চলাল ও আমরা স্বামীজীর সঙ্গে শ্রীমার নিকট উপরে যাই। শ্রীমা তাঁহার সমস্ত শরীর একখানি চাদরে আবৃত করিয়া ঘরের এক কোণে দাঁড়াইয়া। কৃঞ্চলাল নিকটে থাকিয়া তাঁহার উত্তরগুলি স্বামীজীকে শুনাইতে থাকিলেন।

এখানে বলিয়া রাখা উচিত যে, শ্রীমাকে বড়দের দুই-একজন ব্যতীত কাহারও সহিত কথা কহিতে আমরা তো কখনও দেখি নাই। ঐ সময়ে ছোটদের কোন একজনকে তাঁহার নিকট থাকিতে হইত, যাহার মারফত [তিনি] তাঁহার বক্তব্য প্রকাশ করিতেন। বড়দের মধ্যে যাঁহাদের সহিত তিনি কথা কহিতেন, তাঁহারা [হইলেন] লাটু মহারাজ, গোপাল-দা বা বুড়ো গোপাল এবং ভক্তশ্রেষ্ঠ নাগ মহাশয়। যাঁহাদের সহিত কথা কহিতেন না, তাঁহারা আসিলে চাদরে সর্বশরীর (চরণদ্বয় ব্যতীত) আবৃতা হইয়া দাঁড়াইতেন, আর তাঁহারা চলিয়া গেলে চাদর খুলিয়া ফেলিতেন।

ষামীজী আসিয়া শ্রীমাকে প্রণাম করিলে তিনি চাদরের ভিতর হইতে দক্ষিণ হস্তটি বাহির করিয়া স্বামীজীর মস্তকে স্পর্শ করিয়া আশীর্বাদ করিলেন। স্বামীজীর পরে আমরা একে একে প্রণাম করিয়া আসিয়া সকলে ঘরের বাহিরের দালানে বসিলাম। শ্রীমা ও কৃঞ্চলাল ভিতরে রহিলেন। স্বামীজী আবদার করিয়া বলিলেন ঃ "মা, এই তো তোমার ঠাকুর! কাশ্মীরে একটা ফকিরের চেলা আমার কাছে আসত-যেত বলে সে শাপ দিলে, 'তিনদিনের ভেতর ওকে হাগতে হাগতে এখান ছেড়ে যেতে হবে'—আর কিনা তা-ই হলো—আমি পালিয়ে আসতে পথ পেলুম না! তোমার ঠাকুর কিছুই করতে পারলেন।" শ্রীমা উত্তর দেওয়াইলেনঃ "বিদ্যা; বিদ্যা মানতে হয় বইকি,

বাবা ! সব বিদ্যাই বিদ্যা, ওঁরা তো আর ভাঙতে আসেন না ।
আমাদের ঠাকুর তো হাঁচি-টিকটিকি পর্যন্ত মেনেছেন । শঙ্করাচার্যও
তো শুনতে পাই নিজের শরীরে ব্যাধিকে আসতে দিয়েছিলেন ।
তোমার শরীরে অসুখ আসা আর ঠাকুরের নিজের শরীরে আসা একই
কথা ।" স্বামীজী বলিলেন ঃ "ও তুমি যতই বল না কেন, আমি
তোমার কথা মানি না । বামুনটা কিছুই নয় ।" শ্রীমা উত্তর
করাইলেন ঃ "না মেনে থাকবার জো আছে কি, বাবা ? তোমার টিকি
যে [তাঁর কাছে] বাঁধা !" স্বামীজী সজলনয়নে উঠিলেন আর শ্রীমায়ের
চরণদ্বয় জড়াইয়া অল্পক্ষণ থাকিয়া নামিয়া আসিলেন । আমরা সকলে
তাঁহার অনুগমন করিলাম । কৃষ্ণলাল প্রসাদ আনিয়া দিলে তিনি উহা
মন্তকে স্পর্শ করিয়া ভক্ষণ করিলেন ।

আজ শ্রীশ্রীশ্যামাপূজা। ইতঃপূর্বে নৃতন মঠবাটী নির্মিত হইয়া গিয়াছে। নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়ের বাটী ছাড়িয়া মঠবাসীরা নিজস্ব বাটীতে (বর্তমান মঠে) উঠিয়া আসিয়াছেন। ভগিনী নির্দেতা ও মার্কিন মহিলাদ্বয় মঠবাটীর নির্মাণকার্য আরম্ভ হইবার পূর্ব হইতে বালিতে রিভার টমসন স্কুলবাড়ির নিকটে গঙ্গার ধারে একখানি সুন্দর ছোট একতলা বাটীতে উঠিয়া আসিয়াছিলেন। এক্ষণে মার্কিন মহিলাদ্বয়ের স্বদেশে প্রত্যাবর্তনে ভগিনী বসুপাড়া লেনের ১৬ নং বাটী ভাড়া করিয়াছেন—বালিকা বিদ্যালয়ের জন্য। ব

শ্রীশ্রীশ্যামাপূজা বলিয়া মঠবাসীদের আজ আনন্দের দিন।
সকলেই অতি প্রত্যুবে উঠিয়াছেন। সকলেরই মুখে আনন্দ ফুটিয়া
উঠিতেছে। রাখাল মহারাজের আদেশে মঠের ও ঠাকুরবাটীর
দ্বারদেশে মঙ্গলঘট ও কলাগাছ স্থাপিত হইয়াছে। নন্দলাল একাধারে
ভাণ্ডার ও ঠাকুরপূজার আয়োজনে ব্যস্ত। নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ ক্ষীণশরীরে
কোমর বাঁধিয়া লাগিয়াছেন। শরৎ মহারাজ মঠের
তত্ত্বাবধায়ক—নিজে মঠবাটী, ঠাকুরবাটী, রাল্লাবাডি, ভাণ্ডার ইত্যাদি

এই বাড়িতে বালিকা বিদ্যালয়টির আনুষ্ঠানিক সূচনা হয় ১৩ নভেম্বর.
 রবিবার, ১৮৯৮—শ্যামাপুজার দিন। খ্রীখ্রীমাই তার উদ্বোধন করেন।—সম্পাদক

পরিষ্কার করাইয়া বেড়াইতেছেন। স্বামীজী মঠেই আছেন। সকলেই নিজ নিজ কার্যে অতিশয় ব্যস্ত। আজ শ্যামাপূজায়<sup>\*</sup> মঠে স্বয়ং মহামায়া আসিতেছেন। তাই আজ মঠবাসীদের মনে আনন্দ আর ধরে না।

দেখিতে দেখিতে শ্রীমায়ের নৌকা মঠের জমিতে আসিয়া লাগিল। তাঁহার সঙ্গে পূর্ববৎ সকলে আসিয়াছেন। অধিকন্ত সারদা মহারাজও আসিয়াছেন। ক্রমে মাস্টার মহাশয় (শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ-কথামৃত-প্রণেতা 'শ্রীম'), কিশোরীবাবু (ওরফে আব্দুল) ইত্যাদি আসিয়া উপস্থিত [হইলেন]।

শ্রীমা নৌকা ইইতে অবতরণ করিয়া সকলের প্রণাম গ্রহণপূর্বক হস্তপদাদি ধৌত করিয়া সোজা ঠাকুরঘরে প্রবেশ করিলেন এবং আত্মারামের পূজায় বসিয়া গেলেন। শ্রীঠাকুরের শ্বেতপ্রস্তরনির্মিত বেদিমধ্যস্থ ক্ষুদ্র প্রকোষ্ঠের কাষ্ঠদ্বার আজ উন্মুক্ত রাখা হইয়াছে। শ্রীমা সেই প্রকোষ্ঠাভান্তর ইইতে আত্মারামকে শ্বহস্তে বাহির করিয়া প্রাণ ভরিয়া পূজা করিতে বসিয়া গেলেন। তাঁহার দুইটি চক্ষু ইইতে দরবিগলিত ধারায় প্রেমাশ্রু নির্গত ইইতে থাকিল। হস্তদ্বয় কম্পিত ইইতে লাগিল। বহুক্ষণ আত্মারামকে হৃদয়ে ধারণ করিয়া রহিলেন।

তাঁহার এই আত্মস্থ হইবার সংবাদ বৈদ্যুতিকগতিতে মঠবাসীদের মধ্যে প্রচারিত হইয়া গেল। ফলে সকলে আনন্দে অধীর হইয়া নিম্নে বৃক্ষতলে সমবেত হইয়া খোল-করতাল সহকারে গাহিতে ও নৃত্য

৬ স্বামী গম্ভীরানন্দ-কৃত শ্রীশ্রীমার জীবনী ('শ্রীমা সারদা দেবী', 'মায়ের ভারী' শীর্ষক অধ্যায়, ১৩শ সং, ১৪০১, পৃঃ ১৪৩-১৪৪) অনুসারে শ্রীশ্রীমা শ্যামাপুজার দিন নয়, তার পূর্বদিন (১২ নভেম্বর, শনিবার, ১৮৯৮) মঠে পদার্পণ করেছিলেন এবং নতুন মঠে (বেলুড় মঠে) শ্রীশ্রীঠাকুরের পূজাদি করেছিলেন ।—সম্পাদক

৭ শ্রীঠাকুরের দেহত্যাগের পর তাঁহার অস্থি একটি তাশ্রকৌটায় স্থাপিত হইয়া তদবধি মঠবাসীদের দ্বারা নিতা পূজিত হইয়া আসিতেছে। এক্ষণে উহা বেদির ঐ প্রকোপ্তে রাখা হইয়াছে। স্বামীজ্ঞী উহাকে 'আত্মারাম' আখ্যা দিয়াছেন।

করিতে থাকিলেন। সকলে বেড়িয়া বেড়িয়া গাহিতেছেন আর নৃত্য করিতেছেন। সঙ্গে খোল-করতাল বাজিতেছে। কেহ বাদ পড়েন নাই —সকলে একত্রিত। একতানে প্রাণ মাতাইয়া এবং নিজেরাও মাতিয়া গাহিতেছেন—

> "বাবা সঙ্গে খেলে, মা নেবে কোলে। আয় সবাই মিলে, ডাকি 'জয় মা' বলে।। বাবা পাগল ভোলা, মা পাগলী মেয়ে, কত রাঙ্গা মা ওরে দেখরে চেয়ে, ধেই ধেই ধেই, আয় ধেয়ে ধেয়ে, মা পেয়েছিরে, আমরা মায়ের ছেলে।"

শ্বামীজী এতক্ষণ উপরে নিজ কক্ষে ছিলেন । নৃত্যগীত শুনিয়া আর থ'কিতে না পারিয়া নিচে আসিয়া দলে ভিড়িয়া গেলেন । তাঁহাকে পাইয়া সকলের ভিতর অমানুষিক শক্তি জাগিয়া উঠিল: সকলে আত্মহারা হইয়া 'বাবা সঙ্গে খেলে, মা নেবে কোলে' ইত্যাদি আথর দিয়া দিয়া গাহিতে লাগিলেন । স্বামীজী উৎসাহ দিয়া বলিলেন ঃ "গা, গা।" যাঁহারা নাচিতেছেন তাঁহাদের অঙ্গভঙ্গি প্রদর্শন করিয়া নাচিতে উৎসাহ দিলেন । এইবার নিজেই খোল লইয়া বাজাইতেছেন, আর গাহিতেছেন আর নাচিতেছেন । এ এক অপূর্ব দৃশ্য—ইহা যে দেখিয়াছে, সে-ই ধন্য ! অনেকক্ষণ ঐভাবে চলিয়া শেষে খোলধ্বনি ঠায়ে হইল । গীতও সেই অনুপাতে ঠায়ে হইয়া পড়িল। ধীরে ধীরে সমবেত কণ্ঠে গীত হইতে থাকিল—

"বাবা সঙ্গে খেলে, মা নেবে কোলে। ..."

প্রায় দেড় ঘণ্টাকাল পূজার পর শ্রীমা বস্ত্রাঞ্চল গলদেশে জড়াইয়া ভূমিতে মস্তক ঠেকাইয়া প্রণাম করিলেন আর সেই কম্পিত হস্তে আত্মারামকে প্রকোষ্ঠে রাখিয়া দিলেন। প্রকোষ্ঠে চাবি পড়িয়া গেল।

বৈকালে ভগিনী নিবেদিতা আসিলেন। শ্রীমা যখন বসুপাড়া লেনে প্রত্যাগমন করিলেন, তখন তাঁহার নৌকার সঙ্গে অপর একখানি নৌকায় স্বামীজী, রাখাল মহারাজ ও শরৎ মহারাজকে নিবেদিতা লইয়া গেলেন এবং উক্ত ১৬ নং বসুপাড়া লেনের বাটীতে তাঁহাদের উপস্থিতিতে বালিকা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করিলেন।

কিছুদিন পরে যোগীন মহারাজের অসুখ করিল। অসুখ ক্রমে বৃদ্ধির দিকে গেল। নিত্যের আহার ত্যাগ হইল, ডাক্তার দেখিতে থাকিল। সুপ্রসিদ্ধ ডাক্তার বিপিনবিহারী ঘোষ এবং শশিভূষণ ঘোষ [রোগী] দেখিয়া ব্যাধিকে গ্রহণী বলিয়া সাব্যস্ত করিলেন। বড় বড় কবিরাজ আসিলেন। কিছুতেই উপসম হইল না।

কষ্ণলাল একাকী সেবা করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না । মঠ হইতে লেখক আসিল—তাঁহার সাহায্যে। দিবাভাগে কৃষ্ণলাল ও লেখক এবং রাত্রে সারদা মহারাজ সেবায় রত হইলেন। সারদা মহারাজ দিনে কম্বুলিয়াটোলায় উদ্বোধন প্রেসের পরিচালনা করেন আর রাত্রে আমাদিগকে আরাম দিবার উদ্দেশ্যে যোগীন মহারাজের সেবায় থাকেন। কৃষ্ণলাল শ্রীমায়ের [দীক্ষিত] সম্ভান হইলেও যোগীন মহারাজের বিশেষ অনুরক্ত। মলমূত্র পরিষ্কারের কার্য অপর কাহাকেও না দিয়া নিজেই করেন । লেখক বেঞ্জর্স ফড তৈয়ার, রোগীকে যথাসময়ে ঔষধ ও পথ। দেওয়া এবং অপর সাধারণ পরিচ্যার কার্যে লাগিল। কার্য হইতে অবসর পাইলেই উপরে শ্রীমার নিকটে যাই এবং রোগীর অবস্থা তাঁহাকে জানাই। তিনি আগ্রহ-সহকারে শুনেন। তিনি নানা কথা কহিতে থাকেন। চলিয়া আসিবার সময় খাইতে দেন। ত্থন শ্রীমার নিকটে স্ত্রী বা পুরুষ ভক্ত খুব কমই আসিতেন। শ্রীমায়ের সংসারের আয়ও খুব কম ছিল—কোনরূপে বায় নির্বাহ হইত। একদিন উপরে গিয়া দেখি একটি স্ত্রীভক্ত বসিয়া আছেন। ্রামাকে] দেখিবামাত্র তিনি শ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "এটি কি মামাদের মহারাজের ভাই ?" শ্রীমা তাঁহাকে "হাাঁ" বলিয়া [লেখকের

৮ স্বামী গন্তীরানন্দ-কৃত জীবনী (পৃঃ ১৪৪) অনুসারে এটি শ্যামাপৃজ্ঞার দিনের (১৩ নভেম্বর ১৮৯৮) ঘটনা। (৫ নং পাদটীকা দ্রষ্টব্য)—সম্পাদক

সহিত] তাঁহার পরিচয় করাইয়া দিলেন। বলিলেনঃ "এটি মেনির ম বড় ভক্তিমতী।" উত্তরকালে আমাদের দিনকয়েক মেনির মার নির্চা খাইতে হইয়াছে।

যোগীন মহারাজের অসুখ ক্রমশঃ অতিমাত্রায় বৃদ্ধি পাইতে থকি কথা কহিবার শক্তি হ্রাস পাইতে লাগিল। অতি ক্ষীণস্বরে কথা কহিলে থাকিলেন। সকলে উৎকণ্ঠিত হইলেন। বিশেষতঃ শ্রীমা অতিমাল ভাবিতা হইলেন। মঠ হইতে গুরুভাইয়েরা আসিয়া [যোগি মহারাজকে] দেখিয়া যাইতে থাকিলেন। একদিন তাঁহার পিলেনবীনচন্দ্র চৌধুরী মহাশয়ও দেখিয়া গোলেন। আমরা প্রাণপণে প্রেকরিতে থাকিলাম।

এইসময় একদিন পূর্ব-পূর্ব দিনের মতো প্রাতে শ্রীমার পূজার নির্বিত্ত মালীর দেওয়া ফুল লইয়া উপরে গিয়া দেখি, শ্রীমা নিজতে পশ্চিমাস্যা হইয়া পা ছড়াইয়া চুপ করিয়া বসিয়া আছেন আর তহত গওয়ুগল বহিয়া অশ্রু ঝরিয়া পড়িতেছে। তাঁহাকে ঐভাবে দেহিত্ত মনে হইল, তিনি রোগীর জন্য কাঁদিতেছেন। যাহা কিছু ক্ষুদ্র মহিত্ত আসিল, তাহা দিয়া তাঁহাকে বুঝাইলাম। তিনি শুনিলেন কিনা জালিন। কিছুক্ষণ পরে অধীর হইয়া বলিলেনঃ "আমার ছেলে-য়োগেলেক হবে, বাবা ?" উত্তর দিলামঃ "ভাবছেন কেন মা, সেরে মানে বইকি।" তিনি বলিলেনঃ "আমি যে দেখিছি, বাবা।" তিন বিললেনঃ "আমি যে দেখিছি, বাবা।" তিন বেসেছেন।"—বলিয়াই কাঁদিতে লাগিলেন। তাঁহাকে কাঁদিতে দেহিত্ত আমারও চক্ষে জল আসিল। পরক্ষণে আবার সতর্ক করিয়া দিলেন "কাউকে বলো না—বলতে নেই।" উত্তর করিলামঃ "আছে মিকাউকে বলো না—বলতে নেই।" উত্তর করিলামঃ "আছে মিকাবন না।" প্রতিশ্রুত হইলাম বটে এবং সেই প্রতিশ্রুতি অনুসার

৯ রাজবালা ঘোষ। তিনি শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্যা ছিলেন। তাঁর পূর্ন নরেশচন্দ্র ঘোষও (ডাকনাম গৌর) ছিলেন শ্রীশ্রীমার শিষ্য। তাঁর দিনির কর্ম মেনি।—সম্পাদক

এপর্যস্ত কাহাকেও বলিও নাই সতা, কিন্তু আজ কেন জানি না, লেখনী দ্বারা বাহির হইয়া গেল। আবার বলিতে লাগিলেনঃ 'যোগেন যে আমার ছেলে—সারদা যেমনটি, যোগেনও তেমনটি'' ইত্যাদি।

অনেক বৃঝাইতে শ্রীমা পূজায় বসিলেন দেখিয়া নামিয়া আসিলাম। আসিয়া দেখি, রোগীর অবস্থা অতীব খারাপ হইয়াছে। সারদা মহারাজ সেদিন আর উদ্বোধনের কার্যে গেলেন না। ডাজার শশিভূষণ ঘোষ সারদা মহারাজকে আলাদা লইয়া গিয়া কি যেন বলিলেন। দ্বিপ্রহর হইতে অবস্থা ভীষণাকার ধারণ করিতে থাকিল। তখন চৈত্রমাসের মাঝামাঝি। <sup>১১</sup> অপরাত্ত্বে দেখা গেল, রোগী সতাসত্যই আমাদিগকে ত্যাগ করিয়া যাইবেন। মঠে খবর গেল। সন্ধ্যার প্রাঞ্জালে রোগীর মুখ এক অপূর্ব জ্যোতিতে ভরিয়া উঠিলে। কৃষ্ণলাল শিয়রে বসিয়াছিলেন। অকমাৎ ফুকারিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন। তাহার শব্দে উপরে শ্রীমা চিৎকার করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। ইতিপূর্বে কখনও শ্রীমাকে চেঁচাইয়া কথা কহিতেও শুনি নাই। আজ তাহার ব্যতিক্রম হইল। তাহার আর্তনাদে ব্যথিত হইয়া গিয়া শ্রীচরণ দুইটি জড়াইয়া চুপ করিতে অনুনয়-বিনয় করিলাম। কোন ফল ফলিল না। তিনি বলিয়া উঠিলেনঃ "তুমি যাও, যাও, আমার যোগেন আমায় ফেলে চলে গেল।"

মঠ হইতে সাধুরা আসিয়া পৌছিলেন। খোকা মহারাজ খোমী সুরোধানন্দ) স্বহস্তে যোগীন মহারাজের শরীরে বিভূতি লেপন করিয়া পূজান্তে আরতি করিলেন। ক্রমে সদ্য-প্রতিষ্ঠিত শ্রীরামকৃষ্ণ মিশনের<sup>১২</sup> কতিপুয় সভা আসিয়া যোগদান করিলেন। শবদেহ পুপ্পে,

১০ ইতিপূর্বে শ্রীমার নিকট শুনিয়ান্থি যে, যোগীন মহারাজ ও সারদা মহারাজ শ্রীঠাকুরের সম্ভান ইইলেও শ্রীমায়ের নিকট দীক্ষিত।

১১ স্থামী যোগানন্দ দেহত্যাগ করেন ১৫ চৈত্র ১৩০৬ তারিখে (২৮ মার্চ ১৮৯৯) — সম্পাদক

১২ কিছু পূর্বে স্বামীজী কর্তৃক শ্রীরামকৃষ্ণ মিশন স্থাপিত হইয়াছে এবং উহার অধিবেশন ধারাবাহিকরূপে রামকান্ত বসু স্থীটে বলরামবাব্র বাটীর উপরের হলঘরে প্রতি রবিবার অপরাত্নে ইইয়া আসিতেছে। যোগীন মহারাজ একবার একটি (অধিবেশনে) ছোটখাট বক্তৃতা করিয়াছিলেন। অন্যান্য বক্তাদের নাম—নাট্যাচার্য গিরিশচন্দ্র, ভাক্তার শশিভূষণ ঘোষ, স্বামী ত্রিগুণাতীতানন্দ ইত্যাদি। সভাগণের মধ্যে অগ্রণী শরৎ সরকার, চুণিলাল বসু, অসীমকুমার বসু ও শৈলেন্দ্র।

গল্পে ও মাল্যে ভূষিত হইয়া খট্টোপরি স্থাপিত হইল। সারন মহারাজকে শ্রীমার বাটীতে রাখিয়া বাকি সকলেই শবদেহের অনুগমন করিলেন।

রাত্রি তখন আন্দাজ নয়টা, যখন স্বামী যোগানদের নশ্বর দেহ শোভাযাত্রা সহকারে কাশী মিত্রের ঘাট অভিমুখে গুরুগম্ভীর "হরি ও তৎ সং" ধ্বনিতে কলিকাতার বাগবাজার পল্লী বেলুড় মটের সন্মাসিবৃন্দ কর্তৃক প্লাবিত করিয়া নীত হইতে লাগিল। সেই অদৃষ্টপূর্ব দৃশ্যে এবং অশ্রুতপূর্ব ধ্বনিতে পল্লীস্থ আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা আকৃষ্ট হইয়া নিজ নিজ বাটী হইতে বাহির হইয়া আসিতে থাকিল আর সেই মহাপুরুষের উদ্দেশে কৃতাঞ্জলি হইয়া শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিতে লাগিল ইহা কলিকাতার পক্ষে এক অভিনব দৃশ্য।

যথাসময়ে শবদেহ চিতোপরি স্থাপিত হইয়া সন্মাসিবৃন্দ কর্তৃক অগ্নিসংযুক্ত হইয়া [তাঁহাদের] সমবেত কণ্ঠে

''বায়ুরনিলমৃতমথেদং' ভস্মান্তং শরীরং।

ওঁ ক্রতো স্মর, কৃতং স্মর, ক্রতো স্মর, কৃতং স্মর।।" ইত্যাদি দেবমন্ত্রে শ্মশানভূমি মুখরিত হইতে থাকিল আর দেখিতে দেখিতে স্থানটি চিতাভস্মে পরিপূর্ণ হইল।

ভশ্মস্তূপ পবিত্র ভাগীরথী-জলে ধৌত হইতেছে, এমন সমর নাট্যসম্রাট গিরিশচন্দ্র থিয়েটার হইতে তথায় আসিলেন আর দুই বিদ্ শ্রদ্ধাশ্রু দ্বারা সেই ধৌতকার্যে সহায়তা করিলেন।

সব শেষ হইলে খোকা মহারাজ কতিপয় অস্থি সংগ্রহ করিছ লইলেন এবং সযতে বহন করিয়া আনিলেন। উহা একটি কেটিছ রক্ষিত হয়। পরে যোগীন মহারাজের একখানি তৈলচিত্র করাইছা ঠাকুরঘরের বাহিরের দালানে টাঙ্গাইয়া দেওয়া হয়।

পর্যদিন শ্রীমাকে দুঃখের সহিত বলিতে শুনিয়াছি—"বাড়ির একখানা ইট খসল।"

যোগীন মহারাজের দেহত্যাগ হইতে শ্রীমার বাটীতে কৃষ্ণলালই রহিলেন এবং সারদা মহারাজ নিত্য রাত্রে উদ্বোধন হইতে ফিরিয় থাকিতে লাগিলেন। পরে আবশাক হইবে বলিয়া শ্রীমার প্রতাদের বিষয় কিছু এখানে দিতেছি। তাঁহারা, বিশেষতঃ বড় ও সেজ—পূজারী ব্রাহ্মণ। ঐ দুই ভাই পালা করিয়া কলিকাতায় পূজা করিয়া থাকেন এবং নিজেদের থাকিবার জনা চোরবাগানে একটি বাসা ভাড়া করিয়াছেন। ঐ বাসায় শ্রীমার ছোট ভাই অভয়কুমারও<sup>১০</sup> থাকেন। তিনি প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া ক্যাম্বেলে ডাক্ডারি শিক্ষা লাভ করেন।

যোগীন মহারাজের দেহত্যাগের পর অভয়কুমার বিসূচিকা রোগে আক্রাপ্ত হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হন। তাঁহার অসুখে শ্রীমা পালকি করিয়া দেখিতে গিয়াছিলেন। রোগীর সেবা শরৎ মহারাজ ও সুশীল মহারাজ করেন। শ্রীমার মুখে শুনিয়াছি, "এত ঘন ঘন বাহ্যে হয়, সরা আনবার তর সয়নি, শরৎ ও সুশীলকে কতবারই না হাতে করে বাহ্যে ধরতে হয়েছে।" এই ভাইটিকে শ্রীমা খুব ভালবাসিতেন। অতএব তাঁহার মৃত্যুতেও শ্রীমাকে ব্যথিতা হইতে ইইয়াছিল। ১৪

যোগীন মহারাজের দেহত্যাগে, অর্থাৎ শ্রীমায়ের একটি অন্তরঙ্গের তিরোধানে এবং তৎপরে [কিঞ্চিদধিক চারমাস পরে] শ্রাতা অভয়কুমারের মৃত্যুতে তিনি এতদূর ব্যথিতা হইয়া পড়েন যে, আর কলিকাতায়, বিশেষতঃ ঐ বাটীতে, থাকিতে পারিলেন না। অগত্যা সারদা মহারাজ তাঁহাকে জয়রামবাটীতে (শ্রীমার জন্মভূমিতে) লইয়া গোলেন।

বর্ধমান হইয়া তাঁহারা যাইতেছেন—পথিমধ্যে যে ঘটনা ঘটে, তাহা শ্রীমার মুখে যেমনটি পরে শুনিয়াছি, তেমনটি এখানে নিজের ভাষায় লিখিলাম।

দামোদর পার হইয়া শ্রীমা পালকির অভাবে গরুর গাড়িতে চলিয়াছেন আর সারদা মহারাজ লাঠি কাঁধে গাড়ির আগে হাঁটিয়া

<sup>্</sup>রত প্রকৃত নাম—অভয়চরণ। (দ্রঃ 'শ্রীমা সারদা দেবী', পং১৬)—সম্পাদক

১৪ অভরচরণের মৃত্যু হয় ২ আগস্ট ১৮৯৯ (১৮ শ্রাবণ ১৩০৬)। মৃত্যুর অক্সদিন পূর্বে তিনি ক্যাম্বেল মেডিক্যাল স্কুলের শেষ পরীক্ষা দিয়েছিলেন।—সম্পাদক

চলিয়াছেন। রাত্রিকাল—অর্ধরাত্রির উপর—প্রায় তৃতীয় প্রহর—<u>শ্রী</u>মা ঘমাইয়া পড়িয়াছেন । সারদা মহারাজ চলিতে চলিতে দেখিতে পাইলেন, রাস্তার খানিকটা একস্থানে বানের জলে ভঙ্গিয়া গিয়াছে এব সেখানে এমন একটা খানা পডিয়াছে যে, সেখান দিয়া গাভি যাইকং আদৌ উপায় নাই। যাইতে গেলে গাডির চাকা সেখানে প্রভিয় ভাঙ্গিয়া যায় এবং ঝাঁকানিতে শ্রীমার নিদ্রা তো ভাঙ্গিয়া যাইরেই অধিকন্তু তাঁহার আহত হইবারও সম্ভাবনা। অতএব যাহাতে গাডিখানি অনায়াসে যায় এবং শ্রীমার নিদ্রাও না ভঙ্গ হয়, এরূপ একট উপায়স্বরূপ মতলব আঁটিয়া [সারদা মহারাজ] নিজে উপড হইয়া 🚉 খানায় শুইয়া পড়িলেন। কেহই জানিতে পারিল না। তাঁহার উদ্দেশ ছিল যে, তাঁহার স্থল শরীরের উপর দিয়া গাডিখানি চলিয়া যাইবে উদ্দেশ্য অবশ্য তাঁহার মহৎ ছিল, কিন্তু একবার ভাবিলেন না যে. ঐরপ করায় তাঁহার মৃত্যু তো অনিবার্য—অধিকন্ত সেই জনমানবহীন স্থানে এবং গভীর নিশাকালে তিনি ব্যতীত শ্রীমাকে কে দেখিবে—্রু শ্রীমার রক্ষণাবেক্ষণে মোতায়েন হইবে ?—তিনি যে সে-ভার লইয় কলিকাতা হইতে আসিয়াছেন।

একটা কথা আছে—ভবিতব্য কে খণ্ডাইতে পারে ? এক্ষেত্রেও তাহাই হইল । গাড়িখানি খানার নিকটবর্তী হইলে শ্রীমার অকস্মর্থ নিদ্রাভঙ্গ হওয়ায় চন্দ্রালোকে তিনি দেখিতে পাইয়া ব্যাপারটা সব বৃঞ্জিলেন । চিৎকার করিয়া গাড়োয়ানকে গাড়ি থামাইতে বলিয়া হয় অবতরণ করিলেন এবং সারদা মহারাজকে তাঁহার কৃতকর্মের জন যৎপরোনান্তি ভর্ৎসনা করিয়া হাঁটিয়া খানাটি পার হইলেন । গাড়িও খালি হওয়ায় উহা নির্বিদ্ধে পার হইয়া আসিল—অবশ্য সারদ মহারাজকে সাহায়্য করিতে হইয়াছিল । পরবর্তী কালে শ্রীমা সারদ মহারাজের নিষ্ঠা ও গুরুভজির বিশেষ প্রশংসা করিয়া এই গছালী

শ্রীমার জয়রামবাটী অবস্থানকালে একবার আমাদের সাধ হয় তথ্যয় যাইতে। ঐ উদ্দেশে সারদা মহারাজের নিকট গিয়া প্রস্তুত করিলে তিনি উৎসাহ দেন এবং স্বয়ং আটা, ময়দা, চিনি, মিছরি, নারিকেল তৈল, আম, মিষ্ট ইত্যাদি নানাবিধ দ্রব্য ক্রয় করিয়া একটি বড় ঝুড়িতে প্যাক করিয়া দিলেন। বর্ধমানের পথে চটিগুলির নাম ও তাহাদের দূরত্ব হিসাবে ব্যবধান, কোথায় আহার্য কি পাওয়া যায় সে-সমস্তের একটি তালিকাও লিখিয়া দিলেন। লেখকের সঙ্গে বন্ধুবর সুপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত মোক্ষদাচরণ সামাধ্যায়ীও চলিলেন।

বর্ধমানে বন্ধুবরের এক আত্মীয় রাজ কলেজের অধ্যাপক। তাঁহার বাসায় প্রথম রাত্রি যাপন করি। পরদিন প্রাতে দামোদর পার হইয়া একখানি গরুর গাড়ি ঠাকুরের জন্মস্থান কামারপুকুর পর্যন্ত ভাড়া করিয়া মধ্যাহে উচালন নামে চটিতে অধ্যাপক-প্রদন্ত সামগ্রীতে দ্বিপ্রহরের ভোজন সারিয়া লই। সেদিন রাত্রি কাটাই দ্বারকেশ্বর-তীরে একলখী নামক চটিতে। তৎপর্রদিন মধ্যাহের পূর্বে কামারপুকুর পৌঁছি।

কামারপুকুরে শ্রীঠাকুরের বাটীতেই গিয়া উঠিলাম। তখন সেখানে তাঁহার ভ্রাতৃষ্পত্র শিবরাম ছিলেন। তাঁহার সাহাযো ঠাকরের বাল্যলীলাস্থলগুলি সব দেখিলাম। রঘুবীরের মন্দির, হালদারপুকুর, ভূতির খাল, শিবের মন্দির ইত্যাদি সবই দেখিলাম। সেদিন এখানে হাট ছিল। হাট হইতে শ্রীমায়ের বাটীর জন্য বাজার করিয়া একটি মটের মাথায় চাপাইয়া বৈকালে জয়রামবাটীর জন্য যাত্রা করিলাম। পথে আমোদর নদী পার হইয়া হলদি ও পুকুরে গ্রাম ছাড়াইয়া সন্ধ্যার প্রাক্কালে শ্রীমার নিকট পৌঁছিলাম। ধূলাপায়ে প্রণাম করিলাম। তাঁহার খুব আনন্দ আমাদের পাইয়া। আমাদের থাকিবার ব্যবস্থা করিয়া দিয়া তাড়াতাড়ি ময়দায় জল দিয়া কুটনা কুটিতে বসিলেন। অচিরে লচি, ছোলার ডাল, আলুর দম, কুমডার অম্বল এবং দধ খাইতে পাইলাম । নিজে বসিয়া খাওয়াইলেন এবং পরিবেশনও করিলেন । [শ্রীমার] শ্রীহন্তের রান্না জীবনে এই প্রথম খাইলাম ঃ উপাদেয় লাগিল—ঠিক কলিকাতার রান্নার মতো। উপাদেয় লাগিল বটে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মনে দুঃখ হইল [এই] ভাবিয়া [যে], শ্রীমাকে আমাদের জন্য কত পরিশ্রম করিতে হইতেছে। অতএব খাইতে খাইতে তাঁহার সহিত [মধুর] বাদানুবাদ হইতে থাকিল। বলিলামঃ "আমরা চাইন যে আমাদের জন্য আপনাকে পরিশ্রম করতে বা উদ্বিগ্ন হতে হয়—আপনাকে এসব কিছুই করতে হবে না। আমাদের ভাত খাওয়া অভ্যেস আছে—সকলের মতো ভাতই খাব।" তিনি বলিলেনঃ "ছেলের জন্য মা করবে না তো করবে কে?" আরও কত কি ঐ রকমের বলিতে থাকিলেন। কিন্তু যখন দেখিলেন আমরা অটল, তখন অগতাঃ চুপ হইয়া গেলেন। পরদিন হইতে মামীদের রান্না-ভাত খাইতে লাগিলাম।

ঠিক এই রকমের তর্ক আর একবার শ্রীমায়ের সঙ্গে করিতে হয়। সেবার কালীকৃষ্ণ মহারাজ (স্বামী বিরজানন্দ) সঙ্গে ছিলেন। সেদিনও প্রথম রাত্রে [শ্রীমা] শ্রীহস্তে রন্ধন করিয়া পুরি ইত্যাদি খাইতে দেন।

একদিন দ্বিপ্রহরে শ্রীমা নিজ কক্ষে বিশ্রাম করিতে করিতে কথা কহিতেছিলেন। সময় বুঝিয়া তাঁহার এক সম্ভানের বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "—কেন আপনাকে প্রণাম করিতে আসিতে পাইতেন না ?" পূর্বে এবিষয় সবই মঠে শুনিয়াছিলাম, এক্ষণে তাঁহার শ্রীমুখে শুনিবার উদ্দেশ্যে জিজ্ঞাসা করিয়া বসিলাম। ঘরে শ্রীমা ও লেখক ব্যতীত তখন আর কেইই ছিলেন না। তিনি উত্তর দিলেন ঃ "আমায় পেনাম করতে এসে একখানা ছুরি বার করে নিজের গলায় বসিয়ে দিতে গিয়েছিল যে !" তর্ক করিতে লাগিলাম ঃ "মা, আপনি বুঝুন কাজটা তাঁর খারাপ হয়েছিল বটে, কিন্তু উদ্দেশ্য খারাপ আদৌ ছিল না। সাধনার বিদ্ন হচ্ছিল, মন ধ্যানে-জপে বসছিল না, তাই না তিনি আপনার সৃষ্ট প্রাণ আপনারই শাদপদ্মে আহুতি দিতে প্রয়াসী হয়েছিলেন !" শ্রীমা বলিলেন ঃ "তুমি আর বকো না। আমায় কি পাষাণ পেয়েছিল, না কালীঘাটের কালী পেয়েছিল, যে বলি দিতে এয়েছিল! সেই থেকে তার আসা বন্ধ করে দিয়েছিলুম।"

"সেসময় আপনি খুব কঠোর হয়েছিলেন। পরে কিন্তু আপনাকে আবার নরম হতে হয়েছিল; অর্থাৎ তখন নিজের ভয়ঙ্করী মূর্তি দেখিয়েছিলেন, পরে আবার এই স্লেহময়ী মূর্তিতে প্রকট হতে হয়েছে!"

শ্রীমা (হাসিতে হাসিতে)—''তুমি আর বকো না। ছেলেরা অনেক বলায় আসতে দিই—একা আসতে পায় না—কোন না কোন ছেলে সঙ্গে থাকে আর পেল্লাম করেই চলে যায়।"

যাইহোক, প্রথমবার জয়রামবাটীতে আমাদের থাকিতে থাকিতে শ্রীমার ভ্রাতুষ্পুত্রী নলিনীর বিবাহ হয়। পাত্রটি হুগলী জিলার গোহাট গ্রামনিবাসী। নাম—প্রমধনাথ ভট্টাচার্য। এই প্রমথনাথের বিষয় আমাদের পরে বলিতে হইবে বলিয়া নামটা এখানে করিয়া রাখিলাম। মামারা (শ্রীমার ভ্রাতৃবর্গ) শ্রীমাকে দিয়া আমাদের উভয়কে (আমাকে ও মোক্ষদাচরণকে) আদেশ করাইলেন, যাহাতে আমরা বিবাহ-আসরে বরবাত্রীদের সহিত তর্ক করি। এসময়ও পল্লীগ্রামে বিবাহ-আসরে বর ও কন্যাপক্ষে তর্কাতর্কি করার প্রথা বলবৎ ছিল। বিবাহরাত্রে আমাদের শয়নের জন্য নিকটে ভানি-পিসির ঘরে ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। ভানি-পিসি সেরাত্রে শ্রীমার বাটীতে থাকিল এবং সেহেতু তার ঘর শূন্য থাকায় আমরা সেখানে শয়ন করিলাম। অর্ধরাত্রে বর আসিলে ভানি-পিসি প্রদীপহস্তে গিয়া আমাদিগকে ডাকিয়া আনিল।

আমরা অসিয়া আসরে বসিয়া বর্ষাত্রীদিগকে জিজ্ঞাসা করিলাম, তাঁহাদের মধ্যে কেই ইংরেজীতে তর্ক করিতে প্রস্তুত আছেন কিনা স্ট উরের জানা গেল, তাঁহাদের কেইই ইংরেজী জানেন না। সংস্কৃতের বিষয় মোক্ষদাচরণের পক্ষ ইইতে জিজ্ঞাসা করিয়া ঐ একই উত্তর পাওয়া যায়। অগত্যা তাঁহাদের অনুরোধে মোক্ষদাচরণ 'বিবাহ' অর্থে কি বুঝায়, শাস্ত্রানুসারে তাহার ব্যাখ্যা করিয়া একটি ক্ষুদ্র বজ্বতা করিলেন।

নলিনীর বিবাহের পূর্বে ও পরে যে কয়দিন জয়রামবাটীতে ছিলাম, প্রতিদিন দ্বিপ্রহরে শ্রীমার ভোজনের পর বিশ্রামকালে তাঁহার ঘরে যাইতাম এবং অনেক কথা তিনি কহিতেন। তন্মধ্যে তথ্যপূর্ণ চিন্তাকর্ষক কথাগুলির উল্লেখ এখানে করিতেছি। কথাগুলির অধিকাংশ পূর্ব হইতে জানা ছিল, কিন্তু তাঁহার মুখে শুনিবার অভিপ্রায়ে জিজ্ঞাসা করি, আর তিনি উত্তর দিতে থাকেন।

শ্রীমা—হ্যা, সারদাকে নহবতখানায় ঠাকুর পাঠান। আমার কাছেই

মন্ত্র নেয় । ছেলে-যোগেনও নেয় । তবে সে বড় নাজুক ছিল কিনা—ভলে গিয়েছিল—আবার বন্দাবনে দিতে হয়।

"সারদাকে পয়সা দেবার কথা বলছ ?—আমার যে প্রাণ ঠাকুরের কাছে পড়ে থাকত ! তাঁর ঘরে কি হচ্ছে, তিনি সেখানে কাকে কি বলছেন—আমি নহবতে বসে সব জানতে শুনতে পেতুম । সারদা বাড়ি যাবে—তাকে গাড়িভাড়া <sup>১৫</sup> নহবত থেকে নিতে বলেছেন—আমি তখনই চারটি পয়সা নহবতের দরজার গোড়ায় রেখে দিয়েছি, আর সরে গেছি—তাই সারদা এসে পয়সা দেখতে পেয়ে নিয়ে যায়।

"নরেনেরও তাই । তাকে যখনই বলেছেন, 'তুই আজ এখানে থাকবি', অমনি তাই শুনে ছোলার ডাল চড়িয়ে দিয়েছি । তিনি বাহ্যে যাবার সময় নরেনের খাবার কথা বলতে এসে দেখেন, ডাল সেদ্ধ হচ্ছে আর ময়দায় জল পড়ে গেছে । আমায় যে বলে রেখেছিলেন, নরেন যেদিন খাবে [সেদিন] তার জন্যে মোটা মোটা রুটি আর ছোলার ডাল রাঁধতে । সে সব হজম করতে পারে—মুগের ডাল আর পাতলা পাতলা রুটি যেন না হয় ।

"হাঁ বাবা, নহবতে যে কি করে কাটিয়েছি, তা কে বুঝবে! নটীর মা<sup>5,8</sup>, মেয়ে-যোগেন, গোলাপ, যে-যে দেখেছে, সব্বাই বলত, 'মা, এইটুকু ঘরে কি করে থাক ?' ঘর তো দেখেছ ?—ঐটুকু ঘরে মাথার ওপরে সব সিকে ঝুলছে—গেরস্থ ঘরে মানুষের যা-যা দরকার—মসলা-টসলা সব—এমনকি ঠাকুরের জন্যে মাছ পর্যন্ত জিয়োনো থাকত, সিধে হয়ে দাঁড়াবার যো ছিল না—দাঁড়াতে গেলেই মাথায় লাগত—মাথাটা আমার লেগে লেগে ফুলে গিয়েছিল। মেজেয় আবার চাল, ডাল, হাঁড়ি-কুঁড়ি, শিল, নোড়া, চাকি, বেলুন, উনুন সবই

১৫ বরাহনগর বাজার হইতে বিজন স্কোয়ার পর্যন্ত শোয়ারের ঘোড়ার গাড়ির ভাড়া তখন ছিল এক আনা। সারদা মহারাজকে ঠাকুর ঐ পয়সা শ্রীমার নিকট [ইইতে] লইতে বলেন।

১৬ শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকপামৃত-প্রণেতা শ্রীম'র ধর্মপত্নী। নটী উহাদের জ্যেষ্ঠ পুরের ডাকনাম।

আছে—বাকি কতটুকুই বা জায়গা থাকে—তাতেই উঠতুম বসতুম, আবার কোন মেয়েকে ঠাকুর যদি বললেন থাকতে—সেও আমার সঙ্গে সেইটুকুর ভেতর শুত, হয়তো তাকে শুইয়ে আমায় বসে রাত কাটাতে হয়েছে!

"হাঁ। মন্দিরের কারুর ওঠবার আগে উঠতুম। তখন বেশ রাত্তির থাকত। কেউ আমায় কখনো দেখতে পায়নি। সব কাজ সেরে নিয়ে গঙ্গায় নেয়ে নিতুম। প্রথম প্রথম বড় ভয় করত, কিন্তু পরে দেখি কি —আমার নাইবার সময় নহবত থেকে একটা আলো সিধে গঙ্গা পর্যন্ত দেখা দিত আর সেই আলোয় আমি নেয়ে আসতুম—আমারও নেয়ে ফিরে আসা আর আলোও নিবে যাওয়া।

"বাগদী আর বাগদী-বৌএর কথা বলতে বলছ ? [জয়রামবাটীর] ভূষণ মোড়লকে তো দেখেছ ? ওর মা আর কতকগুলো মেয়ে সব গঙ্গা নাইতে যাবে। আমি ধরে বসলুম—আমাকেও সঙ্গে নিতে। আমি মনে করলুম, ওরা সথ গঙ্গা নেয়ে ফিরে আসবে, আর আমি ঠাকুরের কাছে রয়ে যাব । আমায় যেতে দেখে লক্ষ্মী (ঠাকুরের ভাতৃষ্পত্রী) আর শিবু (ঠাকুরের ভাতৃষ্পত্র) আমার সঙ্গ নিলে । কামারপকুর থেকে জাহানাবাদ [বর্তমান আরামবাগ] পর্যন্ত গেলুম। সাথীরা তখন দিন আছে দেখে সেখানে রইল না-—এগিয়ে চলল। বললে, তেলো-ভেলোর মাঠ সন্ধ্যের আগে পেরিয়ে যাবে। আমি কিন্তু আর চলতে পারলুম না। কষ্ট হতে লাগল। পেছিয়ে প্রভাব ক্রম ক্রম তা ওদের মতো চলা অভ্যেস নেই । তবুও ধিকিধিকি চলতে লাগলুম। একা সেই তেপান্তরের মাঠে চলেছি। ওখানে বড ডাকাতের ভয়। অনেক গল্প ছেলেবেলায় শুনেছি। সন্ধ্যে হয়ে গেল, তবু চলেছি; গা ছমছম করছে, এমন সময় দেখতে পেলুম, সামনে থেকে একটা লোক—মাথায় ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া চুল, হাতে রূপোর কডা—খুব ঢেঙ্গা—লাঠি হাতে আমার দিকে এগিয়ে আসছে। আমি থমকে দাঁড়ালুম। গোটা গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠল। লোকটা জাতে বাগদী—ডাকাতের মতো রুক্ষ কথায় জিজ্ঞেস করলে, 'তুই

কে ?' আর আমার পানে হাঁ করে তাকিয়ে রইল । বউটাও এনে পড়ল । তাকে মেয়েমানৃষ দেখে তবু আমার সাহস হলো । বললুম— 'বাবা, আমি সারদা—তোমাদের মেয়ে—তোমাদের জামায়ের কাছে যাচ্ছি—সাধীরা সব এগিয়ে পড়েছে—আমায় দয়া করে পৌছে দাও।'''

শ্রীমা আরও বলিতে যাইতেছিলেন, তাঁহাকে বাধা দিয়ে বলিলাম ঃ "ভাকাত-বাবার গল্প আর করতে হবে না, মা—যে-কেউ ঠাকুরের জীবনী পড়েছে, সে-ই ওসব জানে। আমি যা জানতে চাই, তা-ই বলুন।" তিনি জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "কি ?"

"ভাকাত আপনার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে কি দেখেছিল ?" শ্রীমা—পরে বলেছিল—কালীরূপ নাকি দেখেছিল।

"তাহলে আপনি তাকে কালীরূপে দেখা দিয়েছিলেন ? লুকোকেন না মা, বলুন।"

শ্রীমা---আমি কেন দেখাতে যাব ? সে বললে, সে দেখেছে।

"তাহলেই হলো—আপনি দেখিয়েছিলেন। তা না হলে সে আর কোন স্ত্রীলোককে দেখলে না—আপনাতেই দেখলে ? আপনি স্বীকরে করুন আর না করুন, এটা স্বতঃসিদ্ধ যে, আপনি দেখিয়েছিলেন।"

শ্রীমা (সহাস্যো)—তা তুমি যা-ই বল না কেন।

লেখক বুঝিল, "ছাইচাপা বিড়ালে"র অর্থ কি ! <mark>আর বলিল, আ</mark>মি কিন্তু মা. ঐ কালী-টালীরূপে আপনাকে দেখতে চাই না । আমি আপনাকে এইরূপেই দেখতে চাই—আপনি মা আর আমি ছেলে।

শ্রীমা (সহস্যো)—–তা বেশ তো বাবা। আমিও বাঁচলুম। জিব বরে করে আর দাঁডাতে হবেনি।

ভণিনী নিবেদিতা ১৬ নং বসুপাড়া লেনের বাড়ি ছাড়িয়া ১৭ নং বাটীতে তাহার বালিকা বিদ্যালয় স্থানাস্তরিত করায় শ্রীমার জন্য ঐ বাড়ি ভাড়া লওয়া হয় এবং তিনি ছোটমামী (অভয়কুমারের বিধবা) ও তাহার শিশুকনা। রাধুকে লইয়া জয়রামবাটী হইতে [সেখানে] আসেন। অভয়কুমারের মৃত্যুর সময় তাঁহার পত্নী গর্ভবতী ছিলেন। ইনি চিরদুঃখিনী। শৈশবে মাতৃহারা হইয়া পরপালিতা হইতে থাকেন। দুর্ভাগ্যক্রমে সেই পালনকর্তৃরও মৃত্যু হয়।

এখন আবার যৌবনের প্রারম্ভেই বিধবা হইয়াছেন। তাঁহার বিষয়ে শ্রীমাকে একদিন বলিতে শুনিয়াছিঃ "ও পাগল হবেনা তো হবে কে? একে তো ঐ কাঁচা বয়সে শোকতাপ পেয়েছে, তায় আবার কলকাতার বাড়িতে (১৬ বসুপাড়া লেনে) ভোরবেলা একটা চোরকে দেখে আঁতকে উঠে পড়ে যায়। সেই থেকে ঐরকম হয়ে গেছে।"

ছোটমামীর মাথা খারাপ হওয়ায় এবং শিশু রাধুর পালনের জন্য শ্রীমাকে জয়রামবাটী যাইতে হয় । এবার বেশিদিন কলিকাতায় থাকিতে পারিলেন না । পুনরায় যখন কলিকাতায় আসিলেন, তখন রাধু শৈশবাবস্থা অতিক্রম করিয়াছে এবং সে বালিকাবস্থায় পদার্পণ করিয়াছে বলিলেই হয় । এবার আসিয়া [শ্রীমা] ২/১ বাগবাজার স্ত্রীটে অবস্থান করেন ।

আমরা ১৩১০ সালের ফাল্পুন মাসে পশ্চিম হইতে আসিয়া শ্রীমাকে এই বাটীতে পাই। তাঁহার এই বাটীতে শরৎ মহারাজ, দীন মহারাজ (স্বামী সচ্চিদানন্দ নং ১) এবং একটি নৃতন ছোকরাকে দেখি। ছোকরাটি শ্রীমার এবার কলিকাতায় আসিবার পূর্ব হইতে বলরামবাবুর বাটীতে শরৎ মহারাজের নিকট আসা-যাওয়া করিতেন। এখন শ্রীমা আসায় [তিনি] তাঁহার বাটীর বাজার-হাট এবং অন্যান্য আবশ্যকীয় কার্য করিতে লাগেন, আর [ওদিকে] রাজবল্লভপাড়ায় নিজ পিতার নিকট দুইবেলা খাইতেন আর রাত্রে সেখানেই শুইতেন। পরে শ্রীমার বাটীতেই ব্রহ্মচারিরূপে রহিয়া যান। উহার নাম গণেন্দ্রনাথ। একদিন গণেন্দ্রনাথ নিজের দীক্ষার বিষয় আমাদের সহিত আলোচনা করিয়া স্থির করেন যে, তিনি শ্রীমার নিকটই [দীক্ষা] লইবেন। ইহার পূর্বেপার্জিত সামান্য কিছু অর্থ শরৎ মহারাভের কাছে জমা ছিল। উহা হইতে দীক্ষার জন্য একখানি কাপড়, কয়েকটি আম এবং কিছু মিষ্টান্ন ক্রয় করিলেন। কাপড়খানি পূর্বদিনে কাচিয়া শুকাইয়া

রাখিলেন। পরদিন তাঁহার দীক্ষা হইল। শ্রীমা কাপড়খানি পরিয়াছিলেন। গণেন্দ্রনাথ ফটো তুলিতে জানিতেন—এই বাটীতে শ্রীমার দই-একখানি ফটো তলেন।

এখন হইতে শ্রীমার নিকট থাকিয়া যাই। উপরে তাঁহার কাছে গেলে তিনি হরিদ্বার, কনখল, হ্বধীকেশ-আদি স্থানের গল্প শুনিয়া বালিকার ন্যায় খশি হইতেন।

একবার এক দুশ্চরিত্রা নারী এক চরিত্রবান পুরুষের চরিত্রে দোষারোপ করে। শ্রীমা তাহার অভিযোগ বিশ্বাস করিয়াছেন জানিতে পারিয়া মঠবাসীদিগের কেহ কেহ আসিয়া শ্রীমাকে অনেক বুঝাইয়াও কৃতকার্য হইলেন না। সকলকেই শ্রীমা একই উত্তর দিয়াছেনঃ "তুমি জান না, সে এ রকমই।" অবশেষে রাখাল মহারাজের আদেশে শ্রীমাকে অনেক বুঝাইলাম—বলিলামঃ "আমার নিজের কয়েক বৎসরের অভিজ্ঞতা আছে—যে কয়েক বৎসর তাকে দেখেছি তাতে বেশ জানি, সে ওরকম নয়। আর আপনি যদি তার বিষয়ে এরকম মত পোষণ করেন, তাহলে তার অকল্যাণ হয়।" ইহাতেও শ্রীমার মত পরিবর্তিত হইল না— তাঁহার সেই একই উত্তর পাইলাম; অথচ তিনি কখনও তাহাকে দেখেন নাই এবং সে-ও তাঁহার কাছে আসেনাই।

শ্রীমার নীলমাধব<sup>3,4</sup> নামে এক খুল্লতাত ছিলেন। তিনি অবিবাহিত ছিলেন এবং পাইকপাড়ার রাজবাটীতে পাচকের কার্য করিয়া শেষ বয়সে পেনসন লয়েন। দেশে শ্রীমা ব্যতীত অপর কেহ তাঁহার ভার না লওয়ায় [শ্রীমা তাঁহাকে] এবার নিজের সঙ্গে আনিয়াছেন। আমরা দেখিতাম শ্রীমাকে স্বহস্তে তাঁহার সেবা করিতে। আমরা প্রায়ই ম্যাঙ্গোস্টিন ও আম. অসময় হইলেও, শ্রীমা ভালবাসেন বলিয়া হগমার্কেট হইতে আনিতাম আর দেখিয়া ব্যথিত হইতাম যে, তিনি স্বয়ং অল্পমাত্র খাইয়া অথবা একেবারে না খাইয়া ঐ খুড়াকে

১৭ নীলমাধ্ব মুখোপাধ্যায় । খ্রীশ্রীমায়ের পিতা রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের তিনি কনিষ্ঠ প্রাতা।—সম্পাদক

খাওয়াইতেছেন। একদিন আর থাকিতে না পারিয়া মাকে ঐ বিষয়ে অভিযোগ করিলে তিনি উত্তর দেনঃ "বাবা, খুড়ো আর কদিন? —এখন ওর সাধ মিটিয়ে দেওয়াই ভাল। আমরা তো অনেক দিন বাঁচব, অনেক খাব।"—মায়ের ঐ কথাগুলি লিখিলাম বটে, কিন্তু যেভাবে তিনি ঐ কথাগুলি বলিয়াছিলেন, তাহা আদৌ ফুটাইতে পারিলাম না। তিনি এমন একটা ভাব ঐ কথাগুলিতে দিয়াছিলেন এবং সেই ভাব আমাদের হৃদয়ে এতটা প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল যে, আর কখনও—এমনকি, রাধুর ক্ষেত্রেও—ঐ প্রকার শত শত দৃষ্টাস্ত দেখিয়া আমাদের মনে ব্যথার উদ্রেক হয় নাই।

নিবেদিতা স্কুলের একখানি ঘোড়ার গাড়ি ছিল। শ্রীমা ঐ গাড়িতে গঙ্গালানে যাইতেন, আর সপ্তাহে একদিন স্কুল বন্ধ থাকিলে ঐ গাড়িতে আমরা তাঁহাকে লইয়া কখনও গড়ের মাঠে, কখনও মিউজিয়মে, কখনও আলিপুর চিড়িয়াখানায়, কখনও শিবপুর বোট্যানিকাল বাগানে, কখনও কালীঘাটে, কখনও আবার কালীপূজায় দেওয়ালির আলো দেখাইতে বড়বাজারে লইয়া যাইতাম। অধিকাংশস্থলে শ্রীমা গাড়ি ইইতে নামিয়া পায়ে হাঁটিয়া দেখিয়া বেড়াইতেন আর সরলা বালিকার ন্যায় উপভোগ করিতেন। আমাদের কিন্তু তাঁহাকে ঐপ্রকারে লইয়া যাইবার উদ্দেশ্য ছিল দ্বিবিধঃ প্রথম—তিনি ঘরের ভিতর একভাবে আবদ্ধ হইয়া থাকিতেন, বাহিরের হাওয়ায় স্বাস্থ্যোন্নতি হইতে পারে; দ্বিতীয়—দক্ষিণেশ্বরের নহবতখানায় পায়ে যে-বাতের সৃষ্টি হইয়াছিল এবং যাহার দরুন তাঁহাকে একটু খুঁড়াইয়া চলিতে হইত, সেই বাতটা যদি একট আধট হাঁটায় সারিয়া যায় [—তাহার চেষ্টা করা]।

একদিন প্রাতে কাঁকুড়গাছি যোগোদ্যানের অধ্যক্ষ স্বামী যোগবিনোদ আসিয়া আমাদের নিকট শ্রীমাকে প্রণাম করিবার অভিপ্রায় জানাইলে আমরা তাঁহাকে উপরে লইয়া যাই। উপরে গিয়া তিনি শ্রীমাকে জন্মাষ্টমীর উৎসবে যাইতে নিমন্ত্রণ করেন এবং তাঁহাকে লইয়া যাইবার প্রতিশ্রুতি লয়েন। অতএব জন্মাষ্টমীর দিনে নিবেদিতা বিদ্যালয়ের গাড়িতে শ্রীমা, লক্ষ্মী-দিদি, গোলাপ-মা, নলিনী এবং রাধুকে লইয়া যাই। উৎসব ভাল হইল। অনেক লোক সমবেত দেখিলাম। গিরিশচন্দ্র ও মাস্টার মহাশয় ছিলেন। দলে দলে সঙ্কীর্তন সমাবেশ। কিন্তু মাঝে মাঝে গোলাপ–মা আসিয়া বলেনঃ "মাকে ফিরিয়ে নিয়ে চল।" আমরা যোগবিদোদকে বলায় তিনি ছাড়িতে চাহেন না। এই প্রকার মনেক বলার পর যখন ছাড়িলেন, তখন অপরাহু প্রায় ছটা।

বাটাতে ফিরিয়া গোলাপ-মা ও লক্ষ্মী-দিদির নিকট শুনা যায়, শ্রীমার সেখানে বড়ই কষ্ট হইয়াছে—সারাদিন ধরিয়া চাদর মুড়ি দিয়া থাকিতে ২য়—ছদো হদো লোক প্রণাম করিতে আসিতেছে, একটু বিরাম নাই। এই পচা গরমে তাঁহাকে কাঠের পুতুলের মতো একভাবে থাকিতে হইয়াছে। সর্বাপেক্ষা কষ্ট তাঁহার হইয়াছে, শ্রীঠাকুরের সমাধি [ভিরোধানের পরে শ্রীঠাকুরের পূতান্থি যেখানে সমাধিস্থ করা হইয়াছিল, সেইস্থান] দেখিয়া।

একদিন গিরিশচন্দ্র শ্রীমাকে থিয়েটার দেখাইতে লইয়া যান এবং রয়েল বঞ্চটি তাঁহার জন্য ছাড়িয়া দেন । বড় হাতপাখার ব্যবস্থাও করিয়া দিয়াছেন । 'বিশ্বমঙ্গল সাকুর' অভিনয় হইতে থাকে । গিরিশচন্দ্র স্বয়ং 'ভণ্ড সাধক'রূপে দেখা দিলেন । যখন থাকমণিকে কৃষ্ণপ্রেম শিখাইবেনই শিখাইবেন বলিলেন, শ্রীমা হাসিতে হাসিতে মন্তব্য প্রকাশ করিলেন ঃ "এ-বয়সে আর কেন ?" আবার বিশ্বমঙ্গলের একনিষ্ট প্রেম দৃষ্টে "আহা! আহা!" করিলেন।

এক বৃদ্ধা ব্রাহ্মণী গঙ্গার তীরে কামারহাটি সাগর দত্তের ঠাকুরবাটীর একটি ঘরে থাকিতেন। তিনি ঠাকুরকে গোপালরূপে দেখিয়াছিলেন এবং ঠাকুরও তাঁহাকে মাতৃ-সম্বোধন করিয়াছিলেন। শ্রীমা তাঁহাকে শাশুড়ির মতো দেখিতেন। ভক্তেরা তাঁহাকে 'গোপালের মা' বলিতেন।

ইনি অতি বৃদ্ধ হওয়ায় এবং ইহার পরিচর্যার অভাব হওয়ায় ভগিনী নিরেদিতা [ইহাকে] ১৭ বসুপাড়া লেনে তাঁহার বালিকা বিদ্যালয়বাটীর একটি ঘরে আনিয়া রাখেন এবং পরিচর্যার জন্য একটি স্ত্রীলোককে নিযুক্ত করেন। গোপালের মা-র খাবার দুইবেলা শ্রীমার বাটী হইতে যাইত। শ্রীমা মাঝে মাঝে দেখিয়া আসিতেন। গোপালের মা-র শরীরে কোন ব্যাধি দেখা দেয় নাই । কেবল অতি-বার্ধক্যের ভার শরীর বহন করিতে পারিত না । তাই শেষাশেষি তাঁহার হঁশ থাকিত না—হয়তো শৌচ-প্রস্রাব অসাড়ে হইয়া যাইত । কিন্তু দুইটি বিষয়ে তাঁহার জ্ঞান কখনও লোপ পায় নাই । একটি, তাঁহার জপের মালা—মালাটি তাঁহার হাতের নিকট সদাই চাই, নইলে ছটফট করিতেন—চিংকার করিতেন । ফলতঃ হাতে সর্বদা মালা থাকিত । দ্বিতীয়—কাহাকেও চিনিতে পারিতেন না, কিন্তু শ্রীমা গোলেই জানি না কি করিয়া বুঝিতে পারিতেন । অমনি সেই অস্ফুটস্বরে বলিতেন ঃ "কে, বউমা ? এস।"

যাহা হউক, ক্রমে [তাঁহার] নাড়ির ম্পন্দন হ্রাস পাইল। হাদ্ক্রিয়া বন্ধ হইয়া আসিল। কবিরাজ 'বিলম্ব নাই' বলায় ভগিনী নিবেদিতা বলিলেনঃ "বরাবর গঙ্গার তীরে তীরে কাটিয়েছেন, এখন গঙ্গাযাত্রা করাই উচিত।" তখন রাত্রি প্রথম প্রহর। তাঁহাকে কুমারটুলি গঙ্গাযাত্রীদের বাড়ির একটি স্বতন্ত্র ঘরে লইয়া গেলাম। সেখানে যাইয়া প্রায় চারদিন রহিলেন। প্রত্যহ শ্রীমা দেখিতে যাইতেন। তিনি গেলেই গোপালের মা-র চক্ষু দুইটি ক্ষণিকের তরে উন্মীলিত হইয়া আবার বন্ধ হইয়া যাইত। বাকি সারাদিন ও রাত্রি বন্ধই থাকিত। হাতে মালাটিও থাকিত—মাঝে মাঝে অঙ্গলি মালার উপর নডিত।

এইভাবে চতুর্থদিন রাত্রি প্রায় একটার সময় তাঁহার শেষনিঃশ্বাস [আগতপ্রায়] দেখিয়া কবিরাজের আদেশে তাঁহাকে গঙ্গার জলে নামানো হইল। দেখিতে দেখিতে প্রাণবায়ু বহির্গত ২ইল।

পূর্বেই বলা হইয়াছে, শ্রীমাকে স্থানে-স্থানে বেড়াইতে লইয়া যাওয়া হইত। একদিন চিংপুর রোডে বি. দত্ত নামক ফটোগ্রাফারের স্টুডিওতে লইয়া যাওয়া হয় এবং পূর্ব ব্যবস্থানুসারে চারখানি ফটো লওয়া হয়।

শ্রীমার দেশের বাটীতে প্রতি বৎসর শ্রীশ্রীজগদ্ধাত্রী পূজা হইয়া থাকে। ১৩১১ সালের পূজায় শ্রীমা যান নাই। না যাইবার কারণ, তাঁহার এবার কলিকাতায় আসা এক বৎসরও হয় নাই—ইহারই মধ্যে আবার যাইবেন এবং আসিবেন—যাওয়া আসার খরচও তো কম নহে—তিনি তো একা নহেন—তাঁহার সঙ্গে খুড়া, রাধু ও তাহার মা, মাকু (শ্রীমায়ের অপর লাতুপপুত্রী) নলিনী, ভানি-পিসি—এতগুলি লোক। এতদ্বাতীত তাঁহার শরীরও দেশে বিশেষ খারাপ ইইয়াছিল—এবার কলিকাতায় কিছুদিন থাকিলে সারিয়া যাইবে—ভক্তদের (এইরূপ) একান্ত অনুরোধে তাঁহার যাওয়া ইইল না। লেখককে পাঠাইলেন। শ্রীমার তৃতীয় ল্রাতা<sup>১৮</sup> বরদাকুমার<sup>১৯</sup> সঙ্গে গেলেন। পূজার কর্যদিন সেখানে থাকিয়া ফিরিয়া আসি। এবার তারকেশ্বরের পথে যাই এবং ঘাটালের পথে ফিরি।

এই জগদ্ধাত্রী পূজার একটু ইতিহাস আছে—উহা এখানে দিতেছি। অন্যান্য স্থানের ন্যায় শ্রীমার বাটীর জগদ্ধাত্রী পূজা একদিনের পূজা নহে। এখানে তিনদিন পূজা হইয়া চতুর্থ দিনে দুর্গাপূজার মতো বিসর্জন হইয়া থাকে। এরূপ হইবার কারণ বিবৃত হইতেছে।

পূর্বে একবার সুধীর মহারাজ (স্বামী শুদ্ধানন্দ) ও স্বামী সোমানন্দের সঙ্গে ঘাটাল হইতে ইটোপথে বিদ্যাসাগর মহাশয়ের জন্মভূমি বীরসিংহ গ্রামের মধ্য দিয়া জয়রামবাটী যাই। তখন জগদ্ধাত্রী পূজা ঐপ্রকারে ১ইতে দেখিয়া একদিন শ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করিয়া [তাঁহার শ্রীমুখে] জ্যানিতে পারি—

"প্রথমবার মায়ের পূজো হলো। পরের দিন কালী (শ্রীমায়ের মধ্যম প্রতা—কালীকুমার) জিজ্ঞাসা করলে, 'দিদি, দই-করমার [দধিকর্মের] উদ্যুগ করি ?' আমার মনে পড়ল, সেদিন বিষ্ণুদ্বার। আমি অনুমতি দিতে পারলুম না । আমি বললুম, 'আজ যে বিষ্ণুদ্বার।' সে বুঝে নিলে আর সেদিন মায়ের পূজো করালে। পরের দিন আবার মাস-পয়লা —সেদিনও বলতে পারলুমনি দই করমা

১৮ প্রকৃতপক্ষে চতুর্প ল্রাতা। মায়ের শ্বিতীয় ল্রাতা উন্মেশচন্দ্র অল্পবয়সে মারা যান , ফলে চতুর্প ল্রাভাই তৃতীয় ল্রাতা হিসাবে গণ্য হন।—সম্পাদক

১৯ প্রকৃত নাম-বরদাপ্রসাদ।--সম্পাদক

করতে—অগস্ত্যযাত্রা বলে। তার পরের দিন নিরঞ্জন হলো। সেই থেকে মা এখানে তিনদিন পূজো নিয়ে আসছেন।"

এবার জয়রামবাটী হইতে ফিরিলে শ্রীমা উদ্গ্রীব হইয়া পূজার বিষয়ে সমস্ত কথা শুনিলেন।

ইহার দিনকয়েক পরে শ্রীমার পুরীধাম যাইবার কথা ইইতে থাকে। যাওয়া স্থির ইইলে দুইদিন যাবৎ দিনের বেলা জিনিসপত্র কেনা এবং রাতে সেইগুলি প্যাক করা হয়।

শ্রীমার সঙ্গে তাঁহার খুড়া, রাধু, ছোটমামী, নটীর মা, চুনীবাবুর স্ত্রী। (বলরামবাবুর বাটীর পশ্চিমে চুনীলাল বসু—ঠাকুরের ভক্ত: তাঁহার স্ত্রী), কুসুম<sup>২°</sup>, গোলাপ-মা ও লক্ষ্মী-দিদি চলিলেন। পুরুষদের মধ্যে বাবুরাম মহারাজ (স্বামী প্রেমানন্দ) ও লেখক। একখানি দ্বিতীয় শ্রেণীর গাড়ি রিজার্ভ করা হইলে মায়েরা তাহাতে উঠিলেন। আমরা পুরুষ তিনজন ইন্টারক্লাসে চলিলাম। বাবুরাম মহারাজের কনিষ্ঠ প্রাতা শান্তিরামবাবু এবং গণেক্রনাথ আমাদিগকে হাওড়া স্টেশনে [ট্রেনে] উঠাইয়া দিলেন। সারারাত্রি গাড়িতে থাকিয়া পরদিন প্রাতে পুরীধাম প্রৌছি। সেখানে আমাদের থাকিবার জন্য বড় রাস্তায়, অর্থাৎ শ্রীমন্দিরের রাস্তায় 'ক্ষেত্রবাসীর মঠ' (বলরামবাবুদের বাড়ি) খুলিয়া দেওয়া হইল। বাবুরাম মহারাজ সমুদ্রতীরে বলরামবাবুদের অন্য বাটা 'শশীনিকেতনে' রহিলেন।

পুরীতে পৌছিয়া শ্রীমা ধূলাপায়ে শ্রীমন্দিরে ঠাকুরদর্শনে যান। পূর্ব হইতেই বলরামবাবুর সুযোগ্য পুত্র রামকৃষ্ণ বসু (আমরা ইহাকে 'রাম' বলিয়া ডাকিতাম) সকল বন্দোবন্ত করিয়া রাখিয়াছিলেন। ইহারা ঐ দেশের জমিদার। [শ্রীমা] শ্রীমন্দিরে যাইবামাত্র রত্নবেদিস্থান খালি

২০ কুসুমকুমারী দেবী । স্বামীজীর সান্নিধ্যে আসার সুযোগ হয়েছিল । বালবিধবা। কাশীতে থাকতেন । স্বামী অচলানন্দের (কেদারবাবার) সঙ্গে তিনি জয়রামবাটীতে শ্রীশ্রীমায়ের কাছে আসেন । পরে শ্রীশ্রীমায়ের সেবাও করেছেন । তিনি ছিলেন 'গোপালের মা'র মন্ত্রশিষ্যা । গোপালের মা-র পাদমূলে ভগিনী নিবেদিতার যে সুপরিচিত ছবি আছে, তাতে পাখা হাতে গোপালের মা-র শিয়রে উপবিষ্টা মহিলাই কুসুমকুমারী দেবী।—সম্পাদক

করিয়া দেওয়া হইল। শ্রীমা প্রবেশ করিয়া অগ্রে সম্ভানের এবং পরে । নজ গড়ার মন্তক রত্নবেদীতে শ্বহন্তে স্পর্শ করাইয়া দিয়া সম্ভানকে বলিলেনঃ "শুরু-ইষ্ট একত্রে দেখতে হয়।" পরে বাকি সকলে দর্শন করিলেন। নিত্য মন্দির হইতে আমাদের সকলের জন্য মহাপ্রসাদ আসিতে থাকিল।

ক্ষেত্রবাসীর মঠের বাহিরের ঘরে শ্রীমার খুডার, লেখকের এবং ্রকটি চাকরের আর ভিতর বাটীতে মায়েদের থাকিবার বন্দোবস্ত করিলাম । সদরে একজন দরোয়ানও রহিল । তিনদিন অত্যধিক পরিশ্রমে এবং তিনরাত্রি জাগরণে এত ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছিলাম যে. ্রেগ্রনে প্রথম রাত্রে গভীর নিদ্রায় অভিভত হইয়া পডিয়াছি আর কখন ্র চেরে আসিয়া আমাদের ঘর ২ইতে খুড়ার ও আমার কাপড়চোপড় ১রি করিয়া লইয়া গিয়াছে, কিছই জানিতে পারি নাই । খড়া একট অহিমেন সেবন করিতেন। ভোরে তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ হওয়ায় ঘরের দ্বার ্থালা এবং আলনায় কাপড নাই দেখিয়া চিৎকার করিয়া উঠেন। ্রংহার চিৎকারে আমানের নিদ্রাভঙ্গ হয়। তাডাতাডি ভিতর-বাটী গিয়া ঘরগুলি ভিতর হইতে সবই বন্ধ দেখি। সেখানে কিছুই হয় নাই-— ্রেবল আমাদের উপর দিয়া গিয়াছে। চুরির খবর শশীনিকেতনে গিয়া ব্যবুরাম মহারাজ ও রামকে দেওয়ায় তাঁহারা সঙ্গে আসিলেন এবং ানায় ডায়েরী লিখাইলাম। থানাদারের অনুসন্ধানের ফলে চারি ক্রোশ নরে মাল সহিত চোর ধরা পড়ে এবং যথাসময়ে আদালতে সাক্ষ্য দিয়া গপততালি সনাক্ত করিয়া ফিরাইয়া আনি।

প্রতাহ প্রাতে শ্রীমার সহিত আমরা শ্রীজগন্নাথ নর্শনে যাইতাম এবং সংগ্রায় আরাত্রিক দেখিতাম। একদিন শ্রীমার ইচ্ছায় ক্ষেত্রবাসীর মঠে কথা দেওয়া হয়। পাণ্ডা আসিয়া পুঁথি হইতে শ্রীজগন্নাথের ইতিহাস ও মহোক্ষা পাঠ করিলেন। সেইনিন প্রায় পঞ্চাশজন পাণ্ডাভোজন তিল।

এখানে শ্রীমায়ের পায়ে একটি ফোড়া হয় । সেটি তাঁহাকে ্তিশয় কষ্ট দিতেছিল । বেশ পাকিয়া উঠিয়াছে, অথচ শ্রীমা উপ্কাইতে দিবেন না। একদিন ঐ অবস্থায় মন্দিরে আরতি দেখিতেছেন, এমন সময় পিছন হইতে যাত্রীদের ভিড়ের এত চাপ পড়িল যে, আমাদের বেষ্টন খুলিয়া গেল। শ্রীমা বাথার জায়গায় চোট লাগার ভয়ে চিৎকার করিয়া উঠিলেন।

ঐ ঘটনার বিষয় শুনিয়া বাবুরাম মহারাজ পরদিন প্রাতে এক যুবক ডাক্তারকে আনিলেন। সে আমাদের পূর্ব নির্দেশানুসারে প্রণাম করিতে করিতে ফোড়াটি চিড়িয়া দিয়াই "মা আমার অপরাধ নেবেন না" বলিয়া চলিয়া গেল আর সঙ্গে সঙ্গে [আমরা] দুই হাতে পা-টি টিপিয়া ধরিতে পুঁজ বাহির হইয়া গেল। শ্রীমা চাদরে আবৃতা ছিলেন—ভাক্তারের কার্যকলাপ দেখিতে পান নাই। বাবুরাম মহারাজ নিকটে আসেন নাই—বহির্বাটীতে দাঁড়াইয়া ছিলেন এবং ডাক্তারকে লইয়াই চলিয়া গেলেন।

শ্রীমা রাগিয়া গেলেন এবং খুব ভর্ৎসনা করিতে থাকিলেন দেখিয়া বলিলাম ঃ "মা, আমারই অপরাধ, অভিসম্পাত দিতে হয় তো আমায়ই দিন।" তিনি খুব বকিলেন, কিন্তু অভিসম্পাত দিলেন না। পূর্ব-সংগৃহীত নিমপাতার জলে ক্ষতস্থান ধৌত করিয়া বাঁধিয়া দেওয়ায় আরাম বোধ করিলেন। চাদর খুলিয়া ফেলিয়া পা ছড়াইয়া বসিয়া বলিলেন ঃ "আঃ, আরাম হলো।" আবার কি মনে হইল—পূর্বক্ষণে যে-সস্তানকে বকিয়াছিলেন, এক্ষণে তাহার চিবুক ধরিয়া আদর করিতে লাগিলেন। সে-ভর্ৎসনা এবং সে-আদর সন্তানের জীবনে ভুলিবার নহে।

নিত্য পা ধোয়ানো এবং ব্যান্ডেজ-বাঁধা চলিতে থাকিল। দুই-চারিদিনে আরাম ইইয়া আসিল, ব্যান্ডেজ বা ধোয়ানোর আবশ্যকতাও রহিল না; এমন সময় একদিন [শ্রামা] নিভূতে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "জয়রামবাটী যেতে পারবে ং" উত্তর করিলাম ঃ "কেন পারব না, মা ং" দিদিমা ও কালী-মামাকে আনিতে বলিয়া দিলেন। ঠিক হইল, পরদিন রাত্রের গাড়িতে যাইব।

পরদিন সন্ধ্যায় মন্দিরের আরতি দর্শনের পর ফিরিয়া শ্রীমা শুইয়া বিশ্রাম করিতেছেন—সম্ভানকে পদসেবা করিতে ডাকিলেন আর সেই অবসরে চুপিচুপি বলিলেন ঃ "তুলসীতলায় নির্মাল্য আছে, নিয়ে যেও", আর প্রকাশ্যে গোলাপ-মাকে ডাকিয়া বলিলেন ঃ "আশুর খিদে পেয়েছে—থেতে দাও।" আহারান্তে শ্রীমাকে প্রণাম করিয়া নিঃশব্দে যাত্রা করিলাম।

শ্রীমার ঐরূপ গোপনভাবে কার্য করিবার উদ্দেশ্য আর কিছুই নহে, কেবলমাত্র ছোটমামী যাহাতে জানিতে না পারেন। তিনি পাগল হওয়া অবধি চাহিতেন না যে, শ্রীমা তাঁহাকে ব্যতীত অপর কোন ভাই বা ভাজকে ভালবাসেন আর তাহাদের কিছু করেন। দিদিমা প্রভৃতিকে আনিতে যাইবার চারিদিন পূর্বে গৌরী-মা (ঠাকুরের সন্ন্যাসিনী-ভক্ত; উত্তরকালে শ্রীশ্রীসারদেশ্বরী আশ্রমের প্রতিষ্ঠাত্রী) পুরীতে আসেন এবং আমাদের দলভুক্ত হয়েন।

বিষ্ণুপুরের টিকিট কিনিয়া গাড়িতে [ট্রেনে] যথাসময়ে চড়িয়া বিসলাম। বিষ্ণুপুরে নামিয়া শেয়ারে উটের গাড়িতে কোতুলপুর গেলাম। তথা হইতে পদব্রজে জয়রামবাটী গিয়া দিদিমা এবং কালী-মামাকে শ্রীমার আদেশে পুরীতে লইয়া যাইতে আসিয়াছি বলিলাম। পরদিন যাত্রার দিন স্থির হইলে কালী-মামা তাঁহার শশুরবাড়ি মড়াগেড়ে গ্রামে চলিয়া গেলেন, তাঁহার পরিবারবর্গকে থবর দিবার জন্য। পরিবারবর্গ তখন তথায় ছিল। যাইবার সময় কালী-মামা পরদিন প্রাতে দিদিমাকে তথায় লইয়া যাইতে বলিয়া গেলেন। তিনি সেখানে গরুর গাড়ির ব্যবস্থা করিবেন এবং গড়বেতার পথে যাওয়া হইবে স্থির হইল]।

এদিকে সীতারাম ঘোষ নামে এক বৃদ্ধ সদ্গোপ আসিয়া দিদিমাকে ধরিয়া বসিল, তাহাকে লইয়া যাইতে। অবশ্য তাহার খরচ সে দিবে। দিদিমা সম্মত হইলেন।

পরনিন দিদিমা ও সীতারামকে লইয়া মড়াগেড়ে গিয়া দেখি. কালী-মামা একটি দল সৃষ্টি করিয়াছেন পুরী যাইবার জন্য। ইহাতে আমাদের কিছু বলা উচিৎ নয় বলিয়া নীরব রহিলাম। যাত্রার সময় দুইখানি গরুর গাড়ি আসিল। একখানিতে দিদিমা, কালী-মামার স্ত্রী তাঁহার দুইটি ছেলে লইয়া এবং গাড়োয়ানের নিকট সীতারাম উঠিলেন। অপর গাড়িখানিতে কালী-সামা, তাঁহার শ্বশুর এবং লেখক। সারারাত্রি গাড়ি-দুইখানি চলিয়া পরদিন প্রাতে গড়বেতা স্টেশনের নিকটে গ্রামে গিয়া পৌছিল। দ্বিপ্রহরের ভোজন একটি চটিতে করিয়া ট্রেন ধরিলাম এবং পরদিন প্রত্যুষে পুরী আসিয়া পৌছিলাম।

মড়াগেড়ে হইতে গড়বেতার পথে রাত্রিকালে শালবনের ভিতর দিয়া আসিতে আসিতে একটা মোড় ফিরিবার সময় হঠাৎ দিদিমার গাড়ি উল্টাইয়া যায়। ফলে সীতারামের উপর দিদিমা আর দিদিমার উপর মেজমামী ও তাঁহার পুত্রছয় আসিয়া পড়েন। তাঁহাদের, বিশেষতঃ দিদিমার, "মরেছি, মরেছি" শব্দে তাড়াতাড়ি গিয়া তাঁহাকে টানিয়া অক্ষত শরীরে উদ্ধার করিয়া বলিঃ "দিদিমা, আপনাকে মরতে দোব না—মা যে কাঁদবেন।"

আমাদের ক্ষেত্রবাসীর মঠে পৌছিতে দেখিয়া ছোটমামী, যিনি লেখকের আকন্মিক অস্তর্ধান হইতে এতাবৎকাল শ্রীমাকে নানাভাবে আক্রমণ করিয়া আসিতেছিলেন, ব্যাপার বুঝিয়া লইলেন এবং শ্রীমার সন্মুখে গিয়া হাত-মুখ নাড়িয়া নিজ গ্রাম্যছড়া কাটিয়া কত কি বলিতে লাগিলেন। উত্তরে শ্রীমাকে বলিতে শুনা গেলঃ "আমি কি একা তোকে নিয়েই থাকব ? এরা কি আমার কেউ নয় ?"<sup>২১</sup>

অগ্রহায়ণ মাসে পুরীতে শ্রীবলরামের বিশেষ ভোগ হইয়া থাকে—অতি উপাদেয় এবং নানাপ্রকারের । নিত্য উহা আমরা খাইতাম । আচণ্ডালের মুখে পঁকাল (পাস্তা) মহাপ্রসাদ শ্রীমন্দির প্রাঙ্গনে বসিয়া দেওয়া এবং তাহাদের হাতে খাওয়া শ্রীমন্দিরের রীতি । এই রীত্যনুসারে একদিন শ্রীমা একচত্বারে বসিয়া আমাদের সকলের মুখে দিতেছিলেন এবং স্বয়ংও খাইতেছিলেন; এমন সময় হঠাৎ মাস্টার

২১ এসম্পর্কে অধিক তথ্যের জন্য দ্রঃ শ্রীশ্রীসারদা দেবী—ব্রহ্মচারী অক্ষয়টৈতন্য, ১০ম সং, ১৩৯৩, পৃঃ ৭০ এবং শ্রীমা সারদা দেবী—স্বামী গস্তীরানন্দ, ৪র্থ সং, ১৩৭৫, পৃঃ ২৬২-২৬৩।—সম্পাদক

মহাশয় ৬ বর্তনভূমার (ক্ষেত্রমান) কলিকারে ইইতে সেখানে গিয়া। উপত্তিত হুইয়া বেশন প্রাইতকাং

ভারর মধ্যটি। ইইটে ইটোরা আসিয়াছিলেন, দিদিমা বাতীত ভাইর। সকলে দিনকয়েক পরে ফিবিম গোলেন।

পুরীতে আসা অবধি শ্রীমে প্রায়ে ফোড়ার দর্কন এবং কালী-মামারা আসায় মন্দির বাউতি অন্য কোনাও এতদিন যাইতে গাবেন নাই । এক্ষণে তীহারা চলিয়া যাওয়ায় প্রায় বেড়েইতে আরম্ভ করিলেন। রামের মা<sup>11</sup> ও নিতায়ের মা<sup>12</sup> (রামের কাকীমা) শশীনিকেতনে থাকিতেন প্রায়ই শ্রীমার সর্শনে ক্ষেত্রবাসীর মঠে আসিতেন এবং কোন কোন দিন অপরায়ে শ্রীমার সঙ্গে বেডাইতেও যাইতেন।

্পুরীতে এবস্থানকালে নুইবার শ্রীমা সমুদ্রে স্নান করেন। একদিন স্বর্গদারে বেড়াইতে যান। শ্রীমন্দির প্রদক্ষিণত প্রায়ই করিতেন। একদিন শ্রীলগন্নথের রঞ্জনশালা দেখেন। একদিন গুণ্ডিচাবাড়ি যান। সে-সূর্থ্থ মন্দির সমস্ত ঘুরিয়া ঘুরিয়া দেখেন। সেইদিন লক্ষ্মীজলায়ত যাওয়া হয়। লক্ষ্মীজলার বিশেষত্ব এই যে, সেই জলা শ্রীমহাপ্রভুর দৈশন্দিন ভোগের নিমিত্ত বারমাস নিত্য নবধান প্রস্ব করে। নিত্য ঐ ধান হইতে চাউল প্রস্তুত করতঃ ভোগ রাল্লা হয়।

অপর একনিন বিজয়কৃষ্ণ গোস্তামী মহাশয়ের সমাধি দেখিতে নরেন্দ্রসরোবরে যাওয়া ২য় । গোস্বামী মহাশয়ের পুত্র অভার্থনা করেন । সরোবর ও তৎসংলগ্ন মঠটি রমণীয় । শ্রীশঙ্করাচায়ের গোবধন মঠও দেখা হয়।

২২ বলরাম বসুর স্ত্রী--কৃষ্ণভাবিনী বস্তু - সম্পাদক

২০ নিতাদন বসুর মা এবং সাধুপ্রসাদ বসুর স্থী—শরংকুমারী। সাধুপ্রসাদ বসুর স্থীন শরংকুমারী। সাধুপ্রসাদের পুত্র নিতাদনদ বসুর স্থীর নামও ছিল শরংকুমারী। বিশ্ব শাশুভির নামের সঙ্গে মিল ২০এল বসু পরিবারে তার নামুন নাম হয়। কমলাবালা, সংক্ষেপ্ত কমলাবালা । সামী ব্রহ্মানন্দ তার সম্পর্কে বল্রেন—শালেরী অল্পবন্ধস্যিতিনি মারা হান।—সম্পাদক

পুর্ব, এব হাড়ের শোষাশোষি শ্রীমার শরীর অপেক্ষাকৃত ভাল হয় এবং সম্ভবতঃ সেইজন্য তিনি খুব বেশি গল্পগাছা, আমোদ-আহ্লাদ ও মট্টা-বিসকতা করিতে থাকেন।

একদিন গগ্ন করিতে করিতে স্বামীজীর দুর্গাপূজার কথা পাড়িয়া বলেন "নরেনের কি গুরুত্তি । আমার নামে সঙ্কল্প করালে । বললে, 'মা-র নামে সঙ্কল্প হবে । আমরা তো কপ্নিধারী—আমাদের নামে হবে না ।' কেইলাল<sup>১৪</sup> আমার কাছে ছিল—তাকে দিয়ে পূজো করালে । শনীর (স্বামী রামকৃষ্ণানন্দের) বাপ তন্ত্রধারক হলেন । আমায় কদিন নীলাশ্বরের বাডিতে নিয়ে গিয়ে রেখেছিল।"

আর একবার বলেন ঃ "কালাপাহাড়ের কথা তো শুনলে ? বামুনের ছেলে কি না করলে ! দেবদেবী হিঁদুর কিছুই রাখলে না—সব ভেঙে চুরমার !"

একদিন শ্রীমাকে ঠাট্টা করিতে দেখিয়া নটীর মা বলেন ঃ "মা তুমি অত ঠাট্টাও জান!" শ্রীমা বলিলেন ঃ "আমায় আর কি দেখছ ? ঠাকুরকে তো দেখেছ ঃ তাঁর কথা আর ফুরুতে চাইত না—এত কথাও জানতেন!"

মাঘ মাসে শ্রীমা কলিকাতায় বাগবাজার স্ট্রীটের বাড়িতে ফিরিয়া আসেন। দিদিমাও আমাদের সঙ্গে কলিকাতায় আসেন। দিদিমা নাতি সম্পর্কে আমাদের সঙ্গে ঠাট্টা বিদ্রুপ করিতেন—আমরাও বাদ দিতাম না। একদিন তাঁথাকে বাগবাজারের নবীন ময়রার রসগোল্লা ও সন্দেশ খাওয়াইয়া কেমন খাইলেন জিপ্তাসা করায় তিনি উত্তর দেন ঃ "ভাই, ওতে কি মিষ্টি আছে ছাই ং একটুকু কাঁচা গুড় দিতে তো খেয়ে বাঁচতুম।"

কিছুদিন কলিকভায় থাকিয়া প্রসন্নকুমারের সেঙ্গাত (বধু) রামনাথ বাঁভূয্যের সঙ্গে দিদিমা ভয়রামবাটী চলিয়া যান।

শ্রীমার খুড়া নীলমাধব বহুদিন যাবং হাঁপানি রোগে

২৪ - বৃষ্ণললে মহারাজ --সামী ধীরানন :---স্পানক

ভূগিতেছিলেন—কখনও ভাল থাকিতেন, কখনও বা বাড়িত। এক্ষণে উহা তাঁহাকে শয্যাশায়ী করে। নানা চিকিৎসায়ও ব্যাধির উপসম হইল না। ক্রমে শেষদিন দেখা দিল। শ্রীমা স্বয়ং কত সেবা করিলেন, কিছুতেই কিছু হইল না। শেষদিনে সকাল হইতেই মৃত্যুর লক্ষণ মুখে ফুটিয়া উঠিল। খালি টান হইতে লাগিল। আমাদের বারংবার বলায় শ্রীমা এক-একবার উঠিয়া ঠাকুরপূজা, ভোগাদি সারিয়া আসেন; কিছ খুড়াকে ছাড়িতে চাহেন না—ঘিরিয়া বসিয়া থাকেন আর খালি জিজ্ঞাসা করেনঃ "এখন কেমন দেখছ?" আমাদের একই উত্তরঃ "ভাল হয়ে যাবেন, বোধহয়—ভাবনা নেই।" আমাদের উত্তরটি সত্য নহে—কেবল তাঁহাকে স্তোকবাকো ভূলানো।

অবশেষে শ্রীমায়ের আহারের সময় আসিল: তিনি যাইতে অনিচ্ছুক। পুনরায় অছিলা ও স্তোকবাক্যে তাঁহাকে ভূলাইয়া পাঠান গেল, কিন্তু তাঁহারও যাওয়া আর এদিকে খুড়ার শেষ হওয়া। সেসময়ে খুডার নিকট লেখক ব্যতীত জনৈকা স্ত্রীভক্ত ছিলেন। তাঁহাকে শ্রীমায়ের আহার শেষ হওয়া পর্যন্ত তৃষ্ফীভাব ধারণ করিতে অনুরোধ করায় তিনি শ্রীমায়ের আহার অগ্রে প্রয়োজন বুঝিয়া চূপ করিয়া রহিলেন। তাঁহাকে আরও বলিলাম ঃ "মা-র কালীমর্তি কেবল ডাকাত-বাবা যে দেখেছিল, তা নয়, আজ আমাদেরও দেখতে হবে। খড়া পড়ে পড়ক আমার মাথায়"—[এই কথা] বলিতে বলিতেই শ্রীমা কোন প্রকারে হাতেমুখে করিয়াই চলিয়া আসিলেন। আমাদের নীরবে অবনতমন্তক দেখিয়া বৃঝিয়া লইলেন। বলিলেনঃ "তবে কি খুড়ো নেই !" মায়ের পূর্বের সৌম্যমূর্তি আর নাই—চক্ষ্ণুইটি যেন ঠিকরাইয়া বাহির হইতেছে ।—অবনতমন্তকেই রহিলাম । বলিতে থাকিলেনঃ "ও ছাই-পাঁশ খেতে কেন আমায় পাঠালে ? খাওয়াটাই কি বড হলো ? খুডোকে একবার শেষ দেখা দেখতে পেলুম না ?" বিলিয়াই বিগৈতে কাঁপিতে উচ্চৈঃম্বরে কাঁদিয়া উঠিলেন। স্ত্রীভক্তটি ইতিমধ্যে প্রস্থান করিয়াছেন। একাকী মাথা পাতিয়া রহিলাম। কত কি ভংসনা করিতে থাকিলেন—কিছই কর্ণে প্রবেশ করিলে না।

তখন কেবল খড়োর প্রতীক্ষায় আছি। আর এক-একবার সেই অপূর্ব মূর্তি দেখিয়া লইতেছি।

কিন্তু কি জানি কেন, সে-মূর্তি অন্তর্হিত হইল আর পূর্ব সৌমামূর্তিতে দেখা দিলেন। কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেনঃ "বাবা আশু, একটু খুড়োর কাছে বসো, আমি আসছি।" [বলিয়া] নিজ কক্ষে গেলেন, ফিরিয়া আসিয়া শবদেহের মন্তকে ও বক্ষস্থলে করজপ করিয়া দিলেন এবং ঐ দুই স্থানে নির্মাল্য রাখিয়া দিলেন। তখন সুযোগ বুঝিয়া বলিলামঃ "দোষ যদি হয়ে থাকে সে কেবল আমারই, মা, আর কারুর নয়"—মুখপানে তাকাইলাম—দেখিলাম, সেই করুণ দৃষ্টি। তখন তাঁহাকে বসাইয়া নিচে আসিয়া শরৎ মহারাজকে সময়োচিত বন্দোবস্তু করিতে বলিয়া পুনরায় উপরে গেলাম। নিচে ললিত্ব ও তাঁহার গাড়ি দেখিতে পাইলাম।

প্রায় অর্ধঘন্টা পরে ললিত প্রস্তুত হইয়া উপরে আসিলে দুইজনে শবদেহ নিচে নামাইয়া লইয়া আসিলাম। শ্রীমা অত্যধিক কাঁদিতে থাকিলেন। প্রসন্ধ-মামা ললিতের নিকট খবর পাইয়া আসিয়া উপস্থিত হইলেন। গণেন্দ্রনাথ যোগদান করিলেন। চারিজনে খুড়ার মৃতদেহ শ্বশানে (কাশী মিত্রের ঘাটে) লইয়া গিয়া যথারীতি সৎকার করা হইল। প্রসন্ধ-মামা মুখামি করিলেন।

ললিত আর লেখক যখন খুড়ার শবদেহ উপর হইতে নামাইতেছিল, তখন গোলাপ-মাকে অভিযোগ করিতে শোনা গিয়াছিল ঃ "মা, আশু শুদ্র হয়ে বামুনের মড়া ছুঁলে ?" শ্রীমার উত্তরও কর্ণে আসিয়াছিল ঃ "শুদ্র কে ?—ছেলে। ভক্তের জাত আছে কি, গোলাপ ?"

খুড়ার মৃত্যুর পর চতুর্থ দিনে শ্রীমা চতুর্থী উপলক্ষে আমাদের তিনজন কাঁধিকে (প্রসন্ন-মামার অশৌচ বলিয়া তাঁহাকে বাদ দেওয়া হয়) ভোজন করান ও প্রত্যেককে একখানি করিয়া বস্ত্র দেন।

২৫ ইহার নাম ললিতমোহন চট্টোপাধাায় । জন ডিকিন্সন কোম্পানীর সেল্সম্যান। গ্রন্থমধ্যে কয়েক স্থলেই ইহাকে দেখিতে পাওয়া যাইবে।

প্রসন্ধর্মাম সিমলা স্থাটে একখানি ছেট খেলের বাডি ভাডা লইয়ে দেশ ইটাতে বড়মানী (নলিনীব গ্রন্থারিনী), কনাছেয় - <mark>নলিনী</mark>) ও মাক ত্রবং জামাতা প্রমুখকে (নলিন)র স্বামী) চানিখা রাখিয়াছেন। প্রমূখের নাম গ্রহমাধ্য ভাষার বিবাহে একবার প্রাইমাছি। এক্ষণে শ্বশুরালয়ে আদিয়া ভাতার অসখ করিয়াছিল। খবর পাইয়া শ্রীমার আদেশে দেখিতে গ্রেলাম। অসম সামনো নহে। কাশিসহ জর—জারের বিরাম নাই। শবং মহারাজ ও মাস্টার মহাশয়ের প্রামর্শে দইজন খ্যাতনাম ভাক্তারকে আনা স্থির ২০ । ইংহারা দইজনে একত্র হইয়া পরম্পর প্রবাহের করিয়ে চিকিৎসা করিবেন । ভাজারদের আসিবার নির্ধারিত সময়ের দইঘণ্টা পরে সিমলা স্টাট ধরিয়া প্রসন্ধন্মামার বাভির উদ্দেশে যাইতে মাইতে একটি বাটার দারদেশে এক ভাক্তারের প্রস্তরখন্ত খোদিত নাম দৃষ্টিপথে প্রভে। নাম দেখিয়া মানে প্রভিল, তাঁহার সঙ্গে অল্পস্থল আলপে আছে ৷ তথনও যথেই সময় থাকায় ভিতরে প্রবেশ করিয়া বৈঠকখনোয় সেই যুৱক শাক্তারকে দেখিতে পাই—হাতে একটি হাইপোডার্মিক পিচকারি ৮ তাঞ্র অভার্থনায় উপরেশন করিয়া দেখিলাম---তিনি নিডেই ইঞ্জেকসন লইলেন। উহা দেখিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলমে : "আপনার কি কোন অস্থ করেছে ?" উত্তরে অপেক্ষা করিতে বলিয়া নম্বগারে একটা তাকিয়া ঠেসান দিয়া চুপ করিয়া রহিলেন। মনে হইল, বিশ্ব ভাবিতেছেন। পরে ২০২ রেগে তাকিয়টো কেলিয়া দিয়া নিকটে আসিয়া বসিয়া অম্পষ্টম্বরে বলিলেন ঃ "হা বলব-- সব বলব---নওলে আপনিই বা **এসময়ে আস্তেন** কেন হ আপনাকে বলতে জবে 🐃 আরও বলিতে যেন উদাত ইইতেছিলেন : অব্যর ১৫ করিয়া গোলন। লেখকের মনে **হইল—ইঞ্জেকসনে**র ফলে মতিষ্কৃতিকার মনিত্রের ে আবার যেন প্রকৃতিস্থ হইয়া বলিলেন ১ "তমি আমার বন্ধ—হিত্তিহী—নইলে এসময়ে <mark>আসাৰে কেন</mark> ? আমি ভাবলম 🧸 টোমায় সব বলাতে হাবে 📳

উহা শুনিয়া মান হইল - বোধহয় কিছু নিজস্ব অথচ গোপনীয় কথা আছে, ৮৫খী বলিতে চাহেন, আর সেকথা আর**ন্ত হইলে শে**ষ ইইটে বিলম্ব ঘটিতে পারে, সাথচ যে-কার্মে আসিয়াছি, তাহার সময় আর বেশি নাই। আর অপেক্ষা করা চিক্ত নাহে ভাবিয়া তাঁহাকে বলিলাম ঃ "আপনার কথা এসে শুনব—নিকটেই একটা বিশেষ কাজ মাছে—সেটা সেরে এসে সব শুনব আর আলোচনাও হরে। আমায় এখনই যেতে হবে।" আমালের কাজ কি এবং কোথায় ইত্যাদি জিজ্ঞাসা করিয়া জানিয়া লাইয়া 'তিনি] তথ্যই আমাদের সঙ্গে ঐ বাটীতে চলিলেন।

প্রথে বলিলাম ঃ "আপনার ফি কিন্তু দিতে পারব না ।" উত্তর করিলেন ঃ "আমায়ে তো কেউ ডাকেনি, নিজেই যাচ্ছি।" তখনও পূর্বোক্ত ডাক্তারদ্বয় আসেন নাই । ইনি রোগীকে বিশেষরূপে পরীক্ষা করিয়া তাঁহারা আসিলে ইহাকেও যেন ডাকা হয়—[এই] বলিয়া চলিয়া অসিলেন।

যথ্যসময়ে ডাক্রারদ্বয় আসিলে নববন্ধুটিকে ডাকিয়া লইলাম। বন্ধু উহাদের অপেক্ষা অনেক আধুনিক (জুনিয়র)। আসিয়া ছাত্রের নায়ে এক পার্শে দাঁড়াইয়া রহিলেন। বিজ্ঞ ডাক্রারদ্বয় পরীক্ষান্তে মন্তব্য প্রকাশ করিলেন ঃ "টাইফয়েড়া তবে চিকিৎসার পূর্বে রক্তপরীক্ষা হওয়া উচিত। রক্তপরীক্ষার কল আসিলে চিকিৎসা আরম্ভ হইবে।" বন্ধু এতক্ষণ নীরব ছিলেন; এক্ষণে নিকটন্থ হইয়া শ্রন্ধা প্রদর্শনপূর্বক কহিলেন ঃ "রক্তপরীক্ষা করা উচিত্র, কিন্তু তার সঙ্গে যুত্রেও পরীক্ষা হওয়া ভালা। আমি যা দেখেছি, তাতে মনো হয়—নিউন্নোনিয়া এবং ভারল " বিজেরা পুনরায় পর্বাক্ষা করিয়া যুত্রও লইয়া চলিয়া গোলেন। মান্টার মহাশয় বরারে উপস্থিত ছিলেন। তিনি নবীন ভালারটিকে চিনিতেন না।

বন্ধু লেখককে লইয়া নিজ খাটাতে আদিলেন। প্রোগার বিহন্ধে প্রথমে থলিলেন গ "যদি আমার দিদ্ধান্ত ঠিক হয় আর যদি আমার হাতে চিকিৎসার ভাগ দেওয়া উঠিৎ বিবেচিত হয়, তাহলে আমার রোলো—চিকিৎসা করব—কিছু দিতে হবে না। একটা কথা কিন্তু আগেই বলি ঃ যেমনটি বলব, ঠিক তেমনটি করতে হবে। এসব পাড়াগোঁয়ে মুখুদের ওপর সেবার ভার দিলে চলবে না—তোমায় সেবা করতে হবে—তাহলে আমি আছি।"

অতবড় ডাক্তারদের সম্মুখে বন্ধুর নির্ভীক স্পষ্টবাদিতা দেখিয়া বন্ধুর উপর একটা শ্রদ্ধা মনে জাগিল আর মনে মনে চিকিৎসাশাস্ত্রে তাঁহার পারদর্শিতার (যদি সতো পরিণত হয়) প্রশংসা করিলাম।

বন্ধু চা আনিয়া দ্বার বন্ধ করিয়া দিলেন। উভয়ে চা পান করিতে করিতে কথা হইতে থাকিল। প্রথমেই ভূমিকা করিলেনঃ "আমি নিজেই জানি না, কেন তোমায় এসব কথা বলছি—কিন্তু বলব—এপর্যন্ত কারুকে বলিনি—তোমায়ই বলব ঠিক করেছি আর তোমায়ও শুনতে হবে।" তারপর বলিতে লাগিলেনঃ "আমায় ইঞ্জেকসন নিতে দেখেছ। এ কি, তা জান?—মর্ফিয়া! আমি মদ খেতে লেগেছি—আফিম খেতে শুরু করেছি—আবার মর্ফিয়া! একমিনিট সাদা চোখে থাকতে চাই না—খালি নেশায় ভূবে থাকতে চাই।" বন্ধু উঠিলেন—দেরাজ খুলিয়া মদের বোতল এবং আফিমের গুলি দেখাইলেন।

না থাকিতে পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলামঃ "কেন ভাই এরকম করছ ?"

উত্তর করিলেন ঃ "কেন ? কেন করছি জানলেই তো হয়ে গেল।" "এ যে আত্মঘাতী হওয়া—বুঝতে তো পারছ, ভাই।"

"হাাঁ, তা বুঝি আর জেনেশুনেই তা করছি। আমার বেঁচে থাকবার দরকার নেই—বাঁচবার সাধও নেই: তাই শেষ করছি।"

তার মর্মান্তিক কথায় এতটা অভিভূত হইয়া পড়িলাম যে, আর থাকিতে না পারিয়া উঠিয়া তাঁহাকে আলিঙ্গন করিয়া অনুনয় করিয়া বলিলামঃ "বল ভাই, আমায় নিজের জেনে বল—তোমার মনোবেদনা কি, যাতে এতটা অগ্রসর হয়েছ ? আমার নিজস্ব কিছুই নেই: তবে একটা জিনিস জানা আছে, যার শরণ নিলে সকল মনোবেদনার শাস্তি হয়—সব জ্বালা জুড়িয়ে যায়—হ্বদয় আনন্দে আপ্লত হয়!"

তিনি বসাইয়া হৃদয়পট খুলিয়া দিলেন। বৃঝিলাম—তাঁহার স্ত্রীর অকতজ্ঞতাই সকল অনুর্থের মল।

বন্ধুর নিকট আপাততঃ বিদায় লইয়া মেডিকেল কলেজে গেলাম এবং সেখান হইতে রক্ত ও পিকের রিপোর্ট লইয়া আসিলে তিনি দেখিয়া বলিলেন ঃ "আমার diagnosis (রোগনির্ণয়) ঠিক। এখন তোমাদের ইচ্ছা।" সেদিনের জন্য বিদায় লইলাম।

শ্রীমার নিকট ফিবিয়া রোগী ও বন্ধুর বিষয় আদ্যোপান্ত বর্ণনা করিলে তিনি বন্ধুরই হাতে প্রমথকে রাখিতে আদেশ করিলেন এবং পরদিন হইতে তাঁহারই চিকিৎসা চলিতে থাকিল। তিনি যে কেবল চিকিৎসা করিয়াই ক্ষান্ত রহিলেন, তাহা নহে; অধিকন্ত নিজের হিসাবে এক ডাক্তারখানা হইতে যাবতীয় ঔষধ দিতে থাকিলেন, যতদিন না রোগী নীরোগ হয়।

প্রায় সারাদিন রোগীর পরিচর্যায় থাকিতে হইত, কেবল দ্বিপ্রহরে দুই ঘণ্টার নিমিত্ত বন্ধু নিজের বৈঠকখানায় ডাকিয়া লইয়া যাইতেন আর আমাদের মেলামেশায় উভয়ের মধ্যে সৌহার্দ্য গাঢ় হইতে গাঢ়তর হইয়া উঠিতে থাকে। ফলে তিনি যেসব উৎকট ঔষধ নিজের উপর প্রয়োগ করিতেছিলেন, সেসবের ব্যবহার একে একে পরিহার করিয়া হৃদয়কে স্বচ্ছ কাচের ন্যায় নির্মল করিয়া তুলেন। শ্রীমা দৈনন্দিন খবরাখবর পাইতেছিলেন, কিন্তু বন্ধুবর শ্রীমার বিষয়ে এযাবৎকাল বিশেষ কিছুই জানিতে পারেন নাই—জানিতে দেওয়াও হয় নাই।

মাঝে মাঝে শ্রীমা প্রমথকে দেখিতে যাইতেন। ক্রমে প্রমথ সারিয়া উঠিল। পোড়ের ভাত খাইতে আরম্ভ করিয়াছে, এমন সময় একদিন মাস্টার মহাশয় নিজ ঝামাপুকুরের বাটাতে শ্রীমাকে লইয়া আসিলেন। এই উপলক্ষে মাস্টার মহাশয়ের বাড়িতে একটি ছোটখাট উৎসব সেদিন হইল। শ্রীমার সঙ্গে তাঁহার স্ত্রীভক্তেরা ও আমরা প্রায় সকলেই আসিয়াছি।

শ্রীমা সেখানে পূজায় বসিয়াছেন। ভোগের বিলম্ব আছে দেখিয়া বন্ধুর বাটীতে গেলাম। তাঁহাকে তখনই সঙ্গে আসিতে বলায় তিনি একবন্তে সঙ্গী হইলেন । তিনি হয়তো মনে করিলেন, প্রমথের কিছু হইনাছে, তাই জামা না পরিয়া কোঁচার খুঁট গায়ে দিয়াই বাহির হইলেন । কিন্তু ভিন্নপথে যাইতে দেখিয়া জিন্তাসা করিলেন ঃ "কোথা যেতে হবে, ভাই ?" উত্তর পাইলেন ঃ "দীক্ষা নেবে, চল । তাহলে সর্বাদান মঙ্গল হবে ।" বলিলেন ঃ "আমি যে খেয়েছি ।" উত্তর পাইলেন ঃ "মা যা বলবেন, তা-ই হবে ।" "আমায় তাহলে মার কাছে নিয়ে চলেছ ?"—"হাঁ, তাঁরই শ্রীচরণ সেই দুর্লভ জিনিস, যার কথা তোনায় প্রথম দিনই বলেছি।"

বঙ্গ নিজতর হইয়া চলিলেন । মাস্টার মহাশয়ের বাড়িতে গিয়া উপেকে নিচে বসাইয়া উপরে গিয়া দেখি, শ্রীমার পূজা হইয়া গিয়াছে, কিং তথনও পূজার আসনে বসিয়া আছেন । বন্ধুর উপস্থিতির কথা বলাং তিনি [তাঁহকে] উপরে আনিতে আদেশ করিলেন । অনাতিবিলম্বে বন্ধু মাড়সপ্তানমধ্যে পরিগণিত হইলে তাঁহার মুখমওল এক স্বর্গীয় সুষমায় মভিত দেখা গেল । চক্ষুদ্বয়ের কোলে আর সেপূর্ব বালিমা নাই—পাবিবর্তে তাঁহার চক্ষুদ্বয় এক অপার্থিব জ্যোতিতে ভাসানে—স্পষ্টই দেখা গেল । এখন তাঁহাকে দেখিলে দর্শকের মনে স্বত্তই সেই শ্রুতিবাণী ভাগে—

"ভিদাতে হাদয়গ্রন্থিশিহদ্যন্তে সর্বসংশয়াঃ। ক্ষিয়ন্তে চাস্য কর্মাণি তন্মিন দৃষ্টে পরাবরে।।"<sup>২৬</sup>

মান্টার মহাশয়ের আগ্রহাতিশয়ে বন্ধু আমাদের সঙ্গে আহারে বিদিনেন । গোলাপ মা বন্ধুকে সর্বাগ্রে শ্রীমায়ের প্রসাদ দিয়া গোলেন । লক্ষ্য করিলাম, বন্ধু ভক্তিসহকারে তাহা খাইলেন । আহারান্তে নিজের অত্যাবশ্যকীয় কাজগুলি ত্যাগ করিয়া [তিনি] শ্রীমায়ের বাগবাজারে প্রতাবর্তনের প্রতীক্ষায় বসিয়া রহিলেন । শ্রীমা গাড়িতে উঠিবার সময় (বন্ধু তাঁহার) পদধূলি লইলেন—মা-ও তাঁহাকে বাং জোরে যাইতে বর্তিয়া দিলেন।

६३ - मृष्टक উপনিষদ, २) २) ५— সম্পাদক

পরে বরাবরই শ্রীমার পক্ষ হইতে একটি বিষয় লক্ষ্য করিয়াছি যে. বঞ্চ দেখিলে তিনি তিলমাত্র সঙ্কোচ বোধ করিতেন না। আমাদের নিকট যেভাবে থান্ডিচেন, ঠিক সেই খোলাখুলিভাবে বন্ধুর নিকটও থাকিতেন। বলা বাহলা, বঞ্চুর দীক্ষার পূর্ব পর্যস্ত তাঁহার সহিত যেসব কথাবার্তা হইয়াছে, সমন্তর্ত্ত মাতৃ-আঞ্জায়।

বন্ধুবর ! তোমার বিষয় লিখিতে লিখিতে আজ অনেক কথা মনে পড়িতেছে। তুমি আজ আনন্দধাম নিবাসী !..

আজ মনে পড়ে ইংরাজী ১৯০৬-১৯০৭ সালে আমায় পূর্ববঙ্গে দুর্ভিক্ষমোচন কাড়ে লিপ্ত জানিতে পারিয়া নিজ বৃত্তি ও উপার্জন অবহেলা করিয়া তোমার বড়বাজার অঞ্চলে দ্বারে দ্বাবে ঘুরিয়া সহম্রাধিক [টাকার] অর্থ ও বস্ত্র সংগ্রহ ও প্রেরণ।

আজ মনে পড়ে ভানু-পিসির চক্ষের দৃষ্টি ফিরাইয়া দেওয়া।

আজ মনে পড়ে রামময় বিশ্বাসের উপর অক্সোপচার দ্বারা তাহার প্রণ ফিরাইয়া দেওয়া।

আজ মনে পড়ে জয়রামবাটীর বড়-পুকুরে উভয়ের একত্রে কতদিন সন্তরণ দেওয়া।

হাজ মনে পড়ে তথায় মাতৃসমীপে উভয়ের আহারকালে 'তুমি যে রাজণ হার আমি শুদ্র'—এ জাতিভেদ তাচ্ছিল্য করিয়া আমার পাত হইতে অন্ন কাড়িয়া লওয়া—যাহা দেখিয়া শ্রীমাকে বলিতে ইইয়েছিলঃ "তোমরা দৃজনে যেন এক মার পেটেব ভাই!" তাহার উকরে তুমি বলিয়াছিলেঃ "তাতো ঠিকই মা! আমরা দুজনেই অপনার সন্তান—ও কড়, আমি ছোট"—ইত্যাদি ইত্যাদি (এইসব) কত কথাই না আজ মনে পভিতেছে!…

পূর্বে বলা হইয়াছে যে, ভগিনী নিবেদিতার স্কুলের গাড়ি পাইলেই উহাতে শ্রীমাকে লইয়া বেড়াইতে যাওয়া হইত। একবার শ্রীমার ফটো ুলিবার বাসনা কালীকৃঞ মহারাজের<sup>২৭</sup> হওয়ায় তাঁহার ব্যয়ে (ও

২৭ স্বামী বিরজানন্দের : — সম্পাদক

বন্দোবস্তে] ঐ গাড়িতে শ্রীমাকে ভ্যান ডাইক কোম্পানীর চৌরঙ্গীস্থ স্টুডিওতে লইয়া যাইয়া তাঁহার ফটো তুলাই।...

[পূর্বোক্ত] ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় কাঁকুড়গাছি যোগোদ্যানের ভক্ত ছিলেন। ঘটনাক্রমে আমাদের সহিত আলাপ হওয়ার মাঝে মাঝে শ্রীমার বাটীতে আসিতে থাকেন।

তাঁহার বি এখানে আসিবার আর একটি কারণও আছে—বসুপাড়া লেনে ইহার শ্বশ্রু চুকুরানী বাস করিতেন। ললিত অফিস ঘাইবার সময় তাঁহার স্ত্রীকে মাঝে মাঝে ঐখানে রাখিয়া যাইতেন এবং অফিস হইতে ফিরিয়া রাত্রিকালে লইয়া ঘাইতেন। ঐ উদ্দেশ্যে বসুপাড়ায় আসিলে তিনি শ্রীমার বাটীতে আসিতেন। ললিতের শাশুড়ি আবার যোগীন-মার গঙ্গামানের বন্ধু ছিলেন। এইরূপে ললিতকে বসুপাড়ায় শ্রীমার বাটীতে তাঁহার খুড়ার মৃত্যুদিবসে দেখিয়াছি। সেইদিন শ্বশানাঘাটে আমাদের সহিত কয়েকঘণ্টা কথাবাতার ফলে তিনি ঘন ঘন শ্রীমায়ের বাটীতে আসিতে আরম্ভ করিলেন এবং আমাদের বন্ধুমধ্যে পরিগণিত হইলেন। ক্রমে ঘনিষ্ঠতা এত বৃদ্ধি পায় য়ে, দীক্ষিত হইবার অভিপ্রায়ে শ্রীমাকে নিজ ছুতারপাড়া লেনের বাটীতে লইয়া যান এবং একটি ছোটখাট উৎসবের আয়োজন করেন। মাস্টার মহাশয়্ম, ডাজার কাঞ্জিলাল শ্বিপ্রতি আমাদের কয়েকজনকেও বলেন। শ্রীমার সঙ্গে গোলাপ মা, যোগীন-মা প্রভৃতি কয়েকজন স্ত্রীভক্তও যান।

আমরা গিয়া দেখি মাস্টার মহাশয় পূর্ব হইতেই আসীন। বন্ধবর ভাক্তার কাঞ্জিলাল পরে আসিলেন। মহাসমারোহে শ্রীঠাকুরের পূজা ও ভোগরাগাদি হইবার পর বন্ধু ললিত সম্ব্রীক দীক্ষা লইলেন। এইদিন হইতে তিনি শ্রীমার ও মঠের সেবায় আত্মনিয়োগ করেন। শ্রীমাকেও লক্ষা করিতাম, ললিত ও ভাক্তার কাঞ্জিলালকে দেখিলে ভারি খুশি হইতেন। তাঁহাদের দুইজনকেই অত্যন্ত স্নেহ করিতেন। একবার ললিত হঠাৎ জয়রামবাটী গিয়া উপস্থিত। যে-তিনদিন

২৮ তাঃ জানেরনাথ কাঞ্চিলাল ।—সম্পাদক

তথায় রহিলেন, শ্রীমা সদাই উৎসুক ও ব্যস্ত তাহাকে কোথায় বসাইবেন, কি খাইতে দিবেন ইত্যাদির জন্য। যখন তিনি ফিরেন, শ্রীমা কিয়দ্দুর পর্যন্ত আসিয়া আগাইয়া দেন।

একবার ললিতের সাজ্ঞাতিক অসুখ করে। ডাক্তার কাঞ্জিলাল, ডাক্তার সর্বাধিকারী প্রমুখ বড় বড় ডাক্তার চিকিৎসা করিতে থাকেন। শ্রীমা নিত্যই সেবককে পাঠাইতেন তাঁহাকে দেখিতে। রোগীর অবস্থা সঙ্কটাপন্ন হওয়ায় শ্রীমা সেবকের হাতে নির্মাল্য দিয়া বলিয়া দেনঃ "নির্মাল্যটি তার শিওরে রেখে দেবে আর বলবে, সে সেরে উঠবে—কবরেজি যেন করায়। আমি রোজ ঠাকুরকে তুলসী দিচ্ছি।" সত্যই সেযাত্রা ললিত কবিরাজি চিকিৎসায় আরোগ্যলাভ করেন।

কলিকাতায় গ্রামোফোন নৃতন আমদানি হইলে ললিত উহা আনিয়া কয়েকবার শ্রীমাকে শুনাইয়াছেন । কীর্তনীয়া পান্নারানীর কীর্তন শ্রীমার খুব ভাল লাগে। শ্রীমার কীর্তন ভাল লাগায় পরে আমরা বন্ধু শ্রীযুক্ত কিরণচন্দ্র দত্তের বাটী হইতে গ্রামোফোন আনাইয়া কয়েকদিন উপর্যুপরি শ্রীমাকে শুনাইয়াছিলাম।

নিম্নলিখিত আখ্যায়িকায় শ্রীমার কার্য ও মন্তব্য লক্ষ্য করিবার বিষয়ঃ

মাস্টার মহাশয় তদীয় ছাত্র বিনোদবিহারী সোমকে শ্রীঠাকুরের নিকট লইয়া যান। বিনোদবিহারীর বয়স তখন খুব কম। তাঁহার নাম শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃতেও দেখা যায়। তাঁহার বাটী রামকান্ত বোস দ্বীট ''—বাগবাজার। ভক্তগণের নিকট তিনি 'পদ্মবিনোদ' নামে পরিচিত। বহুকাল পরে আমরা যখন তাঁহাকে দেখিয়াছি, সেই সময় হইতে বর্ণনা করিব সত্য; কিন্তু ইহার পূর্বে তাঁহার জীবনে অনেক পরিবর্তন হইয়াছে—সেগুলি না বলিলে তাঁহার অ-লৌকিক জীবনী সঠিক বুঝিতে পারা যাইবে না। যৌবনে তিনি থিয়েটারে যোগদান করিয়াছেন আর কৃতিত্বের সহিত অভিনয় করিয়াছেন। সকল পার্টেই

২৯ এই রাস্তায় বলরাম মন্দির অবস্থিত।—সম্পাদক

তিনি বিশেষ কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছেন, তন্মধ্যে মাত্র একটি পার্টের বিষয় আমরা উল্লেখ করিতেছি । গিরিশচন্দ্রের 'প্রফুল্ল' নাটকে 'মুল্লুকচাদ ধৃধৃরিয়া' পার্ট লইয়া তিনি নামিতেন । উহা এত ভালভাবে তিনি ফুটাইয়া দিয়াছেন যে, তাহার সমকক্ষ অদ্যাবধি কেহ হইতে পারেন নাই । একথা অবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ও তৎপ্রণীত 'গিরিশচন্দ্র' গ্রন্থে একপ্রকার স্পষ্টই স্বীকার করিয়াছেন।

সেকালে থিয়েটারে যাঁহারা যোগদান করিতেন, তাঁহাদের অধিকাংশের জীবনে গুণের সহিত দোষও আসিয়া জুটিত। আমাদের পদ্মবিনাদও প্রচুর মদ্যপায়ী হইয়া উঠেন। এমনকি, আমরা যখন তাঁহাকে দেখিয়াছি, তখন ঐ আসন্তিতে তিনি একপ্রকার হৃতসর্বস্ব হইয়া পড়িয়াছেন। শুনিয়াছি, তিনি বলরামবাবুর বাটীতে মাঝে মাঝে শরৎ মহারাজের নিকট আসা যাওয়া করিতেন এবং তাঁহাকে 'দোস্ত' বলিয়া ডাকিতেন। ...

একদিন—রাত্রি তখন দ্বিতীয় প্রহরের কম কিছুতেই নহে। আমরা বাগবাজার স্থীটের বাড়িতে<sup>৩০</sup> সকলে ঘুমাইতেছি। হঠাৎ বদ্ধ জানালায় টোকা মারায় এবং 'দোস্ত, দোস্ত' শব্দে আমাদের ঘুম জাঙ্গিয়া যায়। পদ্মবিনোদ আসিয়াছেন জানিতে পারিয়া শরৎ মহারাজ আমাদের চুপিচুপি সতর্ক করাইয়া সাড়া দিতে বা দরজা খুলিতে নিষেধ করেন; কেননা, মত্তাবস্থায় তাঁহার চিৎকার করিবার সম্ভাবনা এবং তাহাতে উপরে শ্রীমার নিদ্রাভঙ্গ ইইবার সম্ভাবনা। কয়েকবার ডাকিয়া পদ্মবিনোদ অবশেষে "আমি ব্যাটা এত রান্তিরে এলাম আর তুমি দোস্ত, উঠলেও না, সাড়াও দিলে না!"—বলিয়া চলিয়া গেলেন।

দ্বিতীয়বার যেদিন আসিলেন, [সেদিন] তখন প্রায় রাত্রি তৃতীয় প্রহর । পূর্ববারের মতো আমাদের আজও সাড়া না পাইয়া তিনি রাস্তায় দাঁড়াইয়া শ্রীমাকে সম্বোধন করিয়া বলিতে থাকেনঃ "মা. ছেলে এয়েছে তোমার; ওঠ মা"; আর উহা বলিয়াই নেশার ঝোঁকে গান ধরেন (অবশ্য সুকঠে)—

৩০ ২/১ বাগবাক্তার স্থ্রীটের ভাড়াবাড়ি। শ্রীমা এখানে প্রায় দেড়বছর ছিলেন :—সম্পাদক

"উঠগো করুণাময়ি, খুলগো কুটিরদ্বার। আঁধারে হেরিতে নারি, হুদি কাঁপে অনিবার।। সম্ভানে রাখি বাহিরে, আছ সুখে অন্তঃপুরে। (আমি) ডাকিতেছি মা মা বলে, নিদ্রা কি ভাঙ্গে না তোমার ?"

গানের প্রথম কলির সঙ্গে সঙ্গে উপরে শ্রীমার ঘরের খড়খড়ির একটি পাথি খুলিবার শব্দ শুনিতে পাওয়া যায়; আর শরৎ মহারাজ বলেন ঃ "এইরে, মাকে তুলেছে!" গানের চতুর্থ কলির সঙ্গে সঙ্গে শ্রীমার জানালা সম্পূর্ণ খুলিয়া যায়। আমরা কৌতৃহলাবিষ্ট হইয়া একটি পাথির একটু নিঃশব্দে খুলিয়া গ্যাসের আলোকে দেখিতে থাকি। শ্রীমার জানালা খুলিবার শব্দে পদ্মবিনোদ "উঠেছ মা ? সস্তানের ডাক কানে গেছে? উঠেছ তো পেন্নাম নাও"—বলিয়া রাস্তায় গড়াগড়ি দিতে থাকেন। পরে উঠিয়া সেই স্থানের ধূলি মস্তকে ধারণ করিয়া চলিয়া গেলেন। নিঃশব্দে গেলেন না—পুনরায় তান ধরিয়া গাহিতে গাহিতে গেলেন। নিস্তব্ধ রাত্রে দূর হইতেও আমাদের কানে আসিতে থাকিল—

"যতনে হৃদয়ে রেখ আদরিণী শ্যামা মাকে।

(মন) তুমি দেখ আর আমি দেখি, আর যেন কেউ নাহি দেখে॥"

—"আমি দেখি, দোন্ত যে নাহি দেখে।"

শ্রীমার খড়খড়ি বন্ধ হইয়া গেল। আমরাও তাঁহার বিষয় ভাবিতে ভাবিতে শুইয়া পড়িলাম।

পরদিন প্রাতে শ্রীমার নিকট গেলে জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "ছেলেটি কে ?" এবং সমস্ত শুনিয়া বলিলেনঃ "দেখেছ ? জ্ঞানটুকু টনটনে আছে।"

আর একবার ঐপ্রকার গভীর রাত্রে পদ্মবিনোদ আসিয়াছেন। কখন আসিয়াছেন আমরা জানিতে পারি নাই—ঘুমাইতেছিলাম। তাঁহার গানে আমাদের নিদ্রা ভাঙ্গিয়া যাওয়ায় আন্তে আন্তে খড়খড়ির একটি পাখি খুলিয়া দেখি—পূর্ববৎ রাস্তায় দাঁড়াইয়া শ্রীমার ঘরের দিকে তাকাইয়া গাহিতেছেন—

"শ্বাশান ভালবাসিস বলে
তাই শ্বাশান করেছি এ হাদি।
শ্বাশানবাসিনী শ্যামা, তুই নাচবি
বলে নিরবধি।।
আর কিছু গো নাই মা চিতে,
দিবানিশি ধৃধৃ জ্বলছে চিতে।
চিতাভম্ম চারি ভিতে ছড়ায়ে
রেখেছি মা, আসিস যদি।।
মৃত্যুপ্তর মহাকালে, ফেলে নিয়ে
মা পদতলে।
আয় মা নেচে তালে তালে, হেরব
(আমি) নয়ন মৃদি।।"

গানের প্রভাবে পূর্ববৎ শ্রীমার খড়খড়ি খুলিবার শব্দ হইল। শ্রীমার দর্শন পাইয়া পূর্বের মতো রাস্তায় গড়াগড়ি দিয়া পদ্মবিনোদ পূর্ববারের মতো গানটি গাহিতে গাহিতে আর উৎপাত না করিয়া চলিয়া গেলেন।

পরদিন প্রাতে শ্রীমা বলিলেন ঃ "দেখেছ—জ্ঞান কি টনটনে ?" বলিলাম ঃ "আপনার যে ঘুমের ব্যাঘাত করেন ।" শ্রীমা বলিলেন ঃ "তা হোকগে, বাবা । ওর ডাকে যে থাকতে পারিনে, তাই দেখা দিই।"

পদ্মবিনোদ আর আসেন না; আর শ্রীমার ঘুম ভাঙ্গান না—আর আমাদেরও কৌতৃহলী হইয়া তাঁহার কার্যকলাপ লক্ষ্য করিতে হয় না। এইভাবে, বেশ কিছুদিন কাটিল। পরে একদিন প্রাতে তাঁহার পুত্র (বয়স বার/তের হইবে) শরৎ মহারাজের নিকট আসিয়া তাঁহাকে ডাকিয়া লইয়া গেল।

শরৎ মহারাজ্ঞ যখন ফিরিলেন, তখন বন্ধুবর ডাক্তার কাঞ্জিলাল আমাদের নিকট বসিয়া। শরৎ মহারাজ্ঞ আমাদিগকে সেবার জন্য প্রস্তুত হইতে আদেশ করিলেন; কেননা, পদ্মবিনোদের সাজ্যাতিক অসুখ—শয্যাগত জলোদরে (উদরী—Dropsy)। শুনিয়া বন্ধুবর লাফাইয়া উঠিলেন—নিজ স্বভাবসুলভ সেবাধর্ম দ্বারা পরিচালিত হইয়া চলিলেন আমাদের সঙ্গে রোগশ্যার পার্ষে।

রোগীকে দেখিয়া ডাক্তার প্রাণধন বসুর দ্বারা ছিদ্র ('ট্যাপ'—tap) করাইয়া উদরস্থ জল বাহির করাইয়া দিলেন। রোগী নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন। কিন্তু "লিখিতমিহ ললাটে প্রোজ্মিতুম্ কঃ সমর্থঃ?"—ললাটের লিখন কে খণ্ডাইতে পারে ? রোগী শয্যাশায়ী হইয়াও অসদুপায়ে মদ্য সংগ্রহ করিতে ছাড়িলেন না। ফলে, পক্ষকালের মধ্যে পূর্ববিস্থা প্রাপ্ত হইলেন। পুনরায় বন্ধুবরের কৃপায় 'ট্যাপ' করা হইল। এবার সপ্তাহকালের মধ্যেই পূর্ববিস্থা প্রাপ্তি। আর 'ট্যাপ' করা চলেন। ডাক্তাররা অস্ত্রোপচার বিনা গতি নাই বলিলেন। রোগীও অত্যধিক ব্যস্ত হইলেন হাসপাতালে যাইতে।

যেসময়ের কথা আমরা বলিতেছি, তখন জলোদরের অস্ত্রোপচারে কলিকাতায় ব্রাউন সাহেব সর্বাপেক্ষা পারদর্শী বলিয়া খ্যাত ছিলেন। তিনি ভবানীপুরে শস্তুনাথ পণ্ডিতের হাসপাতালে রোগী দেখিতেন। আমাদের রোগীকে তথায় একটি স্বতন্ত্র কামরা লইয়া স্থানাস্তরিত করা হইল। সাহেব নিত্য দেখিতে থাকেন আর আমাদের কিছুই বলেন না। বন্ধুবরকে জনাস্তিকে বলেন আর আমাদের বলিতে নিষেধ করেন। এইরূপে দুইদিন কাটে। ওদিকে রোগী বাস্ত হইয়া পড়েন অস্ত্রোপচারের জন্য। তৃতীয় দিন সাহেব দেখিতে আসিলে রোগী কষ্ট সহ্য করিতে না পারিয়া সাহেবকে বলেনঃ "আমি অপারেশন করিতে বলিতেছি; আপনি কেন ইতস্ততঃ করিতেছেন? শুনিয়াছিলাম, ইংরাজ সাহসী; কিন্তু দেখিতেছি, অন্যরূপ।" সাহেব রোগীর কথা, বিশেষতঃ শেষ কথাগুলি সহ্য করিতে না পারিয়া পরদিন প্রাতে অস্ত্রোপচারের আদেশ দিলেন।

যথাসময়ে অক্ট্রোপচারের ঘরে রোগীকে লইয়া যাওয়া হইল। বন্ধবরের বন্দোবন্তে আমরাও ডাক্তার না হইয়াও প্রবেশাধিকার পাইলাম। ভাক্তার হাজরা আর কলিকাতা হইতে কয়েকজন নবীন ডাক্তার উপস্থিত হইলেন সাহেবের অস্ত্রচালনা দেখিবার উদ্দেশ্যে। ডাক্তার হাজরা রোগীকে অজ্ঞান করিয়া নাড়ি ধরিয়া বসিলেন। ডাক্তার কাঞ্জিলাল সাহেবের সাহায্যে থাকিলেন। উদর চিরিয়াই সাহেব বলিলেনঃ "এইটা আমার হাতে এখানে এই রোগের ২২ নং রোগী—২১টি আরোগ্য হইয়াছে কিন্তু এইটি বিপরীত হইবে। নলিগুলি পচিয়া গিয়াছে।"

অক্ট্রোপচারের পর রোগীকে তাঁহার পূর্বকক্ষে আনা হইল এবং কম্বলে ঢাকিয়া চারিধারে গরম জলের বোতল রাখা হইল। হস্তপদ বাঁধিবার উপক্রম দেখিয়া বলিলাম: "ভয় নাই; উহাকে বাঁধিবেন না। আমি ভার লইতেছি, উহাকে আদৌ নড়িতে দিব না।" নার্সরা ছাড়িয়া দিলেন। অতঃপর ডাক্তার হাজরা আসিয়া বলিলেন: "আপনি যদিরোগীকে তিলমাত্র খাইতে না দিবার প্রতিশ্রুতি দেন, তাহা হইলে আপনাকে রোগীর কাছে থাকিতে দিতে পারি। চবিবশ ঘণ্টা পর্যন্ত একটু একটু গরম জল মাত্র দেওয়া যাইবে এবং তাহাও নার্সরা দিবে— আপনি নহেন।" প্রতিশ্রতি দিলাম।

কিন্তু রোগী জ্ঞান ফিরিয়া পাওয়া হইতে আমাদের পিছনে পড়িলেন, আঙ্গুর থাইবার জন্য । আমরাও দিব না, তিনিও ছড়িবেন না । শেষে মর্মস্পর্শী স্বরে কৃতাঞ্জলিপুটে প্রার্থনা—মাত্র একটি আঙ্গুরের জন্য । সে কাতর স্বর, সে করুল হৃদয়স্পর্শী প্রার্থনা আজ এই শেষ বয়সেও প্রস্তুরে অঙ্কিত রেখার ন্যায় হৃদয়ে জ্বলঙ্কল করিতেছে আর নিজেকে ধিকার দিতেছি, কেন দিই নাই বলিয়া । হায় ! কতবারই না বলিয়াছেন ঃ "এ-ই কি দোন্তি ? একটা আঙ্গুর চাইলুম—আর যে কখনো চাইতে আসব না—তবুও দিলিনি ?" কি নির্দয় আমি ! দিই নাই ডাক্ডারের আদেশ পালন করিয়া ।

সেদিন ভয়ানক দিন ! রোগীকে ছাড়িয়া শ্রীমার বাটীতে খাইতে আসিতে পারিলাম না। বেলা প্রায় চারিটায় রোগীর শ্যালিকার স্বামী দেখিতে আসিয়া আমাকে কিছু খাবার এবং একাকী চুপ করিয়া থাকা অসহা হইতে পারে ভাবিয়া একখানি কথামৃত দিয়া যান। কোন প্রকারে দিন কাটিল---রাত্রি একপ্রহরও কাটিল।

রাত্রি একটার সময় রোগী বলিলেন ঃ "আর বাঁচব না। একটা আঙ্গুর চেয়েছিলুম—দিলিনি। তা না দিয়েছিস, বেশ করেছিস—আর চাইব না। এখন একটা কাজ কর্, দোন্ত ! ঠাকুরের কথা শোনা —আমার শেষ হয়ে এসেছে।"

হাতেই কথামৃতথানি বন্ধ করা ছিল। খুলিলাম—খুলিবামাত্র এমন দৃশ্য আসিল, যাহাতে তাঁহারই নাম আছে। পড়িতে লাগিলাম। শুনিতে শুনিতে রোগীর চক্ষুর্দ্ধরের দুইটি কোণে দুই ফোঁটা জল দেখা দিল আর মুখে একবার মাত্র 'রামকৃষ্ণ' উচ্চারিত হইল—ইহলীলা সংবরণ করিলেন। পদ্মবিনোদ নাম ধরা হইতে মুছিয়া গেল।

পরদিন প্রাতে আত্মীয়স্বজনেরা খবর পাইয়া আসিয়া জুটিলেন। কেওডাতলার ঘাটে শেষকতা হইল।

দ্বিপ্রহরে শ্রীমার বাটীতে আসিলাম । সকলের আহার হইয়া গিয়াছিল । নিজের জন্য ঢাকা ভাত শ্রীমার আদেশে উপরে লইয়া গিয়া খাইতে বসিলাম।

খাইতে খাইতে তাঁহার নিকট আদ্যোপান্ত বর্ণনা করিলাম। তিনি সমস্ত শুনিয়া বলিলেনঃ "তা হবে না?—ঠাকুরের ছেলে যে! কাদ মেখেছিল, তা হয়েছে কি? যাঁর ছেলে, তাঁরই কোলে গেছে।"

শুনিয়া বলিলাম ঃ "যা জানি না—তা মানি না।" শ্রীমা (সহাস্যে)—"তবে তুমি আবার কি বল ?"

"আমি যা দেখেছি, যা জানি, তা-ই বলি। আমি জানি—আপনার দর্শন পেয়েছেন—আপনি তাঁর প্রণামরূপ অর্ঘ্য গ্রহণ করেছেন, তাতে তাঁর এই পরিবর্তন হলো, আর আমিও ঐ দৃশ্য দেখে ধন্য হলাম।"

একদিন প্রাতে উপরে গিয়া দেখি, গোলাপ-মা শ্রীমার নিকট আছেন। আমাদের দেখিয়া শ্রীমা বলিতে লাগিলেনঃ "গোলাপের অলবডেডমি আর গেল না। এই অলবডেডমির দোষে কত ধাক্কা দেখেছে, তবু যে অলবডেড, সেই অলবডেড! বলে, 'স্বভাব যায় না মলে, ইক্লত [ইজ্জত] যায় না ধুলে'। অলবজ্ঞেমির দোষে গাড়ি চাপা পড়তে পড়তে বেঁচে গেছে।" জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "সে আবার কবে, মা ?" শ্রীমা বলিলেন ঃ "সে আমার বড়-রাস্তায় কেদারের বাড়ির কাছে থাকতে।" "কোন্ কেদার ?—খোড়ো কেদার ?" শ্রীমা বলিলেন ঃ "হাাঁ। রাস্তা পার হচ্ছে—তা দেখেশুনে পার হ বাপু, তা নয়। একেবারে চলেছে। পড়বি তো পড় এক খ্যাপা ঘোড়ার গাড়ির সুমুখে। সামনের দুটো পা তুলে ঘোড়া; আর একটু হলেই তার পায়ের তলায় যেত। খপ্ করে একটা মিন্সে—'মোলো মাগী, মোলো' বলে ওকে টেনে হিড়হিড় করে নিয়ে এল—গোলাপ বেঁচে গেল।

"আর একদিন আমার জগন্নাথ ঘাটের বাড়িতে (গোলবাড়ির নিকট) থাকতে। ওর ঘড়া তো দেখেছ ? ঘড়া নিয়ে গঙ্গা নাইতে গেছে। জলের কাছে ঘড়া রেখে নাইছে। জোয়ার এসেছে। ঘড়া ভেসে চলেছে। ঘড়াও যায় আর গোলাপও তার পেছু পেছু যায়। লোকে হাসছে। শেষে একটা লোক ঘডাটা ধরে দিলে।

"তাই ওকে বলছিলুম, সংসারে থাকতে গেলে বুঝেসুঝে চলতে হয়। অলবডেমি ছেড়ে দিতে হয়। হুঁসিয়ার হতে হয়। তবে তো লোকের কাছে থাকতে পারা যায়। আমার কাছে এসে হাউহাউ করে কাঁদলে হবে কি ?"

আমরা গোলাপ-মার কি হইয়াছে কিছুই বুঝিলাম না—কেবল শ্রীমায়ের উপদেশগুলি শুনিলাম।

শ্রীমা, অনেক দিন হইল, কলিকাতায় আসিয়াছেন। এক্ষণে দেশে যাইবার ইচ্ছা প্রকাশ করিতেছেন। মাঝে মাঝে যাইবার কথা হইতেছে, এমন সময় একদিন প্রত্যুষে জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "মঠে এখন কে ঠাকুরপূজো করে?" উত্তরে বলিলামঃ "বাবুরাম মহারাজ।" তাঁহাকে ডাকিতে বলিলে, গণেন্দ্রনাথ তাঁহাকে লইয়া আসিলেন। বাবুরাম মহারাজের হাতে শ্রীমা ঠাকুরের কবচখানি দিয়া নিত্যপূজা করিতে আদেশ করিলেন। বাবুরাম মহারাজ তৎক্ষণাৎ একখানি নৌকা ভাড়া করিয়া মঠে উহা লইয়া যান। বাবুরাম মহারাজের যাইবার পর শ্রীমা বলিলেন ঃ "ঠাকুরের কবচখানি এতদিন আমার কাছে ছিল, মঠে দিলুম,—কি জানি—শরীরের ভদ্দর-অভদ্দর আছে,—কখন কি হয় বলা তো যায় না। হয়তো জ্বরে পরে আছি, হুঁস নেই—কেউ সময় পেয়ে চরি করে নিলে। দেশ তো দেখেছ। কাউকে বিশ্বেস নেই।"

শ্রীমার দেশে যাওয়া স্থির হইল। এবার নৃতন পথে বিষ্ণুপুর হইয়া যাওয়া হইবে। এপথে জয়রামবাটীর নিকট আমোদর নদী ছাড়া আর নদী নাই যে, পার হইতে হইবে। পূর্বে একবার মাত্র পুরী হইতে দিদিমাদিগকে আনিতে এই পথে গিয়াছি; কিন্তু তখন একাকী যাই এবং কোথাও না থামিয়া বিষ্ণুপুর হইতে কোতুলপুর পর্যন্ত শেয়ারের উটের গাড়িতে যাই। কিন্তু এক্ষণে শ্রীমাকে লইয়া যাইতে হইলে পথে চটি, আহারাদি, গরুর গাড়ি ইত্যাদির বাবস্থা তাঁহার পৌঁছিবার পূর্বেই করা একান্ত আবশ্যক; সেই হেতু তাঁহার যাত্রার পূর্বদিন রাত্রের গাড়িতে একাকী যাত্রা করিলাম। যাইবার পূর্বে যোগীন-মার আত্মীয় ডিটেকটিভ ইনম্পেক্টর শশীভূষণ দে-র দুইখানি পত্র—একখানি বিষ্ণুপুর থানার উপর এবং অপরখানি কোতুলপুর থানার উপর—সঙ্গে লইলাম।

পরদিন প্রত্যুষে বিষ্ণুপুর পৌছিয়া দারোগার সাহায্যে চটি, পাচক ও গরুর গাড়ির ব্যবস্থা করিয়া লইলাম । চটিটি নিকাইয়া শ্রীমার ঠাকুরপূজার জন্য আয়োজন, স্নানের জল এবং আহারাদির বন্দোবস্ত করা হইলে, বেলা দেড়টার সময় গাড়িগুলি লইয়া স্টেশনে উপস্থিত হইলাম।

পূর্ব বন্দোবস্তমত কৃষ্ণলাল ও গণেক্রনাথ শ্রীমাকে লইয়া প্রাতের গাড়িতে রওনা হইয়াছিলেন এবং বেলা দেড়টার সময় আসিয়া পৌছিলেন।

চটিতে উঠিয়া শ্রীমা সকল বন্দোবস্ত পাইয়া খুব খুশি হইলেন। কৃষ্ণলাল ও গণেন্দ্রনাথ রাত্রের গাড়িতে কলিকাতায় ফিরিলেন। খাইতে বসিয়া কৃষ্ণলাল বলিলেনঃ "এত রকমারি রান্না করেছে—শুক্তটি থেকে অম্বলটি পর্যন্ত!"

চারিখানি গরুর গাড়িতে শ্রীমা ও তাঁহার সঙ্গিনীগণ এবং জিনিসপত্র লইয়া সন্ধ্যার প্রাক্কালে কোতুলপুর অভিমুখে চলিলাম । পথিমধ্যে জয়পুরের নিকট একটা জঙ্গল পড়ে । সারারাত্রি গাড়িগুলি চলিয়া প্রত্যুষে কোতুলপুর পৌঁছে । সেখানে দারোগার সাহায্যে চটি ও ব্রাহ্মণের নিয়োগ করিয়া তাড়াতাড়ি রান্না চড়াইয়া দেওয়া হইল । শ্রীমার জন্য একখানি পালকিরও ব্যবস্থা হইল । আহারের পর পালকিতে শ্রীমা ও রাধু ঠাকুর লইয়া রওনা হইলেন । জ্যৈষ্ঠমাস —বড় গরম—একখানি পাখা ও এক কুঁজো জলও পালকিতে দেওয়া হইল । আমরা বাকি সকলে গরুর গাড়িতে ঘুরপথে গিয়া সন্ধ্যার পর জয়রামবাটী পৌঁছিলাম।

এবার জয়রামবাটীতে একমাসের উপর থাকি। নিত্য নানাপ্রকারের কথা শ্রীমার সঙ্গে হয়। তন্মধ্যে প্রকাশের উপযুক্তগুলি নিম্নে দিতেছি—

কথাপৃষ্ঠে একদিন বলেন ঃ "প্রথম প্রথম যখন শ্বন্তরঘর করতে কামারপুকুর যাই, হালদারপুকুরে নাইতে যেতে হবে, একে নতুন বউ. তায় ছেলেমানুহ—ভয়ে জড়সড়, কি করে লোকেদের সুমুখ দিয়ে যাব-আসব ? ভয়েভয়ে তো বাড়ি থেকে বেরুলুম—দেখি কিনা আটটি মেয়ে—সমবয়সী, এসে জুটল আর আমায় ঘিরে দাঁড়িয়ে বললে, 'নাইতে যাবে ? চল; আমরা তোমায় ঘিরে নিয়ে যাব—কেউ দেখতে পাবে না ।' আমি জিজ্ঞেস করলুম, 'তোমরা কে গা ?' তারা বললে, 'তুমি নতুন বউ কিনা ! আমরা তোমার বন্ধু—তোমার এই কাছেই থাকি ।' আমি বুঝলুম, পাড়ার মেয়েরা হবে । তারা আমায় নিয়ে চলল—চারটি মেয়ে আগে আর চারটি আমার পেছনে । নাওয়া হয়ে গোলে আবার বাড়ি পর্যন্ত পৌছে দিয়ে গোল। যাবার সময় বলে গেল. 'আমরা রোজ তোমায় খুঁজে সঙ্গে করে নিয়ে যাব, আবার রেখে যাব । তুমি বন্ধু কিনা ।' সেই দিন থেকে রোজ আমায় নিয়ে যেত আবার রেখে যেত ।"

শ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "ওরা কি মহামায়ারূপী আপনার অষ্টসবী ?" শ্রীমা বলিলেন ঃ "কে জানে বাপু ! তোমার খালি ঐসব কথা !" বলিলাম ঃ "আপনি ভাঙ্গছেন না । ছাইচাপা বেড়াল কিনা !" তিনি মদ হাসিলেন ।

একবার জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "মা, শুনতে পাই, ঠাকুরের ভক্ত হরিশ আপনাকে আক্রমণ করেছিলেন—এটা কি সত্য ?" শ্রীমা বলিতে লাগিলেন—"হাঁ বাবা, হরিশ খুব ভাল—ঈশ্বরকোটি । তার বউ তাকে ওষুধ করেছিল । সেই থেকে তার মাথা খারাপ হয়ে যায় । সেদিন কামারপুকুরের বাড়িতে আমি ছাড়া কেউ ছিল না । তার হাত থেকে বাঁচতে গিয়ে সাত-সাত বার ধানের মরাই-এর চারদিকে ঘুরে হাঁপিয়ে পড়লুম । আর যখন পারি না, তখন কি জানি কি ভাব এল, তাকে না ফেলে বুকের ওপর হাঁটুগেড়ে বসে, এক হাতে তার জিভটা টেনে বার করে আর একহাতে তার গালে এক চাপড় দিলুম । আমার হাত ফুলে উঠেছিল । সে হাাঁ হাাঁ করে হাঁপাতে লাগল । মনে করলুম, হয়ে যায় বুঝি—তখন ছেড়ে দিলুম । সেই থেকে সে আর আসেনি । নিরঞ্জনকে যমের মতো ভয় করত । সে খুব দিত কিনা !"

জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "সে-সময় বগলা মূর্তি ধারণ করেছিলেন কি ? মঠে তো এইরকমই শুনেছি।" শ্রীমা বলিলেন ঃ "কে জানে বাপু। তখন আমাতে আমি ছিলুম না।" বলিলাম ঃ "আপনি ধরা দেবেন না —ছাইচাপা বেড়াল কিনা!" আবার মৃদু হাসিলেন।

আর একবার ঠাকুরের জন্য শ্রীমার তারকেশ্বরে হত্যা দিবার কথায় বলেন ঃ "যখন কিছুতেই কিছু হলো না, তখন মনে হলো, বাবা তারকনাথের হত্যে দিলে হয় । ঠাকুর আপত্তি করলেন না । দুদিন হত্যে দিয়ে পড়ে আছি, মাঝরান্তিরে ঘুমিয়ে পড়েছি, হঠাৎ একটা আওয়াজে ঘুম ভেঙ্গে গেল । কুমোরঘরে হাঁড়ির গাদার ওপর এক ঘা লাঠি মারলে যেমন হয়, সেইরকম আওয়াজ মনে হলো । আর সঙ্গে সঙ্গে মনে হলো—এইতো শরীর ! এ-শরীর থাকলেই বা কি আর না থাকলেই বা কি ? এই রকমে তো ভেঙ্গে যাবে । মনে হলো, সংসারে কে কার স্বামী—কে কার স্ত্রী ? এই রকম তো একদিন সব ভেঙ্গে যাবে ! কেউ কারুর নয়, মানুষ শরীর ধারণ করে আর এ রকমে ভেঙ্গে

যায়। তবে কার জন্যে হত্যে দেওয়া। জগৎ আমার কাছে ফাঁক হয়ে গেল। আন্তে আন্তে রগুড়ে রগুড়ে মন্দিরের পেছনে গেলুম। নর্দমা থেকে স্নানজল নিয়ে মুখে চোখে দিলুম আর সকাল হতে ফিরে এলুম। ফিরতে দেখে ঠাকুর ইশারা করে জিজ্ঞেস করলেন, আর বুড়ো আঙ্গুলটি নেড়ে বোঝালেন, 'কলাটি হলো তো ?'"

কোন কোন দিন [খ্রীমা] ঠাকুর ও নিচ্ছের বিষয়ে অনেক তথ্যপূর্ণ কথা শুনাইতেন। একদিন ঐপ্রকারের কয়েকটি ঘটনা উপর্যুপরি শুনান। সেগুলির ভিতর যেগুলি আমরা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি, এখানে দিতেছি—

"গোলাপ কি কম গা ? দক্ষিণেশ্বরে আমি ঠাকুরের কাছে যেতুম বলে ওর হিংসে হতো। একদিন বলেই ফেললে, 'তুমি ঠাকুরের কাছে যাও কেন ?' আমি আবার কারুর কথা সইতে পারিনে। কথা শোনবার মতো কাব্ধ তো করিই না, তবে শুনব কেন ? আমি যাওয়া বন্ধ করে দিলুম। তখন কি দিনই গেছে! দিনান্তে হয়তো একবার ঝাউতলায় যেতে ঠাকুরকে দেখতে পেতুম, নয়তো নয়।—তা-ও দূর থেকে। তাতেই সম্ভন্ত হয়ে থাকতুম।

"মেয়েদের কাছে কামারপুকুরে আর এখানেও খালিখালি শুনতুম, ছেলের মা না হলে কোন কাজই সে-মেয়েমানুষ করতে পারে না। বাঁজা কোন শুভ কাজে এয়ো হতে পারে না। আমি তখন ছেলেমানুষ ছিলুম। ঐসব কথা শুনতে শুনতে আমার মনে দুঃখু হতো—তাইতো, একটা ছেলেও আমার হবে না ? দক্ষিণেশ্বরে গিয়ে ঐ কথাটা একবার মনে পড়ে। যেদিন মনে হওয়া—কারুকে কিছু বলিনি—ঠাকুর আপনা হতে বললেন, 'তোমার ভাবনা কিসের ? তোমায় এমন সব রত্ন ছেলে দিয়ে যাব—মাথা কেটে তপিস্যে করেও [যা] মানুষ পায় না। পরে দেখবে, এত ছেলে তোমায় 'মা' বলে ডাকবে, তোমার সামলান ভার হয়ে উঠবে।

"গোলাপের ঐ কথা বলা থেকে কিছুদিন ঠাকুরের কাছে যাইনি। "যেদিন প্রথম যেতে হলো—গিয়েই জিঞ্জেস করলুম, 'আমি তোমার কে ?' তিনি তখনই কালীঘর দেখিয়ে বললেন, 'ওখানে যে'—তারপর আমায় দেখিয়ে বললেন—'এখানেও সে।'"

শ্রীমার ঐ কথায় আমাদের মনে একটা প্রশ্নের উদয় হওয়ায় জিজ্ঞাসা না করিয়া থাকিতে পারিলাম না । জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "মা, সুবোধ মহারাজের" কাছে শুনেছি, ঠাকুরের দেহত্যাগে আপনি নাকি 'আমার মা কালী কোথায় গেলে গো' বলে কেঁদে উঠেছিলেন ?" শ্রীমা উত্তর করিলেন ঃ "তা বাপু অতশত আমার মনে নেই ।" ছাড়িলাম না । পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "আপনি নিজের পক্ষ থেকে তাঁকে কিভাবে দেখতেন ?" প্রথমে সঠিক উত্তর পাইলাম না । অনেক ধরাধরির পর স্পষ্ট উত্তর পাইলাম ঃ "আমিও ঐ ভাবে দেখতুম।"

উপরোক্ত কথাবার্তায় কি জানি কেন শ্রীমার মন ঠাকুরের দেহত্যাগের দিকে গেল। তিনি আরও বলিতে থাকিলেনঃ "যেদিন ঐরকম হবে, [সেদিন] সকাল থেকেই ওলটপালট হতে থাকল। ছেলেদের জন্য থিচুড়ি রাঁধছিলুম, ধরে গেল—ওপর ওপর তাদের দিয়ে তলারটা আমরা খেলুম। আমার একখানা লালপেড়ে কোঁচানো দিশি শাড়ি ছিল—কি জানি কোথায় গেল—কেই হয়তো চুরি করে নিয়ে গেল। জলের কুঁজোটা ছিল—তুলতে গিয়ে হাত থেকে পড়ে ভেঙ্কে গেল!"

বিষয়টি আবার ঘুরাইয়া লইয়া শ্রীমা বলিতে থাকিলেন ঃ "একদিন থাবার হাতে তাঁর ঘরে (দক্ষিণেশ্বরে) ঢুকতে যাচ্ছি, একটি মেয়ে [এসে] বললে, 'আমায় দাও না মা, আমি নিয়ে যাচ্ছি'। তাকে অমনি দিলুম। ঠাকুর কিন্তু খেতে বসেন না। মেয়েটি থালা রেখেই চলে গেছে। জিজ্ঞেস করতে ঠাকুর বললেন, 'তুমি ওর হাতে দিলে কেন? ওকে কি জান না? এখন ওর ছোঁয়া খাই কি করে?' অনেক মিনতি করায় এলেন বটে, তবে বলে দিলেন, আর খেন কখনো ওকে না দিই। হাত জোড় করে আমি বললুম, 'সেটি তো আমি পারব না,

৩১ স্বামী সুবোধানন্দের।—সম্পাদক

ঠাকুর। আমায় "মা" বললে আমি তো থাকতে পারব না। আর তুমি তো খালি আমার ঠাকুর নও—তুমি তো সক্কলের। ' তবে খুশি হয়ে খেলেন।

"ঠাকুর যথন কথা কইতেন—বলছেন তো বলছেন—কথা ফুরোতে চাইত না। আমি শুনতে শুনতে মেজেয় আঁচল বিছিয়ে ঘুমিয়ে পড়তুম। মেয়েরা আমায় ঠেলে তুলতে যেত, বলত—'অমনকথা সব শুনলে না?' ঠাকুর তাদের বারণ করতেন—'ওকে তুলো না, ও যদি সব শোনে তো ও থাকবে না—'চোঁচা দৌড দেবে।'"

একবার শ্রীমাকে বলি, স্বামীজীর মুখে শুনেছি, "ঠাকুর বলরামবাবুর বাড়ির অন্ন খেতেন" ? মা বলিলেন ঃ "হাা, আমায় বলেছিলেন, 'আমার বলরামের অন্ন শুদ্ধ অন্ন। ওরা জগন্নাথের ভোগ দেয়। তুমি খাবে।""

স্বামীজী ও বাবুরাম মহারাজের হাতের ছোঁয়া অন্ন তো ঠাকুর খেয়েছিলেন ?—এ প্রশ্নের উত্তরে শ্রীমা বলিলেনঃ "নরেনকে সবতাতে টেন না। আর বাবুরাম ?—ঈশ্বরকোটি—তার শ্রীমতীর ভাব—ঠাকুর বলতেন!"

ইহার পর জয়রামবাটীতে কয়েকবার যাইতে হয় । কোনবারে একমাসের কম থাকি নাই । একবার তো আড়াইমাস ছিলাম । বেশিরভাগই একাকী গিয়াছি । একবার নিত্যগোপালের শিষ্য ভব এবং নাদু (ব্রহ্মচারী হরেন্দ্রনাথ) সম্প্রেমান । একবার কালীকৃষ্ণ মহারাজ, একবার ডাব্ডার কাঞ্জিলাল এবং একবার শ্রীমার সহিত গোলাপ-মা ও কুসুম যান । জয়রামবাটী অবস্থানকালে কখনও কোতৃলপুর হাট হইতে, কখনও বা কামারপুকুরের হাট হইতে বাজার করিয়া আনিতাম । কামারপুকুরে আবলুস কাঠের জিনিস—ইকার এবং গড়গড়ার নল, বেলন ইত্যাদি অতি সুন্দর ও মজবুত তৈয়ারি হয় । এখান হইতে অল্লদুরে গড় ও পরিখাবেন্টিত মান্দারণ গাম ।

<sup>&</sup>lt;sup>২</sup>৩২ স্বামী**জী**র ভাগ্নে।—সম্পাদক

৩৩ সাহিত্যসম্রাট বিষমচন্দ্রের 'দুর্গেশনন্দিনী'র লীলাস্থল—গড় মান্দারণ । এখান হইতে অত্যন্ধনুর উত্তরে কাঁটালী নামক গ্রামের শিবমন্দিরে দুর্গেশনন্দিনীর সহিত ক্লগৎ সিংহের প্রথম সাক্ষাৎ হয় ।

এখানকার মশারির থান ও গামছা প্রসিদ্ধ। কলিকাতার ভক্তমগুলীর জন্য ঐসব দ্রব্য ক্রয় করিয়া আনিতে হয়। এসব হইল অবাস্তর কথা। এক্ষণে আমাদের আলোচ্য বিষয়ে পুনরায় আসা যাক।

১৩১২ সালের জগদ্ধাত্রী পূজার উপকরণাদি লইয়া কলিকাতা হইতে গেলে শ্রীমা পূর্ণোদ্যমে পূজায় যোগদান করিলেন, কারণ, পূর্ববংসর তিনি কলিকাতায় ছিলেন বলিয়া তাঁহার অনুপস্থিতিতেই পূজা ইইয়াছিল। এবার পূজার প্রথম দিন বেলা প্রায় এগারটা পর্যন্ত অবিরাম পরিশ্রমহেতু শ্রীমা অবসন্ন হইয়া পড়িলেন। তখনও জল পর্যন্ত খান নাই। অনেক মিনতির পর ঠাকুরপূজায় বসিলেন। সেবককে দ্বারদেশে বসাইয়া রাখিলেন, যাহাতে পূজার সময় কেহ তাঁহাকে বিরক্ত না করে। সে ততক্ষণ বসিয়া তাঁহার জন্য মিছরির জল প্রস্তুত করিতে থাকিল।

পূজান্তে মিছরির জল খাইতে খাইতে বলিলেন ঃ "আর এখন (পূজামণ্ডপে) যাচ্ছি না—না-ডাকলে যাব না—একটু বসি।" সেবক <sup>88</sup> বলিল ঃ "ঠাকুরকে আর আপনাকে আবার তো আসতে হবে—এবার বাউলরূপে।" শ্রীমা পান খাইতে খাইতে বলিলেন ঃ "তোমাদেরও কারুর নিস্তার নেই। যারা এবার এসেছে, সঞ্চলকে আসতে হবে—কেউ বাদ যাবে না। আকাশে চাঁদ দেখেছ তো ? চাঁদ কি একলা ওঠে ? চারিদিকে তারাগুলোকে নিয়ে তবে ওঠে।" সেবক বলিল ঃ "তাতে আমরা খুব তয়ের, আপনাকে তো পাব।"

এই ঘটনা লিখিতে লিখিতে যুগপৎ দুইটি ঘটনা মনে আসিতেছে। সে-দুইটি এখানে দিলে রসভঙ্গ হইবে না। প্রথম, শ্রীঠাকুরের শরীর হইতে যে বসা-অবস্থার ছবি তুলা হয়, শুনিয়াছি সেই নেগেটিভ হইতে প্রথমবারে বারখানি ছবি ছাপানো হয়। এই বারখানির হিসাব আমরা জানি না। যে-তিনখানির হিসাব আমরা জানি, সেই তিনখানির বিষয়ে এখানে বলিতেছি। একখানি যোগীন-মা নিত্যপূজা করিতেন—এখানি, যেসময়ের কথা আমরা বলিতেছি, তখন বেশ স্লান হইয়া আসিয়াছে।

৩৪ লেখক স্বয়ং : —সম্পাদক

দ্বিতীয়খানি বেলুড়মঠে পূজা হয়। এখানিও কথঞ্চিৎ শ্লান হইয়াছে। তৃতীয়খানি শ্রীমা পূজা করিতেন। এখানি স্লান হওয়া দূরে থাকুক. দেখিলেই বোধ হইবে যেন সবেমাত্র তুলা হইয়াছে। আমাদের এই বৃত্তান্ত ১৩১৮ (বঙ্গাব্দ) পর্যন্তের।

দ্বিতীয়, শ্রীমার একটি বিশেষত্ব আমরা লক্ষ্য করিয়াছি। কলিকাতায় অবস্থানকালে যেদিন পূজান্তে ঠাকুরকে সম্বোধন করিয়া শ্রীমা বলিয়াছেন ঃ "তোমার বুঝি কলকাতার সন্দেশ-রসগোলা ভাল লাগছে ? জয়রামবাটীর বড়পুকুরের জল আর তুলসী রোচে ন বুঝি ?"—তখনই বুঝিতে হইবে, শ্রীমা দেশে যাইতে প্রস্তুত ইইয়াছেন—ভক্তদের শত অনুনয়-বিনয় বিফল হইবে।

শ্রীমার এক সেবক<sup>94</sup> অপ্রত্যাশিতভাবে জয়রামবাটীতে আসিয়া উপস্থিত। শ্রীমা তাহাকে দেখিয়া আশ্চর্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "তুমি যে এলে; গেলে না ?" সেবক বলিল ঃ "আপনাকে তো চিটি দিয়েছিলাম।" শ্রীমা—"আমি তো তোমায় বদরিনারায়ণ হয়ে তারপর আসতে লিখে দিয়েছি।" সেবক—"ছয়দিন অপেক্ষা করে চিঠি নাপেয়ে সিধে চলে এসেছি।" শ্রীমা—"বোকা ছেলে। দুদিন আর থাকতে পারনি ? হাষীকেশ থেকে চিঠি আসতে-যেতে কি মোটে ছন্দিলাগে ? তা সকালবেলা কোখেকে এলে ? কোন্ পথে এসেছ ?" সেবক—"কাল সন্ধ্যার আগে বর্ধমানে নেমেছি; তারপর সিধে এখানে এলাম।"

শ্রীমা—"সারারাত হেঁটেছ ? বর্ধমান কি এখানে গা ? যাও, বেশ করে তেল মেখে নেয়ে এস—ঠাণ্ডা হও। সিংহবাহিনীর পূজার পাল আজ বরদার। একটা পাঁঠা পড়েছে। মহাপ্রসাদ এনেছে। আরি এখন রাঁধতে হেঁসেলে চললুম। খাণ্ডয়া-দাণ্ডয়ার পর দুপুরবেল তোমার কথা শুনব।" নলিনীকে বলিলেন ঃ "তোর দাদা নেয়ে এলে মুড়ি দিস।" নিকটস্থ কুঞ্জ নামক মনিষকে (ভূত্য, যে কৃষিকার্য করে) বলিলেন ঃ "তোর দাদাবাবু সারারাত ধরে হেঁটে এসেছে। ওকে বেশ করে তেল মাথিয়ে দে।"

৩৫ নাম প্রকাশে নিষেধ আছে।

দ্বিপ্রহরে শ্রীমা ও সেবকে যে-কথাবার্তা হইল, তাহার মর্ম এইপ্রকাবঃ

সেবক শ্রীমায়ের অনুমতি লইয়া বদরিকাশ্রম ভ্রমণে বহির্গত হয়। তাহার সঙ্গী জনৈক সাধু, যিনি শ্রীমার সম্ভান বা বেল্ড মঠের অম্বর্ভুক্ত নহেন । দুইজনে হৃষীকেশে গিয়া ধনরাজ গিরির 'কৈলাস' নামক আশ্রমে অতিথি হন। প্রত্যুষে উঠিয়া সঙ্গীকে নিদ্রিত দেখিয়া সেবক একাকী শৌচাদি সমাপন করিয়া ঝাডিতে<sup>৩৬</sup> সাধ দেখিয়া বেডাইতেছিল। দেখিতে দেখিতে ঝাডির উত্তর সীমায় পৌছিলে। সে এক] করুণ আর্তনাদ শুনিতে পায়। উহা লক্ষ্য করিয়া এক কুপের দ্বারদেশে উপস্থিত হইয়া বৃঝিতে পারে, সে ধ্বনি নারীকণ্ঠনিঃসত। তখন কৌতৃহলাবিষ্ট হইয়া ভিতরে প্রবেশ করিয়া দেখে, এক নেপালী শাধুনী মৃত্যুমুখে পতিতা---কেবল চিৎকার করিতেছেনঃ "য়ে মাঈ, য়ে মাঈ,—অভী তক নেহি ভেজি ?" দণ্ডায়মান সেবকের প্রতি দৃষ্টি পতিত হইবামাত্র হিন্দিতে বলিলেন ঃ "এসেছ ?—শীঘ্র এস—কাছে ক্স—যা বলি তা কর—আমার আর দেরি নেই।" শুনিয়া সেবক অবাক! কি বকিতেছেন! হয়তো বিহুল হইয়া বকিতেছেন। যাহা হউক, দেখা যাক—ভাবিয়া নিকটে গিয়া বসিল । নেপালী-মা<del>স</del>র ট্ন্টনে জ্ঞান। বলিতে থাকিলেনঃ "সন্দেহ করো না—মাকে জিজ্ঞাসা করো---তিনি একটি সন্তানকে আমার শেষ সময়ে পাঠাতে প্রতিমৃত আছেন।" সেবক হতভম্ব, অথচ এই অলৌকিক ব্যাপারের শেষ দেখিতে উৎসূক!

"এখন যা বলি তা কর" বলিয়া নেপালী-মাঈ নিজ উপাধানের তলদেশ নির্দেশ করিলেন। সেবক সেস্থান হইতে চল্লিশ টাকা এবং দেবনাগরী অক্ষরে লেখা একখানি ক্ষুদ্র পুঁথি পাইল। মাঈ বলিলেনঃ "আমি মরিয়া গেলে শরীরটা সাধুদের সাহায্যে গঙ্গায় নিক্ষেপ করিবে

৩৬ যেস্থানে সাধুরা ছোট-বড় 'কুপ' নির্মাণ করিয়া বাস করেন। ঝাড়ি দুইটি আছে—বড় এবং ছোট। 'কুপ' দেখিতে ধানের মরাইয়ের মতো—'ফুশ' নামে বড়বিশেষে প্রস্তুত।

আর চতুর্থ দিনে ঐ টাকায় সাধুদের ভাণ্ডারার ব্যবস্থা করিবে। পুঁথিটি তিনদিনের মধ্যে মুখস্থ করিয়া লইবে। তৃতীয় দিন সন্ধ্যার পূর্বে গঙ্গায় ফেলিয়া দিবে। মন্ত্রগুলি পরের হিতের জন্য অনুষ্ঠানে লাগাইবে —নিজের জন্য কদাপি নয়।"

মাঈর নিকট পাঁচ মিনিটের জন্য অবকাশ লইয়া সেবক ক্ষিপ্রগতিতে ধনরাজ গিরির আশ্রমে গিয়া সঙ্গীর দেখা না পাইয়া বলিয়া আসিল, সঙ্গী যেন একাকী বদরিকাশ্রমে যায়; তাহার যাওয়া হইবে না—সম্ভবতঃ বাঙ্গলাদেশে ফিরিতে হইবে।

ফিরিয়া দেখে, মাঈর শেষ মুহূর্ত উপস্থিত। "য়ে মাঈ, য়ে মাঈ" বলিতে বলিতে নেপালী-মাঈ শরীর ছাড়িয়া দিলেন। শেষ-কৃত্য সমাপন করিয়া সেবক কালী-কম্বলীবাবার ধর্মশালায় গিয়া অধ্যক্ষ নাথজীর সহিত দেখা করিল এবং টাকাগুলি জমা দিয়া ভাণ্ডারার ব্যবস্থা করিল। পরে ধর্মশালার একখানি ঘর লইয়া পুঁথিটি মুখস্থ করিতে লাগিল। ঘর লইয়াই সর্বপ্রথমে শ্রীমাকে সংক্ষেপে এবং অপর কেহ না বুঝিতে পারে, এমনভাবে একখানি পত্র লিখিল—তাঁহার নিকট আসিবে কিনা জিজ্ঞাসাও করিল। অনুষ্ঠানপদ্ধতিসহ পুঁথিখানি মুখস্থ হইলে নির্দিষ্ট সময়ে গঙ্গায় নিক্ষেপ করিল। নেপালী-মাঈর মৃত্যু দিবস ইইতে সর্বশুদ্ধ ছয়দিন স্থাবীকেশে শ্রীমার পত্রের অপেক্ষায় থাকিয়া উহা না পাওয়ায় এক্ষণে জয়রামবাটী আসিয়াছে।

সম্পূর্ণ কাহিনী শুনিয়া শ্রীমা বলিলেন : "হ্যাঁ, আমাকে দিয়ে বলিয়ে নিয়েছিল, শেষ সময়ে একটি না একটি ছেলেকে পাঠাতে । মেয়েটি খুব ভাল। অনেক রকম অনুষ্ঠান জানত। কাশীতে আমার কাছে আসত, পঞ্চতপা করতে আমায় বলেছিল।" সেবক জিজ্ঞাসা করিল, ঐসব অনুষ্ঠান সে করিবে কিনা। শ্রীমা বলিলেন : "করবে বইকি। যাতে লোকের উপকার হয়, তা করতে হয়। তবে, নিজের মন সায় দিলে করবে—নাহলে নয়।"

অপর একদিন শ্রীমা নিজের ঘরে বসিয়া গিরিশচন্দ্রের জয়রামবাটী আসিবার গল্প করিতেছিলেন। গ্রামের লোকেরা মূর্য—গিরিশবাবু থিয়েটার করেন শুনিয়া মনে করিয়াছে গান গাহিতে খুব পারেন। তাই তাঁহাকে গাহিবার জনা ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলে। গিরিশবাবু যত বলেন, তিনি গাহিতে জানেন না, তাহারা ততই তাঁহাকে গাহিতে জিদ করে। অগত্যা তাহাদের সম্ভষ্ট করিবার জন্য দুইখানি গান গাহেন। এই গল্প শ্রীমার মুখে শুনিয়া লেখকের সাধ হয়, শ্রীমাকে গাহিতে অনুরোধ করার। সে ধরিয়া বসে, দুইখানি গানের মধ্যে যেকোন একখানি গাহিতে। শ্রীমা] প্রথমে ইতস্ততঃ করিতে থাকেন। অবশেষে অনেক বলায় ঘরের বাহিরে কেহ নাই খবর লইয়া নিম্নলিখিত দুই ছত্রমাত্র গাহিলেন—

"হামা দে পালায় পাছু ফিরে চায় রানী পাছে তোলে কোলে, রানী কুতূহলে ধর ধর বলে, হামা টেনে তত গোপাল চলে।" —গান শুনিয়া লেখকের প্রতীতি জন্মিল, শ্রীমার গলা সুমিষ্ট বটে, তবে একটু গ্রাম্য টান উহাতে আছে।

শ্রীমা নিজের লেখাপড়ার বিষয় একবার বলিতেছিলেন । কি করিয়া ঘরের বউ হইয়া কামারপুকুরে লুকাইয়া লক্ষ্মী-দিদির নিকট পড়িতেন—লক্ষ্মী-দিদি পাঠশালায় পড়িয়া আসিয়া তাঁহাকে পড়াইতেন, ইত্যাদি ইত্যাদি । উহা শুনিয়া লেখকের মনে তাঁহাকে দিয়া লিখাইবার বাসনা জাগে। অমনি সে ধরিয়া বসে । তিনিও লিখিবেন না, সে-ও ছাড়িবে না । অবশেষে "তবে তোমার নাম লিখি"—বলিয়া শ্রীমা, [লেখক] একখণ্ড কাগজ আনিয়া দিলে, উহার উপর লিখিলেন । অন্যাবধি সেই লেখা আমাদের নিকট আছে।

একবার পাগলীমামীর তাস খেলিবার খেয়াল হইলে শ্রীমাকে খেলিবার জন্য জিদাজিদি করিতে থাকেন। অনেক পীড়াপীড়িতেও খখন শ্রীমা খেলিবেন না দেখেন, তখন তাঁহার দুইটি চরণ জড়াইয়া ধরিয়া সম্মতি প্রাপ্ত হয়েন। শ্রীমা বলেনঃ "আমায় নাহয় রাজি করালি, কিন্তু আরও তো দুজন চাই—কাকে ডাকতে যাবি ?" তিনি বলিলেনঃ "কেন ? নলিনীকে আনছি আর আশুকে বাইরে থেকে ডেকে আনব।" তাহাই করিলেন। শ্রীমার কাছে গিয়া দেখি, তাঁহার

ঘরের দাওয়ায় মাদুর পাতা এবং তাস হাতে মামী ও নলিনী বসিয়া। শ্রীমা ভিতর হইতে বলিলেন ঃ "এস, তাস খেলতেই হবে—পাগলীর জেদ।" মামীকে বলিলাম ঃ "মা-তে আমাতে না হলে কিন্তু খেলব না।" তিনি সম্মতা হইলেন। খেলা আরম্ভ হইল। গ্রাবু খেলা। প্রথমেই একখানি ছকা। মামী রাগিতে শুরু করিলেন। তারপর পর পর পাঁচবারে একখানি পঞ্জা। মামীর রাগ ধাপে ধাপে চড়িতেছিল। পঞ্জা হওয়ায় তাস ফেলিয়া দিয়া চলিয়া গেলেন। ঘাইবার সময় বলিয়া গেলেন ঃ "তোমরা খালি খালি জিতবে বুঝি, ঠাকুরঝি, আর আমরা হারব ?—না ?" শ্রীমা উত্তর করিলেনঃ "আমরা সংপ্র্যেং সাম্বিক—আমরা জিতব না তো কি তোরা জিতবি ?" দূর হইতে মামীকে বলিতে শুনা গেল ঃ "হেঁ-গো-হেঁ!"

শ্রীঠাকুরের পাঠশালার সহপাঠী গণেশ ঘোষাল মহাশয়ের বাটী কামারপুকুরে। লেখক কামারপুকুর গোলেই [তিনি] তাহাকে খাওয়াইতেন এবং ভালবাসিয়া "হনুমান" বলিয়া ডাকিতেন। একদিন লেখকের সঙ্গে আনুড় ও তাজপুর হইয়া শ্রীমাকে দর্শন করিতে জয়রামবাটী আসেন। শ্রীমা গলবন্তা হইয়া তাহাকে নমস্কার করিতে উদ্যতা হইলে তিনি "আপনি যে মা, আপনার কি ওরকম করতে আছে? ছেলের যে অকল্যাণ হবে"—বলিয়া নতজানু হইয়া শ্রীমাকে] প্রণাম করেন।

শ্রীমার হাতের রান্না—মহাপ্রসাদ (বলিপ্রদন্ত মাংস) হইতে আরম্ভ করিয়া সব রকমই খাইয়াছি। আমরা কলিকাতার ছেলে। বলিতে পারি, তিনি একজন পাকা রাঁধিয়ে—তাঁহার রান্না ঠিক কলিকাতার মতো।

জয়রামবাটীতে একদিন একটি কৌতুকজনক ঘটনা ঘটে । প্রাতঃকালে শৌচাদি হইতে ফিরিবার সময় শ্রীমার জন্মস্থানের নিকটে একটি জলপূর্ণ ডোবায় অনেকগুলি কুচকুচে কাল কচুশাক-খাড়া দেখিতে পাই । ভাবি, এখানকার লোকগুলি কি বোকা—কচুশাক খাইতে জানে না । নতুবা এতগুলি শাক কি পড়িয়া থাকিত ? কেহ না কেহ তুলিয়া লইয়া যাইত। ইহা ভাবিয়া অনেকগুলি শাক তুলিয়া পিঠে করিয়া লইয়া শ্রীমার নিকট উপস্থিত হই। তিনি তো দেখিয়া হাসি সংবরণ করিতে পারিলেন না, তবু (সম্ভবতঃ সম্ভানকে মনঃকষ্ট না দিবার অভিপ্রায়ে) মুখে বলিলেনঃ "এদেশের লোকে কচুশাক খেতে জানে না—রাঁধতে তো জানেই না। তা যাই হোক, আমি রাঁধব।" জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "কোথা পেলে ?" বলিলামঃ "বাঁডুয্যেদের ভিটের সামনে ডোবায় হয়েছিল।"

"জলের শাক ? ও তো খুব কুটকুটে ! বোকা ছেলে । জোলো শাক কুটকুটে হয় তা জান না ?"—ইহা কহিয়া দেখেন, সন্তানের পিঠ ফুলিয়াছে—হাত দুইটিরও অবস্থা প্রায় তথৈবচ । তাড়াতাড়ি তৈল আনিয়া মালিশ করিতে বসিলেন । অপ্রতিভ হইয়া বলিলাম ঃ "এরকম ফোলা বা কুটকুটুনিকে আমি কেয়ার না করলেও আপনাকে যে বিব্রত হতে হয়েছে তা আমার বরাবর মনে থাকবে—আর কখনো করব না ।" মালিশ হইয়া গেলে বলিয়া দিলেন ঃ "এখন নাইতে যেও না; তেলটা আগে শুকুক। নাহলে জল লাগলে আবার কুটকুট করবে।"

তারপর বাঁটি, কুরুনি ও নারিকেল আনিয়া নিজের দুই হাতে তৈল মাখিয়া শাক কুটিতে বসিয়া গেলেন। ততক্ষণ নারিকেলটা ভাঙ্গিয়া কুরিতে লাগিলাম। খাইবার সময় অনেকটা শাক দিলেন। অতি উপাদেয় রাল্লা—একটুও কুটকুট করে নাই। জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলাম, তিনবার তেঁতুলসহ সিদ্ধ করিয়া জল ফেলিয়া দিয়া নিঙরাইয়াছেন এবং চতুর্থবারে রাঁধিয়াছেন।

মাঘ মাস। বেশ শীত। প্রাতঃকালে সদরে বসিয়া আমরা রৌদ্র পোহাইতেছি। পূর্বদিন শিরোমণিপুরে হাট হইয়া গিয়াছে। ঐ হাটের পরদিন প্রায় প্রত্যেকবারে একটি স্ত্রীলোক জয়রামবাটীতে তরকারি বিক্রয় করিতে আসে। শ্রীমা তাহার নিকট [হইতে] মূল্য দিয়া তরকারি খরিদ করিয়া থাকেন আর দিদিমা ধান, সরিষা ইত্যাদির বিনিময়ে [উহা লন]। আজও সে স্ত্রীলোকটি আসিয়াছে। দিদিমা কিছু কিনিলেন। কিনিয়া শৌচে গেলেন। আসিয়া ঢেঁকিশালে ধান কূটা হইতেছিল, সাহায্য করিয়া শেষ করিলেন । আবার শৌচে গেলেন । ফিরিয়া কালী-মামার দাওয়ায় শুইয়া পড়িলেন । ডাকিয়া বলিলেন : "ভাই, আর বাঁচব না—মাথা কিরকম করছে । ছেড়ে যেও না—কাছে থাক ।" শ্রীমাকে ডাকিয়া লইলাম । তিনি আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন : "কি কষ্ট হচ্ছে, মা ?" নাড়ি দেখিতে বলিলেন । দেখিয়া বলিলাম : "বুড়ো হাড়. কিছু বলা যায় না ।" এসময় দিদিমার কোন পুত্রসম্ভান নিকটে নাই । আর একবার শৌচে গেলেন । শ্রীমা ধরিয়া কলুপুকুরের পাড়ে লইয়া গেলেন । [দিদিমা] ফিরিয়া বলিলেন : "কুমড়োর ঘাঁট খুব খানিকটা খেতে ইচ্ছে হচ্ছে ।" শ্রীমা উত্তর করিলেন : "কুমড়ো তো ভারি জিনিস । সেরে ওঠ, খাবে ।" পুনরায় শুইয়া পড়িলেন ।

বলিলেন ঃ "আর খেতে হবে না । লাতির (নাতির) হাতে জ্বল খেতে হয়।" শ্রীমা তাড়াতাড়ি গঙ্গাজল লইয়া আসিলেন—তিনবার [তাঁহার] মুখে দিলাম । শ্রীমাকেও দিতে বলিলাম—তিনিও তিনবার দিলেন । নাড়ি দেখিলাম । পাইলাম না । শ্রীমাকে চুপিচুপি বলায় তিনি দিদিমার মন্তকে ও বুকে জপ করিয়া দিলেন । জপের সঙ্গে সঙ্গে দিদিমার চক্ষু দুইটি কপালে উঠিল—ইহলীলা সংবরণ করিলেন । বাড়িতে ক্রন্দনের রোল উঠিল । বেলা তখন আন্দাজ নয়টা।

বরদা-মামা মাঠে ছিলেন । তাঁহাকে ডাকিয়া আনা হইল। কালী-মামা মড়াগেড়েয় । তাঁহাকে খবর পাঠানো হইল। খবর পাইয়া সকলে একত্র হইলেন। যথাসময়ে আমোদরতীরে দিদিমার শেষকৃত্য সমাপন হইল।

দিদিমার বিষয়ে যাহাকিছু শুনিয়াছি, এখানে দিলে মন্দ হইবে না।
দিদিমা নিজ কন্যার (আমাদের শ্রীমার) বিবাহ দিয়া প্রথম প্রথম সুখী
হন নাই। তিনি নাকি সর্বদা "একটা পাগলার সঙ্গে" [কন্যার] বিবাহ
হওয়ায় আক্ষেপ করিতে করিতে বলিতেনঃ "মেয়েটাকে হাত-পা
বেঁধে জলে ফেলে দিইছি!" এ-অনুযোগ, এ-আক্ষেপ ততদিন তাঁহার
মুখে স্থায়ী ছিল, যতদিন না শ্রীমার সাংসারিক অবস্থা ভাল হয় এবং

যতদিন না শ্রীমায়েরই জন্য দিদিমার সংসারে আয় হইতে থাকে। এখানে ইহাও বলা উচিত যে, তিনি কখনও শ্রীমাকে পতিসকাশে পাঠান নাই—শ্রীমা স্বতঃপ্রণোদিত হইয়াই বরাবর গিয়াছেন। কিন্তু পরবর্তী কালে যখন দিদিমার সংসার ধনধান্যে ভরিয়া যাইতে থাকে, তখন হইতে তাঁহার নাতি-নাতনিদের উপর একটা মায়া দেখা দেয় এবং ঐরূপে ক্রমাম্বয়ে তাঁহার একটা স্নেহও তাহাদের উপর পড়িয়া যায়। শেষে তাঁহার সংসার তাঁহার নিকট "লাতি-লাতনির" সংসার হইয়াই দাঁড়ায়। তখন তাঁহার সংসারে "শিব আছে, ব্রহ্মা আছে, বিষ্ণু আছে" বলিয়া তাঁহার নিকট প্রতীয়মান হয়। আমরা যাহা এ বিষয়ে শুনিয়াছি বা জানি, তাহাই লিখিলাম।

শ্রীমার ভাই-ভাজেদের অথথা আবদারের মাত্রা সময়-সময় এতটা বৃদ্ধি পাইত যে, তাঁহার পৃথিবীর ন্যায় সহ্যগুণ থাকা সত্ত্বেও উহার সীমা অতিক্রম করিয়া যাইত এবং বিরক্ত হইয়া তাঁহাকে কয়েকবার বলিতে শুনিয়াছিঃ "ওরে, আমি যে আঁস্তাকুড়ে পদ্ম ফুটেছি—ঠাকুরও তা-ই—গোবরবনে পদ্ম!"

দিদিমার মৃত্যুর পরদিন প্রাতঃকালে শ্রীমা ভায়েদের এবং লেখককে ডাকিয়া শ্রাদ্ধের আয়োজন করিতে আদেশ করিলেন। তাঁহার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন, শ্রাদ্ধে যেন কোন ক্রটি না হয়। ফর্দ তৈয়ার হইল এবং দ্বিপ্রহরের ভোজনান্তে লেখক কলিকাতাভিমুখে যাত্রা করিল।

কলিকাতায় তিনদিনের মধ্যে সমস্ত জিনিসপত্র সংগ্রহ করিয়া তিনখানি গরুর গাড়িভরা মালসহ চতুর্থদিনে [লেখক] জয়রামবাটী পৌছিল। শ্রাদ্ধে ঘটা হইল—পঁচিশটি পিতলের ঘড়া, ছাতা, আসন ও খড়ম দান হইল। দিদিমার শেষ বাসনামত শ্রাদ্ধে কুমড়োর ঘাঁটও প্রচুর পরিমাণে ব্রাহ্মণ ও অব্রাহ্মণ-ভোজনে দেওয়া হইল।

শ্রাদ্ধে অত্যধিক পরিশ্রমের ফলে শ্রীমার শরীর সাতিশয় খারাপ হইয়া পড়ে এবং সে হৃতস্বাস্থ্য পুনর্লাভ করিতে মাসাধিক কাল লাগিল।

শ্রীমার ঘরের দাওয়ায় একটি খাঁচা ঝুলিত। উহাতে 'গঙ্গারাম' নামে একটি টিয়াপাখি থাকিত। উহাকে বাড়িশুদ্ধ লোকে "পড় বাবা, গঙ্গারাম" বলিয়া পীড়াপীড়ি করিতেন, কিন্তু আমাদের অভিজ্ঞতার সুদীর্ঘকালের মধ্যে একবারও গঙ্গারামকে একটি অক্ষরও পড়িতে শুনিলাম না। তবে তাহাকে খাঁচার ভিতর এদিক হইতে ওদিকে করিতে এবং তাহার জাতিবুলি 'ট্যা ট্যা' শব্দ করিতে লক্ষাধিক বার দেখিয়াছি ও শুনিয়াছি। আর তিনি যে ভোজনে বিশেষ পটু, তাহার সাক্ষ্য দিতে আমরা সর্বদাই প্রস্তুত। বরদা-মামা কোথাও হইতে তাহাকে আনিয়াছিলেন এবং খাদ্যের স্বচ্ছলতা হইবে ভাবিয়াই বোধহয় শ্রীমার এখানে রাখিয়াছিলেন।

বরদা-মামার একটি নেড়িকুত্তা ছিল। একদিন তিনি অকস্মাৎ
অন্তর্ধান হন। অনেক খোঁজাখুঁজি করিয়া শেষে শিহড় গ্রামের শেষ
প্রান্তে এক গৃহস্থের বাটীতে [মামা] তাঁহার সন্ধান পান, কিন্তু সেগৃহস্বামীর নিকট হইতে আনিতে পারেন না। ভাগ্যক্রমে বন্ধুবর ললিত
সাহেবি পরিচ্ছদে ভূষিত হইয়া পালকি করিয়া জয়রামবাটী আসিয়া
হঠাৎ উপস্থিত। অমনি বরদা-মামা ললিতকে কুত্তা উদ্ধারার্থে
পাঠাইবার জন্য শ্রীমাকে অনুনয়-বিনয় করিতে থাকেন। শ্রীমা বিরক্ত
হইয়া লেখককে বলেন। যথাসময়ে কুত্তাটি ফিরিয়া আসিলঃ
গৃহস্বামী ললিতকে ঐ পরিচ্ছদে দেখিয়া বোধহয় দারোগ্য
ঠাওরাইয়াছিলেন।

শ্রীঠাকুর দ্বারা আদিষ্ট হইয়া যোগীন মহারাজ বড়বাজার হইতে একখানি কড়া কিনিয়া আনেন । জিজ্ঞাসা করিয়া ঠাকুর জানিতে পারেন যে, তিনি দুই-চারিটা দোকানে দর যাচাই না করিয়া, একটিমারে দোকান হইতে, দোকানদার যে দাম চাহিয়াছে, তাহাই দিয়া লইমা আসিয়াছেন । উহা শুনিয়া ঠাকুর তাঁহাকে ধমকাইয়া বলেন ঃ "ভজ্জ হবি তো বোকা হবি কেন ?—যা, নবতে মন্তর নিগে যা।" ইহাই হইল তাঁহার শ্রীমার নিকট দীক্ষিত হইবার সূত্রপাত। ত্

৩৭ যোগীন মহারাজের (স্বামী যোগানন্দের) মন্ত্রদীক্ষা তথ্বই <sup>হয়নি</sup> হয়েছিল অনেক পরে—শ্রীঠাকুরের দেহরক্ষার পর শ্রীমা যখন বৃন্দাবনে ছিলেন তথ্বন।—সম্পাদক

ঠাকুরের সম্ভানেরা শ্রীমাকে আপাদমস্তক (শ্রীচরণদ্বয় ব্যতীত) চাদরে আবৃতা দেখিতে পাইতেন—ইহা বলা হইয়াছে। কোন কোন স্থলে এই নিয়মের ব্যতিক্রমও অন্যত্র বর্ণিত হইয়াছে। সারদা মহারাজ শ্রীমার নিকট হইতে দীক্ষাগ্রহণকালে বীজসহ মন্ত্রোচ্চারণ শুনিতে পান এবং করজপপ্রথা শিখিবার সময় দক্ষিণ করতলটি দেখিতে পান। যোগীন মহারাজের বেলায়ও তাহাই হইয়াছিল।

লেখকের অপেক্ষা প্রাচীন শ্রীমায়ের একটি সম্ভানের নিবাস কলিকাতা সার্পেন্টাইন লেনে । দীক্ষিত হইবার পূর্ব পর্যন্ত [তিনি] শ্রীভগবানের মূর্তিবিশেষের উপাসক ছিলেন । দীক্ষিত হইলেন কিন্তু সম্পূর্ণ ভিন্ন মূর্তিতে । ফলে উহার হৃদয়ে মহা অন্তর্মন্থ উপস্থিত হয়— জীবন ফাঁকা ফাঁকা বোধ হইতে থাকে । একরূপ হতাশ হইয়া পড়েন । এইরূপে কিছুদিন কাটিবার পর অপর এক ল্রাতার সাহায্যে মাতৃসমীপে নিবেদন করিবার সুযোগ পান । শ্রীমা বলিয়া দিলেন ঃ "মন্তর ঠিক হয়েছে ।" শ্রীমায়ের এইটুকু বাণীর প্রভাবে ধীরে ধীরে মন বসিয়া অন্তে [তাঁহার] হৃদয়ে অশান্তির স্থানে মহাশান্তি বিরাজ করে!

শ্রীমাকে লিখিত ভক্তদের পত্রাদি পড়িবার ও সে-সকলের উত্তর লিখিবার ভার লেখকের উপর কয়েক বৎসরের জন্য ন্যস্ত হয়। এই কার্যকালের মধ্যে একবার এমন এক নৃতন অভিজ্ঞতা লাভ তাহার হয় যে, আজও সে উহা ভুলিতে পারে নাই। শ্রীমার নামান্ধিত চিঠিগুলি সে পূর্বে খুলিত না বা পড়িত না। প্রতিদিন নির্দিষ্ট সময়ে তাঁহার সম্মুখে লইয়া গিয়া খুলিত বা পড়িত।

সেদিন পাঁচখানি চিঠি আসিয়াছে—তিনখানি পোস্টকার্ড এবং দুখানি খাম । লেখক প্রথমে একখানি খাম খুলিয়া পড়িতে আরম্ভ করে। পত্রখানি জনাই হইতে শ্রীশ—র লেখা। তিনি লিখিয়াছেন ঃ "মা, শ্রীচরণে শতকোটি প্রণামপূর্বক নিবেদন এই যে, দাস—" আর পড়া হইল না। ছয় পৃষ্ঠা চিঠি—মনে মনে পড়িতে কিছুক্ষণ লাগে।

ততক্ষণ শ্রীমা তাহার [লেখকের] দিকে একদৃষ্টিতে চাহিয়া আছেন। তাঁহার দিকে দেখিবামাত্র বুক ধড়ফড় করিয়া উঠিল। ভাবিল, জিজ্ঞাসা করিলে কি উত্তর দিবে সে ? উত্তর ঠিক করিতে না পারিয়া চিঠিখানি আলাদা করিয়া রাখিয়া অপর চিঠিগুলি পড়িয়া শুনাইল। শ্রীমা চুপ করিয়া সব শুনিলেন। শ্রীমাও কি কি উত্তর লিখিতে হইবে, বলিয়া দিলেন। সব শেষ হইলে শ্রীমা জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "ওখানা পড়লে না কেন?" আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল তাহার মাথায়। কি উত্তর দিবে ? একে গুরু—তায় মাতৃরূপা—আবার মাতৃরূপা বলে মাতৃরূপা—স্বয়ং মা! কখনও যে মাকে অ-বলা তাহার কিছুই নাই। তথাপি এ-চিঠি সে কেমন করিয়া পড়িবে ? ইহা যে অতীত জীবনের এমন সব কুকার্যের বর্ণনায় ভরা যাহা মনুষ্যে কি করিয়া সম্ভবপর হয়, তাহা মনুষ্যমাত্রেরই অগোচর। সঙ্গে সঙ্গে কি অকুতোভয়তা, কি অকপটতা সহকারে নিজ পাপকীর্তি ব্যক্ত করা!—ইহার যে প্রশংসা না করিয়াও থাকা যায় না।

যাহা হউক, শুষ্ক ওষ্টে কম্পিতস্বরে [লেখক] উত্তর করিল ঃ "কি করে পড়ব মা ? পারছি না যে।" শ্রীমা বলিলেন ঃ "বুঝেছি, পড়তে হবে না। তাকে এরকম চিঠি লিখতে বারণ করে দাও। আমার চিঠি ছেলেরা-মেয়েরা পড়ে শোনায়। দেশে কেউ না থাকলে ভায়েরা পড়ে। আর লিখে দাও—'আগে ছিলে রাহুখেগো চাঁদ, এখন ঠাকুরের আশ্রয়ে এসে হয়েছ পূর্ণিমার ষোলকলায় পূর্ণ!—ভাবনা কিসের ? ঠাকুরই সব ঠিক করে দেবেন।""

পাঠক-পাঠিকে! শ্রীমার ঐ উক্তিতে কিছু সাহিত্যানুরাগ দেখিতেছেন কি গ যদি দেখিয়া থাকেন, তাহা হইলে সঙ্গে সঙ্গে ইহাও ভূলিয়া যাইবেন না যে, আপনাদের শ্রীমা আপনাদের ঠাকুরের নায় একপ্রকার নিরক্ষরা।

শ্রীমা একবার মেজমামীকে বকিতেছিলেনঃ "তোরা একটা-আধটা ছেলে নিয়ে ন্যাতাজ্ঞোবড়া হয়ে থাকিস—মানুষ করতে পারিস নে, আর আমি না-বিইয়ে কানাইয়ের মা—হাজার হাজার ছেলেমেয়েকে মানুষ করে দিতে হচ্ছে—কেউ সাধু, কেউ অসাধু—হয়তো মাথা খারাপ করে এসে বলছে—'মা, আমার কিনারা কর!'—এসব কথা তোরা বুঝবি কি ? তাদের তো আর সে আধার নেই। তোরা জানিস টাকা, ধান, মরাই, বাড়ি, ঘর, দোর। তোরা যেমনটি এসেছিস, তেমনটিই যাবি। বলে—ভাগ্যে মনুষ্যজন্ম হয়। সেই মনুষ্যজন্ম পেয়ে তোরা করলি কি ?"

জয়রামবাটীতে আমার একবার জ্বর হয় এবং কিছুদিন ভুগি। সেই জ্বরে শ্রীমার উদ্বেগ ও পরিশ্রমের কথা এক্ষণে মনে হইলে দারুণ কষ্ট অনুভব করিয়া থাকি; আবার সময় সময় মনে হয়, অতি ভাগ্যের কথা—তাঁহার শ্রীহস্তের সেবা লাভ করা ! তাঁহার শুশ্রুষা জীবনে ভূলিবার নহে ! যে-উদ্যমে তিনি শুশ্রুষা করিয়াছিলেন এবং যে-পারদর্শিতা উহাতে দেখাইয়াছিলেন, তাহাতে মনে হয়, তিনি একজন শিক্ষিতা শুশ্রুষাকারিণীর অপেক্ষা কোন অংশে কম ছিলেন না । ... তাঁহার ঐরূপ করায় তখন মনে ধিকার আসিত—কোথায় সন্তান মায়ের সেবা করিবে, না মা সন্তানের করিতেছেন দেখিয়া। তাঁহাকে রোধ করিবার প্রয়াস পাইয়াছি, কিন্তু ফলে ধমক খাইয়া নিরস্ত হইতে ইইয়াছে। তাঁহার একই উত্তরঃ "মা করবে না তো কি ও-পাড়ার লোকে করবে ?"

ম্বর বাড়িলে যখন মাথায় হাত বুলাইতেন, তখন তাঁহাকে না-শুনাইয়া মনে মনে গাহিতাম—

> "যোগীন্দ্র মুনীন্দ্র ইন্দ্র যে পদ না ধ্যানে পায়। নির্গুণেরই কমলাকান্ত তবু সে চরণ চায়।"

ঐ প্রকার একদিন জ্বর আসিয়াছে আর তিনি মাথায় হাত বুলাইতেছেন। বেশ মনে আছে, জ্বরের দমকে দুইটি চরণ আঁকড়াইয়া ধরিয়াছি—"বলতে হবে, আপনি কে ? আজ আর ছাড়ছি না।" তৎক্ষণাৎই উত্তর পাইঃ "ওসবে তোমার কি ? তোমার কাছে আমি মা!"—নিরস্ত হইয়া বর প্রার্থনা করিলামঃ "এই স্নেহ চিরকাল পাব তো?" উত্তর হইলঃ "হাাঁ, এখানে জোয়ার-ভাটা নেই।"…

একদিন ঠাকুরের দেহত্যাগের দিনের কথা পাড়িয়া বলিতে থাকেন
—"যথন ঐরকম হলো, লোকাচার মানতে গিয়ে হাতের বালা খুলতে
যাচ্ছি—ঠাকুর সুমুখে দাঁড়িয়ে আছেন, দেখতে পেলুম; বললেন, 'আমি
কি কোথাও গেছি যে, বালা খুলছ ? এঘর থেকে ওঘরে গেছি যে।'
হাতের বালা হাতেই রইল, আর খুলতে হলো না। ভাবলুম—লোকে
যা বলে বলুক—লোক না পোক; খুলব না। আর একবার
বৃন্দাবনে—র খোঁটায় খুলতে গিয়েও ঐ রকম দেখলুম।"

"ঠাকুর কি সদা সর্বদা আপনাকে দেখা দেন, আপনার হাতে খান, এখনও ?"

"আমরা কি আলাদা ?"—উত্তরের সঙ্গে সঙ্গে জিভ কাটিয়া বলিলেনঃ"কি বলে ফেললুম!"

ছোটমামীর কিছু অলঙ্কার ছিল। পিতা গচ্ছিত রাখিবেন বলিয়া তাঁহাকে ভুলাইয়া সেগুলি লইয়া যান। পরে চাহিলেও দেন না। বন্ধুবর ললিত জয়রামবাটী গোলে গহনাগুলি উদ্ধার করিবার অভিপ্রায়ে শ্রীমা তাঁহাকে মাঝটিয়া গ্রামে পাঠান। ব্রাহ্মণ ললিতকে দারোগা ভাবিয়া ভয়ে কাঁপিতে থাকেন। ললিত তাঁহাকে মালসহ শ্রীমার নিকট হাজির করেন এবং নাক-কান মলাইয়া কন্যাকে [অলঙ্কার] ফেরত দেওয়াইয়া নিষ্কৃতি দেন।

যথাসময়ে বিষ্ণুপুর পৌঁছিয়া একটি চটিতে মাস্টার মহাশয় এবং ললিতকে অপ্রত্যাশিতভাবে দেখা যায়। তাঁহারা সকলের জন্য আহারাদির ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছিলেন। তাঁহাদের মুখে শুনা যায়, কলিকাতায় মারদাঙ্গা হইতেছে—রাত্রে শহর অন্ধকার। সেজন্য তাঁহারা আগাইয়া আসিয়াছেন।

সন্ধ্যার পর হাওড়া স্টেশনে পৌছিলে গণেন্দ্রনাথকে ও ললিতের ঘোড়ার গাড়ি দেখা যায়। গণেন্দ্রনাথের মুখে শুনা যায়, শরৎ মহারাজ এবং গিরিশচন্দ্রের মত—শ্রীমাকে হাওড়া হইতে একেবারে নৌকোযোগে বাগবাজারের ঘাটে লইয়া যাওয়া—উহাতে কোন ভয়ের আশক্ষা নাই। কিন্তু শ্রীমা নৌকা চড়িতে ভয় পান। সেজন্য ললিতের কম্পাস গাড়িখানির ভিতরে শ্রীমা প্রভৃতিকে বসাইয়া একদিকের পাদানিতে ললিত, অপরদিকে লেখক; কোচবাঙ্গে গণেন্দ্রনাথ এবং চালে জিনিসপত্রসহিত মাস্টার মহাশয়কে রাখিয়া গঙ্গার ধার দিয়া কুমারটুলি ঘাটাভিমুখে গাড়ি চালানো হইল। পরে কুমারটুলির ভিতর দিয়া রাজবঙ্গাভপাড়া হইয়া বলরামবাবুর বাটীতে আসা হয়। এখানেই শ্রীমার থাকিবার ব্যবস্থা হয়। পথিমধ্যে কোন হাঙ্গামা হয় নাই। কেবল একবার একদল ছেলে আসিয়া স্ত্রীলোক দেখিয়া ছাড়িয়া দেয়।

পরদিন প্রাতে গিরিশচন্দ্র এবং ন-দিদি আসিলেন দ্রীমাকে প্রণাম ও নিমন্ত্রণ করিতে। ন-দিদি বলিলেনঃ "গিরিশ তো বেঁকে বসেছিল, মা। বলে, 'মানা-এলে পূজো করব কাকে নিয়ে ?—করবই না।'"

এখনও পূজার বিলম্ব আছে । শ্রীমাকে আনিয়া পুনরায় জ্বরে পড়িলাম। সুপ্রসিদ্ধ ডাক্তার বিপিনবিহারী ঘোষ দেখিয়া ঔষধ ও সাগু পথ্যের ব্যবস্থা দেন। শরৎ মহারাজ ডাক্তারের আদেশ অক্ষরে অক্ষরে পালনের পক্ষে। কিন্তু সাগু খাইতে যে পারি না। একমাত্র শ্রীমা ইহা জানেন; কিন্তু তিনি বাড়ির ভিতরে থাকেন, পরের বাড়ি—দেখা সাক্ষাৎ যখন-তখন হইবার নহে। চুপ করিয়া পড়িয়া আছি—হলঘরের এক পার্ম্বে। অপর পার্ম্বে শরৎ মহারাজ আছেন।

বেলা আন্দান্ধ নয়টার সময় শরৎ মহারান্ধের অলক্ষ্যে বাহির হইতে রাধু ইসারা করিয়া ডাকিল এবং কিছু ফল ও মিষ্টি হাতে দিয়া বলিল ঃ "মা নিয়েছে।" নিঃশন্দে খাইয়া আসিয়া শুইয়া পড়ি। ঐ প্রকারে শ্রীমা দ্বিপ্রহরে রুটি ও মিষ্টি, বৈকালে ফল ও মিষ্টি এবং রাত্রে শরৎ মহারান্ধের অনুপস্থিতিতে পেটভরা রুটি ও তরকারি পাঠাইয়া দেন। এদিকে বাড়ির ভিতর হইতে সাশুও আসিতে থাকে। সাশু ফেলিয়া দিয়া তরকারির বাটির উপর সাশুর বাটি—শরৎ মহারান্ধের ভয়ে রাখিয়া দিই। ঐপ্রকারে শ্রীমা গোপনভাবে খাওয়াইয়া আরোগ্য করেন।

গিরিশচন্দ্রের দুর্গাপুজা ধুমধামের সহিত আরম্ভ হইয়াছে। শ্রীমার সম্মথে কল্পার্ড ইইল । গিরিশচন্দ্র ও ন-দিদির মহা আনন্দ । গিরিশচন্দ্র লেখককে বলিলেন : "তুই মাকে এনে আমায় কিনে রাখলি ।" ন-দিদি পূর্ব পূর্ব বৎসরের নাায় এ-বৎসরেও একখানি নববস্ত্র দিলেন। মহাসপ্তমীর দিন প্রাতঃকাল হইতে বলরামবাবুর বাটীতে ভক্তসমাগম হইতে থাকে। শ্রীমার নিকট এত ভক্তসমাবেশ পূর্বে কখনও হইতে দেখা যায় নাই। লোকের পর লোক, দলের পর দল আসিয়া কেহ কেহ প্রণাম, কেহ বা পূষ্পাঞ্জলি দিতেছেন, আর শ্রীমা ঘণ্টার পর ঘণ্টা একভাবে দাঁডাইয়া ভক্তের প্রণাম ও পজা গ্রহণ করিতেছেন। সে এক অভ্ততপূর্ব দৃশ্য। সপ্তমীপূজার সময় খবর আসিলে গিরিশভবনে গিয়া পূজার শেষ পর্যন্ত রহিলেন। সেখানেও তাঁহার বিশ্রাম নাই। ভক্তদের পূজার পর পূজা লইতে হইল। একই পূজার দালানে একদিকে প্রতিমার পাদমূলে স্থপীকৃত পত্রপূষ্পরাশি. অপর দিকে সম্ভীব প্রতিমা শ্রীমায়ের চরণতলে ভক্তদের ভক্তি-অর্ঘা-চিহ্ন-স্বরূপ বিশ্বদল ও তুলসীসহ চন্দনে চর্চিত পদ্মজ্বাদি নানাবিধ পুষ্পরাশি। সে এক অভাবনীয় অপূর্ব শোভা!

ত্রীমা সকল ভক্তেরই মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করিলেন—একজনও বাদ পড়িল না। কিন্তু তিনি তো আর মৃৎ-প্রতিমা নহেন—মানবশরীর ধারণ করিয়াকুন বলিয়া মানবশরীরের চিরন্তন নিয়মাবলী তাঁহাতে তো খাটিবে । একে তো জয়রামবাটী হইতে শরীর খারাপ ছিল—এক্ষণে সপ্তমীর রাত্রি হইতে আরও খারাপ হইল।

এইবার মহাষ্টমী। এদিন বিধিমতে পূজার সর্বশ্রেষ্ঠ দিন। অতি
প্রত্যুষ হইতে শ্রীমার নিকট ভক্তগণ আসিতে থাকিলেন—স্ত্রীভক্ত,
পুরুষভক্ত, ত্যাগিভক্ত, গৃহিভক্তের বিরাম নাই। মধুমক্ষিকার ন্যায়
তাঁহারা শ্রীমাকে ঘেরিয়া ফেলিলেন। সকলেরই বাসনা, সেই
চরণসরোজে ভক্তি-অর্য্য দিয়া মধু আহরণপূর্বক পান করেন।
গিরিশভবনেও সেই প্রকার। শ্রীমাও অসুস্থ শরীরে তিলমাত্র কাতর
হইলেন না, ভক্তসাধ পূরণ করিতে অচলভাবে চাদর মুড়ি দিয়া
সকলের নিকট পূজা লইলেন। ফলে দিবসব্যাপী পরিশ্রমে তাঁহার
শরীরে জ্বর দেখা দিল। তিনি শুইয়া পড়িলেন। একে জ্বীর্ণ-শীর্ণ
দেহ, তাহাতে অত পরিশ্রম। ঠিক হইল সন্ধিপূজায় উপস্থিত থাকিতে
পারিবেন না। সেই মর্মে সংবাদ পাঠাইয়া দেওয়া হইল ন-দিদি ও
গিরিশচন্দ্রকে। উভয়েই মুহ্যমান হইয়া আক্ষেপ করিতে থাকিলেন।

সে-বংসর আবার সন্ধিপূজা গভীর রাত্রে। আমরা ঘুমাইয়া পড়িয়াছি। গোলাপ-মা ঘুম ভাঙ্গাইয়া বলিলেনঃ "মাকে নিয়ে যেতে হবে—মা যাবেন—এখন একটু ভাল বোধ করছেন।"

বলরামবাবুর বাঁটার পশ্চিম পার্শ্বন্থ সরু গলি দিয়া শ্রীমা ও স্ত্রীভক্তগণকে লইয়া গেলাম। পথে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলাম, শরীর নিস্তেজ হইলেও শ্রীমা) গিরিশের জন্য যাইতে দৃঢ়সঙ্কয় শরীর চলিতে পারিতেছে না, তথাপি জাের করিয়া যেন চালাইতেছেন। টলিতে টলিতে চলিতেছেন ঠাকুরের বীরভক্ত গিরিশচন্দ্রের মর্যাদা রক্ষা করিবার নিমিত্ত। গিরিশভবনের থিড়কিদ্বার তখন আবদ্ধ। তাঁহাদের অপেক্ষা করাইয়া থিড়কিদ্বার খুলিয়া দিবার অভিপ্রায়ে সদরদ্বার দিয়া প্রবেশ করিয়া দেখি, ইতিমধ্যে শ্রীমা দ্বারে আঘাত করিয়া বলিতেছেনঃ "আমি এসেছি!" ব্যাকুল গিরিশ দরজা খুলিয়া দিলেন। সঙ্গে সঙ্গে বাটীতে রােল পড়িয়া গেলঃ "মা এসেছেন, মা এসেছেন" বলিয়া। গিরিশচন্দ্র আনন্দে বিভার ইইলেন। সেই

রাত্রেও ভক্তগণের পূজা ও প্রণামের বিরাম রহিল মা। ঐ প্রকারে নবমী ও দশমী কাটিল। মহাপূজা সাঙ্গ হইল। এদিকে ভক্তবংসলা শ্রীমার শরীর ভক্তগণের জন্য তিলে তিলে ক্ষয় হইতে থাকিল। এপ্রকার ভক্তের ভিড়ে তিনি অভ্যন্তা নহেন। অতএব কলিকাতা ত্যাগ করিবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন। কিন্তু তাঁহার ইচ্ছামাত্রই তো কার্য হইবে না। তিনি যে ভক্তদের। ভক্তদের সম্মতি চাই। সে-সম্মতি পাইতে কয়েকদিন লাগিল।

শ্যামাপৃজ্ঞার পরে যাইবার জন্য অব্যাহতি পাইলেন। শ্রীমার যাত্রার দিন দ্বির হইলে, উপর্যুপরি দুইখানি পত্র প্রত্যহ একখানি হিসাবে কালী-মামাকে লেখা হয়, যাহাতে তিনি লোকজন লইয়া এবং পালকি পাইলে একখানি পালকিও লইয়া নির্ধারিত দিনে দেশড়া গ্রামে উপস্থিত থাকেন—যেন শ্রীমার যাইতে কোন প্রকার অসুবিধা বা কষ্ট না হয়— একথা বার বার পত্রদুইখানিতে লেখা হয়। একই মর্মের দুইখানি পত্র দুইদিনে ডাকে ছাড়িবার উদ্দেশ্যে ছিল যে, যদি কালী-মামা একখানি দেববশে না পান, অপরখানি তো পাইবেনই।

যাহা হউক, যথাকালে যাত্রা করিয়া বিষ্ণুপুর ও কোতুলপুর হইয়া এবং দেশড়া গ্রাম পার হইয়া মাঠে যখন পড়ি, তখন সন্ধ্যা হইয়াছে। একে তো শ্রীমার শরীর অতি খারাপ, তায় ভায়েদের সংসারে থাকিলে তাঁহাকে অত্যধিক পরিশ্রম করিতে হয়; এইসব কারণে তাঁহার সেবার্থে এবার গোলাপ-মা ও কুসুম আসিয়াছেন। বিষ্ণুপুর হইতে গরুব গাভিতেই সকলে দেশড়া পর্যন্ত আসি।

দেশড়ার মাঠে পৌছিয়া দেখি, 'কা কস্য পরিবেদনা'। পালকির কথা দূরে থাকুক, কালী-মামারও দেখা নাই, অধিকন্ত মনিষ (যে-চাকর চাষবাস করে) ও বাগালের (রাখাল) মোট ছয়জনের মধ্যে একজনেরও চিহ্নমাত্র নাই। তথা হইতে গরুর গাড়িতে যাইতে হইলে শিহড় হইয়া ঘূরিয়া যাইতে হয় আর রাস্তা অতি কদর্য—ক্রমাগত ঝাঁকানি খাইতে হয়। ইহাতে শ্রীমাকে লইয়া যাওয়া যুক্তিসঙ্গত নহে। তাঁহার অতিশয় কষ্ট হইবে। তিনিও সন্মত হইলেন না। অতএব

**085** 

সর্বসম্মতিক্রমে স্থির করা হইল, গাড়িগুলিতে গোলাপ-মা এবং কুসুমের জিম্মায় মাল দিয়া শিহড়ের পথে ছাড়িয়া দেওয়া হউক, আমরা বাটীতে পৌঁছিয়া চাকর পাঠাইয়া দিব, তাহারা শিহড়ে গিয়া গাড়িগুলিকে লইয়া আসিবে। আর দেশড়ার মাঠটুকু ও নদীর অপর পারে জয়রামবাটীর সামান্য একটু মাঠ শ্রীমা পদব্রজে যাইতে পারিবেন।

শ্রীমার ঠাকুরের জন্য একটি ছোট কালরঙের টিনের বাক্স ছিল
—উহাতে কোথাও যাতায়াতের সময় ঠাকুর, গোপাল, সিংহবাহিনীর
মাটির কৌটা, জপের মালা ইত্যাদি রাখিতেন আর ছেলেদের
খেলাঘরের খাটের মতো একটি ছোট খাট ছিল, তাহাতে ঠাকুরের
বিছানা লইতেন।

গাড়িগুলি পূর্বেজিরূপে ছাড়িয়া দিয়া শ্রীমার আদেশে ঠাকুর ও রাধুকে লইলাম। কিন্তু শ্রীমা একাকী চলিতে চলিতে পড়িয়া যাইতে পারেন ভাবিয়া রাধুকে পিঠে, ঠাকুরের বাক্স ও খাট একহাতে এবং অপর হাতে শ্রীমাকে ধরিয়া লইয়া চলিলাম। ছোটমামী পিছনে চলিতে থাকিলেন। রাস্তা সকলেরই বিশেষরূপে পরিচিত—ছোটমামীর সর্বাপেক্ষা বেশি, অঙ্কাদৃর যাইতে না যাইতে ছোটমামী বলিয়া উঠিলেনঃ "ওবাগে কুত্থাকে যাচ্ছ ? এবাগে এস।" শ্রীমা মামার না-আসায় বা লোক না পাঠানোয় চটিয়া ছিলেন এবং সম্ভবতঃ সেহেতু অন্যমনস্ক ছিলেন। বলিলেনঃ "সত্যিই তো, এদিকে চল। ছোটবৌয়ের পথ সব জানা আছে। ও তো মাঠে-মাঠে ঘুরে বেড়ায়।" রাস্তা ভালরূপে জানা ছিল, তথাপি তখন হতবুদ্ধি হইয়া তাঁহাদের দর্শিত পথে চলিলাম। ফলে নদীর ধারে ঘাটের পরিবর্তে এক আঘাটায় আসিয়া উপনীত হইলাম। সঙ্গে আলোও ছিল না।—অন্ধকারে কোথায় আসিয়াছি জানিবার উপায়ও নাই!

শ্রীমা রাগিয়া বকিতে থাকিলেন। বলিলামঃ "এখানে আপনারা একটু অপেক্ষা করুন, নদীর ধারে ধারে গিয়ে ঘাট দেখে আসি, তারপর নিয়ে যাব।" তিনি সন্মত না-হইয়া বলিলেনঃ "কোথায় তেপান্তরের মাঠে আমরা দাঁড়াব—তোমায় যেতে হবে না।" ইহা বলিয়া বকিতে থাকিলেন—সে বকুনি বাটী পৌঁছানো পর্যন্ত স্থায়ী রহিল। প্রত্যুতঃ, অতক্ষণ স্থায়ী বকুনি তাঁহার মুখে কখনও শুনি নাই।

যাহা হউক, সেই আঘাটায় নদী পার হওয়া গেল। নদীতে জল ছিল না বলিলেই হয়। পার হইয়া চলিতে থাকিলাম। কিন্তু বুঝা গেল না যে, আমরা জয়রামবাটীর দিকে অগ্রসর হইতেছি অথবা শিহড়ের দিকে। শ্রীমার চলিতে কন্ট হইতেছে।... চলিতে চলিতে কত বকুনিই না খাইলাম—"তুমি বেটাছেলে হয়েছ কেন ? আমাদের কথা শুনলে কেন! তোমার মেয়েমানুষ হওয়াই ভাল ছিল" ইত্যাদি। মায়ের বকুনিতে ছেলের কিছু আসে যায় না, বরং উহা ছেলের পক্ষেমঙ্গলকর। আর তখন মনোনিবেশ বকুনির দিকে ছিল না—ছিল কেবল তাঁহার কন্টের দিকে।

যাহা হউক, ঐ প্রকারে চলিতে চলিতে দূরে একটি ক্ষীণ আলোকরেখা দেখা গেল। সকলে চিৎকার করিয়া বলিয়া উঠিলাম ঃ "কেগা আলো নিয়ে যায় ? আমাদের এদিকে একটু ধর না—আমরা পথ ভুলে গেছি।" আলো আমাদের দিকেই আসিতে লাগিল। শ্রীমা জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "কেগা তুমি ?" প্রদীপহন্তে স্ত্রীলোকটি শ্রীমার [গলার] শব্দ চিনিতে পারিয়া আসিতে আসিতে জিজ্ঞাসিল ঃ "কে. সারু ?" শ্রীমা বলিলেন ঃ "কে, আশুর মা ?" আশুর মা প্রণাম করিয়া শ্রীমায়ের প্রশ্নের 'ত্তর দিল ঃ "তোরা বাছা ঠিকই তো এসেছিস; তবে একটু আড় হয়ে এসেছিস, তাই গাঁয়ের বাইরে এসে পড়েছিস।" প্রদীপ হত্তে আশুর মা পথ দেখাইয়া চলিল। দুই তিন মিনিটের মধ্যে গ্রামে অসিলাম।

বাটীতে পৌঁছিয়াই শ্রীমা ভাজেদের নিকট জ্বল চাহিলেন।
দাওয়ায় বসিয়া একঘটি জ্বল খাইলেন। চাকরগুলিকে গাড়ির
অন্বেষণে পাঠাইয়া কালী-মামাকে বকিতে আরম্ভ করিলেন।
কালী-মামা পত্রপ্রাপ্তি স্বীকার করিলেন এবং চাকর না-পাঠাইবার
কারণে নানা অজুহাত দেখাইলেন। পালকি পাওয়া যায় নাই।
একঘন্টার মধ্যে চাকরগুলি গাড়ি লইয়া ফিরিল। ইত্যবসরে শ্রীমা

একটু সুস্থ হইয়া সম্ভানকে বকিয়াছেন বলিয়া মাথায় হাত বুলাইতে লাগিলেন। সে পদধূলি মস্তকে লইল।

গোলাপ-মা একদিন শ্রীমার সমক্ষে বসিরা সারদা মহারাজের বিষয়ে গল্প করেন—"যোগেন (যোগীন-মা) একবার মার বাড়ির জন্যে সারদাকে বেশ ঝাল দেখে লক্ষা আনতে বলেছে। সারদা বাগবাজার থেকে আরম্ভ করে সব দোকানে যায় আর লক্ষা চাখে—ঝাল কি না ? ঐ রকম চাখতে চাখতে ঝাল না পেয়ে বড়বাজারে গিয়ে হাজির। সেখানে ঝাল পেয়ে দু-পয়সার লক্ষা কিনে নিয়ে আসে। ততক্ষণে তার জিভ ফুলে ঢোল।—বাবা, কি গুরুভক্তি!"

একদিন শ্রীমা স্নানান্তে কলসিপূর্ণ জল নিজ দাওয়ায় রাখিলে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিতে পারি, তিনিও অন্যান্য বালিকার ন্যায় বালিকাব্যুসে কলসি ধরিয়া সাঁতার কাটিতে শিখিয়াছিলেন।

বৃন্দাবন হইতে শ্রীমা একটি পিতল-নির্মিত গোপাল লইয়া আসিয়াছিলেন। আমরা এই গোপালকে শ্রীমার ঠাকুরের সিংহাসনে নিত্যই দেখিয়াছি। একদা এই গোপালের বিষয় যাহা বলিয়াছিলেন তাহা এখানে উদ্ধৃত করিতেছি—"আগে ওকে এই রকম রেখে দিয়েছিলুম। একদিন শুয়ে আছি—দেখি না, হামা টেনে টেনে খাটের কাছে এসে বলছে, 'আমায় যে আনলে, এমনি ফেলে রেখেছ, আমার কি খিধে পায় না?—খেতে দেবে না?'—শুনে বললুম ঃ 'না বাবা, খেতে দোব বই কি!' সেই থেকে ওকেও খেতে দিতে হয়।"

স্বামীন্ধীর ভক্ত—তিনটি মার্কিন মহিলা আমেরিকা হইতে শ্রীমাকে পত্র লিখিতেন। খামের উপর [বর্তমান] লেখকের নাম ও ঠিকানা এবং ভিতরে শ্রীমাকে সম্বোধন করিয়া পত্র দিতেন। লেখক, অনুবাদ করিয়া, শ্রীমা দেশে থাকিলে সেখানে পাঠাইত আর কলিকাতায় থাকিলে পড়িয়া শুনাইত। উত্তর—শ্রীমা যেরূপ আদেশ করিতেন, সেইরূপ দিত।

শ্রীমার ঐরূপ একখানি পত্রের অংশবিশেষ নমুনাম্বরূপ উদ্ধৃত করিতেছি। বলা প্রয়োজন যে, শ্রীমা তখন দেশে এবং লেখক কলিকাতায়ঃ "বাবাজীবন আশু, তুমি দেবমাতাকে (মার্কিন মহিলা)<sup>১৮</sup> আমার আশীর্বাদ জানাইবে আর জয়াকেও (মার্কিন মহিলা)<sup>১৯</sup> আমার আশীর্বাদ দিবে। আর যিনি আমাকে চন্দনকাঠের বাক্স দিয়াছেন (মার্কিন মহিলা), তাঁহাকেও আমার আশীর্বাদ জানাইবে। বলিবে, মা তোমাদিগকে আশীর্বাদ করিয়াছেন। আর দেবমাতাকে এবং জয়াকে ও যিনি বাক্স দিয়াছেন, তাঁহাকে যাহা লিখিতে হয়, তুমি আমার নাম দিয়া লিখিয়া দিবে। ইতি তাঃ ৫ই মাঘ, ১৩১৬।

আশীবাদিকা—তোমার মা।"

শ্রীমার শরীরে বাতে মধ্যে মধ্যে এত কষ্ট দিয়াছে যে, যে যাহা বলিয়াছে, তিনি তাহাই করিয়াছেন—ঔষধ বা দৈব, কিছুই বাদ দেন নাই। নিম্নলিখিত পত্রটি তাহার একটি দৃষ্টান্ত। বাতে অতিশয় কষ্ট পাইতেছেন জানিতে পারিয়া লেখক তাহাকে দেশ হইতে কলিকাতায় আনিতে যাইবে বলিয়া লিখিয়াছিল। সেই পত্রের উত্তরে তিনি লিখিতেছেন—

"আমার পায়ের বাতটা কিছু কম বলিয়া বোধ হয়। তাহার কারণ, এখানে সত্যনারায়ণের ঔষধ ধারণ করিয়াছি। সেইজন্য কিছু বিশেষ বলিয়া বোধ করি।"

ঐরপে আর একবার বাত বৃদ্ধি পাওয়ায় শরৎ মহারাজ কলিকাতা হইতে লেখককে লিখিতেছেন। সে তখন জ্বয়রামবাটীতে। "…শ্রীমার বাতের কথা শুনিয়া ভাবিত আছি। একটু কমিয়াছে কি না, লিখিয়া সুখী করিবে। আর একটি ছোট শিশিতে করিয়া বাঘের চর্বির তেল শীঘ্র পাঠাইব। শুনিলাম উহা বাতের পক্ষে খুব ভাল। মালিশ করিতে হয়। তাঁহার এখান হইতে যাওয়ায় সব শূন্য হইয়া রহিয়াছে। যদি ফালগুনে আনিতে পার তো বড় ভাল হয়। এখনই বাত বাড়িয়াছে—শীতকালে না জানি, কত কট্ট হইবে।"—কলিকাতা, ২৭।১১।(১৯)০৯

৩৮ মিস লরা এফ. প্লেন (Laura F. Glenn)।—সম্পাদক

৩৯ মিস জোসেফিন ম্যাকলাউড (Josephine MacLeod)। শ্রীমা তাঁকে জন্ম বলতেন —সম্পাদক

বন্ধুদ্বয় ডাক্তার কাঞ্জিলাল ও ললিতকে শ্রীমার সাতিশয় স্নেহ করিবার আভাস ইতিপূর্বে যথেষ্ট দেওয়া হইয়াছে। বাস্তবিক, উভয়েই শ্রীমার অতি প্রিয় সন্তান ছিলেন। ললিতের অসুখের সংবাদে শ্রীমা কিপ্রকার চঞ্চল হইয়াছিলেন, তাহা লেখককে লিখিত নিম্নোক্ত দুইখানি পত্রের অংশবিশেষে জানা যাইবে—

- (১) "ললিতের অসুখ শুনিয়া আমার যে কতদূর মনঃকষ্ট তাহা লিখিবার নয়। উপস্থিত আমি তাহার জন্য ঠাকুরের নিকট প্রার্থনা করি, যেন শীঘ্র আরোগ্য লাভ করিয়া উঠে। এইটুকু আমার প্রার্থনা।" তাঃ ৬ই পৌষ, ১৩১৬
  - (২) "আর, ললিত কেমন আছে লিখিরে।" ৫ই মাঘ, ১৩১৬

বন্ধুবর ডাক্তার কাঞ্জিলালের সঙ্গে লেখকে একবার জয়রামবাটী যাইতে হয় । অন্যান্য দ্রব্যের সহিত শ্রীমার অসুবিধা এবং ব্যস্ততা লাঘব করিবার উদ্দেশ্যে ডাক্তারের জন্য চা, বিলাতি দুগ্ধ, চিনি, ময়দা, ঘৃত, সুজি ইত্যাদি লইয়া যাওয়া হয় । ডাক্তার কিছু ঔষধ লইয়াছিলেন —গ্রামের দুঃস্থ লোকদের জন্য ।

ডাক্তারকে পাইয়া শ্রীমার আনন্দ আর ধরে না । আবার, যখন কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজের ডাক্তার আসিয়াছে, লোকমুখে শুনিয়া দূর দূর গ্রাম হইতে বহু লোক আসিতে থাকে, তখন শ্রীমার মুখে শুনা যায়—"আমার শুণী ছেলে এসেছে—লোক আসবে না !" বহু লোকের উপকার হইল । একজন অবস্থাপন্ন সণ্টেগাপ অস্ত্রোপচারে বাঁচিয়া উঠিল এবং সিংহ্বাহিনীর মাড়োয় একটি মেষ বলি দিয়া মুড়ি ব্যতীত সমগ্র মাংস ডাক্তারকে দিয়া গেল । মামারা কাটিয়া দিলেন এবং শ্রীমা স্বস্তে উহা রন্ধন করিলেন । একদিন কামারপুকুর হইতে গণেশ ঘোষাল মহাশয় নিমন্ত্রণ করিয়া গোলেন এবং মাংস খাওয়াইলেন । অপর দিন আনুড়ের নগেন ডাক্তার লইয়া গিয়া তালশাঁস, ডাব ও মান্দ খাওয়াইলেন । এইরূপে শুরুগৃহে কয়েকদিন আমোদ-প্রমোদে এবং পরোপকারে কাটাইয়া [ডাক্তার] কলিকাতায়

ফিরিলেন। যাইবার সময় কয়েকটি বিলাতি পেটেন্ট ঔষধের নমুনা রাখিয়া গেলেন, যাহাতে লোকের উপকারে আসে। বিদায়কালে শ্রীমা গ্রামের বাহির পর্যস্ত [তাঁহাকে] আগাইয়া দিয়া আসেন।

বন্ধুবর ডাক্তার কাঞ্জিলাল কলিকাতা যাত্রার পূর্বদিন দ্বিপ্রহরে লেখককে "চল ভাই, মাকে ধরা যাক" বলিয়া টানিয়া শ্রীমার কক্ষেলইয়া গেলেন।...বন্ধু বলিতে থাকিলেন—"মা, ঠাকুর বুড়ি ছোঁবার কথা বলেছেন—"। তিনি আরও বলিতেছিলেন, কিন্তু শ্রীমা বলিয়া উঠিলেন ঃ "হাাঁ, বাবা, তাতো তোমাদের হয়েছে। তোমাদের আবার ভাবনা কি ?"

ডাক্তার—"মা, আপনারা যেমন দয়া করে থাকেন, তেমনি আবার ফাঁকি দেন। এই আপনাকে ছুঁয়ে আছি—এইবার বলুন, আমাদের কোন ভাবনা নেই ?—উদ্ধার হয়ে যাব ?"

শ্রীমা—(সহাস্যে) "হাঁ, বাবা, তোমাদের তো ভার ঠাকুর নিয়েছেন—তবে আবার ভাবনা কি ?"

ডাক্তার—" আর আমরা যদি খুব খারাপ হই, তাহলে ?"

শ্রীমা—"ছেলে হেগেমুতে থাকলে মা ধুয়েপুঁছে নেয়।"

ডাক্তার—"তাহলে আমরা নিশ্চিন্ত ?"

শ্রীমা---"হাাঁ, বাবা। দেখে নিও।"

ডাক্তার শ্রীমাকে তিনসত্য করাইয়া ছাডিলেন।

জ্ঞানেন্দ্রনাথ (ডাঃ কাঞ্জিলাল) চলিয়া যাইবার দিনকয়েক পরে শ্রীমার স্থ্যর ইইল । প্রথম দুইদিনের স্থার নৃক্ষেপ করেন নাই এবং সেবিষয়ে কাহাকেও বলেন নাই । তৃতীয় দিন সকালে দেখিতে না-পাইয়া ঘরে গিয়া দেখি, লেপ গায়ে শুইয়া আছেন । গাত্র ইষং গরম । নাড়ি চঞ্চল । শীত করিতেছে ।... রাধুকে বলিলেন ঃ "আমার কাছে থাকলে তোরও স্থার হবে । যা, তোর নেড়ি-মার<sup>৪</sup> কাছে থাক্গে।"

৪০ রাধু তার মাকে (সুরবালা) নেড়ি-মা বলত । বালবিধবা সুরবালা সমাজ্বের প্রধা অনুসারে চুল ছোট করে কাটতেন। সেজনাই ঐভাবে।—সম্পাদক

রাধুর বিষয় আমরা এযাবৎ বিশেষ কিছুই বলি নাই। রাধু শ্রীমার কনিষ্ঠ প্রাতা অভয়কুমারের এবং পাগলী (ছোট) মামীর কন্যা। পিতার মৃত্যুসময়ে সে তাহার মাতৃগর্ভে; অতএব পিতৃদর্শন তাহার ভাগ্যে ঘটে নাই। শৈশবাবস্থায় অর্থাৎ ছোটমামীর মাথা খারাপ হওয়া অবধি শ্রীমা উহার প্রতিপালনের ভার নিজ হস্তে বাধ্য হইয়া লইয়াছেন। উহার ভাল নাম রাধারানী। শ্রীমা এবং ছোটমামী উহাকে 'রাধু' বা 'রাধি' বলিয়া ডাকিতেন। শরৎ মহারাজের নিকট শুনিয়াছি, ঠাকুর বা শ্রীমার একটা কিছু অবলম্বন বিনা শরীর থাকিবার নহে। শ্রীমার পক্ষে ঐ রাধু না হইলে শ্রীমা এ মরজগতে এতদিন থাকিতেন না। রাধুও আশৈশব শ্রীমার দ্বারা লালিত পালিত হওয়ায় তাঁহাকে 'মা' এবং নিজ গর্ভধারিণীকে 'নেডি-মা' বলিয়া ডাকিত।

সেদিন শ্রীমার জ্বর দিনবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে ধীরে ধীরে বাড়িতে থাকে, সন্ধ্যা পর্যন্ত লেপ গায়ে। তখনও শীত যায় নাই। সারাদিন বহুবার বলা সত্ত্বেও কিছুই খাইলেন না। একবার জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, সেদিন কি তিথি। উত্তরে 'একাদশী' জানিয়া বলিয়াছিলেন, "একাদশীর জ্বর ভোগাবে।"…

প্রায় অর্ধরাত্রে জ্ব ভীষণাকার ধারণ করিল। নাড়ি লাফাইতেছে। গারে হাত রাখা বার না—এত উত্তাপ।... বড়ই চিস্তিত হইলাম। শ্রীমার দ্বুর ইতিপূর্বে কয়েকবার দেখিয়াছি, কিন্তু এরূপ ভীষণাকারে তো কখনও দেখি নাই। ভীত হইলাম। মনে মনে কাঞ্জিলালের চলিয়া যাওয়ায় আক্ষেপ করিতে থাকিলাম। এমন স্থান যে, ডাক্তার নাই। আনুড়ের নগেন ডাক্তার ক্যাম্বেলের পাশ হইলেও ডাক্তার তো বটে। তবে তাঁহার তো দুই-চারিটি ফিভার ও কুইনিন মিক্শ্চার ছাড়া আর ঔষধ নাই। নিকটে কোন ডাক্তারখানাও নাই যে, তাঁহাকে দিয়া লিখাইয়া লইয়া ঔষধ আনিতে পারা যায়। তবে কি শরৎ মহারাজকে তার করিব ?—সে-তারও যাইতে এবং তাঁহার ডাক্তার লইয়া আসিতে কয়দিন যে লাগে। এই প্রকার নানারূপ ভাবিয়া কিছুই ঠিক করিতে না পারিয়া ইতিকর্তব্যবিম্বত হইয়া কাঁদিয়া ফেলিলাম।...

রাত্রি তৃতীয় প্রহর অতীতপ্রায় হইলে শ্রীমার মুখে কয়েকটি অস্পষ্ট শব্দ উচ্চারিত হইতে থাকে। কিন্তু তাহার মর্ম বোধ করিতে পারা যায় না। তারপর যে-কয়েকটি সুস্পষ্ট শব্দ শুনা যায়, তাহা এইরূপ—"যেতে হবে ?—না ? কেন ?—রাধির জনো ?—আচ্ছা তাই।"… মনে মনে ঐ শব্দগুলি লইয়া নানাপ্রকার কল্পনা জল্পনা করিতে লাগিলাম। ভাবিতে লাগিলাম—একথা কি ঠাকুরের সঙ্গে ?…

রাত্রি শেষের সঙ্গে সঙ্গে শ্রীমার শরীরে ঘর্ম দেখা দিল। সকালে জ্ব একেবারে ছাডিয়া গেল।...

সঞ্চার পর শ্রীমা সুস্থ হওয়ায় শয্যার উপর পা ছড়াইয়া বসিয়া কথা কহিতেছেন। গত রাত্রে ঠাকুরের সহিত তাঁহার কিছু কথা হইয়াছে কিনা, ভিজ্ঞাসা করিয়া সঠিক উত্তর না পাওয়ায় ধরিয়া বসিলমে. যাহাতে তিনি আমাদিগকে ছাড়িয়া না যান। স্বীকার পাইলেন।...

শ্রীমার জন্য [কলিকাতায়] নৃতন বাটী নির্মিত হইয়াছে —বাগবাজারের গোপালচন্দ্র নিয়োগী লেনের উপর। জমিটি —কেদার দাস ওরক্ষে 'খোড়ো কেদার' দান করিয়াছেন। নিচে উদ্বোধন কার্যালয় স্থানান্তরিত হইয়া আসিয়াছে এবং উপরে শ্রীমার থাকিবার জন্য বন্দোবস্ত করা হইয়াছে। বাটীটি ত্রিতল। দ্বিতলে ঠাকুরের জন্য বেদি নির্মাণ করা হইয়াছে। ভগিনী নিবেদিতা স্বহন্তে ঐ বেদির আচ্ছাদন রেশমি বস্ত্রে প্রস্তুত করিয়া টাঙ্গাইয়া দিয়াছেন। বাটীটি দেবমন্দির বলিয়া কর্পোরেশন ট্যাক্স হইতে মুক্ত ইইয়াছে এসব হইয়াছে শ্রীমার আসিয়া থাকিবার জন্য। কিন্তু তিনি আসিতে বিলম্ব করিতে থাকিলেন।

অবশেষে অনেক ধরাধরির পর আসিলেন, ১৩১৬ সালের জ্যৈষ্টমাসের এক সন্ধ্যার পর। <sup>৪১</sup> শরৎ মহারাজের বন্দোবক্তে ঠাকুরঘরের পার্শ্বস্থ ঘরে<sup>৪২</sup> শ্রীমার জন্য একখানি নৃতন খাট এবং রংধুর জন্য তাহারই পার্শ্বে শ্রীমার পুরাতন পালক্কখানি পাতা হইয়াছে এবং ঐ

৪১ শ্রীমা কলকাতার বাড়িতে পদার্পণ করেন ৯ ক্রৈষ্ঠ ১৩১৬, ইংবেজী ২৩ মে ১৯০৯।—সম্পাদক

৪২ বর্তমান শরৎ মহারা**জে**র ঘর।—সম্পাদক

ঘর তাঁহাদের থাকিবার জন্য নির্দিষ্ট হইয়াছে। শ্রীমা আসিয়া ঐসব দেখিয়া বলিলেনঃ "আমার কি বাবা, ঠাকুরকে ছেড়ে থাকা চলে, না আমি থাকতে পারি?" তখন ঐ খাট আর পালক সরাইয়া ঠাকুর-ঘরেই পাতা হইল। তিনি প্রথম রাত্রি শুইলেন। মশারি খাটাইলেন না। ছোটমামী পাশের ঘরে<sup>80</sup> রহিলেন।

পরদিন প্রাতে বলিলেন ঃ "আমার খাটে শোওয়া হবে না । রাধি আমাকে ছেড়ে শুতে পারে না ।—আমিও রাধিকে ছেড়ে থাকতে পারি না । খাটখানা সরিয়ে ফেল । আমরা পুরানো পালচ্ছেই শোব ।" গণেন্দ্রনাথ বলিলেন ঃ "শরৎ মহারাজ যে আপনারই জন্য নতুন খাট তৈরি করিয়েছেন ।" শ্রীমা সন্মত হইলেন না । বলিলেন ঃ "না বাবা, খাটে শোওয়া কি অভ্যেস আছে ? ও ফোটে, আর তোমাদের কথায় তো একদিন শুলুম । এখন তোমরা শোওগে ।" তাঁহার ইচ্ছানুসারে খাট সরানো হইল । গণেন্দ্রনাথ ত্রিতলের ঘরে লইয়া গিয়া ঐ খাট ব্যবহার করিতে থাকিলেন । শ্রীমা ও রাধুর জন্য পালক্ষেই বিছানা করা হইল এবং দেওয়ালে পেরেক পাঁতিয়া মশারি খাটানো হইল।

শ্রীমার ঠাকুরপূজার জন্য শ্রীযুক্ত কিরণচন্দ্র দত্তের বাগান হইতে নিত্য প্রাতে মালী ফুল দিতে থাকে। গোলাপ-মা এখন হইতে শ্রীমার বাটীতে থাকিতে আরম্ভ করিলেন। যে সামান্য কয়েকটি টাকা নাতির নিকট হইতে সাহায্য পাইতেন, তাহা শ্রীমার কলিকাতার সংসারে দিয়া আহার ও শয়ন করিতে লাগিলেন। প্রথম দু-তিন দিন ছোটমামীর ঘরে শুইলেন; পরে ত্রিতলের ঘরে (যে ঘরে গণেন্দ্রনাথ শুইতেন) শুইতে লাগেন। ছোটমামীর ঘরে শ্রীমা বসিয়া তৈল মাখিতেন ও পান সাজিতেন। দ্বিতলের দক্ষিণদিকের ঘরখানি<sup>৪৪</sup> পুরুষ-ভক্তদের আহারস্থানরূপে বাবহৃত হইত। স্ত্রী-ভক্তেরা ছোটমামীর ঘরে খাইতেন। শ্রীমা ঠাকুরঘরে। যোগীন-মা দুইবেলা আসিয়া ভাঁড়ার বাহির করিয়া এবং কুটনা কুটিয়া দিতেন।

৪৩ বর্তমান মায়ের ঘরের সংলগ্ন বাঁদিকের ঘর।—সম্পাদক

৪৪ মায়ের ঘরের মুখোমুখি সে ঘর। এই ঘরে স্বামী রামকৃষ্ণানন্দের দেহান্ত হয়।—সম্পাদক

একদিন ললিত ফলোগ্রাফ লইয়া আসিয়া শ্রীমাকে শুনাইবার পর রাধুকে দিয়া কথা কহাইয়া উহা ধরিয়া লয়েন এবং যাইবার সময় উহা শুনাইয়াও যান।

একদিন রাত্রিকালীন আহারের অব্যবহিত পরে বেলুড় মঠ ২ইতে সংবাদ আসে, শ্রীঠাকুরের সম্ভান গোপাল-দাদা (স্বামী অদ্বৈতানন্দ). যিনি শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃতে 'বুড়ো গোপাল' নামে অভিহিত ইইয়াছেন, দেহত্যাগ করিয়াছেন। <sup>৪৫</sup> খবর পাইয়া শরৎ মহারাজ তৎক্ষণাৎ গণেক্সনাথকে লইয়া মঠে যান। ...

একবার শ্রীযুত কিরণচন্দ্র দন্ত কীর্তন উপলক্ষে শ্রীমাকে স্ত্রী ও পুরুষ-ভক্তগণসহ নিজ বাটীতে লইয়া যান। কীর্তনিয়া যতীন্দ্র মিত্র পেশাদার নহেন, কিন্তু অতি সুন্দর কীর্তন গাহেন। মাথুর আরম্ভ হয় —বিরহের পালা। সে-কীর্তন শুনিলে সতাই অভিভূত হইতে হয়। চিকের ভিতরে শ্রীমা ও স্ত্রী-ভক্তেরা বসিয়া। কীর্তন শুনিতে শুনিতে শ্রীমা অর্ধবাহ্যজ্ঞানশূন্যা হইয়া পড়েন। সেইসময় যতীন্দ্রবংর কলিকতোর বাহিরে যাইবার ট্রেনের সময় আগতপ্রায় দেখিয়া কীর্হন বন্ধ করিয়া যাইবার উদ্যোগী হইলে, গোলাপ-মা চিকের ভিতর হইতে বলিলেন: "মা বলছেন, মিলনে শেষ করতে।" যতীন্দ্রবাবু একখানি মিলন গাহিলেন। মিলন-গীতিটি এত সুমধুর হইল যে, উহা শ্রোভ্বর্গমাত্রেরই মর্মে গিয়া আঘাত করিল। যতীন্দ্রবাবু চলিয়া গেলেন শ্রীমাকে উদ্দেশে প্রণাম করিয়া। শ্রীমা সম্পূর্ণ বাহ্যজ্ঞানশূন্য হইয়া বসিয়া আছেন। গোলাপ-মা, বুঝিতে পারিয়া, কাহাকেও কিছু জানিতে না-দিয়া ধরিয়া ভুলিলেন এবং নামমাত্র জলযোগে বসাইয়া, গাড়িতে লইয়া গিয়া ভুলিলেন।

গাড়িতে উঠিতে যাইবার সময় শ্রীমার পা এখানে একটা, ওখানে একটা পড়িতে লক্ষ্য করা যায়। গোলাপ-মা জোর করিয়া ধরিয় তুলিলেন। নিজ বাটীতে পৌছিলে, দুইজনে দুইদিকে ধরিয়া নামাইয়া

৪৫ স্বামী অধৈতানন্দের দেহান্ত হয় ২৮ ডিসেম্বর ১৯০৯ বিকাল সাড়ে চারটার সময় :—সম্পাদক

উপরে লইয়া যাইতে হয়। গোলাপ-মা কত ডাকিতে লাগিলেন—
সাড়াও নাই, শব্দও নাই। ঠাকুরঘরে লইয়া গিয়া ঠাকুরের সম্মুখে দাঁড়
করাইয়া দেওয়া হইলে, স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন—চক্ষের পলক
পড়ে না! গোলাপ-মার ভাগ্যে পূর্বে বৃন্দাবনে নাকি একবার এইপ্রকার
অভিজ্ঞতা হইয়াছে। তিনি বলিতে লাগিলেনঃ "সেই বৃন্দাবনে মার
ভাব দেখেছিলুম—আর এই আজ দেখলুম।" আমাদের অভিজ্ঞতা
আদৌ ছিল না। আজ প্রথম দর্শনে নিজেকে ধন্য মানিলাম।
গোলাপ-মার উপর্যুপরি ডাকে বাহ্যজ্ঞান ফিরিয়া না আসায়, আমাদের
মনে শ্রীমার একদিনের উপদেশচ্ছলে প্রিদন্ত উন্তিটি জাগে; এবং
সেইটি পরীক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে এসময়ে প্রয়োগ করিলাম। তিনি
বলিয়াছিলেনঃ "মা যতই কাজে থাকুক না কেন, ছেলের কায়ায় কি
ডাকে তখনই আসে।"

কর্ণের নিকটে "মা, মা" বলিয়া ডাকিতে থাকায় শরীরে কম্পন দেখা দিল। পরে স্পষ্টাক্ষরে "কেন, বাবা!" বলিলেন। বলিলামঃ "খিদে পেয়েছে, মা, ঠাকুরের ভোগ দিন।"—আর কিছুই অস্বাভাবিকতা রহিল না। একেবারে বাহ্যিক স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়া আসিলেন। ভোগ আসিল। জোড়হস্তে ঠাকুরের ভোগ দিলেন। শরৎ মহারাজ, কিরণবাবুর বাটী হইতে ফিরিয়া সব শুনিয়া বলিলেনঃ "ঠিক করেছিস—আমাদেরও জানা রইল।"

ঠাকুরের সম্ভান লাটু মহারাজকে (স্বামী অদ্ভুতানন্দকে) দেখিতাম, তিনি বড় একটা শ্রীমার নিকট আসিতেন না; কিন্তু প্রতিবংসর দুর্গাপূজার সময়ে শ্রীমা কলিকাতায় থাকিলে, একবার নিশ্চয় আসিতেন। তাঁহাকে দেখিলে শ্রীমার খুব আনন্দ হইত। নিজের ঘরে বসাইয়া প্রসাদ খাইতে দিতেন—অনেক কথা কহিতেন এবং একখানি কাপড়ও দিতেন। লাটু মহারাজ কাপড়খানি মাথায় পাগড়ির ন্যায় বাঁধিয়া লইতেন। প্রসাদ খাইতে খাইতে লাটু মহারাজের চক্ষু দুইটি জলে ভরিয়া আসিত। কখনও বা প্রসাদ ও বন্তু লইয়াই ছুটিয়া পলাইতেন। শ্রীমা হোহো করিয়া হাসিতেন।

এই লাটু মহারাজের বিষয়ে শ্রীমাকে বলিতে শুনিয়াছি ঃ "নাটু আমার নবতে রুটি বেলে দিত, ময়দা মেখে দিত, কত বাসন মেজে দিত, জল তুলত। আহা, নাটুর মতো একনিষ্ঠ ভক্ত কোথায়!"

একদা এক মার্কিন যুবক ও এক মার্কিন যুবতী (উভয়ে কুমার-কুমারী) আসিয়া বলেন যে, ঠাহারা শ্রীমার দর্শনপ্রার্থী। উহারা আমাদের নিকট অপরিচিত ছিলেন। যাহা হউক, তাঁহাদিগকে উপরে লইয়া গেলে, শ্রীমাকে প্রণাম করিয়া নামিয়া আসিয়া উদ্বোধন কার্যালয়ে থানিকক্ষণ বসেন আর নিজেদের ভিতর বাগবিতওা হইতে থাকে। শেষে [তাঁহারা] রাগিয়া চলিয়া যান। সেদিন অপর কার্যোপলক্ষে উপরে গেলে শ্রীমা জিজ্ঞাসা করেনঃ "সাহেব আর মেমটি কি স্বামী-স্ত্রী দে উত্তর করিঃ "না, ওরা কুমার-কুমারী।" শ্রীমা বলিলেনঃ "আমার কিন্তু মনে হয়েছিল, ওরা তা-ই।" তখন বলিলামঃ "হাঁা মা, ওদের ভেতর ঝগড়া শুনেছি।"

এই বাটীতে শ্রীমার তিনখানি ফটো, লেখক কর্তৃক বি. দন্ত ফটোগ্রাফার বারা তুলা হয়।...

এখানে শ্রীমার নিকট দীক্ষিত হইতে স্ত্রী ও পুরুষের খুব সমাগম হইতে থাকে। শ্রীঅরবিন্দ একদিন শ্রীমাকে প্রণাম করিতে আসেন।

নলিনীর স্বামী প্রমথকে চিকিৎসা দ্বারা যে-ভাক্তার আরোগা করিয়াছিলেন, তিনি শ্রীমার আদেশে দ্বিতীয়বার দার পরিগ্রহ করেন এবং সেই দ্বিতীয়া দ্বা শ্রীমার সন্তানমধ্যে পরিগণিতা হন। তিনি শ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করিয়া তাঁহার জীবনের এক অপূর্ব তথা সংগ্রহ করিতে সমর্থা হইয়াছেন এবং তাঁহার পতির নিকট হইতে বন্ধুসূত্রে ও প্রাত্তরভাবে [তাহা] আমরা লাভ করিয়াছি। মাতৃচরিত্রের ঐ বহমূল্য উপাদানটি আমরা হথাসাধ্য বন্ধুবরের ভাষায় [অর্থাৎ বন্ধুবর শ্রীমার কথাগুলি হেভাবে বলিয়াছিলেন সেভাবে] দিতে প্রয়াস পাইতেছি—"দেবশরীর আমাদের সাধারণের মতো হয় না। তাতে এমন বিশেষত্ব থাকে, যা অনাত্র খুঁজে পাওয়া দুষ্কর; এমনকি, অসন্তব বলাও যেতে পারে। শুনেছি, ঠাকুর স্বামীজীকে বলেছিলেনঃ 'ওরে, আমার মতো তোর দ্বারাও স্ত্রীসজ্যোগ হবার নয়।'"…

শ্রীমাকে আমরা কয়েকবার তাঁহার সন্তানদের বলিতে শুনিয়াছি, "ঠাকুরের দেখা পাওনি ? আমি বলছি—নিশ্চয় পাবে।—একি যে-সেধরেছে ?"

আমরা কয়েকটি মাতৃসম্ভান একবার একত্রিত হইয়া নিজ নিজ অভিজ্ঞতা আলোচনাকালে একটি বিষয়ে একমত হই যে, শ্রীমা, কোন্ সম্ভান কি খাইতে ভালবাসে তাহা না-জানিয়া বা না-শুনিয়া সেই সম্ভানকে সেইটিই দিতেন।

শ্রীমাকে আমরা বলিতে শুনিয়াছি যে, ঠাকুর তাঁহাকে ছেলেদের হাতেখড়ির মতো কিরূপ আধারে কী মন্ত্র প্রযোজ্য এবং কী মন্ত্রের কী বীজ, ইত্যাদি শিখাইয়াছেন, যাহাতে ভবিষ্যতে শত-সহস্র লোকে তাঁহার দ্বারা ধর্মজীবনে উন্নতি লাভ করিতে পারে।

শ্রীমা আবার দেশে গেলেন। সেখানে শ্রীমার বাটীর দক্ষিণদিকে খানিকটা জমি ছিল, যাহা এপর্যন্ত খামাররূপে ব্যবহৃত হইত। 'খামার' তাহাকে বলে, 'যেখানে ধান আছড়ানো হয়। এবার জয়রামবাটী গিয়া দেখা যায়, সে-খামার আর নাই—কালী-মামার নৃতন বাটী তাহার উপর হইয়াছে। পুরাতন বাটীর চণ্ডীমণ্ডপ এবং পার্দ্ধের ঘরটি, যাহাতে লেখকাদি ভক্তেরা থাকিত, এক্ষণে খামাররূপে ব্যবহৃত হইতেছে। ঘতএব, লেখককে কালী-মামার নৃতন বাটীতে থাকিতে হয়। কালী-মামা মড়াগেড়ে হইতে নিজের পরিবারবর্গকে আনিয়া এই বাটীতে বসবাস করিতেছিলেন।

শ্রীমার দুই-চারিটি গৃহী ও ত্যাগী অস্তরঙ্গ ভক্ত ছিল। ইহাদের হারা তিনি নিজের এমন কার্যগুলি করাইয়া লইতেন, যেগুলি অপর কাহাকেও বলিতে চাহিতেন না। এই থাকের একটি অস্তরঙ্গের কথা আমরা এখানে বলিব। এই ভক্তটি ঠাকুরের ছোট ও বড় নানা রকমের ছবি করাইয়া বিক্রয় করিত এবং সেই বিক্রয়লক্ক অর্থ শ্রীমার আদেশানুসারে তাঁহার কার্যে লাগাইত।...

শ্রীমার হাতে বহু পূর্ব হইতে হোগলাপাকের বালা দুইগাছি একিত (যেমন ছবিগুলিতে দেখিতে পাওয়া যায়); অস্ততঃপক্ষে আমরে ভাহর সন্নিধানে আসা অবধি ঐরূপই দেখিয়াছি। ঐ বালা ঘসিয়া যাওয়ায়, উহাকে ভাঙ্গিয়া নৃতন নক্সার মাটাবালা গড়াইয়া দেওয়া হয়। কিন্তু কড়ার ন্যায় দেখিতে ঐ নৃতন বালা, শ্রীমা বাহ্যিক পছন্দ হইয়াছে বলিলেও আন্তরিক ভাহা হয় নাই। যথার্থ মনোভাব তিনি উপরি-উক্ত ভক্তটিকে জানাইলে সে বলেঃ "আপনার যখন হোগলাপাকই পছন্দ, তখন তিনদিনের মধ্যে হোগলাপাকই পাইবেন।"… যথাকালে তৃতীয় দিবসে উহা প্রস্তুত হইয়া আসে এবং শ্রীমা বালিকার ন্যায় আনন্দিতা হইয়া একবার তখনই পরেন, কিন্তু প্রকাশ্যে পরিতে পারেন নাই। তবে আমরা বিশেষরূপে জানিতে পারিয়াছি যে, উত্তরকালে তিনি উহাই পরিয়াছেন—মাটাবালা নহে। ভক্তটি চিরজীবনের মত সরিয়া গিয়াছে, কিন্তু মা তাহার স্মৃতিচিহ্নরূপে উহা বরাবর ব্যবহার করিয়াছেন। …

এবারে শ্রীমা কলিকাতায় আসিলে তাঁহার শরীরে বসম্ভ দেখা দেয়। বাগবাজার স্থ্রীটের এক শীতলার পূজারীর চিকিৎসাধীন থাকেন। নিত্য সে-ব্রাহ্মণ আসিত এবং নিত্য তাহার বিদায়কালে শ্রীমা গলবস্ত্রা হইয়া তাহার পদধূলি গ্রহণ করিতেন। শ্রীমাকে ঐ চরিত্রহীন ব্রাহ্মণের পদধূলি লইতে দেখিয়া আমরা বড়ই ব্যথিত হই। থাকিতে না-পারিয়া একদিন শ্রীমাকে ঐরূপ করিতে নিষেধও করিয়া বসি। তিনি উন্তরে বলেনঃ "কি জান বাবা, হাজার হোক ব্রাহ্মণ—ভেকের মান দেওয়াই উচিত। ঠাকুর তো আর ভাঙ্গতে আসেননি।"

শ্রীমার এই অসুখে একটি কৌতৃহলজনক ঘটনা ঘটে। অসুখ তখন আরাম ইইয়াছে বটে, কিন্তু তখনও পথ্য পান নাই। এমন সময় একদিন তাঁহার ডাঁটা-চচ্চড়ি ধাইবার সাধ হয় এবং আমাদের সে-অভিপ্রায় জ্বানান। "এক্ষুণি এনে দিচ্ছি" বলিয়া আনিতে উদ্যত হইলে জিজ্ঞাসা করেনঃ "কি করে আনবে ং—কেউ যদি টের পায় ং"—"সে ভয় নেই। গোপীনাথের (পাচকের নাম) কাছ থেকে —লুকিয়ে নিয়ে আসছি—সে কাউকে বলবে না" বলিয়া চলিয়া গেলাম । একখানি শালপাতায় কয়েকগাছি ডাঁটা লইয়া পরক্ষণে উপস্থিত হইলে, শ্রীমা আনন্দিত হইয়া চিবাইতে থাকেন এবং ছিবড়াগুলি শালপাতে রাখিতে থাকেন । সব খাওয়া হইয়াছে, কেবল শেষগাছি চিবাইতেছেন, এমন সময় গোলাপ-মা হঠাৎ আসিয়া উপস্থিত । তাঁহাকে দেখিয়া তাঁহার দিকে পিছন করিয়া এক হাতে ছিবড়াগুলি মুখে পুরিয়া উদরস্থ করিয়া ফেলি, অপর হাতে শালপাতাটি লুকাইয়া রাখি । কিন্তু গোলাপ-মা শ্রীমাকে মুখ নাড়িতে দেখিয়া ফেলেন এবং জিজ্ঞাসা করেন ঃ "মা, কি খাচ্ছ ?" শ্রীমাও বলিয়া ফেলিলেন ঃ "দুগাছা ডাঁটা চিবুচ্ছি, গোলাপ ।" গোলাপ-মা বলিয়া ক্যেলেন ঃ "ডাঁটা ? ওতো সকড়ি (রান্না করা জিনিস) ! কে আনলে ? আশু বুঝি ? শুদ্রের হাতের সকড়ি জিনিস খাচ্ছ কি করে, মা ?" শ্রীমা উত্তর করিলেন ঃ "তুমি আর বোকোনি, গোলাপ । কে শৃদ্দুর ? ওতো ভক্ত—সন্তান । ভক্তের আবার জাত আছে ?"

শ্রীমায়ের উত্তরে গোলাপ-মা অপ্রতিভ হইলেন, কিন্তু পরক্ষণে তাঁহার দৃষ্টি ছিবড়াগুলির অনুসন্ধানে পতিত হইলে, উহার কোন চিহ্ন না দেখিতে পাইয়া বলিলেনঃ "ছিবড়েগুলো কোথা গেল ? ও বুঝি খেয়ে ফেলেছে ?" শ্রীমাকে হাসিতে দেখিয়া আবার বলিলেনঃ "ওমা ! নরেন-টরেন ঠাকুরের রক্ত মেশানো গয়ার খেয়েছিল। আমি ছিবড়েখাব।" ইহা বলিয়া শ্রীমার নিকট হইতে অবশিষ্ট ছিবড়াটি লইয়া মুখে পুরিয়া চলিয়া গেলেন। সরলা ব্রাহ্মণীর একবার মনে হইল না যে, তিনিও শুদ্রের স্পৃষ্ট ছিবড়া খাইলেন!

খুব শীত পড়িয়াছে। শ্রীমার দুর্বল শরীরে বিশেষ কন্ট ইইতেছে দেখিয়া আমাদের মনে সাধ ইইল, তাঁহাকে জামা না হউক, একটি গেঞ্জি পরাইতে। শরৎ মহারাজের নিকট প্রস্তাব করিলে তিনি মূল্য দিলেন এবং গণেন্দ্রনাথ "হোরাইট ওয়ে লেড্ল"র দোকান হইতে ১০ মূল্যে একটি রেশমি গেঞ্জি কিনিয়া আনিলেন। শ্রীমাকে উহা দেওয়ামাত্র তিনি আনন্দ সহকারে পরিলেন এবং উপর্যুপরি তিনদিন সকাল ও সন্ধ্যায় পরিতে থাকেন। চতুর্থ দিনে আর পরিতে না দেখিয়া কারণ জিজ্ঞাসা করায় বলিলেন ঃ "মেয়েমানুষের কি জামা

পরতে আছে, বাবা ? তবু আমি তো তোমাদের মন রাখতে তিনদিন পরেছি।" ইহা লিখিতে গিয়া একটি কথা মনে আসিতেছে। শ্রীমা বাম বগলের নিচে একটি ছোট গেরো দিয়া এমনভাবে কাপড পরিতেন যে, তাঁহার জামা বা সেমিজের আবশ্যকই হইত না। শ্রীমার কপালে দুইটি শুর ঠিক মধ্যস্থলে একটি উল্কির চিহ্ন ছিল। উহা অনুবীক্ষণ দ্বারা তাঁহার বড ফটোতে দেখিল লক্ষ্য করা যাইবে।

শ্রীমার বসন্ত হওয়ায় একে তো শরীর খারাপ হইয়া পড়ে, তাহার উপর ক্রমাগত দীক্ষা দেওয়ায় আরও খারাপ হইয়া যায়। ওদিকে রামের মার<sup>৪৬</sup> অনেকদিন হইতে সাধ ছিল, শ্রীমাকে তাঁহাদের উডিষারে জমিদারি কোঠারে লইয়া যাইবার। এখন সুবর্ণ সুযোগ উপস্থিত হইলে তিনি পীডাপীডি করিতে লাগিলেন। **ফলে শ্রীমার যা**ওয়া স্থির হইল ১৩১৭ সালের অগ্রহায়ণ মাসে। যাত্রার দিন মঠ হইতে সকলে আসিয়া শ্রীমাকে প্রণাম করিলেন। স্থির হইল, শ্রীমার সঙ্গে পুরুষ ভক্তদিগের মধ্যে শুকুল মহারাজ (স্বামী আত্মানন্দ) এবং কৃষ্ণলাল (স্বামী ধীরানন্দ) যাইবেন। লেখক তখন উদ্বোধন **কার্যাল**য়ের কার্যে নিযুক্ত; অতএব তাহার যাওয়া হইবে না। প্রায় **শেষসম**য়ে কৃষ্ণলাল উপর হইতে আসিয়া রাখাল মহারাজকে (স্বামী ব্রহ্মানন্দ —ত্র্বন মঠের প্রেসিডেন্ট) বলিলেন ঃ "মা বলছেন, আশু যাবে।" অতএব স্বামী ব্রহ্মানন্দের আজ্ঞায় তাডাতাডি কার্যভার বিলাসকে বুঝাইয়া নিয়া লেখককে প্রস্তুত হইয়া শ্রীমার সেবকরূপে যাইতে হইল।

বিলাসের নাম ব্রহ্মচারী কপিল। <sup>89</sup> ছোকরাটি অতি ভাল—শ্রীমার সন্তান। নাগ মহাশয়ের ভক্ত, ঢাকার নারিন্দাবাসী হরপ্রসন্ন মজুমনত মহাশয় ইহাকে মঠে আনেন। ছেলেটি ভাল বোধ হওয়ায় তাহাকে শ্রীমার বাটীতে উদ্বোধন কার্যালয়ে সহকারিরূপে আনিয়া রাখা হয় ইহার আসিবার কিছুদিন পরে রাসবিহারী<sup>৪৮</sup> নামে অপর একটি ছোকর মঠে আসিয়া থাকে। এটিও শ্রীমায়ের সম্ভান। ছেলেটি বড় সরল 📖 ইহাকেও উদ্বোধন কার্যালয়ে সহকারিরূপে রাখিয়া দেওয়া হয়।

বলরাম বসুর স্ত্রী—রামকৃষ্ণ বসুর মা।—সম্পাদক পরবর্তী কালে স্বামী বিশ্বেষ্ট্রানন্দ।—সম্পাদক 85

পরবর্তী কালে স্বামী অরপানন ।--সম্পাদক

বাবুরাম মহারাজের ভাই শান্তিরামবাবু পূর্ব হইতে রেলের একখানি দিতীয় শ্রেণীর কামরা রিজার্ভ করিয়া এবং তিনখানি ইন্টারক্লাসের টিকিট ক্রয় করিয়া রাখিয়াছিলেন। ঐ দ্বিতীয় শ্রেণীর কামরায় শ্রীমা, রাধু, ছোটমামী, গোলাপ-মা, রামের মা এবং নিতাইয়ের মা উঠিলেন। আমরা তিনজনে ইন্টারক্লাসে চড়িলাম। রামও নিজের জন্য একখানি টিকিট লইয়া আমাদের সঙ্গে ইন্টারক্লাসে চলিলেন।...

প্রায় অর্ধরাত্রে বি. এন. রেলওয়ের ভদ্রক স্টেশনে পৌছিয়া দেখা যায়, বাবুরাম মহারাজের অগ্রজ তুলসীরামবাবু এবং রামের জমিদারির ম্যানেজার হরপ্রসন্ন মজুমদার মহাশয় যানবাহনাদিসহ অপেক্ষা করিতেছেন । রামের ভদ্রকস্থ কাছারিবাটীতে মাতুল তুলসীরামবাবু থাকেন । তাঁহার একাস্ত আগ্রহে শ্রীমা সেখানে খানিকক্ষণের জন্য অবতরণ করিলেন । পরে পালকি ও তাঞ্জামে করিয়া আট-নয় ক্রোশ দূরবর্তী কোঠারে যান । মায়েদের রাখিয়া তাঞ্জামগুলি ফিরত আসিলে তাহাতে আমরা যাই।

কোঠারে শ্রীমা অন্দরমহলে এবং আমরা কাছারিবাটীতে অবস্থান করি। ন্যুনাধিক দুইমাস এখানে অবস্থান করা হয়। দিনে দুইবার শ্রীমা আমাদের সহিত কথা কহিবার বা পগ্রাদি শুনিবার এবং উত্তর লিখাইবার উদ্দেশে থিড়কিমহলে আসিতেন এবং আমরা থিড়কিদ্বার দিয়া তথায় যাইতাম। আমাদের অবস্থানকালে একদিন কেদার (স্বামী অচলানন্দ) আসিলেন এবং তথায় রহিয়া গেলেন। পরের বাটীতে অবরুদ্ধভাবে থাকায় ছোটমামীর মাথা খারাপ হইয়া পড়ে এবং শ্রীমার আদেশে লেখক তাঁহাকে জয়রামবাটী রাখিয়া আসে।

কোঠারে দুইবেলা সদর-ফটক দিয়া অন্দরমহলে গিয়া আমরা আহার করিয়া আসিতাম। জলখাবার এবং চা কাছারিবাটীতেই আসিত। শুকুল মহারাজ, কৃষ্ণলাল এবং লেখক—এই তিনজনের মধ্যে দুইজন বরাবরই নিরামিষাশী। অপর একজন মাত্র দুইমাস হইতে নিরামিষাশী হইয়াছেন। তাঁহার এইরূপ হইবার কারণ ছিল—যেহেতু শ্রীমা আমিষ খান না, সেইহেতু তিনিও খাইবেন না; আর এই মনোভাব

তিনি নিজের ভিতরেই রাখিয়াছিলেন, কাহারও নিকট ব্যক্ত করেন নাই। একদিন মধ্যাহ্নভোজনে সকলে বসিয়াছি, গোলাপ-মা আসিয়া শ্রীমার নাম করিয়া ঐ তৃতীয় ভক্তটিকে মাছ খাইতে বলিলেন। তিনি সম্মত হইলেন না। গোলাপ-মা তথাপি বলিলেনঃ "মা যে খেতে বলে পাঠালে।" তিনি তথাপি অসম্মত হইলেন। গোলাপ-মা চলিয়া গোলেন। পরক্ষণে শ্রীমা আসিয়া স্বহস্তে দুইটি বড় গলদা চিংড়ি তাঁহার পাতে দিয়া বলিয়া গেলেনঃ "যা বলবার আছে, বিকেলে বোল —এখন খাও।" অগত্যা ভক্তটি উহা খাইলেন। যথাসময়ে শ্রীমা থিড়কিমহলে ভক্তটিকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। তাঁহাদের মধ্যে ঐ সম্বন্ধে যে কথাবার্তা হয়, তাহা দিতেছি—

শ্রীমা—"মাছ খাওয়া কেন ছেড়ে দিয়েছ ?"

ভক্ত—"আপনি কেন খান না ?"

শ্রীমা (গম্ভীরভাবে)—"আমি কি একমুখে খাই ?—তুমি কি তাই মনে কর ? বোকামি করো না—মাছ খাবে। আমি বলছি, খাবে।" সেই অবধি ভক্তটি আজীবন আমিষাশী রহিলেন।

রাম (রামকৃষ্ণ বসু) অদীক্ষিত ছিলেন। সরস্বতী পূজাের দিন সন্ত্রীক (স্ত্রী—সুশীলাবালা) গ্রীমার নিকট দীক্ষা লইলেন। সুদূর শিলঙ হইতে দুইটি ভক্ত আসিয়াও দীক্ষা লইয়া গেলেন।

রামেদের ঠাকুরবাটীও আছে। উহাতে রাধাশ্যামচাঁদের নিত্য-সেব ইইয়া থাকে। মন্দির-সম্মুথে বৃহৎ প্রাঙ্গণ। উহাতে সময়-সময় যাত্রদি ইইয়া থাকে। মন্দির-চত্ত্বরে প্রতিবৎসর সরস্বতী পূজাও ইইয়া থাকে।

কোঠারে শ্রীমা এমন একটি মহানুষ্ঠান করিলেন, যাহা শ্রীঠাকুরও করেন নাই । তাই কি ঠাকুর শ্রীমাকে রীতিমত শিক্ষাদান করিং অবশেষে বলিয়াছিলেনঃ "তোমার কাছে অনেকে আসবে আর তাদের তোমায় দেখতে হবে" ? তাঁহাদেরও জীবন সার্থক, যাঁহারা এই অনুষ্ঠানে নিমিত্তস্বরূপ হইলেন; আর সর্বাপেক্ষা রামই ধন্য, যাঁহার জমিদারিতে, যাঁহার ভদ্রাসনেই ঐ কার্য অনুষ্ঠিত হইল।

কোঠারের পোস্টমাস্টার দেবেন্দ্রনাথ চট্টোপাধাায় যৌবনের উদ্দাম তাডনায় এক খ্রীস্টধর্মাবলম্বিনীর প্রণয়ে আসক্ত হইয়া স্বয়ং ঐ ধর্মে দীক্ষিত হইয়া উহার পাণিগ্রহণ করেন। কিছকাল পরে কিন্তু সে তাঁহাকে ত্যাগ করিয়া চলিয়া যায় এবং বহুচেষ্টা সত্ত্বেও তাহাকে পুনলভি করিতে না পারিয়া দেবেন্দ্রবাব হতাশ হইয়া পডিলেন। ক্রমে কালে বিস্মৃতি আনিয়া দিলে, তাঁহার একটা সামান। চক্ষের নেশায় পড়িয়া পরধর্ম আলিঙ্গন করার জন্য অনুশোচনা আসে। এইরূপে যখন তিনি ঘোর অনুতপ্ত, তখনই আমাদের সহিত তাঁহার আলাপ হয়। আলাপ যত ঘনীভূত হইতে থাকে, ততই তাঁহাকে ঘোর অনুতপ্ত হইতে, এমনকি, বালকের ন্যায় ক্রন্সনরত দেখিয়া নিজেদের ভিতর ইতিকর্তব্যের বিষয় পরামর্শ করা হয় এবং অবশেষে শ্রীমার নিকট আদ্যোপাস্ত নিবেদন করা হয়। শ্রীমা, রাম ও রামের মাতার দেবমন্দির বা ভিটায় দেবেন্দ্রবাবর শুদ্ধিকার্য অনুষ্ঠিত হইবার আপত্তি নাই জানিয়া. তাঁহার প্রনর্দীক্ষার আদেশ করেন। ফলে সরস্বতী-পূজার পূর্বদিনে মণ্ডিতমন্তক দেবেন্দ্রনাথ, রাধাশ্যমেচাঁদের পজারীর সাহায্যে মন্দিরপ্রাঙ্গণে প্রায়শ্চিত্ত করিয়া ব্রাহ্মণশরীর কঞ্চলালের (স্বামী ধীরানন্দের) নিকট যজ্ঞোপবীত এবং গায়ত্রী গ্রহণ করিয়া স্বধর্মে পনঃপ্রবেশ করেন। ব্রাহ্মণত্বে উপনীত হইয়া শ্রীমাকে প্রণাম করিতে গেলে শ্রীমা তাঁহাকে প্রতি-নমস্কার করেন। পরদিন অর্থাৎ সরস্বতী-প্রভার দিন দেবেন্দ্রনাথ শ্রীমার নিকট দীক্ষা লইলেন। দীক্ষান্তে শ্রীমা তাঁহাকে একখানি পরিধেয় বস্তু দেন । সেদিন রামের নিমন্ত্রণে দেবেন্দ্রনাথ আমাদের সহিত বসিয়া শ্রীমার প্রসাদ পান। তাই বলিতেছিলাম, ঠাকুরের সময়ে যে-কার্য হয় নাই, শ্রীমার দ্বারা সেই কার্য অনুষ্ঠিত হইল । শ্রীমা স্বধর্মত্যাগীকে স্বধর্মে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করিলেন।—ঘরের ছেলে খেলাধূলায় মত্ত ছিল, এখন শ্রীমার কুপায় ঘরে ফিরিয়া আসিল। ঠাকুরই সব করাইলেন।

শ্রীমার উপস্থিতিতে এবার সরস্বতী-পূজায় খুব ঘটা হইল। পূজার

দিন রাত্রে উড়িয়া-যাত্রা হইল। দুইটি বালক শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীমতীর পাট করিল। এরূপ অপূর্ব যাত্রা আমরা জীবনে প্রথম দেবিলাম। সমগ্র পালায় একটিও কথা নাই---নৃত্য ও গীতে পালাটি অভিনীত হইল। আবার সে-নৃত্য উপভোগ্য বটে। ঐ নৃত্যে পাশ্চাত্য নৃত্যুকলা, যাহা আমরা থিয়েটার আদিতে দেখিতে অভান্ত, একেবারেই নাই। উহাতে সম্পূর্ণ প্রাচ্যকলাই বিদ্যমান। সমগ্র শরীরের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ সঞ্চালনপূর্বক সেন্তা যে কি জিনিস, উহাতে কত অধিক ব্যায়াম ও পরিশ্রম হয়, অথচ সর্বাঙ্গসূন্দর ও সৃদৃশ্যরূপে পরিস্ফুট, তাহা যিনি না-দেখিয়াছেন. তিনি বুঝিতে পরিবেন না। আমাদের আশঙ্কা হইতে থাকে এবং শেষ পর্যম্ভ দেখিয়া আশ্চর্যান্বিত হইতে হয়, কিরূপে সাররাত্রিব্যাপী অভ পরিশ্রম ঐ ক্ষদ্র বালকদ্বয়ের পক্ষে সম্ভব ! ফলতঃ, উহা এত মর্মস্পর্শী হইয়াছিল যে, আজ পর্যন্ত আমাদের মনে উহাদের নৃত্যসহ গীতের একটি কলি অঙ্কিত আছে এবং উহা দেখিয়া শ্রীমাকে সরস্বতী-পূজার চিরন্তনপ্রথা পাণ্টাইয়া, দুই দিবসের পৃজ্ঞার এবং তৃতীয় দিবসে নির**ঞ্জনে**র নববিধি পরিচালিত করিতে হয় আর দ্বিতীয় রাত্রেও ঐ যাত্রার পুনরাভিনয়ের আদেশ দিতে হয়।

যে-গীতটির উল্লেখ আমরা করিলাম এবং যাহার প্রথম কলিটি নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম, উহা শ্রীমার এত মনোনীত হইয়াছিল এবং উহার অভিনয়ে [তিনি] এতটা অভিভূতা হইয়াছিলেন যে, তাঁহার আদেশে উহার বারংবার অভিনয় করিতে হয় এবং উত্তরকালে তাঁহাকেও আমরা ঐ কলিটি গাহিতে কয়েকবার শুনিয়াছি—

"কৌড় করিলা রা নন্দর টীকা পিলাটি !"—বঙ্গভাষায় যথাযথ অনুদিত হইলে উহার আকার হয়—"কি করিল রে নন্দের ছোট ছেলেটি!"

বিসর্জনের জন্য প্রতিমা শোভাযাত্রা সহকারে লইয়া যাওয়া হয়। সে-শোভাযাত্রায় ধনী ও নির্ধন, সাধু ও অসাধু, ত্যাগী ও গৃহী, বৃদ্ধ ও বালক প্রতিমাতলে সমবেত হইয়া একতানে গাহিতে থাকেন—

"শ্রীদুর্গা নাম ভুলো না; ভুলোনারে মন, ভুলো না। শ্রীদুর্গা শ্মরণে, সমুদ্রমস্থনে, বিষপানে বিশ্বনাথ মলোনা।"—ইত্যাদি। রামেদের বড পুকুরে দেবীর নিরঞ্জন ইইল।

শ্রীমার অবস্থানে রামেদের অতিথিশালায় অতিথির সংখ্যা বৃদ্ধি পাইতে থাকে। চারিদিকে আনন্দের রোলে গ্রামখানি শহরের ন্যায় সর্বদা মুখরিত হইয়া থাকিত। পর্বেই বলিয়াছি যে, খিডকিমহলে শ্রীমার সহিত দুইবেলা কথাবার্তা হইত। ঐ কথাবার্তা নানা বিষয়ে হইত। একদিন তীর্থদর্শন বিষয়ে [কথা] হইতে থাকিলে, কয়টি ধাম লেখকের ভাগ্যে দর্শন হইয়াছে, জিজ্ঞাসা করেন। উত্তরে বদরিকাশ্রম এবং পুরী, এই দুইটি ধাম হইয়াছে জানিতে পারিয়া পুনরায় জিজ্ঞাসা করেন ঃ "তাহলে আর কি-কি বাকি ?" সে বলে ঃ "দ্বারকা আর রামেশ্বর—তবে রামেশ্বর এই পথে।" ইহা শুনিয়া শ্রীমা জিজ্ঞাসা করিয়া জানিয়া লন, রামেশ্বর কতদূর—যাইতে কত দিন লাগে, ইত্যাদি। তাঁহার প্রশ্নে তিনি রামেশ্বরে যাইতে ইচ্ছুক ভাবিয়া বলিলামঃ "যাবেন তো চলুন না, মা। মাদ্রাজে তো শশী মহারাজ (স্বামী রামকৃষ্ণানন্দ) রয়েছেন। তিনি সব বন্দোবস্ত করে দেবেন।" শ্রীমা বলিলেন : "ঠিক বলেছ, বাবা; আমার শ্বশুর গিয়েছিলেন, সেখান থেকে রামশিলা এনেছিলেন—কামারপুকুরে দেখেছ তো, এখনো পূজো হয়ে থাকে। আমি যাব।"

ঐরূপে স্থির হইলে, শরৎ মহারাজ এবং শশী মহারাজকে পত্র দেওয়া হয় এবং যাওয়া পাকাপাকি হইলে শ্রীমার আদেশে জয়রামবাটী হইতে ছোটমামীকে লইয়া আসি । কোঠার হইতে তাঁহাকে জয়রামবাটীতে রাখিয়া আসিয়াছিলাম—এক্ষণে রামেশ্বর যাইবার জন্য লইয়া আসিলাম।

রামের মা ও নিতাইয়ের মা আমাদের সঙ্গী ইইলেন। যথাসময়ে সকলে ভদ্রকে আসিলাম। রাম পুরী যাইবেন বলিয়া নিজের জন্য তথাকার টিকিট কিনিলেন। শুকুল মহারাজ, কৃষ্ণলাল ও লেখকের জন্য তিনখানি ইন্টারক্লাসের [টিকিট] মাল্রাজ অবধি কেনা হইল -শ্রীমা, ছোটমামী, গোলাপ-মা, রামের মা এবং নিতাইয়ের মা—-এই পাঁচজনের জন্য পাঁচখানি সেকেন্ড ক্লাসের টিকিট হইল। রাধুর লাগে নাই---মাল্রাজ হইতে ওদিকে লাগিয়াছিল।

শ্রীমার সঙ্গে যাঁহারা রামেশ্বর গিয়াছিলেন, সকলেরই নাম আমরা উল্লেখ করিলাম—আমাদের স্থব্নে রক্ষিত নোট হইতে জাব আমাদের স্মৃতি হইতে। যদি কেহ অন্যপ্রকার বলেন, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে, হয় তিনি শুনা-কথা বলিতেছেন, অথবা সতোর অপলাপ করিতেছেন—কোন স্বার্থ বা কারণবিশোষে প্রণোদিত হইয়া।

যথাসময়ে ভব্ৰক ইইতে মাব্ৰাজ মেলে উঠা গেল।

রামেশ্বর-যাত্রার সূত্রপাত করিতে গিয়া মনে হয়, কোঠারের সবদিনের ঘটনা দেওয়া হইয়াছে কি না, একবার দেখি। অন্থেষণে ধরা পড়িল, একদিনের ঘটনার বর্ণনা করা হয় নাই। অতএব, যথাস্থানে না হইলেও এখানে দিতেছি—

সরস্বতী-পূজা ইইয়া গিয়াছে। মঙ্গলবার; বৈকালবেলা। এদিন লেখকের পক্ষে মাতৃসঙ্গলাভের এক অতি স্মরণীয় দিন রিড়কিমহলে গিয়া দেখি, শ্রীমা পূর্ব ইইতেই বিদয়া আছেন দেখিলাম, উপস্থিতি অনুভব করিলেন না। সন্দেহ হইল। চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম। আপেক্ষা করিতে লাগিলাম, কতক্ষণে দেখিতে পান এবং কথা কহেন। কিছুই না পাইয়া বিশেষরূপে নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলাম, বাতের জন্য পা ছড়াইয়া বিদয়া আছেন বটে, কিন্তু শরীর উনত, চক্ষ্মমা উন্মুক্ত হইলেও বাহ্যদৃষ্টি উহাতে নাই। ভাবের বিদ্ধা উৎপাদন না করিয়া স্থিরভাবে অপেক্ষা করিলাম, আর সে-মুখছেরি অনিমেষ নয়নে দেখিতে লাগিলাম। আন্দাজ দশ-পনের মিনিট অপেক্ষার পর প্রথম কথা কহিলেন। জিজ্ঞাসিলেন ঃ "কতক্ষণ এখানে হ" বলিলাম ঃ "বেশিক্ষণ নয়। আপনি কতক্ষণ এখানে এসেছেন, মা ?"

াবদ্ধ হয়ে থাকতে ভাল লাগে না—তাই দুপুরবেলা ওরা সব শুলে, বেরিয়ে নির্রিবিলিতে বসে আছি।"

ঐ কথায় মনে পড়িল, ভাল লাগে না বলেই তো কলিকাতায় ভাঙাটিয়া বা নিজস্ব বাড়িতেও মাঝে মাঝে ছাদে গিয়া একাকিনী বসিয়া থাকিতেন।

শ্রীমা বলিতে থাকিলেন। কিভাবে বলিতে থাকিলেন তাহা আমরা বলিব না; করেণ আমাদের ধারণা ভ্রান্তিমূলক—আমরা তাঁহাদের কি বুঝিব ং—কেবল তাঁহার উক্তিগুলিই দিতেছি।

শ্রীমা বলিতে থাকিলেন ঃ "বারবার আসা—এর কি নিস্তার নেই ? যেখানে শিব, সেখানেই শক্তি—শিব শক্তি একত্তরে [একত্রে], বার বার সেই শিব, সেই শক্তি। নিস্তার নেই। তবু তো লোকে বোঝে না—কত কষ্ট ঠাকুর করছেন, তাদের জনো! কি সব তপিসো —তপিসোর দরকার কি ? তবু তপিসো—খালি লোকের জনো। লোকে কি পারবে ? তাদের তেজ কই, শক্তি কই ? তাই তো ঠাকুরকে সব করতে হয়। কাঁকুড়গাছির একটা গান জান ?" জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "কোন গানটা, মা ?"

শ্রীমা—" 'এসেছে কাঙালের ঠাকুর কাঙালের তরে'—সত্যিই বছারা আমার কাঙাল : একবার 'মা' বলে ডাকলে কি থাকা যায় १ অমনি ঠাকুরকে আসতে হয়।"

জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "চৈতন্যদেৱেও কি এই ঠাকুর ং"

শ্রীমা—''হাাঁ, হাাঁ। এই ঠাকুর বার বার—একই চাঁদ রোজ রোজ। নিস্তার নেই—ধরা পড়া আছেন। তাঁরই জীব। তিনি দেখবেন না তো কে দেখবে, ও পাড়ার লোকে এসে १ বলেছেন, 'যখনি ডাকবি মোরে, এসে দেখা দিব তোৱে'।—এইটি মনে রেখ —কথনো ভুলনা—ডাকলেই পারে—তিনি যে কল্পতরু!''

বলিলামঃ "আমি জানি, আমার মাকে।"

শ্রীমা—"ঠাকুরই তো 'মা' বুলি শিখিয়েছেন। 'মা' বলা কি ছিল আর ় তাঁর সৃষ্টি—তিনি প্রসব করছেন আবার খেয়ে ফেল্ছেন। খেয়ে ফেলছেন মানে কি ?—মুক্ত করে দিচ্ছেন। তাঁর লীলা, তাঁর খেলা!"

রাধু আসিল। শ্রীমা তাহাকে দুইটা পান আনিতে বলিলেন। সে পান দিয়া শ্রীমাকে লইয়া যাইবার জন্য বায়না করিতে থাকে। শ্রীমা বলিলেনঃ "একটু নিরিবিলিতে বসে আছি; তুই যা, আমি একটু পরে যাচছি।" সে রাগিয়া চলিয়া গেলে শ্রীমা একটি পান সন্তানকে দিয়া এবং অপরটি নিজে খাইয়া পুনরায় বলিতে থাকিলেনঃ "বলে—'বারে বারে আসি, দুঃখ রাশি রাশি, যাতনা সহিবে কদিন'—একি খালি জীবের—এ যে ঠাকুরের! তাই বসে বসে ভাবছিলুম। দেখলুম, শেষ্ট নেই। কি কষ্ট ঠাকুরের—কে বুঝবে?" বলিলামঃ "খালি ঠাকুরের কেন মা, আপনারও তো। ঠাকুর আর আপনি তো এক।" শ্রীমার বলিলেনঃ "ছিঃ, ওকথা বলতে আছে, বোকা ছেলে? আমি যে তার দাসী! পড়নি?—'তুমি যন্ত্রী, আমি যন্ত্র; তুমি ঘরণী, আমি ঘরঃ যেমনি করাও, তেমনি করি।' সব ঠাকুর—ঠাকুর ছাড়া কিছু নেই। এক এক বার মনে হয়, জীবের ধার কি শোধ হবে নাং আবার ভাবি—না—এ-ধার তো শোধ হবার নয়—দাঁতে কুটো কেটেও নয়—জীব যে তাঁর!"

জিজ্ঞাসা করিলাম ঃ "তাই বুঝি যে-আসছে মস্ত্র নিতে, তাকেই দিচ্ছেন ?" শ্রীমা বলিতে থাকিলেন ঃ "কত শোক তাপ পেয়ে, কত জ্বালা যন্ত্রণায় জীব ছটফট করে আসছে, ঠাকুর না হলে কে তার জ্বালা ঘোচাবে ? তিনি যে ব্যথার বাথী। তিনি যে নিজে তার চেয়েও জ্বালা পাচ্ছেন, তাই তো তার জ্বালা বুঝছেন।"

ভিতর হইতে রাধু চিৎকার করিতে থাকায় শ্রীমা "বস, রাধিকে থেতে দিয়ে আসছি" বলিয়া চলিয়া গেলেন । একবার মনে হইল. বলি—ঠাকুরের অপেক্ষাও আপনাকে বেশি কম্ব পাইতে হইতেছে: আবার ভাবিলাম, না, ভাবের বিদ্ব করা উচিত নহে। যাহা বলিতেছেন. শুনিয়া যাইব।

শ্রীমা ফিরিয়ে আসিয়া বলিতে থাকিলেনঃ "হ্যাঁ, কি বলছিলুম ?" বলিলামঃ "ঠাকুরের কথা।" বলিতে লাগিলেনঃ "একবার দেখি কি. তা জান ? দেখি না, ঠাকুর সব হয়ে রয়েছেন। যেদিকে দেখি, সেই দিকেই ঠাকুর—কানাও ঠাকুর, খোঁড়াও ঠাকুর—ঠাকুর ছাড়া আর কেউ নেই। তখন বুঝলুম, তাঁরই সৃষ্টি, তিনিই সব হয়ে রয়েছেন। জীব কোন কম্ব পাচ্ছে না—তিনিই পাচ্ছেন। তাই তো যে-এসে কেঁদে পড়ে, তাকেই উদ্ধার করতে হয়। তাঁরই জিনিসে তাঁকেই করি!"

আবার বলিলেন ঃ "এরা সব ঘুমুতে বলে। ঘুম কি আর আছে, না আসে ? মনে হয়, যতক্ষণ ঘুমুব, ততক্ষণ জপ করলে জীবের কল্যাণ হবে। এক-এক বার মনে হয়, এই শরীরটুকু না-হয়ে একটা খুব বড় শরীর হতো, তাহলে কত জীবেরই না কল্যাণ হতো!"

আবার বলিলেন ঃ "একটা ডেও পিঁপড়ে যাচ্ছে—রাধি তাকে মারবে—দেখলুম কি তা জান ং দেখলুম, সেটা পিঁপড়ে তো নয়—
ঠাকুর—ঠাকুরের সেই হাত, পা, মুখ. চোখ, সব সেই !—রাধিকে
মাটকালুম—ভাবলুম, তাইতো, সব জীব যে ঠাকুরের ! আমি আর কি
করতে পাচ্ছি—কজনকৈ দেখতে পাচ্ছি ং তিনি যে সকলের ভার
মানার উপর দিয়েছেন ! সকলকে দেখতে পারতম, তবে তো হতো!"

ঠাকুরবাড়িতে শঙ্খ-ঘন্টা বাজিয়া উঠিল। শ্রীমা স্বপ্লোথিতের ন্যায় উঠিয়া বলিলেনঃ "সন্ধ্যে হয়ে গেল! যাই ঠাকুরকে সন্ধ্যে দিইগে। কত কি বকলুম!" উত্তরে বলিলামঃ "মা, আজকের কথাগুলি একটা শোনবার জিনিস!" হাসিতে হাসিতে জিজ্ঞাসা করিলেনঃ "লিখে রাখছ নাকি?" বলিলামঃ "হাাঁ মা। আপনি যখন জয়রামবাটী থাকেন, আর আমি কলকাতায়, তখন সময় পেলেই ঐগুলো নিয়ে নাড়াচাড়া করি।" শ্রীমা হাসিলেন। যাইতে উদ্যতা হওয়ায় প্রণাম করিলাম। আশীর্বাদ করিলেন আর যাইতে যাইতে হাসিয়া বলিয়া গোলেনঃ "মা আর ছেলে, মা আর ছেলে!" কাছারিবাড়ির দিকে ফিরিলাম। কানে বাজিতে থাকিল—"মা আর ছেলে, মা আর ছেলে!"

সেই রাব্রে চুপি চুপি বসিয়া নিজ ঘরে নোট লিখিতেছি, কৃষ্ণলাল পিছনে নিঃশন্দে উপস্থিত হইয়া জানিতে চাহিলেন, কি লিখিতেছি। তাঁহাকে বলিবও না, তিনিও ছাড়িবেন না। অগত্যা কাহাকেও না-বলিবার প্রতিশ্রুতি তাঁহার নিকট হইতে লইয়া নোটবইখানি দিলাম। অনেকক্ষণ ধরিয়া দেখিয়া বলিলেন ঃ "ভাই, তুই তো কাজ গুছিয়েছিস!"

রামেশ্বর যাত্রায় ভদ্রক স্টেশন হইতে মাদ্রাজ মেল ধরা হয়—ইহা বলা হইয়াছে। লেখককে অধিকাংশ সময় শ্রীমার গাড়িতে থাকিতে হয়। পুরী যাইবেন বলিয়া রাম যথাসময়ে খুড়ল রোড স্টেশনে নামিয়া গেলেন। গাডি চলিতে থাকিল।

প্রাতঃকালে প্রসিদ্ধ চিস্কা হ্রদের ধার দিয়া গাড়ি চলিল। ঐ হ্রদকূলে কোথাও সারি সারি বক সবেমাত্র বাসা হইতে বাহির হইয়া গা ঝাড়িতেছে, কোথাও বা বকের সারি আহারের অন্তেষণে ঘূরিতেছে: আবার অনূরের পাহাড় হইতে একসারি উড়িয়া আসিয়া হ্রদে নামিতেছে।

শ্রীমা এই অপূর্ব দৃশো বালিকার নায়ে আনন্দিতা হইয়া আমাদের দেখাইলেন। আবার কতকগুলি নীলকণ্ঠ পাখি দেখিয়া হাত জোড় করিয়া নমস্কার করিলেন। যাহা হউক, গাড়ি হুড় হুড় শব্দে বেলা আটটার সময় গঞ্জাম জিলার বহরমপুর স্টেশনে আসিয়া পৌছিল।

এখানে শনী মহারাজের বলোবন্তে কেলনার কোম্পানীর বাঙ্গালী ম্যানেজার কয়েকটি মাদ্রাজী ভক্ত লইয়া আমাদের অপেক্ষা করিতেছিলেন। তাঁহারা আমাদের নামাইয়া একটি পূর্বনির্দিষ্ট বাড়িতে লইয়া গোলেন। এখানে আহারাদির ও বিশ্রামের সকল বন্দোবস্ত উক্ত ম্যানেজারবাবু করেন। লোকটি নিরীহ। অপরাহে শ্রীমার দর্শনে কয়েকজন মাদ্রাজী এবং গঞ্জামবাসী ভক্ত কদলী ও নারিকেল লইয়া আসেন। সেরাত্রি তথায় বাস করিয়া পরদিন প্রাতে আবার মাদ্রাজ মেল ধরা হয়। সেদিন ও সেরাত্রি গাড়িতেই থাকিয়া তৎপরদিন দ্বিপ্রহরে মাদ্রাজ পৌছি।

পথিমধ্যে অপরাহে প্রসিদ্ধ স্বাস্থ্যনিবাস ওয়ালটেয়ার পড়ে । পাহাড়ের গায়ে সারি সারি অট্টালিকা দেখিয়া শ্রীমার আনন্দ হইল । তিনি বলিলেনঃ "দেখ দেখ, ঠিক যেন ছবিখানি ।" রাত্রে শ্রীমা গাড়ির নিচের গদিতে শুইতে রাজি নহেন; কেননা, বহুদিন পূর্বে একদিন তিনি [ঐরূপে] শুইয়াছিলেন, ঘুমের ঘোরে তাঁহার হাত জানালায় আসিয়া পড়ে, আর সেই হাতে ঠাকুরের কবচ থাকায়, ঠাকুর দেখা দিয়া তাঁহাকে সাবধান করিয়া দেন । অতএব উপরের গদিতে শুইতে চাহিলে, তাঁহাকে তুলিয়া দেওয়া হয় এবং নামিবার আবশ্যক হইলে নামানোও হয় ।

মাদ্রাজ স্টেশনে শশী মহারাজ কয়েকজন ভক্তসঙ্গে এবং তিনখানি মোটরগাড়ি লইয়া শ্রীমাকে লইতে আসিয়াছেন। শ্রীমা ও আমরা এই প্রথম মোটরগাড়ি দেখিলাম ও চড়িলাম। মাদ্রাজ মঠের নিকট মায়লাপুর নামক স্থানে একখানি দ্বিতল বাটী শ্রীমার জন্য ভাড়া লওয়া হয়। উহাতে গিয়া আমরা উঠি। প্রায় একমাস এখানে থাকা হয়। যতদিন শ্রীমা রহিলেন, তাঁহার আদেশে শশী মহারাজ দুইবেলা মঠেনা-খাইয়া এখানেই আমাদের সঙ্গে খাইতেন।

শ্রীমার অবস্থানকালে নারী-বিদ্যালয়ের মহিলারা তামিল ভজন এবং কুমারীরা রেহালা-বাদ্য অতি সুললিত সুরে শুনাইলেন।

প্রায় নিত্য সায়াকে শ্রীমাকে লইয়া শহর-ভ্রমণে বাহির হওয়া বাইত। একদিন সমুদ্রতীরে যাওয়া হয়। সেখানে বেড়াইবার এবং বিসবার দুবাবস্থা আছে। একদিন নৃতন মৎস্যাগার (একেয়ারিয়াম) দেখিতে যাওয়া হয়। মৎস্যাগারটি তখনও অর্ধনির্মিতাবস্থায়। নির্মাণকার্য সম্পূর্ণ হয় নাই। কিন্তু তখন নানা বর্ণের ও নানা আকারের সামুদ্রিক মংস্যা সংরক্ষিত হইয়াছে। একদিন ট্রিপ্লিকেনের শৈবমুন্দির কেপালেশ্বর) ও আর একদিন মায়লাপুরের পার্থসার্থির মন্দির দর্শন হয়। মালাজে শৈব ও বৈঞ্চব সম্প্রদায়ের ঐ দুইটি মন্দিরই প্রসিদ্ধ। একদিন কেল্লা দেখা হয়। এই কেল্লাই ভারতে ইংরাজের প্রথম কেল্লা। এখানে প্রথম রিল্লাগাভি দেখা যায়। শ্রীমাকে একদিন উহাও

?

চড়ানো হয় । ঘোড়ার গাড়িগুলি এখানে সবই প্রায় বৃহাম—কম্পাস গাড়ি নাই বলিলেই হয় । গাড়োয়ানেরা হিন্দি জানে না আর আমরাও তামিল জানি না। অতএব ইংরেজীতেই কথা কহিতে হয়।

এখানে অতি নীচ জাতি ব্যতীত কোন জাতি তামাক কোন আকারে ব্যবহার করে না। শ্রীমায়ের গুলের জন্য দোক্তাপাতা সংগ্রহ করিতে আমাদের বিশেষ অসুবিধা ভোগ করিতে হয়। একটা দোকানে দোক্তাপাতা দেখিয়া ইসারায় মূল্য জিজ্ঞাসা করিলে, দোকানদার দোক্তা নাই বলে। পরে হাত দিয়া উহা দেখাইলেও সে বেচিতে চাহে না। কারণ বুঝিয়া কয়েকটি পাতা তুলিয়া লইতে বাধ্য হই এবং মূলাম্বরূপ একটি টাকা দিলে সে অগতাা প্রকৃত দাম কাটিয়া লইয়া বাকি ফিরত দেয়।

এখানে মাদ্রাজের বিষয় কিছু বলিলে মন্দ ইইবে না । মাদ্রাজ কলিকাতাপেক্ষা আয়তনে বড। তবে বসতি কম বলিয়া ফাঁকা ফাঁক: দেখায়। এখানে হাইকোর্ট এবং বিশ্ববিদ্যালয় হওয়ার দরুন তামিল, তেলেগু, কানাডী প্রভৃতি কতিপয় ভাষা প্রচলিত আছে। তরে তামিলই মুখা। সংস্কৃতের প্রচলনও খুব। ব্রাহ্মণাদি চতুর্বর্ণের লোক দেখা যায়। তবে দই শ্রেণীর লোক মুখ্য—ব্রাহ্মণ এবং অব্রাহ্মণ : এ-অঞ্চলে জাতিবিচার প্রবলরূপে বিদামান: এমনকি শুনা যায়. ব্রাহ্মণকে আহার বা পাক করিতে যদি কোন 'পারিয়া' বা শুদ্র দেখিতে পায়, তাহা হইলে সে-খাদাসামগ্রী ফেলিয়া দিয়া রন্ধনশালা পরিষ্কার कतिया डाम्बर्ग भूनताय स्नानार्ख तस्त्रन करतन । আবात ঐ মহাবিচারী ব্রাহ্মণ নলাটে নিজ সম্প্রদায়ের চিহ্ন অন্ধিত করিয়া নগ্নপদে কাছারি গেলেন আর টিফিনের সময় হয়তো তাঁহার শদ্র সহিস 'দধ্যোদন' (দধি মিশ্রিত ভাত) লইয়া গেল—তিনি অম্লানবদনে ভক্ষণ করিলেন। অন্নে দধি মিশ্রিত হইলে নাকি কোন দোষ থাকে না ! আবার, এতদক্ষলে বিবাহপ্রথায় নতনত্ব আছে—পাত্রের মাতলকন্যাই সর্বাপেক্ষা উপযক্ত পাত্রী। অন্যথায় অপর পাত্রীর অনুসন্ধান হইয়া থাকে। মাদ্রাজে রদ্ধনের বিশেষত্ব এই যে, অধিকাংশ ব্যঞ্জন নারিকেল তৈলে প্রস্তুত

হয়। ইহার কারণ বোধ হয় এই যে, এই দেশে প্রচুর পরিমাণে নারিকেল উৎপন্ন হইয়া থাকে। তেঁতুল এবং লক্ষা সহায়ে মাদ্রাজী 'রসম' এক অদ্ভুত জিনিস। আবার ভাতের পাঁপড় (দোসা) জীবনে প্রথম এখানেই খাই। মাদ্রাজে ইংরেজী বিদ্যার বহুল প্রচার। এদেশে শীত নাই বলিলেই হয়।

মাদ্রাজে কয়েকটি স্ত্রী ও পুরুষভক্ত শ্রীমার নিকট দীক্ষা লন।
মাদ্রাজ মঠের ব্রহ্মচারী অমৃতানন্দ নামে জনৈক মার্কিনবাসী সাহেবও
দীক্ষা লয়েন। শ্রীমার সহিত এইসব লোকের কথাবার্তার সময়
আমাদিগকে দ্বিভাষীর কার্য করিতে হইত। কিন্তু দীক্ষার সময় মন্ত্র বা
করজপ ইত্যাদির বিষয়ে আমাদের কোন সাহায্যের আবশ্যক হইত
না। সকলেই শ্রীমার কথা বুঝিতেন। ইহা একটি লক্ষ্য করিবার
বিষয়।

রামলাল-দাদা (ঠাকুরের ভ্রাতুষ্পুত্র) রামেশ্বর দর্শন মানসে কলিকাতা হইতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। কিন্তু নিতাইয়ের মায়ের অসুখ হওয়ায় আমাদের যাওয়ার বিলম্ব হইতে থাকিল। তাঁহার অস্থ আরাম হইল না দেখিয়া অগত্যা তাঁহার সেবার বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া আমরা এস. আই. রেলওয়ের দিতীয় শ্রেণীতে চডিয়া যাত্রা করিলাম। গাডিগুলিতে সুন্দর বন্দোবস্ত। কয়েকটি ছোট ছোট কামরাবিশিষ্ট একখানি গাডি—তাহার এক সীমা হইতে অপর সীমা পর্যন্ত একটি ছোট বারাণ্ডা আছে এবং তাহারই এককোণে চাবি লইয়া রাত্রিকালে একজন রক্ষক দাঁডাইয়া থাকে। কোন আরোহী আসিলে রক্ষক খালি কামরার চাবি খুলিয়া দেয় আর স্থানাভাব হইলে অপর গাড়ি দেখিতে বলিয়া দেয়। প্রত্যেক কামরায় একটির উপর অপর একটি হিসাবে দুইজনের শুইবার স্থান আছে। প্রত্যেক স্থানের উপর আবার একখানি ক্ষদ্র পাখা আছে। স্বামী রামকৃষ্ণানন্দ আমাদের সঙ্গে চলিলেন। আমরা রাত্রে রওনা হইয়া পরদিন প্রত্যুষে মাদুরায় পৌছিলাম এবং সেদিন স্থানীয় মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান জনৈক মাদ্রাজী ভক্তের অতিথিস্বরূপে রহিলাম।

এখানে ভারতের বহু প্রাচীন শহর মাদুরার একট় সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিতেছি। ভারতে রেলপথ নির্মাণ হইবার বহুপূর্বে যাত্রীদিগের সুবিধার্থে রানী অহলাবাঈ বঙ্গদেশের মেদিনীপুর হইতে শ্রীক্ষেত্র হইয়া রামেশ্বর পর্যন্ত একটি সুবিস্তৃত রাস্তা নির্মাণ করিয়া দেন। এই রাস্তার স্থানে স্থানে সাধু-সন্ন্যাসীদের জন্য সত্র বা সদাব্রত আছে। এখনও অনেক সাধু-সন্ন্যাসী এই পথে শ্রীক্ষেত্রে জগন্নাথ দর্শনান্তে জিওড়ে নৃসিংহজী, বেঙ্কটাদ্রি বা শ্রীশৈলে বালাজী, বিষ্ণুকাঞ্চী বা শিবকাঞ্চী, ব্রিচনপল্লীতে শ্রীরঙ্গন মাদুরা, কূর্মক্ষেত্র প্রভৃতি দাক্ষিণাত্যের প্রসিদ্ধ তীথস্থানসকল দর্শন করিতে করিতে রামেশ্বর আসিয়া থাকেন। আবার রামেশ্বর হইতে অপর একটি হাঁটারাস্তা ভারতের পশ্চিম সাগরের উপকৃল দিয়া দ্বারকা পর্যন্ত গিয়াছে। সাধুরা রামেশ্বর দর্শনান্তে ঐ পথে পদ্মনাথ, জনার্দন, কন্যাকুমারী, গোকর্ণ মহাদেব, মহাবালেশ্বর, পাঞ্চারপুর ইত্যাদি তীর্থস্থান দর্শন করিতে করিতে প্রভাস ও দ্বাবকায় উপস্থিত হন।

মাদুরা ভাগাঈ বা ভগারু নদীর দক্ষিণতটে অবস্থিত। এখানে দুইটি ধর্মশালা আছে। একটি রেলস্টেশনের নিকট এবং অপরটি ভাগাঈ নদীর তীরে। অপরাহে আমরা মন্দির দর্শনে বাহির হইলাম। মাদুরার মীনাক্ষি-মন্দির অতি প্রসিদ্ধ মন্দির। এরূপ সুন্দর প্রাচীন ও প্রকাণ্ড মন্দির দক্ষিণ ভারতে আর নাই। ভাস্কর্যনৈপুণ্যে উহা ভারতে অদিতীয়। এই মন্দির সম্বন্ধে স্থলপুরাণে বিবৃত হইয়াছে—

দেবরাজ ইন্দ্র ব্রহ্মহত্যা পাপ হইতে নিষ্কৃতি পাইবার জন্য ভারতের তীর্থসমুদয় ভ্রমণ করিতে করিতে এই স্থানে আসিবামাত্র ঐ পাপ তাঁহাকে পরিত্যাগ করে। তথন তিনি সহসা পাপমুক্তির কারণ অবগত হইবার জন্য অন্বেষণে এক অনাদি-লিঙ্গ দেখিতে পাইয়া বিশ্বকর্মার দ্বারা মন্দির নির্মাণ করাইলেন এবং বৈশাখী পূর্ণিমায় বৈদিকমতে বৃহস্পতির দ্বারা প্রতিষ্ঠা করাইয়া লিঙ্গমূর্তির নামকরণ করিলেন—'সুন্দর'। উক্ত পুরাণে আরও দেখিতে পাওয়া যায় যে, শ্রীরামচন্দ্র সীতা-অম্বেষণে লঙ্কাভিমুখে আসিবার সময় অগন্তামুনির আদেশে মাদুরায় এই সুন্দরদেবের পূজা ও আরাধনা করেন।

খ্রীস্টীয় চতুর্দশ শতাব্দীতে দক্ষিণাত্যের মুসলমান শাসনকর্তারা ঐ মন্দিরের সম্মুখভাগের প্রাচীর ও গোপুরম বা প্রবেশদার ভাঙ্গিয়া দিয়াছিল। এক্ষণে ঐ ভাঙ্গা গোপরমের নিম্নে বাজার বসিয়া থাকে। মন্দিরটি চতুর্দিকে রাজপথে বেষ্টিত। উহাতে নয়টি প্রবেশদ্বার আছে। তন্মধ্যে একটি ১৫২ ফিট উচ্চ। ঐ দেবালয়ের প্রাকার উত্তর-দক্ষিণে ৮৩৭ ফিট এবং পূর্ব-পশ্চিমে ৭৪৪ ফিট। মন্দিরমধ্যে সন্দরেশ্বর স্বামী বা 'সুন্দর' লিঙ্গের এবং মীনাক্ষি দেবীর মূর্তি বিরাজিত। স্থানে স্থানে সুন্দরেশ্বরের লীলার জন্য কতকগুলি **মণ্ডপ** আছে। তন্মধ্যে 'সহস্র-স্কন্ত্র-মণ্ডপ' ও 'বসন্ত-মণ্ডপ' নামে মণ্ডপদ্বয় প্রসিদ্ধ। মন্দিরের সমদয় অন্তর্ভাগ একটি খিলানের উপর স্থাপিত এবং সহস্র-স্তম্ভ-মণ্ডপ অর্থাৎ এক সহস্র স্তম্ভযুক্ত দালান ভাস্কর-শিল্প ও চিত্র-চাতুর্যে বর্ণনাতীত—উহা এক দেখিবার জিনিস । বসন্ত-মণ্ডপ দৈর্ঘ্যে ১০০ গজ ও প্রস্থে ৬০ ফিট। উহার ছাদ ১২০ ফিট প্রস্তর-স্তম্ভের উপর নির্মিত এবং প্রত্যেক স্তম্ভ ২০ ফিট উচ্চ। উহার মধ্যে জল প্রবাহিত হইবার পয়ঃনালী আছে। ঐ মণ্ডপে বৈশাখী শুক্রপঞ্চমী হইতে পর্ণিমা পর্যন্ত সন্দরেশ্বর স্বামীর বসন্তক্রীড়া-উৎসব হইয়া থাকে। সে-উৎসবে বহু লোকসমাগম হয়। ঐ মণ্ডপ ভক্তরাজ তিরুমল নায়ক কর্তৃক কুড়িলক্ষ মুদ্রা ব্যয়ে নির্মিত। মন্দিরপার্ষে প্রস্তরনির্মিত শিবগঙ্গা নামক সরোবর । সরোবরটির চতুর্দিকে চাঁদনি এবং মধ্য**স্থলে সুন্দ**র-লীলা-মণ্ডপ ।

শ্রীমা প্রভৃতি সকলে ঐ সরোবরে অপরাষ্ট্রে স্নানান্তে যথাবিধি দর্শনাদি করিয়া সন্ধ্যার পর প্রত্যাগমন করিলেন। এদেশে চলিত প্রথানুসারে স্ত্রীলোকেরা সন্ধ্যার সময় দীপ কিনিয়া শিবগঙ্গার তীরে নিজ নিজ নামে রাথিয়া যায়। শ্রীমাও নিজ নামে দীপ দান করিলেন। রাত্রে মন্দিরটি আলোকমালায় আলোকিত করা হয়।

একমাইল দূরে তিরুমল নায়কের চৌলট্টি বা রাজভবন দর্শনযোগ্য স্থান। সমুদয় ভবনটি প্রস্তরনির্মিত ও সুগঠিত। ঐ প্রশন্তগৃহের ছাদ একশ পঁচিশটি আশ্চর্যজনক খোদিত স্তম্ভের উপর সুরক্ষিত। এক্ষণে ঐ স্থানে জজের আদালত আদি কয়েকটি সরকারি দপ্তর আছে। ঐ স্থানে জজের বাংলা-সংলগ্ন জমির উপর একটি প্রকাণ্ড বটবৃক্ষ আছে — যাহার মূলের দৈর্ঘ্য প্রায় ৭০ ফিট এবং শাখাণ্ডলি প্রায় ১৮০ ফিট পর্যন্ত বিস্তৃত। ঐ চৌলট্টি হইতে দেড়মাইল পূর্বোত্তরে রামেশ্বরের হাঁটা-রাস্তার পার্শ্বে তেপ্পনপুলম্ নামে এক সূবৃহৎ সরোবর আছে। উহার প্রতাক দিক ১২০০ গজ দীর্ঘ; চতুর্দিকে প্রস্তরনির্মিত সৌধাবলী ও স্থানে স্থানে প্রস্তরনির্মিত অশ্ব, ময়ুরাদি মূর্ত্তি। সরোবরের মধ্যস্থলে চতুর্দিক প্রস্তরে বাঁধানো একটি উপদ্বীপ আছে। উহার মধ্যস্থলে ছিমহল দেবালয় ও চারিকোণে কারুকার্যবিশিষ্ট চারিটি ক্ষুদ্র দেবমন্দির আছে। গ্রীষ্মকালে জলযাত্রা উৎসবে সন্ধ্যার পর সুন্দরেশ্বর স্বামী মীনাক্ষি দেবীর সহিত ঐ সরোবরে আসিয়া নৌকারোহণে ঐ উপদ্বীপের চতুর্দিকে ক্রমণ করিয়া থাকেন। সেই সময় সরোবরটি চতুর্দিকে এক লক্ষ বাতি দ্বারা আলোকিত করা হয়। শ্রীমা প্রভৃতি রামেশ্বর যাইবার এবং প্রত্যাগমনের সময় ঐসব স্থান দেবিয়া অতিশয় আনন্দিতা হন। শ্রীমা বলেন: "কী সব ঠাকুরের লীলা!"

পরদিন দ্বিপ্রহরের গাড়িতে যাত্রা করিয়া অপরাষ্ট্রে পাম্বান প্রণালী বা হরবলার থাড়ির (Pamban Pass) তটে আসিলাম। ঐস্থানে রেল শেষ হইয়াছে। স্টেশনটির নাম মণ্ডপম্। এখানে একথানি ক্ষুদ্র স্টীমার-যোগে থাড়িটি পার ইইয়া রামেশ্বর দ্বীপে আসিতে হইল। এক্ষণে ঐ থাড়ির উপর রেল চলিতেছে; কিন্তু আমরা যখন যাই, তখন সেতুর স্তপ্তগুলির কিয়দংশমাত্র নির্মিত হইয়াছিল। ত্রেতাযুগের সেই নলনির্মিত সেতু আজও সমুদ্রোপকৃলসস্থ উচ্চাপল্লী হইতে আরম্ভ হইয়ালন্ধা পর্যন্ত দৈর্ঘ্যে প্রায় ৬০ মাইল এবং প্রস্তে দুই-তিন মাইল স্থান ব্যাপিয়া রহিয়াছে—দেখিতে পাওয়া যায়। তবে মধ্যে দুই-তিন স্থান ভঙ্গিয়া যাওয়ায় আর উহার উপর দিয়া এক্ষণে চলাচল হইতে পারে না। এখনও উহার উচ্চাপল্লী হইতে থাড়িকা বা হরবলার থাড়ি পর্যন্ত এগার মাইলের একটি অংশ ভারতের সহিত সংবদ্ধ রহিয়াছে। তাহার পর দুই মাইল ভগ্গ—উহাকেই 'পাম্বান পাস' বলে। জাহাজ

গমনাগমনের জন্য নাকি পরে তোপ দিয়া ঐ অংশটুক ভাঙ্গিয়া দেওয়া হয়। এখনও স্থানে স্থানে জলমধ্যে বৃহৎ বৃহৎ প্রস্তরখণ্ডসকল দেখিতে পাওয়ায় মনে হয় যে, শ্রীরামের সেত প্রস্তরদ্বারাই নির্মিত হইয়াছিল। ঐ পাম্বান খাডির পর ২৪ মাইল দীর্ঘ ও ৩-৪ মাইল বিস্তীর্ণ রামেশ্বর দ্বীপ। উহার পর আবার প্রায় তিন মাইল ভগ্ন: তথায় জোয়ারের সময় জল থাকে, কিন্তু ভাটার সময় স্থানে স্থানে বালি ও প্রস্তর জাগিয়া উঠে। তাহার পর আবার সেতুর ১৮ মাইল দীর্ঘ ও আডাই মাইল বিস্তুত আর একটি অংশ। ঐ অংশটির নাম 'মান্নার দ্বীপ'—উহাতে একটি দুর্গ এবং বহু লোকের আবাসভূমি ও নগর আছে। তাহার পর পুনরায় দুই মাইল ভগ্ন; ঐ ভগ্নাংশটি পার হইয়াই লক্ষা । ঐখানেও জল খুব কম। এত কম যে, ভাটার সময় মান্নার দ্বীপ হইতে মনুষ্য ও গাভী হাঁটিয়া পার হইরা লঙ্কায় যায়। পূর্বে ঐ সেতু-সাহায্যেই লোকে যাতায়াত করিত। কিন্তু সমুদ্রের তরঙ্গাঘাতে উহা ভাঙ্গিয়া যাওয়ায় ১৪৮৪ খ্রীস্টাব্দ হইতে চলাচল বন্ধ হইয়াছে। ঐ সেতর উভয় পার্মে সমদ্রের জল কম এবং অভান্তরে বালুকা ও পর্বত। এই হেতু ক্ষদ্র নৌকা ব্যতীত জাহাজাদি চলিতে পারে না। শ্রীমা ঐসব দেখিয়া ও শুনিয়া বলেনঃ "দেখেছ বাবা, কোন যুগের চিহ্ন আজও রয়েছে!"

আমরা স্টীমারযোগে রামেশ্বর দ্বীপের যে স্থানটিতে আসিলাম, তাহাকে পাদ্বান বা পবন বন্দর বলে। ঐ বন্দর হইতে কতকগুলি স্টীমার কলদ্বা, মাদ্রাজ, তুতকুরী [তুতিকোরিণ] (Tuticorin) আদি স্থানে যাতায়াত করে। ঐ বন্দরে সমুদ্রোপকৃলে সাহেবদিগের তিন-চারিটি বাংলা, কয়েকটি মালগুদাম এবং একটি ধর্মশালাও আছে। আমরা ঐ বন্দর হইতে পুনরায় রেলযোগে রামেশ্বর স্টেশনে রাত্রি প্রায় এগারটার সময় পৌঁছি এবং পাণ্ডা গঙ্গারাম পীতাম্বর-নিযুক্ত একখানি দ্বিতল বাড়িতে গিয়া উঠি। স্টীমার হইতে নামিয়া রামেশ্বর দ্বীপের রেলগাড়িতে চড়িবার সময় শ্রীমাকে ধরিয়া লইয়া যাইতে হয় আর সেহতু একটি পুঁটলি হারাইয়া যায়।

রামেশ্বর মন্দিরের চতুর্দিকে পঞ্চাশ-ষাট ঘর ব্রাহ্মণ বা পাশুর বাস। উহা ভিন্ন অপর জাতীয় লোকেরও বাস আছে। ঐখানে সকল সম্প্রদায়ের সাধুদিগের মঠ আছে। স্থানটি একটি ক্ষুদ্র শহরের ন্যায় । বাজারে সকল দ্রবাই পাওয়া যায়। কতকগুলি ধর্মশালা এবং যাত্রীদের থাকিবার জন্য পাণ্ডাদিগের নির্মিত কয়েকটি বাসাবাটীও আছে। ঐ পাণ্ডারা আর্যবির্তবাসীদিগের ভাষা না জানায় সকলেরই কার্য-সুবিধর জন্য দুই-একটি আ্যাবির্তবাসী গোমস্তা আছে। রামেশ্বরের সর্বক্রই কৃপের জল—জল মিষ্ট, জলকষ্ট নাই। দ্বীপটি বালুকাময় ও বাকল বক্ষে ভরা: কৃষির সম্পর্ক নাই। অধিকাংশ দ্বীপবাসী দানের উপক্রই নির্ভর করিয়া দিনপাত করে। দ্বীপটি মাদুরা জেলান্তর্গত ক্রং রামনাদের রাজার জমিদারির মধ্যে গণ্য।

রামেশ্বের প্রকট হওয়া সম্বন্ধে পুরাণে পাওয়া যায় : ভ্রীরামচন্ত্র বানরদৈনসহিত লগ্ধা যাইবার জন্য সমুদ্রোপরি সেতৃবন্ধনকালে তুকার্থ হইয়া একসময় পানীয় জলের আদেশ করেন। জল আসিলে ভাঁহার শ্মরণ হয়, তখনও শিবপূজা হয় নাই; কি করিয়া জল পান **করেন** গ অভএব জলপান না করিয়া তিনি পার্থিব শিবলিক্স গঠন এবং ঐ লিক্সে যথাবিধি পূজা করিয়া প্রার্থনা করেনঃ "হে শন্তো! এই সমূদ্রের <del>চহ</del> অগাধ: রাক্ষসাধিপতি রাবণও অতি বলবান এবং যুদ্ধে একমাত্র সহয়ে এই বানরকুলও চপল। অতএব, হে প্রভো ! এবিষয়ে **আপনি আম**ন্ত সাহায্য করন। রাবণ আপনার ভক্ত-হেতু মানবগণের সর্বথা অভেয় হইলেও হে শিব ! আপনি তো সর্বদা ধর্মের পক্ষপাতী, আমার প্রার্থন পূর্ণ করুন।" শ্রীরামের ঐরূপ স্থবে ভগবান শহর জ্যোতির্ময় 🚁 ধারণপূর্বক পার্বতী ও গণাদিতে পরিবৃত হইয়া তাঁহার **সম্মুখে আবির্ভুত** হন । শ্রীরঘুনাথও ঐ প্রকার শিব সন্দর্শন করতঃ পুনর্বার বিকিং উপচারে পূজা ও ন্তব করিয়া স্বীয় জয় প্রার্থনা **করিলে, মহাক্ষে** কহেন : "তোমার জয় হউক।" তখন শ্রীরাম পুন: গ্রা**র্থনা করেন :** "হে দেব ! যদি দাসের উপর **অহৈতৃকী কুপাদান করিলেন, ভবে**  লোকহিতায় এবং জগৎকে পবিত্র করিবার জন্য কৃপয়া এই স্থানে চিরাবস্থান করুন।" মহাদেবও ভণ্ডের প্রার্থনায় "তথাস্তু" কহিয়া লিঙ্গরূপী হন; এবং অবনীমণ্ডলে 'রামেশ্বর' নামে প্রসিদ্ধ হইয়া ঐ সমুদ্রতীরে অবস্থান করিতে থাকেন।

রামেশ্বরের প্রকট-বিষয়ে পুরাণে উপরোক্ত প্রকার বর্ণনা থাকিলেও আরও দুইটি সুন্দর কিংবদন্তি প্রচলিত আছে—একটি লোকমুখে প্রবাদ, অপরটি মন্দির-মধ্যে এক প্রকোষ্ঠে রামনাদের রাজা কর্তৃক মৃত্যাকারে <sup>শি</sup>বৃত। দুইটিই এখানে দেওয়া হইতেছে।

লক্ষা হইতে উদ্ধার পাইয়া সীতাদেবী শ্রীরামকর্তক দম্পার জলধির উপর সেত্রন্ধনদষ্টে বিশ্ময় ও আনন্দে অভিভতা হইয়া স্বামীর কীর্তি চিরদিন অক্ষয় রাখিবার মানসে ঐ স্থানে শিবমর্তি প্রতিষ্ঠা করিতে যত্নবতী হন। অত প্রতিষ্ঠার উপযোগী শিবলিঙ্গ আনয়ন করিতে হনুমান প্রেরিত হন। দেশ পাইবামাত্র হনুমান ভারতের নানাস্থানে ঘরিয়া অবশেষে কেদারন, গোকর্ণ এবং আরও কতকগুলি লিঙ্গ লইয়া উপস্থিত হন এবং ে। লি সীতাদেবীকে দেন। কিন্তু যখন জানকী দেখেন যে, ঐ সব লিঙ্গের মধ্যে কাশীর বিশ্বনাথ নাই, তখন তিনি উহা আনিতে পুনরায় হনুমানকে প্রেরণ করেন। অতঃপর হনুমানের আসিতে বিলম্ব হওয়ায় তাহাকে অপারণ ভাবিয়া সীতাদেবী নিজে খিচডি বা অন্নপিণ্ড ঐস্থানে ঢালিয়া দেন, যাহা ক্রমে জমিয়া প্রস্তরবং কঠিন এবং লিঙ্গের আকার ধারণ করে। তখন তিনি উহার নাম 'রামেশ্বর' রাখেন। ঐ উপায়ে রামেশ্বরের স্থাপনা হইয়া গেল। পরে হনুমান কাশীধাম হইতে বিশ্বেশ্বর লইয়া আসেন এবং রামেশ্বর-দৃষ্টে ক্ষোভ ও অপমানে ক্রোধান্ধ হইয়া স্বীয় পুচ্ছ ঐ লিঙ্গে জড়াইয়া উহাকে উৎপাটনপূর্বক নিক্ষেপ করিতে উদ্যত হন, কিন্তু জানকী-স্থাপিত শিবলিঙ্গ উৎপাটিত হওয়া দূরে থাকুক, হনুমানের ঐরূপ বলপ্রয়োগে তাঁহারই পুচ্ছ ছিড়িয়া যাওয়ায়, তিনি ঐ স্থান হইতে এক মাইল দূরবর্তী 'রামঝর্কা' নামক স্থানে গিয়া পতিত হন। শ্রীরাম ঐ ব্যাপার দৃষ্টে ভক্ত হনুমানের নিকট গিয়া তাঁহাকে সাম্বুনা দেন এবং

তাঁহার আনীত বিশ্বনাথ ও গোকর্ণাদি রামেশ্বরের চতুর্দিকে প্রতিষ্ঠা করেন।

অপর বত্তান্ত--লঙ্কা হইতে জানকীকে উদ্ধার করিয়া প্রত্যাবর্তন-काल बीतामध्य वे द्यान व्यागमनपूर्वक निवभुकात मानस्य रनुमानस्क কাশীধাম হইতে একটি শিবলিঙ্গ আনিতে আদেশ করেন আদেশ পাইবামাত্র পবননন্দন পবনবেগে ধাবিত হইয়া স্করায় কাশীধামে উপনীত হন এবং তথায় পথে অসংখ্য শিবলিঙ্গ পতিত দেখিয়া স্বীয় বানরবৃদ্ধিবশতঃ 'শিব পলাইতে পারেন' ভাবিয়া একটির পরিবর্তে দুইটি লিঙ্গ দুই বাহমূলে লন এবং শিবের তুষ্টি সাধনার্থে স্বীয় পুচ্ছে একটি ঘন্টা বন্ধন করিতে প্রয়ত্ব করেন। ভাবিলেন ঘন্টার বাদ্য সহকারে শিবকে তিনি আনয়ন করিবেন: কিন্তু ঘণ্টা-বন্ধনের অবসরে একটি শিব পলায়ন করেন বা পডিয়া যান। অবশিষ্ট শিবসহ [হনুমান] প্রত্যাগমন করিয়া দেখেন, তাঁহার আসিতে বিলম্ব হওয়ায় শ্রীরামচন্দ্র সমুদ্রতীরস্থ বালুকা দ্বারা শিবলিঙ্গ নির্মাণ ও স্থাপনা করিয়াছেন। তাঁহাকে ঐ লিঙ্কের পূজায় উদাত দেখিয়া হনুমান ভক্তাভিমানে মুখ ভার করিয়া দণ্ডায়মান থাকেন, কিন্তু শ্রীরামচন্দ্র তাঁহার মনোভাব বুঝিয়া ভক্তের মান বাড়াইবার নিমিত্ত তাঁহার আনীত শিবের প্রতিষ্ঠান্তে অগ্রেই পূজা করিয়া তৎপরে নিজ শিবের পূজা করেন। অদ্যাবধি সেই নিয়মে অগ্রে হনুমান-আনীত বিশ্বনাথের এবং পরে শ্রীরামচন্দ্র-স্থাপিত রামেশ্বরের পক্ষা ও ভোগাদি হইয়া থাকে।

রামেশ্বরমন্দির প্রস্তর-নির্মিত অতি প্রকাণ্ড এবং খোদিত কারুকার্যপূর্ণ, দেখিতে অতি চমৎকার। উহার চতুস্কোণ-প্রাঙ্গণ দৈর্ঘ্যে ১০০০ ফিট এবং প্রস্তে ৬৫৭ ফিট। মন্দিরের বাহিরে চতুর্দিকে রাজপথ। প্রবেশঘারের উচ্চতা ১০০ ফিট এবং মন্দিরের ১২০ ফিট। চতুষ্কোণাকার ঐ সুবিস্তীর্ণ মন্দিরদার দ্বারা অভান্তরে প্রবেশ করিলে দেখা যায়, পূর্বদিকে বারান্দা মন্ত্রীসহ পলিগার রাজমূর্তিপূর্ণ রহিয়াছে। ঐ রাজাই ঐ স্থানে দানশালা স্থাপন করিয়াছেন। মন্দির-মধ্যে একপার্শ্বে চতুর্দিকে প্রস্তরবাধানো একটি কুণ্ড আছে। মন্দিরমধ্যে কয়েকটি মহল আছে এবং সেইসব মহলে কতকগুলি দালানে দেবতার

ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ভিন্ন ভিন্ন লীলা বা উৎসবের স্থান ও দেবদেবীর মূর্তি আছে। ঐরূপে দুই-তিন মহল অতিক্রম করিয়া রামেশ্বরজীর মহলে প্রবেশ করিতে হয়। ঐ মহলের প্রাঙ্গণে প্রায় একতলা সমান উচ্চ প্রস্তরনির্মিত একটি বৃষ আছে, যাহাকে 'নন্দী' নামে অভিহিত করা হয়। সমীপে প্রায় তিনতলা উচ্চ একটি লৌহনির্মিত যুপস্তম্ভ প্রোথিত আছে—প্রত্যহই উহার পূজা হইয়া থাকে। ঐ মহলের চতুর্দিকে বিশ্বনাথ, কেদারনাথ, গোকর্ণ আদির লিঙ্গমূর্তি পৃথক্ পৃথক্ বিরাজিত। পাশক্ষিত পৃথক্ মহলে পার্বতীদেবীর মূর্তি।

আমরা সেরাত্রি রাজপথ হইতেই উদ্দেশে রামেশ্বরকে প্রণাম করিয়া বাসায় গিয়া উঠি । পরদিন প্রাতে সমুদ্রন্ধানান্তে যথারীতি উপরোক্ত দেবদেবীর দর্শনান্তে রামেশ্বরের স্থানে উপস্থিত হই । রামেশ্বরের বালুকাময় প্রস্তরের লিঙ্গমূর্তি কৃগুমধ্যে অবস্থিত । অতি ক্ষুদ্রকায়, কুণ্ডের উপর প্রায় অর্ধহন্ত উচ্চ । ঐ মূর্তি কঠিন পাষাণের নহে । বালুকাময় পাষাণের বলিয়া সর্বদা স্বর্ণমুকুটে আবৃত রাখা হয় এবং মুকুটোপরি জল চড়ানো ও পূজাদি করা হয় । তবে প্রাতে গঙ্গাজলে সর্বপ্রথম স্নানকালীন মুকুটাবরণ উন্মোচন করা হয় । তখন প্রকৃত মূর্তির দর্শন হইয়া থাকে । অথবা কোন যাত্রী গঙ্গোত্রীর জল চড়াইতে চাহিলে এবং সে-মর্মে রামনাদের রাজার কাছারি হইতে ১ টাকা ১২ আনা জ্বমা দিয়া অনুমতি-পত্র লইয়া আসিলে মন্দিরের পূজারিগণ আবরণ উন্মোচন করিয়া সেই জল বাবার মাথায় ঢালিয়া দেন । রামেশ্বরের নিত্য স্থান ও ভোগে গঙ্গাজল ব্যবহৃত হয় এবং প্রত্যহ সেই জ্বল সরবরাহের ব্যয়-নির্বাহার্থে হোলকারের রানী অহল্যবাঈ বন্থ অর্থ দিয়া ঐ বিষয়ের সুবন্দোবস্ত করিয়া গিয়াছেন।

বাবার পৃঞ্জারী সকলেই দক্ষিণী ব্রাহ্মণ। বাবার গৃহে কোন যাত্রী প্রবেশ করিতে পায় না। কাহারও পূজা করিতে ইচ্ছা হইলে ঐ পূজারিদিগের হাত দিয়াই পূজা করিতে হয়। এমনকি, দক্ষিণী ব্রাহ্মণীরাও পর্যন্ত প্রবেশ করেন, কিন্তু আর্যাবর্তের ব্রাহ্মণেরও প্রবেশাধিকার নাই। প্রত্যুতঃ শিবমন্দিরে ঐ নিয়ম ভারতে অপর কুত্রাপি নাই । তবে শ্রীমার জন্য ভিন্ন কথা । রামনাদের রাজা স্বামীজীর শিষ্য এবং রামেশ্বরদ্বীপ ঐ রাজ্যান্তর্গত হওয়ায় রাজা পূর্ব হইতে বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন যে, তাঁহার গুরুর গুরু পরমগুরু দেবদর্শনে আসিতেছেন—তাঁহার জন্য যেন সব সুবন্দোবস্ত হয় । শ্রীমা এবং তাঁহার স্ত্রী ও পুরুষ-ভক্তেরা সকলেই একদিন স্বহস্তে গঙ্গোত্রীর জল ১ টাকা ৪ আনা তোলা হিসাবে পাণ্ডাদের নিকট হইতে ক্রয় করিয়া বাবার মুকুটাবরণ উন্মোচন করাইয়া উক্ত জল এবং সুবর্ণ-বিশ্বপত্রে বাবার গৃহে বাবার পূজা করেন । শশী মহারাজ শ্রীমার পূজার জন্য ১০৮টি সুবর্ণ বিশ্বপত্র পূর্বেই গড়াইয়া রাখিয়াছিলেন ।

আমরা যথারীতি ত্রিরাত্রি রামেশ্বরে বাস এবং সমুদ্রস্নান, বাবার পূজা ও আরাত্রিক দর্শন করিলাম। তৃতীয় দিন শ্রীমা বিশেষভাবে বাবাকে পূজাদি দিলেন এবং পাশুদিগের পুঁথিতে লিখিত রামেশ্বরের কাহিনী কথকমুবে শ্রবণ করিয়া পাশুভোজন করাইলেন। প্রত্যেক পাশুকে একটি করিয়া জলের ঘটি দান করা হইল। শ্রীমা হাতে সুপারি ও পয়সা লইয়া কথা শুনিলেন এবং শ্রবণান্তে ঐশুলি দিয়া প্রণাম করিলেন।

যেদিন শ্রীমা গঙ্গোত্রীর জল এবং সূবর্ণ-বিশ্বপত্রে রামেশ্বরের স্নান ও পূজা করিয়াছিলেন, সেদিন প্রথমে নিজসম্ভানদ্বয়ের মস্তক স্বহস্তে বাবার অঙ্গে স্পর্শ করাইয়া এবং তাহাদিগকে দিয়া স্নান ও পূজা করাইয়া তবে স্বয়ং করেন। তাহার পরে গোলাপ-মা, ছোটমামী এবং রাধু করেন।

প্রায় প্রত্যহ সন্ধ্যার পর ধুমধামের সহিত আলোক, বাদ্যাদি, রেশেলা ও হস্তী, ঘোড়া লইয়া রামেশ্বরের সোয়ারী বা পান্ধি রাজপথে বাহির হয় । প্রত্যহই বাবার এক একটি পৃথক্ পৃথক্ লীলা বা উৎসবের অনুকরণ সোয়ারীতে দেখিতে পাওয়া যায় । সোয়ারীতে যে-সকল মূর্তি বাহির হয় সেসব স্বর্ণ বা রৌপ্যনির্মিত বাবার সচল মূর্তি । সোয়ারীর সঙ্গে নর্তকীগণ, যাহাদের দেবনর্তকী বলে, অগ্রগামিনী হইয়া নৃত্যগীত করে । ঐক্যপ সমগ্র মন্দির প্রদক্ষিণ করিয়া

সোয়ারী পুনরায় মন্দিরে প্রবেশ করে এবং তথায়ও আবার কিছুক্ষণ দেবনর্তকীদিগের নৃত্যগীত হয়। ঐসকল দেবনর্তকীদিগের অলঙ্কারাদি, সমুদয় বসন-ভূষণ এবং আহারাদির ব্যয় মন্দির ইইতে দেওয়া হয়, তবে কাহারও কোনরূপ চরিত্রদোষ ঘটিলে তাহার নিকট হইতে অলঙ্কারাদি ফিরাইয়া লওয়া হয় এবং মন্দিরের কার্য হইতে তাহাকে বিদায় দেওয়া হয়।

কথিত আছে, বাবার মাথায় গঙ্গোত্রীর জল চড়াইবার সময় লিঙ্গমূর্তি ঈষৎ বর্ধিত হা। কার্ত্তিক মাসে রামেশ্বরের এক মেলা হয়। তাহাতে প্রায় দুই লক্ষ্ণ লোকের সমাগম হইয়া থাকে। অনতিদূরে শ্রীশঙ্করাচার্য-প্রতিষ্ঠিত 'শৃঙ্গেরী' বা শৃঙ্গ গিরি মঠ। শহর-প্রান্তে একটি পুরাতন মহল ও উহার পার্শস্থিত নলমন্দির বা 'টোনাগুড়ি'। ঐ মহল ও সেতুনির্মাতা নলের মন্দিরে বিশেষ কিছু নাই—প্রাচীন ধ্বংসাবশেষ মাত্র। নিকটে লক্ষ্মণকুণ্ড নামক চতুর্দিকে প্রস্তরে বাঁধানো পথিপার্শস্থ কুণ্ড—ঐ কুণ্ডে স্নান, পূজা ও শ্রাদ্ধাদি করিতে হয়। কুণ্ডের জল মিষ্ট ও স্বচ্ছ। শহর-প্রান্তে সমুদ্রের উপকূলে রামঝর্কা। উহা বালির পাহাড় বা বালিয়াড়ি-স্কুপ। ঐ স্কুপের নিম্নে ভগ্ন ফটক এবং কয়েকটি মন্দির ভগ্নাবস্থায় আছে। সিড়ি দিয়া উপর উঠিলে একটি বড় মন্দির, তাহাতে রামসীতা ও হনুমানের মূর্তি আছে। রামঝর্কার উপর হইতে সমগ্র রামেশ্বর দ্বীপ এবং চতুর্দিকে সমুদ্র সুন্দর দেখিতে পাওয়া যায়। পাণ্ডা বলিল, শ্রীরামচন্দ্র ঐ স্থান হইতে হনুমানকে লঙ্কার সেতু বাঁধিবার স্থান নির্দেশ করেন। গন্ধমাদন পর্বতও আছে।

রামেশ্বর হইতে চোদ্দ-পনের মাইল ব্যবধানে দ্বীপের শেষ সীমায় প্রসিদ্ধ 'ধনুস্তীর্থ' বা 'ধনুষ্কোটি'। এই স্থান পর্যন্ত রেল গিয়াছে। হাঁটাপথে যাইতে গোলে দুই দিন এবং নৌকায় বা মেছুয়ায় প্রায় তিন ঘণ্টা লাগে। ঐ স্থানে মাত্র চার-পাঁচ ঘর পাণ্ডার বাস। এখানে স্নান, দান ও শ্রাদ্ধাদি এবং সোনা-রূপার তীর-ধনুক দিয়া সমুদ্রের পূজা করিতে হয়। শ্রীমা তাঁহার পক্ষ হইতে কৃষ্ণলাল এবং লেখককে সোনা-রূপার তীর-ধনুক দিয়া পাঠাইয়া দিলে তাহারা যথারীতি ঐখানে রেলে গিয়া সমুদ্রের পূজা করিয়া আসে। ধনুন্তীর্থের বিষয়ে যে-দুইটি বৃত্তান্ত পাণ্ডামুখে শুনা যায়. সেই দুইটিই নিম্নে দেওয়া ইইতেছে-—

- (১) নল শ্রীরামচন্দ্রের সেতুনির্মাণ কার্য করিতে করিতে ঐ পর্যন্ত আসিলে সমূদ্র আর ভাহাকে অগ্রসর হইতে দেয় না। বানরেরা যতই প্রন্তর দ্বারা নির্মাণ করিতে থাকে, সমুদ্র ততই উহা ভাঙ্গিয়া দেয়। সমুদ্রের ঐ প্রকার বাধা প্রদানে শ্রীরামচন্দ্র স্বীয় ধনুর্বাণ দ্বারা তাহাকে বিদ্ধ করিতে উদাত হইলে, সে ভীত হইয়া শ্রীরাম-সমীপে উপস্থিত হইয়া, অর্ঘ্যাদি দ্বারা ভাহাকে প্রসন্ন করিয়া কহেঃ "আর আমি আপনার কার্যে বাধা দিব না।" এইতেত্ব এস্থানের নাম 'ধনুন্তীর্থ' হইয়াছে।
- (২) লক্ষা হইতে শ্রীরামের প্রত্যাগমনকালে সমুদ্রের আশক্ষা হয় যে, আপামর সাধারণ সেতৃ-ব্যবহারে লক্ষায় উপস্থিত হইতে পারে। অতএব সে নিজ্ক মর্যাদা রক্ষা হেতু শ্রীরামসন্নিধানে আসিয়া উহা ভগ্ন করিতে করজোড়ে প্রার্থনা করে। শ্রীরামচন্দ্রও তাহাকে দুঃখিত দেখিয়া স্বীয় ধনুর্বাণ-সহায়ে উহা ভগ্ন করিয়া সমুদ্রের মর্যাদা রক্ষা করেন। এজনা ঐ স্থানের নাম ঐ প্রকার হইয়াছে। ['ধনুষেকাটি' বা 'ধনুকোটি']

ধনুন্তীর্থ হইতে দু-ভিন মাইল দুরে 'মান্নার দ্বীপ' বা সেতুর অপর অংশ দেখিতে পাওয়া যায়। সেতুর ঐ স্থান জলময় বটে, কিন্তু জল বেশি না থাকায় উহার মধ্য দিয়া নৌকা ভিন্ন জাহাজাদি যাইতে পারে না। ঐ স্থানটির দৃশা বড়ই রমণীয়। বামে শান্তমূর্তি বঙ্গোপসাগর এবং দক্ষিণে প্রবল তরঙ্গায়িত ভারত-মহাসাগর। ঐ পরস্পর-বিরোধী দুইটি সমুদ্রের ঐ ধনুন্তীর্থে মিলন হওয়ায় উগ্র ও শান্ত ভাবের একত্র সমবায় দেখা যায়। একদিন শ্রীমাকে মন্দিরের পক্ষ হইতে মণিকোঠা [রত্মাগার] খুলিয়া দেখানো হয়। প্রকোঠে সামান্য একটি দীপ জ্বিতেছে অথচ সমস্ত ঘরটি এবং অলক্ষারাদি সেই ক্ষীণ আলোকে ঝকঝক করিতেছে। শ্রীমা দেখিয়া অতিশয়্ম আনন্দিতা হইলেন।

রামেশ্বরে ত্রিরাত্রি বাসের পর মাদুরায় ফিরিয়া আসা হয়। সেখানে একদিন থাকা হয়। শশী মহারাজের একটি বক্তৃতাও হয়। পরদিন তথা হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া পুনর্বার মাদ্রাক্ত ফিরিয়া আসা হয়। মাদ্রাজে দিন কয়েক থাকিবার পর ঠাকুরের জন্মোৎসব হয়।
উৎসবে মাদ্রাজী কীর্তনের দলের পর দল ঠিক বাংলার মতো মঠে
আসিতে থাকে এবং কীর্তন গাহিতে থাকে। ঠাকুরের জন্মতিথি পূজার
দিন দুইটি ভক্ত শশী মহারাজ কর্তৃক প্রেরিত হইয়া শ্রীমার নিকট দীক্ষা
লইলেন। মাদ্রাজে এপর্যস্ত যে কয়েকটি স্ত্রী ও পুরুষ-ভক্ত শ্রীমার
নিকট দীক্ষিত হইয়াছেন তন্মধ্যে একটি স্ত্রীভক্ত অগ্রণী ছিলেন। তিনি
দীক্ষান্তে শ্রীমার নিকট তিন রাত্রি বাস করেন এবং আমাদের বাঙালী
রাল্লা আনন্দের সহিত খাইতেন। শ্রীমা ইহাকে বিশেষ স্লেহ
করিতেন। মাদ্রাজে ইলেকট্রিক ট্রাম প্রথম দেখি।

ঠাকুরের উৎসবান্তে বাঙ্গালোর মঠের তদানীন্তন অধ্যক্ষ স্বামী
নির্মলানন্দ (তুলসী মহারাজ) আসিয়া শ্রীমাকে তথায় লইয়া যাইবার
জন্য অতিশয় আগ্রহ প্রকাশ করিলে শ্রীমা বাঙ্গালোর যান ।
বাঙ্গালোরে শ্রীমা মঠের ভিতর ঠাকুরের বর্তমান শয়নঘরটিতে ত্রিরাত্রি
বাস করেন এবং অন্যান্য স্ত্রীভক্তগণ মঠের অন্যান্য ঘরে থাকেন । ঐ
তিনদিন পুরুষভক্তদের বাসের জন্য মঠের জমিতে তাঁবু খাটানো হয় ।
বাঙ্গালোরে নিত্য বহু ভক্ত দলে দলে শ্রীমাকে প্রণাম করিতে
আসিত । তাহাদের আনীত ফুল এক-এক সময় স্তৃপাকার হইয়া
উঠিত । মঠের জমিতে চন্দন বৃক্ষ ও একটি ক্ষুদ্র পাহাড় দেখিয়া শ্রীমা
আনন্দিতা হইয়াছিলেন এবং ঐ পাহাড়টির উপর প্রস্তরাসনে
পশ্চিমমুখী হইয়া বসিয়া তুলসী মহারাজের অনুরোধে জপ করেন ।

বাঙ্গালোর অতি সুন্দর শহর। রান্তাঘাট বেশ পরিষ্কার। উচু-নিচু রান্তা এবং অট্টালিকাগুলি রাত্রিকালে বৈদ্যুতিক আলোকে দেখিতে অতি মনোহর। ভারতে এই শহর সর্বপ্রথম বৈদ্যুতিক আলোকে আলোকিত হয়। আমরা বৈদ্যুতিক আলো প্রকৃতপক্ষে এখানেই প্রথম দেখি। এখানে মহীশূর রাজ্যের রেসিডেন্ট থাকেন। একটি ছাউনিও আছে। এ দেশেরই চন্দন সর্বত্র বিক্রয়ার্থ যায়। এখান হইতে কিয়দ্দুরে একটি প্রসিদ্ধ জলপ্রপাত আছে। মাদ্রাজ হইতে বাঙ্গালোর এবং বাঙ্গালোর হইতে মাদ্রাজ শ্রীমা প্রভৃতি রেলের প্রথম শ্রেণীতে যাতায়াত করেন।

বাঙ্গালোর হইতে শ্রীমা পুনরায় মাদ্রাজে আসিয়া তথায় দুই এক দিন থাকিয়া কলিকাতাভিমুখে রওনা হন । রাস্তায় রাজমাহেন্দ্রীতে তথাকার জঞ্জ জনৈক মাদ্রাজী ভক্তের অতিথি হইয়া একদিন বিশ্রাম ও গোদাবরীতে স্নান করেন । জজটি বৃদ্ধ ও পণ্ডিত লোক । স্বামী নির্মানন্দের সহিত সংস্কৃতে সুন্দর শাস্ত্রালাপ করেন । রাজমাহেন্দ্রী ত্যাগ করিয়া শ্রীমা পুরীতে আসেন এবং তথায় তিন-চার দিন থাকিয়া ২৮শে চৈত্র মঙ্গলবার কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করেন । তুলসী মহারাজ বাঙ্গালোর হইতে বরাবর কলিকাতা পর্যন্ত সঙ্গে আসিয়াছিলেন । রামলাল-দাদা ঠাকুরের উৎসব হইবার পর মাদ্রাজ হইতেই কলিকাতায় চলিয়া আসিয়াছিলেন । নিতাইর মা আরোগ্য হওয়ায় শ্রীমার সঙ্গে পুরী আসেন । শ্রীমা এবার পুরীতে পূর্বের ন্যায় ক্ষেত্রবাসীর মঠে থাকেন নাই—সমুদ্র সন্নিকটস্থ রামেদের সুবৃহৎ অট্রালিকা 'শশীনিকেতনে' থাকেন । সুপ্রসিদ্ধ ডাক্তার বিপিনবিহারী ঘোষ সেসময় পুরীর শশীনিকেতনেই ছিলেন।

শ্রীমা কলিকাতায় ফিরিলে এতদিন পরে তাঁহাকে পাইয়া কলিকাতা এবং অন্যান্য স্থানের ভক্তেরা কেহ প্রণাম করিতে, কেহ বা দীক্ষা লইবার মানসে আসিতে থাকিলেন । বাগবাজারের বাটী সর্বদা ভক্ত-সমাগমে মুখরিত হইতে থাকিল । বায়ু-পরিবর্তনে শ্রীমার হৃতস্বাস্থ্যের কথঞ্চিৎ পুনর্লাভ হওয়ায় তিনিও পূর্ণ উদ্যমে সকলের মনোবাঞ্ছা পূরণ করিতে থাকিলেন । একটা বিষয় দেখা গিয়াছে যে. যে কেহ শ্রীমার সন্নিধানে আসিয়াছেন, এমনকি তাঁহার ভাগো [হয়তো] শ্রীমার অমৃতময়ী বাণী শ্রবণও ঘটিয়া উঠে নাই—হয়তো মাত্র একবার শ্রীচরণ স্পর্দের অধিকার লাভ হইয়াছে, তাঁহারও সাধ হইয়াছে জম্মজন্মান্তরেও সেই দেবদুর্লভ চরণপ্রাস্তে পড়িয়া থাকিতে, সাধ হইয়াছে—আজীবন দাস হইয়া থাকিতে, আর সর্বাপেক্ষা সাধ হইয়াছে—অহনিশি তাঁহার সনিধানে থাকিতে।

১৩১৮ সালের বৈশাখী পূর্ণিমায় নোট শেষ হওয়ায় আমাদের বাধ্য হইয়া এখানে অবসর গ্রহণ করিতে হইতেছে। মুখবস্কেই সবিস্তার বর্ণনা করিয়াছি যে, শ্রীমার জীবনী লিখিবার অসীম-সাহসিকতা আমাদের নাই; তবে একমাত্র সম্ভোষ এই যে, তদীয় পৃত-চরিত্ররূপ সেতু নির্মাণে কাষ্ঠবিড়ালের কার্য আমাদের ভাগ্যে ঘটিয়াছে আর সে বিষয়ে শ্রীমার শ্রীমুখের অমৃতময়ী বাণীর পবিত্রতা রক্ষা এবং ভাষা যথাযথভাবে প্রয়োগ করিতে যদি সক্ষম হইয়া থাকি তো সে কেবলই তাঁহারই কৃপায়; ক্রটি বা দোষগুলি আমাদের নিজের।

শ্রীমার শ্রীচরণে প্রণাম। শ্রীঠাকুরের শ্রীচরণে প্রণাম। শ্রীমার ও শ্রীঠাকুরের ভক্ত-সম্ভানগণের চরণে প্রণাম।

# শ্রীমাঃ নানা ভাবে

#### 11 > 11

সুপ্রসিদ্ধ অভিনেত্রীদ্বয় তিনকড়ি ও তারাসুন্দরী কখনও কখনও শ্রীমাকে প্রণাম করিতে আসিতেন। তাঁহারা কখনও ঠাকুরঘরে প্রবেশ করিতেন না বা শ্রীমাকে স্পর্শ করিয়া প্রণাম করিতেন না। ঠাকুরঘরের বাহির হইতেই গলবস্থ হইয়া ঠাকুরকে এবং শ্রীমাকে প্রণাম করিতেন। শ্রীমাও তাঁহানিগকে প্রসাদ পাইতে বলিতেন। আহারান্তে শ্রীমা স্বহত্তে উহাদের পান দিতেন। তাঁহারা উহা আলগোছা লইতেন। এই সব দেখিয়া একদিন তাঁহারা চলিয়া গেলে [শ্রীমা] বলেনঃ "এদেরই ঠিক ঠিক ভক্তি। যেটুকু ভগবানকে ডাকে, সেটুকু একমনে ডাকে। অহা!"

#### $n \approx n$

এক আশ্বীয় যুবকের চরিত্রে দোষ হওয়ায় শ্রীঠাকুরের এক প্রাচীন গৃহী-ভক্ত শ্রীমার নিকট আবেদন করিয়া পাঠান, যাহাতে শ্রীমা তাহাকে নিজের নিকট আসিতে না-দেন : যুবকটি শ্রীমার সন্তান । আবেদন শুনিয়া শ্রীমা উত্তর দেন ঃ "আমার কাছে আসবে না তো কার কাছে যাবে ং শ্রামি কি শ্রালি ভালরই মা—মন্দের নই ং"

# 11 5 11

কোন এক দুশ্চরিত্রা নারী শ্রীমার নিকট ঘন ঘন আসিতেন দেখিয়া অন্যান্য স্থ্রী ও পুরুষ-ভক্তরা অসম্ভষ্ট ইইতেন: এমনকি একদিন শ্রীঠাকুরের কোন এক বহু প্রাচীন ভক্তের স্ত্রীইশ্রীমার নিকট এবিষয়ে

১ বলরাম বসুর স্ত্রী—কৃষ্ণভাবিনী দেবী।—সম্পাদক

অভিযোগও করিয়া বসেন; কিন্তু শ্রীমায়ের পূর্বোক্তরূপ একই ভাবের উত্তর—"আমি কি খালি ভালটিরই মা—খারাপের নই ?" নারীটি শ্রীমার সন্তান [মন্ত্রশিষ্য] নহেন—'গোপালের মা'র।

#### 11 8 11

শ্রীমা রঙ্গরসে বিশেষ পটু ছিলেন। দুইটি চরিত্রবিশেষ অবলম্বন করিয়া একসময়ে এমন পারদর্শিতার সহিত হাতমুখ নাড়িয়া বর্ণনা করেন, যেন বোধ হয় সত্যই অভিনয় করিতেছেন। কিন্তু ঐরপ করিতে করিতে অকস্মাৎ গন্তীর হইয়া বলেনঃ "আমার ছেলেরা যেন কেউ ওরকম না হয়। নেড়ানেড়ীর দল সৃষ্টি করার চেয়ে যেন বে করে গিয়ে। আমার অনুমতি রইল।" ঐ ব্যক্তিদ্বয়ের মধ্যে একজন কালে-ভদ্রে শ্রীমাকে প্রণাম করিতে আসিতেন। শ্রীমা, কয়েকটি অন্তরঙ্গ ব্যতীত যেভাবে সচরাচর চাদর মুড়ি দিয়া দাঁড়াইয়া প্রণাম গ্রহণ করিতেন, এক্ষেত্রেও তাহাই করিতেন এবং সে-লোকটি প্রণাম করিয়া চলিয়া গেলে, আমরা একাধিকবার লক্ষ্য করিয়াছি, শ্রীমাকে তাহার চাদর ও কাপড়ে গঙ্গাজল ছিটাইবার পর চরণদ্বয় গঙ্গাজলে ধইতে।

## n e n

এক প্রৌঢ়া বিধবা শ্রীমার নিকট নিত্য আসিতেন। তাঁহার বিষয়ে শ্রীমাকে বলিতে শুনিয়াছি ঃ "ওরা এক আলাদা থাকের লোক। একটা-না-একটা পুরুষকে আশ্রয় করে থাকা চাই। হয়ত কামাখ্যায় গিয়ে কৌলমতে বে করে এল।"

# ા હા

অল্পবয়স্কা জনৈকা বিধবা শ্রীমার নিকট আসিতেন। সময়ে সময়ে দু-চার দিন থাকিয়াও যাইতেন। ইহার অবস্থানকালে শ্রীমাকে সর্বদা ব্যতিব্যস্ত হইতে হইত। ইনি শ্রীমার সম্ভান। শ্রীমা ইহাকে অনেক উপদেশ দিতেন। বলিতেনঃ "দেখিস মা, আমার নাম ডোবাসনি।

শিষ্যের পাপ শুরুতে লাগে। খুব সাবধানে থাকবি। পুরুষমানুষ, সে যে-ই হোক না কেন—কাউকে বিশ্বেস করবিনি। পুরুষের দিকে একেবারে চাইবিনি। নিজের ধ্যান-জপ নিয়েই দিন কাটিয়ে দিবি।"

### 11 9 11

রাখাল মহারাজ বা বাবুরাম মহারাজ প্রণাম করিলে শ্রীমা চাদরের ভিতর হইতে দক্ষিণ হস্তটি তুলিয়া আশীর্বাদ করিতেন। স্বামীজী, নাগ মহাশয়, গিরিশবাবু বা মাস্টারমহাশয় প্রণাম করিলে চাদরের ভিতর হইতে শ্রীমা প্রতি-নমস্কার করিতেন। নার্ম মহাশয়ের সঙ্গে শ্রীমা কথা কহিতেন।

#### ા ৮ 11

শ্রীমা নিজ সম্ভানদের কাহারও মস্তকে হাত দিয়া আশীর্বাদ করিতেন, কাহারও বা চিবুকে হাত দিয়া চুম্বন করিতেন। মৃষ্টিমেয় অস্তরঙ্গ সম্ভানদের বক্ষস্থলে এবং মস্তকে জ্বপ করিয়া দিতেন; দুই-এক স্থলে পৃষ্ঠদেশে হাত বুলাইয়া "কুগুলিনী জাগুক" বলিয়া আশীর্বাদ করিতেন।

## n & n

আমাদের জানিত তিনটি সন্তানকে শ্রীমা দীক্ষা দিবার 'চাপরাস' দিয়াছেন । প্রথম কালীকৃষ্ণ মহারাজ [স্বামী বিরজানন্দ], দ্বিতীয় সুশীল মহারাজ [স্বামী প্রকাশানন্দ] এবং তৃতীয়জনের নাম প্রকাশ করিতে আমাদের উপর নিষেধ আছে । প্রথম দুইজনকে একই রকমের বীজসহ মন্ত্র এবং তৃতীয়জনকে উহার অতিরিক্ত অপর একটি বীজসহ মন্ত্র দিখাইয়াছেন, যাহা ঠাকুর শ্রীমাকে শিখান নাই ।

# 11 oc 11

শুনিয়াছি, ঠাকুর মূদ্রা স্পর্শ করিতে পারিতেন না—তাঁহার অনুপস্থিতিতে শয্যাতলে রাঝিয়া দিলেও ঐ শয্যা স্পর্শ করিতে পারিতেন না। ধাতু স্পর্শ করিতে গেলে হস্তে সিঙ্গি মাছের কাঁটা ফুটার নাায় তিনি এক প্রকার ব্যথা অনুভব করিতেন এবং হস্ত বাঁকিয়া যাইত। আমরা শ্রীমাকে ভিন্নপ্রকারে পাইয়াছি। তিনি মুদ্রা বা অলঙ্কার হস্তে লইবামাত্র নিজ মস্তকে উহা স্পর্শ করাইতেন। কাহাকেও দিবার সময় বা কাহারও নিকট হইতে লইবার সময় ঐ প্রকারই করিতেন। শ্রীমাকে তাঁহার এবং ঠাকুরের মধ্যে ঐ প্রকার পার্থক্যের কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া উত্তর পাইয়াছিঃ "ঠাকুর আর আমি! আমি যে বাবা, মেয়েমানুষ—ঠাকুর যে আমায় সোনার গয়নাও পরিয়েছেন!"

#### 11 22 11

লেখক অধিক চা পান করিত। শ্রীমা তাহাকে উপদেশ দিয়াছেন ঃ
"ঠাকুর বলতেন, 'শরীরকে শামশীতলে (সমশীতলে) রাখতে হয়।'
খালি অত গরম জিনিস কি খেতে হয় ? মিছরির পানা, ডাবের
জল—এসবও খেতে হয়।''

# 11 ડર 11

মঠে চণ্ডীপাঠ হইত। শ্রীমা কিন্তু পাঠ ঠিক হইতেছে না বলিয়া বন্ধ করাইয়া দেন। পরে হরি মহারাজের [স্বামী তুরীয়ানন্দের] পাঠ শুনিয়া পূর্বাদেশ প্রত্যাহার করিয়া বলেনঃ "হরি পড়তে পারে।"

# n 50 n

শুনিতে পাই, ঠাকুর বলিতেন ঃ "বাংলায় অক্ষরগুলো একটা, জার দুটো করে আছে। কিন্তু 'শ' তিনটে—শ, ষ, স—এর মানে সহ্য কর, সহ্য কর, সহ্য কর !" শ্রীমাকে আমরা ঐ অর্থে ভিন্ন উপমা দিতে শুনিয়াছি । তিনি বলিতেন ঃ "পৃথিবীর মতো সহ্যশুণ থাকা চাই।" বিশদভাবে ব্যাখ্যা করিতেন ঃ "পৃথিবীর ওপর দিয়ে কত উৎপাত, কত উপদ্রব হয়ে যাচ্ছে, পৃথিবী কিন্তু সব একভাবে সহ্য করে যাচ্ছে। এইরকম সহ্যশুণ মানুষেরও হওয়া চাই।"

## 11 58 11

শ্রীমা তাঁহার কোন এক সেবককে বস্ত্রাদি দিতে চাহিলে তিনি উহা না লইয়া বলিতেন ঃ "মা. আমার আছে—আপনাকে দিতে হবে না।" কিছদিন ঐভাবে কাটিবার পর একদিন শ্রীমা ঐ সেবককে বলেন ঃ "তোমায় বলতে হবে. কেন তমি নাও না। —কে যতগুলো কাপড দিই, সে কখনো 'না' বলে না: আর তোমায় একখানা দিতে গেলেও নাওনা—কেন ?" সেবক উত্তর দেন ঃ "ভক্তেরা আপনাকে নিজের ব্যবহারের জনোই দেন—সে-জিনিস কি নিতে পারি ? তারপর, এখানে আপনি পেয়ে থাকেন, দেশে তো আর পান না: সেখানে গিয়ে তো যাকে-তাকে বিলিয়ে দেন। শেষে একখানাও পাঁটরায় থাকে না দেখেছি। আমায় ক্ষমা করুন। আমি নিতে পারব না।" শ্রীমা জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "তমি আমায় কি ভাব ?" সেবক উত্তর করিলেনঃ "আমার মা।" শ্রীমা রাগিয়া বলিলেনঃ "বোকা ছেলে। তোমার কি একটও বৃদ্ধি নেই---মা কি কখনো ছেলেকে না-দিয়ে খেতে-পরতে পারে ১ মার ভাঁডার কি ছেলের বেলা খালি থাকে ১ আছ বলে দিছি, যখনি যা দরকার হবে, আমার কাছে চেয়ে নেবে —তাতে আমি খুশি হব।" ইহা বলিয়া শ্রীমা পাঁাটরা হইতে একখানি কাপত বাহির করিয়া নিজের শরীরে একবার জভাইয়া প্রসাদী কাপভখানি সেবককে) নিলেন এবং একখানি মলাবান গায়ের কাপভ, যাতা প্রসিদ্ধ ব্যারিস্টার এস. এন. ব্যানার্জীর মাতা দিয়াছিলেন, সেখানিও একবার নিজের গায়ে দিয়া প্রসাদী কবিহা দিলেন । সেবক नरेंगि **भाषा**र *रोका*रेसा नरेसा ५लिसा व्यानित्विहालन । ठीरात्व ভাকিয়া এতাবংকাল সময়ে রক্ষিত ঠাকুরের একখানি পরিধেয় বস্ত্র দিলেন। সেবক নিজ ভাবের প্রতিকৃল কার্যেই হউক অথবা শ্রীমার অপার স্নেহরশিতে মুগ্ধ হইয়াই হউক, কাঁদিয়া ফেলিলেন। শ্রীমা তাঁহার চিব্রক ধরিয়া চম্বন করিয়া কহিলোন ঃ "মার ওপরও ছেলের জ্যের আছে, বাবা.—যা দরকার হবে, চেয়ে নেবে।" সেবক নিচে আসিয়া ঠাকরের পরা কাপডখানির পবিত্রতা রক্ষা করিতে পারিবে কি না ভাবিয়া শরৎ মহারাজের নিকট গচ্ছিত রাখিয়া দিলেন। অপর দুইখানি বন্ধ নিজে লইলেন। শ্রীমার অত বলা সত্ত্বেও তিনি মুখ ফুটিয়া পরে কখনও কিছু চাহেন নাই। শ্রীমা স্বতঃপ্রণাদিত হইয়া প্রতি বংসর দুর্গাপূজার সময় যে-একখানি কাপড় দিতেন, তিনি তাহাই লইতেন। বহুকাল পরে একবার আমরা সেই সেবকের দেখা পাই। ইতিমধ্যে মহা ঝঞ্কাবাতে, নানা ঘাত-প্রতিঘাতে পড়িয়া তাঁহাকে মহাদুঃখে হাবুডুবু খাইতে হইয়াছে। আমাদের সঙ্গে যখন দেখা, তখন তিনি অনাহারে দিন কাটাইতেছেন এবং শ্রীমার শরীরও নাই। বন্ধুগণ তাঁহাকে বলিতেছেন ঃ "মা যখন তোমায় অত করে বলেছেন, তখন তাঁর কাছে চাও না!" তিনি উত্তর দিয়াছেন ঃ "চাইলেই পাই—খুব বিশ্বাস আছে, কিন্তু চাইব না। চুষিকাঠি দিয়ে ভুলিয়ে রাখতে চান—তা হবে না!"

॥ ১৫॥ নিম্নলিখিত ভক্ত-সম্ভানগুলিকে শ্রীমা যে-যে নামে ডাকিতেন, তাহা দেওয়া হইল—

নাম	শ্রীমার ডাকা নাম			
লাটু মহারাজ	<u>-</u>			
যোগীন মহারাজ	ছেলে যোগেন			
যোগীন মা	মেয়ে যোগেন			
क्खनान	কেষ্টনাল			
গণেক্র	গণেশ			
ডাঃ কাঞ্জিলাল	কাঞ্জিনাল			
ললিত [ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায়]	নলিত			
গৌরী-মা	গৌরদাসী			

## n 26 n

"ঠাকুর বড় কি মা বড়"—এই ভাবের প্রশ্নের উন্তরে শ্রীমা জনৈক সন্তানকে বলেন : "ছি:, অমন কথা বলতে হয় ?" পরক্ষণে আবার জিজ্ঞাসা করেন ঃ "তোমার কি মনে হয় ?" সন্তান বলেন ঃ "কালী মহাদেবের উপরে দাঁড়িয়ে।" শ্রীমা মৃদু হাসিয়া বলেন ঃ "তুমি ঐ নিয়েই থাক।"

#### 11 29 11

দক্ষিণেশ্বরের স্বল্পায়তন নহবতখানায় আবদ্ধ থাকিয়া শ্রীমার একটি পায়ে বাতের সত্রপাত হয়। উত্তরজীবনে, অর্থাৎ আমরা যখন তাঁহাকে পাইয়াছি, তখন বাত এতদূর বৃদ্ধি পাইয়াছে যে, তাঁহাকে ঐ পায়ে খুড়াইয়া চলিতে হয় । নানাপ্রকার ডাক্তারি ও কবিরান্ধী ঔষধে ও মালিশে এবং দৈব ঔষধেও আরোগ্য হয় নাই। দিনকয়েক একট উপশম হইয়া পুনরায় বৃদ্ধি পায় । একসময় উহা অতিশয় বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং তাঁহার শরীরে বিশেষ কষ্ট দিতেছে দেখিয়া জনৈক সম্ভান তাঁহাকে বলেন ঃ "মা, আপনি অনুমতি দিন, আপনার শরীরের ঐ রোগ আমি নিজের শরীরে টেনে লই।"—ইহা বলিয়াই তিনি প্রক্রিয়া করিতে উদ্যত হন। শ্রীমা জানিতেন, সম্ভানটি ঐ বিদ্যা নেপালী মাঈর নিকট লাভ করিয়াছেন এবং উহা করিতেও পারেন: সেজন্য তাঁহাকে অবসর না দিয়াই অতিশয় বিচলিতা হইয়া তাঁহার হাত দুইটি ধরিয়া **বলেন ঃ "না, না বাবা, করো না । তুমি জ্বান না**—ওটা এ শরীরে (নিজ্ব শরীর দেখাইয়া) যে কষ্ট দিচ্ছে, তোমার শরীর গেলে ঢ়ের বেশি কষ্ট আমায় দেবে—গোদের ওপর বিষফোডা হবে । —আমি যে মা !" মহাশক্তির নিকট ক্ষদ্রশক্তির পরাজয় হইল।

#### 11 36 II

আমরা অনেক সময় লক্ষ্য করিয়াছি, শ্রীমাকে ত্যাগী অপেক্ষা গৃহী-সম্ভানকে বেশি স্নেহ করিতে। এপ্রকার পক্ষপাতিত্বের কারণ ক্রিস্তানা করিয়া উত্তর পাইয়াছি : "এরা (ত্যাগীরা) সব ছেড়েছুড়ে দিয়ে ধ্যান-জপ নিয়ে আছে—নিজের চেষ্টায়ই উঠবে, আর ওরা (গৃহীরা) কচি ছেলের মতো আমার পানে চেয়ে পড়ে আছে—কাজেই আমায় দেখতে হয়।"

#### แรงแ

শ্রীমায়ের নৃতন বাটীর নিকট চিৎপুর রোডে একবার শীতলার বারোয়ারি পূজা হয় । সেদিন গঙ্গাস্নানান্তে শ্রীমা ডাব, চিনি এবং দক্ষিণার পয়সা আমাদের হাতে দিয়া বলিলেন ঃ "এইগুলো বারোয়ারিতলায় দাও আর মনে মনে মা শীতলাকে বোলো, 'ফলটি লও আর ফলের ফলটিও লও ।'"

#### 11 20 11

দৈবদুর্বিপাকবশতঃ শ্রীমার কোন এক সন্তানকেই চিরকালের মতো সঙ্ঘত্যাগ করিতে হইতেছে। বিদায়কালে শ্রীমাও কাঁদিতেছেন, সন্তানও কাঁদিতেছে। এইভাবে খানিকক্ষণ কাটিবার পর কাহারও আসিয়া পড়িবার সন্তাবনা বুঝিয়া শ্রীমা বস্ত্রাঞ্চলে চক্ষু মুছিলেন এবং সন্তানকে কলঘরে গিয়া চক্ষু ধুইয়া আসিতে আদেশ করিলেন। আর বলিলেন ঃ "এস বাবা, যেখানে বলেছি, সেখানে গিয়ে থাকগে। জেনো, আমি তোমার কাছে সব সময় আছি। এটা (নিজ শরীর দেখাইয়া) গেলেও তা-ই। হেসে নেচে কুঁদে লও। কোন ভয় নেই।" সন্তান যখন যায়, জানালায় দাঁড়াইয়া যতদূর দেখা যায় শ্রীমা তাহাকে] দেখিতে থাকেন। সন্তানটি পরে শুনিয়াছিল, সেদিন শ্রীমা খাইতে পারেন নাই, আর সারাদিন কাঁদিয়াছেন।

## ૫ ૨১ ૫

শ্রীমার শরীরে বসস্তের গুটিগুলি পাকিয়া উঠিলে সেবক বেলকাঁটা দ্বারা ঐগুলি গালিয়া বোরিক তুলায় পুঁজ মুছিতে থাকে। ডাক্তার কাঞ্জিলাল উহা দেখিয়া শরৎ মহারাজের অনুমতিক্রমে সেবককে টিকা লইতে বলেন। সে অস্বীকার করিয়া বলে ঃ "মার সেবায় টিকে-ফিকের দরকার করে না।" ডাক্তার না শুনিয়া জোর করিতে থাকেন। গতিক সুবিধাজনক নয় দেখিয়া সেবক পলায়ন করে। ডাক্তার ছুটিয়া উহার পশ্চাদ্ধাবন করিতে থাকেন। সে বরাবর দৌড়িয়া

২ আমরা বিশ্বন্ত সূত্রে জেনেছি, এই সন্তান স্বয়ং লেখক (আ**ভ**তোষ মিত্র)।

গিরিশচন্দ্রের বাটীতে সদরদ্বার দিয়া প্রবেশ করিয়া থিড়কি দিয়া বাহির হইয়া যায়। গিরিশচন্দ্র সে-সময় উপরে বসিয়াছিলেন—সেবককে দেখিতে পান নাই—কিন্তু ডাক্তারকে ছুটিতে দেখিয়া নিজের কাছে ডাকিলেন এবং সবকথা শুনিয়া বলিলেন ঃ "তুমি ওকে ধরবে ? ও এতক্ষণে থিড়কি দিয়ে পগার পার !" ডাক্তার ফিরিয়া প্রীমার নিকট অনুযোগ করিলে শ্রীমা হাসিতে হাসিতে বলেন ঃ "ও বড় শক্ত ঠাই, শুকুশিয়ে দেখা নাই!"

#### 11 રર 11

শ্রীমার এক সন্তান মঠে গঙ্গাপ্লানকালে সাঁড়াসাঁড়ীর বানে প্রিচণ্ড জোয়ারে পড়িয়া হাবুড়ুবু খাইতে থাকে। অতি কষ্টে সাধুদের দ্বারা বান হইতে উদ্ধার পায়। ঘটনাচক্রে ডাক্তার কাঞ্জিলাল সে-সময় মঠে ছিলেন। তিনি উহার উদর হইতে কৃত্রিম উপায়ে জল বাহির করিয়া যথাযোগ্য সেবা দ্বারা উহাকে বাঁচাইয়া তুলেন। শ্রীমা তখন জয়রামবাটীতে ছিলেন। ললিতের পত্রে ঐ ঘটনার বিষয় জানিতে পারিয়া শ্রীমা লেখেন, "বাবা, আমি তো ভাবিয়া অস্থির। ঠাকুরকে তুলসী দিয়েছি। তাহাকে বলিও, সারিয়া উঠিয়া সে যেন এখানে আসে।"

## 11 ૨૭ 11

জনৈক ভক্ত একখানি পুস্তক লিখিবার উদ্দেশে একটিমাত্র পরিচ্ছেদ লিখিয়া কার্যব্যপদেশে আর লিখিতে পারেন নাই । ভাবিয়াছিলেন, জয়রামবাটীতে গিয়া নিশ্চিষ্টে উহা শেষ করিবেন । তথায় একদিন তাঁহার অনুপস্থিতিতে জনৈক স্ত্রীভক্ত ঘর পরিষ্কার করিতে আসিয়া ঐ লেখাটি লইয়া গিয়া শ্রীমাকে পড়িয়া শুনান । আহারকালে শ্রীমা ভক্তটিকে বলেন ঃ "তুমি তো বেশ লেখ, বইখানা শেষ কোরো ।" আশীর্বাদ পাইয়া ভক্তের আনন্দ হয় এবং তিনি উহা যত শীঘ্র সম্ভব শেষ করেন।

৩ ললিতমোহন চট্টোপাধ্যার। সন্ত্রীক শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য। ভক্তমহলে কাইন্ধার নামে সুপরিচিত।—সম্পাদক

## น 28 แ

কোন কোন সেবিকার<sup>8</sup> বিষয় শ্রীমাকে বলিতে শুনিয়াছিঃ "ওরা কি কম গা! আমাকেই ওদের ভয় করে চলতে হয়।"

#### 11 રહ 11

শ্রীমা যেথায় যান না কেন, তাঁহার ঠাকুরের সঙ্গে একটি ছোট কোঁটা থাকিত, যাহাতে সিংহবাহিনীর মাটি থাকিত। তিনি উহা নিত্য পূজার পর একটু একটু খাইতেন।

#### ા ૨૭ ૫

শ্রীমা অতি প্রত্যুষ্টে শয্যা ত্যাগ করিতেন। কাপড় কাচিয়া আসিয়া মালা লইয়া বসিতেন। বেলা আট-নয়টার সময় ঠাকুরপূজা করিতেন। পূজান্তে মিছরির পানা খাইতেন। দ্বিপ্রহরে আহারের পর সামান্য বিশ্রাম করিতেন। বৈকালে চারটার সময় পুনরায় কাপড় কাচিয়া আসিয়া মালা লইয়া বসিতেন এবং রাত্রিকালীন আহার পর্যন্ত জ্বপ করিতেন। মধ্যে সন্ধ্যা হইলে একবার সন্ধ্যা দিতেন। দিনে চারবার গুল মুখে দিতেন—প্রত্যুষ্টে কাপড় কাচিতে যাইবার সময় একবার, দ্বিপ্রহরে আহারের পর একবার, বৈকালে কাপড় কাচিবার সময় একবার আর সর্বশেষে রাত্রে আহারের পর। গুল প্রস্তুত হইত মতিহারি শুকনো দোক্তাপাতা ভাজা আর বিচালি পোড়ার ছাই মিশাইয়া। গোলাপ-মার হাতের তৈয়ারি গুল তিনি পছন্দ করিতেন।

## 11 રવ 11

লেখক তখন কলিকাতায় ছিল—জয়রামবাটী হইতে শ্রীমার এক পত্রে সে জানিতে পারে যে, তিনটি ছেলে তাঁহার নিকট গিয়া দীক্ষা ও সন্ন্যাস লইয়া তথা হইতে পদব্রজে কাশীযাত্রা করিয়াছেন। ইহারা মঠে আদৌ আসেন নাই—একেবারে শ্রীমার নিকট গিয়াছেন—অবশ্য পরে

৪ বিশ্বস্ত সূত্রে জানা গিয়েছে যে, সরলা দেবী (পরবর্তী কালে প্রব্রাজিকা ভারতীপ্রাণা) ছিলেন উদ্দিষ্ট সেবিকা।—সম্পাদক

মঠভুক্ত হইয়াছিলেন : ইহাদের মধ্যে একজন লেখককে খুব ভালবাসিতেন। ইহার নাম স্বামী শাস্তানন্দ (খগেন)।  $^{\circ}$ 

#### ા ૨৮ 1

স্বামীজীর সুবন্দোবন্তে শ্রীমার সংসারের ব্যয় নির্বাহার্থে মাসিক পঁচিশ টাকা মঠ হইতে আসিত। যোগীন মহারাজের বাবস্থায় গিরিশচন্দ্র এবং আরও দুই-একজন মাসিক কিছু কিছু সাহায্য করিতেন। পরে শরৎ মহারাজের বন্দোবন্তে মিসেস ওলি বুল মাসে মাসে সাহায্য করিতেন। এতদ্বাতীত শ্রীমা দেশে থাকিলে আমাদের জানিত নির্মালিখিত ভক্তবৃন্দ তাঁহাকে নিয়মিত টাকা পাঠাইতেন—

মাস্টারমহা <b>শ</b> য়		•••	১০ টাকা
ললিত	••	•••	১০ টাকা
সুপ্রসিদ্ধ ব্যারিস্টার এস.	এন.		
ব্যানার্জীর ফ	নাতা		১০ টাকা
স্থামী গ্রিগুণাতীতানন্দ			৫ টাকা

## ॥ ४५ ॥

শ্রীমা কলিকাতার স্থানে স্থানে বেড়াইতে যাইতেন, কিন্তু দক্ষিণেশ্বরে যাইতে আদৌ চাহিতেন না---ইহা আমরা লক্ষ্য করিয়াছি।

#### n oo n

পুরীতে পুরুষোত্তম দর্শনকালে শ্রীমা এক সস্তানের মস্তক রত্নবেদীতে স্পর্শ করাইয়া বলিয়াছিলেন : "গুরু ইষ্ট একত্রে দেখতে হয়—দেখ।"

৫ ককি দুক্তন হলেন স্বামী বিশুদ্ধানন্দ (জিতেন মহারাজ) এবং স্বামী গিরিজ্ঞানন্দ (গিরিজ্ঞা মহারাজ)। (য়ঃ শ্রীমা সারদা দেবী—স্বামী গণ্ডীরানন্দ, ১৯৮৪, পৃঃ ৩৬২)—সম্পাদক

৬ মিসেস ওলি বুল ষতদিন বেঁচে ছিলেন ততদিন শ্রীমায়ের সেবায় প্রতি মাসে বাট টাকা করে পাঠাতেন!—সম্পাদক

#### 11 05 11

কলিকাতার নৃতন বাঁটীতে শ্রীমার পায়খানা একদিন সেবককে পরিষ্কার করিতে দেখিয়া গোলাপ-মা নিজের মাথার চুল দিয়া প্যান সাফ করেন।

#### ા ૭૨ ા

শ্রীমার কথিত ভাষা সাধারণতঃ দুই প্রকারের ছিল। আমাদের সহিত কলিকাতার ভাষায় এবং দেশের লোকের অথবা আত্মীয়-স্বন্ধনের সহিত কথাকালে দেশের ভাষায় কথা কহিতেন। তবে তাঁহার দেশীয় ভাষা একেবারে শুদ্ধ ছিল না—কলিকাতার ভাষা মিশ্রিত ছিল।

## ા ૭૭ ા

জনৈক সেবক কোন নির্জন স্থানে তপস্যা করিবার বাসনা প্রকাশ করিয়া অনুমতি চাহিলে শ্রীমা বলেন : "নাটু পঞ্চবটীতে বসে ধ্যান করত। ঠাকুর ঝাউতলায় যাবার সময় দেখে বলেছিলেন, 'ওরে, যার ধ্যান করছিস, সে তো বাসন মেজে আর হাঁড়ি ঠেলে মরছে।—তা খবর রাখিস ?' নাটু সেই থেকে নবতে আমার বাসন মেজে, বাটনা বেটে, ময়দা মেখে দিত। তা তোমার যখন যাবার ইচ্ছে হয়েছে, তখন এস,—বিষ্ণুপুরে গিয়ে লালবাঁধে থাকগে। সেখানে মৃন্ময়ীর পূজারী বৃদ্ধ বাক্ষন আছেন—তাঁর কাছে আমার নাম কোরো—তিনি খুব যত্ন করে রাখবন। তারপর আমি দেশে গেলে সেখানে যাবে।"

## 1 98 I

ঐ সৃন্ময়ী দেবীর প্রকট হওয়া সম্বন্ধে শ্রীমার নিকট একদা যাহা শুনিয়াছি তাহা দিতেছি—"পূজারী বান্ধণের অবস্থা বড় খারাপ ছিল। একদিন মূন্ময়ী স্বপ্ন দেন, 'আমি লালবাঁধের জ্বলে রয়েছি—তুই তুলে নিয়ে আমার সেবা কর।' ব্রাহ্মণ গিয়ে দেখে, অর্ধেক জ্বলে দেবী রয়েছেন। তখন তাঁকে তুলে নিয়ে লালবাঁধের ঘাটে প্রতিষ্ঠা করে পূজাে করতে শুক্র করলে। মায়ের কৃপায় এখন ব্রাহ্মণের অবস্থা ভালই হয়েছে, বলতে হবে।"

#### 11 90 11

ঠাকুর-পূজা সমাপনান্তে শ্রীমা নিজ মনে অল্পক্ষণ বসিয়া থাকিয়া পার্শ্বন্থিত নবীন ব্রহ্মচারীকে জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "তুমি ঠাকুরকে দেখেছ ?—শ্যামপুকুরে ?" ব্রহ্মচারী বলিলেন ঃ "তখন আমার বয়স পাঁচ বৎসর—পাড়ার মেয়েরা সব দেখতে গিয়েছিল; সেইসঙ্গে আমার জননী আমায় কোলে করে নিয়ে গিয়েছিলেন—আপনি কি করে জানলেন ?"

শ্রীমা—"তোমায় নাড়ু দিতে ঠাকুর শিকের দিকে ইশারা করেছিলেন ? কে দিলে, মনে পড়ে কি ?"

ব্রহ্মচারী---"হাা, একটি স্ত্রীলোক এনে দিয়েছিলেন।"

শ্রীমা--"সে আমি।"

"আপনি !"---ব্রহ্মচারী স্তম্ভিত।

শ্রীমা—"আর একবার তাঁকে দেখেছিলে ?"

"হাাঁ: সে তো ঠাকুরের দেহত্যাগের অনেক পরে— পরীতে—শ্রীমন্দিরে।"

শ্রীমা—"আর তুমি হাত ছানি দিয়ে তাঁকে ডেকেছিলে?"

"সে তো তিনি ডেকেছিলেন, তাই আমিও ডেকেছিলেম।"

चौभा—"भिनादत दे कि পড़ে গেল—ছেলের দর্শন হয়েছে বলে।"

"আপনি কি করে এ বে জানলেন ?"

ত্রীমা---"আমি ছিলুম।"

ব্রহ্মচারী আত্মহারা হইয়া মাতৃচরণে লুটাইয়া পড়িবার উপক্রম করিলে, সে অবকাশ না দিয়া শ্রীমা তাঁহাকে দীক্ষা দেন এবং তৎপরে তাঁহার চিবুকে হাত দিয়া চুম্বন করেন।

#### 11 96 II

কয়েক বৎসর পরে আমরা ঐ ঘটনার উল্লেখ করিয়া শ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিতে পারি যে, তিনি দীক্ষার্থীকে দেখিয়া তাহার অতীত জীবন ও সঙ্গে সঙ্গে তাহার পক্ষে কল্যাণকর ইষ্টমন্ত্র দেখিতে পাইয়া থাকেন।

#### 11 99 11

পূর্বরাত্রে শ্রীমা 'চৈতন্যলীলা'র অভিনয় দেখিয়া আসিয়াছেন । গিরিশচন্দ্রের বন্দোবস্তে তাঁহার বসিবার জন্য রয়্যাল বক্স ছাডিয়া দেওয়া হইয়াছে এবং বহুদিন পরে মাত্র সেই রাত্রের জন্য 'চৈতনালীলা'র অভিনয়ের আয়োজন হইয়াছে। অর্ধেন্দশেখর এবং 'মাধাই'—গিরিশচন্দ্র স্বয়ং। রঙ্গমঞ্চ হইতে অবসর গ্রহণ করিলেও ভূষণ শ্রীমার জন্য বিনা বেতনে 'নিমাই'রূপে অবতীর্ণা হইয়াছেন আর <sup>'</sup>নিতাই'রূপে—সুশীলা। অভিনয়ের পূর্বে ঐ দুইটি অভিনেত্রী শ্রীমাকে প্রণাম করিয়া যান। ঐ বিষয় আলোচনা করিতে করিতে শ্রীমা বলিতেছেন ঃ "মেয়েটিকে (ভূষণকে) দেখলুম, ভক্তিমতী—ভক্তি না থাকলে কি হয় গা ? নিমাই—তা ঠিক নিমাই —-কে বলবে, মেয়েমানুষ ?" আবার জগাই-মাধায়ের বলিতেছেন: "ওদের মতো ভক্ত কে ? রাবণের মতো ভক্ত কে ? হিরণ্যকশিপুর মতো ভক্ত কে ? এই যে গিরিশবাবু ঠাকুরকে কত গালি দিতেন: তা ওঁর মতো ভক্ত কে ? এঁরা সব ঐ ভাবে এসেছেন। ভক্ত হওয়া কি কম কথা ? ভক্তি কি এমনিই হয় ?" আবার লক্ষ্মী-দিদির দিকে ফিরিয়া বলিতেছেন ঃ "হাাঁ লক্ষ্মী, সেটা কি ?—মুক্তি দিতে কাতর নই---ং" লক্ষ্মী-দিদি সর করিয়া বলিলেন ঃ

> "(আমি) মুক্তি দিতে কাতর নই গো, ভক্তি দিতে কাতর হই।"

#### ા ૭৮ 11

শ্রীমাকে লাল বা কাল নরুনপেড়ে কাপড় পরিতে আমরা বরাবর দেখিয়াছি। অধিকাংশ ভক্ত লাল নরুনপাড় কাপড় দিতেন। কেহ কেহ বা কাল দিতেন। তাঁহারা হাতে দুইগাছি হোগলাপাকের বালা ববং গলায় একছড়া সোনার তারে গাঁথা ছোট ছোট রুদ্রাক্ষের মালা থাকিত। মালাটিতে ১০৮টি ছোট রুদ্রাক্ষের দানা থাকিত। উহা নাকি যোগেন মহারাজের সময় [করানো] হইয়াছিল। আমাদের সময় ঐ রুদ্রাক্ষণ্ডল ক্ষয়প্রাপ্ত হওয়ায় একস্থানে ছিড়িয়া যায়। নৃতন রুদ্রাক্ষের

দানা সোনার নৃতন তারে গাঁথাইয়া দেওয়া হয় । শ্রীচরণের মধ্যমাঙ্গলিদ্বয়ে বাতের জন্য লোহার তারের আংটা থাকিত।

## ા ૭૦ ા

শ্রীমা বাতের জন্য প্রত্যহ স্নান না-করিয়া একদিন অপ্তর করিতেন
কলিকাতায় থাকিলে গঙ্গাস্নান এবং দেশে থাকিলে বড় পুকুরে।
শ্রীমার আহারকালে আমাদের কেহ উপস্থিত হইলে, সে-সময় তিনি
যাহা খাইতেছেন, তাহার প্রসাদ দিতেন। পান খাইতে থাকিলে
সে-প্রসাদ দিতেন না—হয় স্বয়ং একটা পান আনিয়া দিতেন অথবা
কাহারও দ্বারা আনাইয়া স্বয়ং হাতে করিয়া দিতেন।

#### 11 80 11

হরির মা নামে পাড়ার এক প্রৌঢ়া বিধবা শ্রীমার নিকট প্রত্যহ আসিতেন। একদিন অপরাঙ্কে তিনি নিজের সাংসারিক মনোমালিন্যের বিষয় শ্রীমাকে জ্ঞাপন করিয়া অন্যান্য কথার সঙ্গে বলেনঃ "কি করব মা ? এ তো ছাড়া যায় না। এই দেখুন না, আপনি কি রাধুকে ছাড়তে পারেন, না, ছেড়ে থাকতে পারেন ?"

শ্রীমা এক অপূর্ব হাসি হাসিয়া উত্তর করেন ঃ "আমার কথা ছেড়ে লও, হরির মা।" শ্রীমার ঐ হাসি এবং ঐ উক্তি আমাদের হৃদয়ে এক অভিনব রেখাপাত করায়, সে-সময় কিছু না-বলিয়া তাঁহার রাত্রিকালীন আহারের পর ঐ বিষয় উল্লেখ করিয়া ধরায়, তিনি অপেক্ষা করিতে বলিয়া কলঘরে প্রবেশ করিলেন। ফিরিয়া আসিয়া হাত পা মুছিয়া শয়ার উপর বসিয়া বলিতে থাকেন ঃ "ওরা কি বৄঝবে ? দেখনা—আমায় বলে, রাধির ওপর টান! য়াদের ঘরে জন্ম নিইছি, তাদের দেখতে হয়়। তাই তো মা বল, বাপ বল, ভাই বল, ভাইপো-ভাইঝি বল, করতে হয়। ঝণ তো কারুর রাখতে নেই। তা না হলে রাধি-টাধি আমার কে ? ঠাকুর যে তাঁর মার সেবা কত করেছেন—রামলালকে কালীঘরে চুকিয়েছেন।" ঐ উক্তিতে নৃতন

আলোকসম্পাত হওয়য় জিজ্ঞাসা করিয়া বসিলামঃ "তবে আপনার আপনার জন কে?" উত্তর পাইলামঃ "কথামৃতে 'সাঙ্গোপাঙ্গ' পড়েছ তো ? ঠাকুরেরই বল আর আমারই বল, ছেলেমেয়েরাই হচ্ছে আপনার জন।" জিজ্ঞাসা করিলামঃ "তাই কি, মা?" বলিলেনঃ "কেন? —বুঝতে পাচ্ছ না? ওখানে (লেখকের অন্তর দেখাইয়া) কি?" বলিলামঃ "আপনি।" বলিলেনঃ "এখানেও (নিজ অন্তর দেখাইয়া) তোমরা—এতে মায়া নেই; এ বড় টান। এ টানে বার বার আসতে যেতে হয়। বুঝছ তো?"—"হাঁা, মা।"—"যাও, এখন শোওগে। লিখবে তো?"—"এখনই গিয়ে লিখব।" শ্রীমা—"দেখতে পাবে—জগতে আর কেউ তোমার আপনার নয়; তখন ঠিক ঠিক বুঝবে, এ কিটান!"

#### u 83 u

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃতের যেকোন ভাগ বা সংস্করণ বাহির হইলে মাস্টার মহাশয় আসিয়া প্রথম পুস্তকখানি শ্রীমাকে দিয়া যাইতেন এবং শ্রীমাও প্রতিদিন অপরাহে কোন না কোন স্ত্রীভক্ত দ্বারা পড়াইয়া শুনিতেন—যতদিন না পুস্তকখানি পড়া শেষ হয় । প্রতিমাসে 'উদ্বোধন' পাইয়াও তাহাই করিতেন।

## ા 8રા

একবার একটি হাস্যজনক ঘটনা ঘটে। শ্রীমার ফটো (১৫"× ১২") সাহেব-বাটী হইতে তৈয়ার হইয়া আসিলে, কেমন হইয়াছে দেখিবার জন্য একখানি তাঁহাকে দিলে, তিনি দুই হাত বাড়াইয়া উহা লইয়া নিজ মস্তকে ঠেকাইয়া দেখিতে থাকেন। তাঁহাকে ঐরূপ করিতে দেখিয়া অতি কষ্টে হাস্য সংবরণ করি। পরে উহা প্রত্যর্পিত হইলে তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করি : "ছবিখানি কার, মা ?" তিনি সরলা বালিকার ন্যায় উত্তর করেন : "কেন—আমার।" ঐ উত্তরে হাসিয়া ফেলি। জিজ্ঞাসা করেন : "হাসছ কেন ?" উত্তরে বলি : "তবে আপনি মাথায় ঠেকালেন কেন ?" তিনিও সেই হাস্যে যোগদান করিয়া অবশেষে বলেন : "এরও ভেতর তো ঠাকুর আছেন।"

#### n 80 n

শ্রীমার এক প্রাচীন সম্ভান চিরকৌমারব্রত অবলম্বন করিয়া গহে থাকিতেন এবং কলিকাতার এক বিদ্যালয়ে শিক্ষকতা করিতেন। যে-সময়ের ঘটনা বর্ণনা করিতেছি, তখন শ্রীমা জয়রামবাটীতে এবং মঠ নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়ের গঙ্গাতীরস্থ বেলডের উদ্যানবাটীতে । একদিন সায়াকে ঐ সম্ভানটি মঠে আসিয়া স্বীয় গুরুভ্রাতাগণকে একত্রিত করিয়া বলেন যে, তিনি সাময়িক উত্তেজনাবশে এক অতি কদর্য কার্য করিয়া ফেলিয়াছেন, যাহা তাঁহার বিদ্যালয়ের কর্তপক্ষীয়গণ এবং দই-একটি ছাত্রের অভিভাবকগণের গোচরীভত হইয়াছে এবং পর্নিন সে-বিষয়ের বিচার হইবে। অতএব, এক্ষণে তাঁহার কর্তব্য কি, সে-বিষয়ে তাঁহাদের মতামত জানিতে চাহেন। তাঁহারা একমত হইয়া তাঁহাকে কৃতাপরাধের জন্য যেকোন বিপদের সম্মুখীন হইতে নিজেকে প্রস্তুত থাকিতে এবং ফলাফল কামনা না-করিয়া শ্রীমার উদ্দেশে আনুপর্বিক সমস্ত ঘটনা বিবত করিতে এবং যাত্রাকালে শ্রীমার উদ্দেশে প্রণাম করিয়া যাইতে পরামর্শ দেন। প্রদিন যথাবিহিত কার্য করিয়া তিনি কর্তপক্ষীয়গণের সমক্ষে উপস্থিত হইয়া স্বীয় অপরাধ অকপট হৃদয়ে ব্যক্ত করেন এবং সর্বপ্রকার দণ্ড মন্তক পাতিয়া লইতে প্রন্তুত হন। ফলে কিন্তু কর্তৃপক্ষীয়েরা কেবলমাত্র ভবিষাতের জন্য তাঁহাকে সতর্ক করিয়া দিয়া ছাডিয়া দেন। বিপদ্মক্তির পর মঠে আসিয়া তিনি প্রতগণকে প্রেমালিক্সন করিয়া যান।

## 11 88 II

সময় সময় শ্রীমাকে ভক্তদের দাম্পত্যকলহেরও মীমাংসায় লিপ্ত হইতে হইত। একটি পরিবারের স্বামী-স্ত্রী উভয়েই শ্রীঠাকুরের অতি প্রাচীন ভক্তমধ্যে পরিগণিত এবং তাঁহাদের কলহে শ্রীঠাকুরকে নাকি মীমাংসা করিয়া দিতে হইত। তাঁহার তিরোভাবের পর শ্রীমার উপর ঐ ভার আসিয়া পড়ে। আমরা শ্রীমাকে ঐ কার্য করিতে কয়েকবার দেখিলেও, এখানে মাত্র সর্বশেষ ঘটনাটি উল্লেখ করিতেছি। একদিন

প্রাতঃকালে স্ত্রীভক্তটি শ্রীমার নিকট আসিয়া থাকিয়া যান । শ্রীমা আমাদিগকে বলিয়া রাখেন, পুরুষভক্তটি আসিলে তিনি যেন সংবাদ পান। ঐভাবে তিন-চার দিন অতিবাহিত হয়, পরুষভক্তটি আসিলেন না: তবে তাঁহাদের দ্বিতীয় পত্রটি একবার লইতে আসিলে শ্রীমা তাহার পিতাকে পাঠাইয়া দিতে বলিয়া দেন আর তাহার মাতাকে তাহার সঙ্গে পাঠাইলেন না। অবশেষে একদিন পরুষভক্তটি সন্ধ্যার পর আসিলে শ্রীমা [তাঁহাকে] উপরে ডাকিয়া পাঠান এবং আমাদের দ্বারা বলান ঃ "এখনো কি বুডো বয়সে ওসব ভাল দেখায় ?—(জ্যেষ্ঠ পত্ৰ) তিনটে পাস করেছে—আজ বাদে কাল বে হবে—বউ এসে ঐসব দেখে তো শিখবে ! আমি বলে দিচ্ছি, আর যেন ওরকম না হয়। হবে না তো ?" তিনি স্বীকার করিলেন যে, আর হইবে না । শ্রীমা পুনরায় বলিয়া দেন ঃ "ও ঘরের লক্ষ্মী—ওকে কোনরকম মনঃকষ্ট দিতে নেই। ও কি নিজের জন্যে কিছ করে ? তবে ওর হাতটা একট দরাজ। তাতে হলো কি ? ভক্তের সংসার। ওকে ভাল করে যেন রাখা হয়।" সেই দিন উভয়ে চলিয়া যান। আর কখনও তাঁহাদের কলহ আমরা দেখি নাই।

#### 11 8¢ 11

চাদর মুড়ি দিয়া শ্রীমা দাঁড়াইয়া গৃহী-ভক্তদের প্রণাম গ্রহণ করিতেছেন। ভক্তেরা একে একে প্রণাম করিয়া চলিয়া গেলেন, কিন্তু একজন প্রণাম করিলেন না—আসিয়া নীরবে বসিয়া রহিলেন। তাঁহাকে কয়েকবার বলা সত্ত্বেও তিনি প্রণাম করিলেন না, উত্তরও দিলেন না; চুপ করিয়া পূর্ববং বসিয়া রহিলেন। তিনি কি চাহেন জিল্জাসা করিয়াও উত্তর পাইলাম না। তখন তাঁহাকে বলা হইল—শ্রীমার চাদর মুড়ি দিয়া দাঁড়াইয়া থাকিতে কষ্ট হইতেছে—এপ্রকার কষ্ট দেওয়া তাঁহার উচিত নহে। তিনি কথা কহিলেন। বলিলেনঃ "হ! বেটী পাষাণী!" কিন্তু উঠিলেন না। শ্রীমা জিজ্ঞাসা করাইলেন, মন্ত্র লইবেন কি? তিনি উত্তর করিলেনঃ "হ, অখন হুশ হইচে!" শ্রীমা

তাঁহাকে ঘরের বাহিরে অপেক্ষা করিতে বলাইলে, তিনি তাহাই করেন। ইত্যবসরে শ্রীমা চাদর খুলিয়া নিজ আসনে গিয়া বসিলেন এবং ভক্তটিকে ডাকাইয়া দীক্ষিত করেন। সেদিন প্রসাদ পাইতেও বলান। দীক্ষান্তে ভক্তটি নিচে আসিয়া নিজ মনে বসিয়া থাকেন—কাহারও সহিত কোন কথা কহেন না। অবশেষে নীরবে প্রসাদ পাইয়া চলিয়া যান। বহুদিন পরে একবার তিনি আসেন। সেদিন তাঁহাকে খুব প্রফুল্ল দেখি। সকাল হইতে বৈকাল পর্যন্ত থাকেন—সকলের সঙ্গে আনন্দিতচিত্তে মেলামেশা করেন।

#### 1891

নিম্নলিখিত দৃষ্টান্ডণ্টিতে অর্থের উপর শ্রীমার আসক্তি কি অনাসক্তি ছিল, বুঝা যাইবে । এই প্রকারের দৃষ্টান্ত আমরা বহুবার পাইলেও এখানে একটি মাত্র দিলাম।

জয়রামবাটী যাইবার উদ্যোগকালে একবার সেখানে একটি অভি
দরিদ্র স্ত্রীলোককে দিবার জন্য একখানি গায়ের কাপড় কিনিতে [শ্রীমা]
আমাদের হাতে একখানি দশ টাকার নোট দেন । আমরা আড়াই
টাকায় উহা কিনিয়া বাকি সাড়ে সাত টাকা তাঁহাকে ফিরাইয়া দিতে
গেলে তিনি উহা লইতে স্বীকৃত না হইয়া বলেন যে, তিনি দশ টাকার
নোট দেন নাই, মাত্র পাঁচ টাকার নোট দিয়াছেন; অতএব এত ফিরত
কোন কর না হওয়ায় অগত্যা তাঁহাকে জিল্জাসা করিঃ "আপনার
পাঁটেরায় কয়খানা দশ টাকার নোট এবং কয়খানা পাঁচ টাকার নোট
ছিল, মনে আছে তা ?" তিনি বলেন : "না।" "সর্বশুদ্ধ কত টাকা
ছিল, তা-ও কি মনে আছে ?" বলিলেন : "না।" "তবে বুঝে দেখুন,
বেশি কেন দিতে যাব ? আর বেশি পাবই বা কোথা ? যদিও বা কারও
কাছে পেতাম, তাহলে তা-ই বলে আপনাকে দিতাম। এভাবে কেন
দেব ?" এত বলায় তবে তিনি বাকি টাকা ফিরত লন।

## 1891

সম্ভানের কঠিন রোগমৃক্তি কামনায় শিরোমণিপুর হইতে জনৈকা

দ্রীলোক শ্রীমার পাদোদক লইতে জয়রামবাটীতে আসিয়াছে—
ব্রহ্মচারী হরেন্দ্রনাথের নিকট জানিতে পারিয়া ভিতরে গিয়া দেখি,
ব্রীলোকটি একটি পাত্রে জল আনিয়াছে এবং শ্রীমা নিজ দক্ষিণ-চরণের
বৃদ্ধাঙ্গুলি উহাতে ডুবাইবার উপক্রম করিতেছেন। তাড়াতাড়ি তাঁহার
চরণ ধরিয়া বাধা দিয়া ব্রীলোকটিকে বলিঃ "তুমি বাছা, তোমার
ছেলের চিকিৎসা করাও গিয়ে বা আর কিছু করাও গিয়ে—মার
পা-ধোয়া জল পাবে না।" নিকটে ভব ছিলেন। তিনিও সায় দিয়া
শ্রীমাকে বলিলেনঃ "না, মা, দিও না। একে বাতে ভুগছ, আবার কি
অসুখ করবে। কর্তাভজারা ঐরকম পায়ের বুড়োআঙ্গুল চোষে।"
শ্রীমা নিরস্ত হইয়া ব্রীলোকটিকে বলিলেনঃ "তুই মা, চুপি চুপি কেন
এলি না ? তাহলে তো পেতিস। এখন ছেলেরা জানতে পেরেছে;
ওদের অমতে তো কিছু করতে পারিনে। গাঁয়ে তো অনেক বামুন
মাছে, যার কাছ থেকে হোক, নিয়ে যা—আমি বলছি, তোর ছেলে

#### n 86 n

আর একবার বিষ্ণুপুরে পোকাবাঁধের চটিতে সর্বাঙ্গ ধবল হইয়া গিয়াছে, এখন একটি লোক মাটি হাতে আসে—শ্রীমার চরণরজ্ঞঃ করিয়া লইবার অভিপ্রায়ে। উহাকে নিরস্ত করিলে শ্রীমা বলিয়া দেন ঃ "ছেলে দিতে দেবে না, বাবা, কি করব বল ? তুমি যাও, মৃন্ময়ীর মাড়োয় হত্যে দাওগে—অসখ সেরে যাবে।"

## 11 88 II

জয়রামবাটীতে মামাদের একটি 'বাগাল' ছিল। কখনও কখনও সে সন্ধ্যার পর হাতে একগাছি পাচনবাড়ি লইয়া নিজ পিঠে মারিতে মারিতে নৃত্য করিত। হাফু খেলিত। আর মুখে সুর করিয়া 'মা গো

৭ রাখাল—গ্রামাঞ্চলে যারা গৃহপালিত গবাদি পশুর দেখাশুনা করে।—সম্পাদক

মা, বিয়া দিলি না' ইত্যাদি বলিয়া ছড়া কাটিত। শ্রীমা তাহাকে একদিন ঐরূপ করিতে দেখিয়া বলেনঃ "এখন 'বিয়া দিলি না, বিয়া দিলি না' বলছিস—বিয়ার কি স্বাদ তা পরে বুঝবি।" আমাদের দিকে ফিরিয়া জিজ্ঞাসা করেনঃ "ঠাকুরের সেকথা মনে আছে তো?" বলিঃ "হাা, মা। ঠাকুরের দাদা তাঁর স্ত্রীর গায়ের জোরে পারেন, কিন্তু স্ত্রী তাঁর কোঁচা ধরে হিড় হিড় করে টেনে নিয়ে যাচ্ছেন আর তিনি কেঁচোর মতো চলেছেন।" শ্রীমা বলিলেনঃ "হাা, সেইরকম হবে।"

#### 11 60 11

দীক্ষান্তে শ্রীমা কোন কোন সম্ভানকে রুদ্রাক্ষের মালা আনিতে বলিতেন। ঐ মালা সম্ভানরা দুই প্রকারে ব্যবহার করিতেন। কেই ১০৮টি দানার আর কেই বা ৫৪টি দানার গাঁথাইয়া লইতেন। মালা শ্রীমার নিকট আনিয়া দিলে তিনি উহাকে গঙ্গাজলে স্নান এবং চন্দনসিক্ত করিয়া ঠাকুরের পাদপদ্মে স্পর্শ করাইয়া নিজে জপ করিয়া দিতেন। জপ-ধ্যান করিতে বলিলে কোন সম্ভান কোন কারণে নিজ অপারগতা দেখাইলে তিনি সকাল-সন্ধ্যায় স্মরণ-মনন করিতে বলিতেন। উহাতেও অপারগ হইলে দিনান্তে একবার মাত্র স্মরণ করিলে ইবৈে বলিয়া দিতেন। ইহা পাত্রবিশেষের জন্য—সাধারণ নিয়ম নহে।

## n es n

(বুড়ো)গোপাল-দাদার দেহত্যাগের রাত্রে শ্রীমার সঙ্গে অনেকক্ষণ কথা হয় । জিজ্ঞাসা করি ঃ "স্বামীজী বলতেন, 'অবতার কপালমোচন'—একভাবে কপাল চলছে, অবতার একবার হাত বুলিয়ে অন্যদিকে চালাতে পারেন । আপনারা কি সত্যই এরকম করতে পারেন ? আর করেও কি থাকেন ?" স্তোকবাক্যে ভুলাইবার চেষ্টা বার্থ হইলে অবশেষে ঐ প্রশ্নের উত্তরে বলেন ঃ "ঠাকুর ভাঙ্গতে আসেন না। লোকে বুজক্ষকি দেখতে ভালবাসে—দেখেও তাই। জগাই-মাধায়ের মতো ভক্ত কে ? গিরিশবাবুর মতো ভক্ত কে ? এঁরা যে ঐভাবেই আসবেন। দেখনি—আলোর চারিদিকে পোকাগুলো রকমারি করে উড়ে উড়ে শেষে আলোয় মিশে যায়।"—"তাহলে আপনি কি বলতে চান যে, এঁরা বরাবর অবতারের সঙ্গে আসেন আর থিয়েটারের মতো যে-যাঁর পাট অভিনয় করে চলে যান ?"—"হাাগো, হাা।"—"তাহলে আমাদের মতো লোকের কি দশা ?"—"চাকুরের কথা পড়নি—বুড়ি ছুঁলেই হলো। হাস, খেল, নাচ, কোঁদ আর যা-ই কর—বুড়ি ছুঁয়েছ—টিকি বাঁধা আছে—যাবার যো কি ?"—"তাহলে আমাদেরও ভাবনা নেই ?"—"না, বাবা, না। তোমাদের আবার ভাবনা কি ? ঠাকুর যে ভার নিয়েছেন—একি যে-সে ধরেছে ?"—"তা আপনিই জানেন, মা।"—"দেখে নিও।"

## ૫ ૯૨ ૫

মহান্তমীর প্রত্যুষ হইতে শ্রীমার বিরাম নাই। দলে দলে স্ত্রী ও পুরুষ-ভক্ত, কেহ প্রণাম, কেহ বা পূজা করিয়া যাইতেছেন—শ্রীমা দাঁড়াইয়া আছেন। এই প্রকারে বেলা নয়টা বাজ্জিল। তখন তিনি বলিলেন ঃ "আর এখন আসতে দিও না—নিচে বসাও গে। আমি পূজা সেরে নিই।" এই বলিয়া তিনি কলঘরে প্রবেশ করিলেন। নিচে আসিয়া দেখি একজন মাত্র মাতৃসম্ভান কালিপদ বন্দ্যোপাধ্যায় (অধ্যাপক গঙ্গাধর বন্দ্যোপাধ্যায়ের সুযোগ্য পুত্র) ফুল হাতে অপেক্ষা করিতেছেন। শ্রীমা কলঘর হইতে বাহির হইলে তাঁহাকে কালিপদর বিষয় বলায় তিনি বলিলেন ঃ "সে একা আছে তো ?—তাকে টপ করে সেরে যেতে বল।" কালিপদর হাতে সদ্যঃপ্রস্ফুটিত পদ্ম ও রক্তজ্পবা দেখিয়া শ্রীমা আনন্দিতিটিত্তে দুই হাত বাড়াইয়া বলিলেন ঃ "বাঃ! —বেশ ফুল তো!—কিছু আমায় দাও—ঠাকুরকে দিই—আজ মহান্টমী।" কালিপদ সমস্তই দিলে, তিনি হাসিয়া বলিলেন ঃ "না, না, সব দিতে হবে না। তুমি তো আবার পূজো করবে।" ইহা কহিয়া করেকটি ফুল লইয়া ঠাকুরপূজার পূষ্পপাত্রে

রাখিলেন—নিজে পৃজা করিবেন বলিয়া। অবশিষ্টগুলি দিয়া কালিপদ শ্রীমার পৃজা করিলেন। শ্রীমা বলিলেনঃ "নিচে বসগে, পৃজো সেরে প্রসাদ পাঠিয়ে দিচ্ছি।"

#### ११ ७७ ११

মঠ হইতে (বুড়ো)গোপাল-দাদা একদিন শ্রীমাকে প্রণাম করিবার পর প্রসাদ পাইতে পাইতে তাঁহার পায়ের বাতটা কেমন আছে জিজ্ঞাসা করিলে শ্রীমা বলিলেনঃ "ও আর এই কাঠামায় সারবে না—সঙ্গের সাথী হয়ে আছে। তা তুমি কেমন আছ ?" গোপাল-দাদা বলিলেনঃ "আমাকেও বাতে বেশ কষ্ট দেয়, তবু তো অনেক খাটি। ছেলেরা কেউ দেখে না। তবু মঠের জমিতে যা হয়, দুটো তরি-তরকারি করেছি—টেড়স, বেগুন, কাঁচকলা হচ্ছে—তরকারি আর বড় কিনতে হয় না। তোমার এখানে তো মাঝে মাঝে পাঠিয়ে দিয়ে থাকি।" শ্রীমা বলিলেনঃ "হাা বাবা, তুমি সেকেলে লোক—তুমি তো আর ছেলেদের মতো থাকতে পারবে না। মঠও তো একটা সংসার—খাওয়া-দাওয়া তো আছে—তুমি থাকতে পারবে কেন?—তাই দেখে থাক।"

#### u es u

শ্রীমা ক্ষীরকমলা খাইতে ভালবাসেন বলিয়া যোগীন-মা কখনও কখনও উহা স্বহন্তে প্রস্তুত করিয়া আনিতেন । একবার ঐ-প্রকার আনিলে, শ্রীমা আমাদের দিতে আসেন । আমরা বলিঃ "মা, আপনি ভালবাসেন বলে যোগীন-মা আপনাকে দিয়েছেন—আপনি খান ।" তিনি স্নেহভরে উত্তর করিলেন ঃ "আমি ভালবাসি বলেই তো তোমাদের দিচ্ছি । তোমাদের না-দিয়ে কি আমি খেতে পারি ?" তথাপি আমরা জ্বিদ করায় তিনিও খাইলেন, আমাদেরও দিলেন।

## n ee n

ভগিনী নিবেদিতা এবং ভগিনী ক্রিস্টিন (মার্কিন মহিলা---

নিবেদিতার সহকর্মিণী) অধিকাংশ দিনই সন্ধ্যার পর শ্রীমার নিকট আসিতেন । নিবেদিতা কাজ চালাইবার উপযক্ত বাঙলায় কথাবার্তা বলিতে পারিতেন। কিন্তু ক্রিস্টিন দুই-চারিটি কথা মাত্র শিখিয়াছিলেন, তবে কিছু কিছু বুঝিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। ক্রিস্টিন একাকিনী আসিলে আমাদিগকে দ্বিভাষীর কার্য করিতে হইত। একদিন উভয়ে একত্র আসিয়াছেন। উপরে গিয়া নিবেদিতাকে বলিতে শুনিলাম ঃ "এ. মাতদেবি, আ-প-নি হ-ন আ-মা-ডি-গে-র কালী।" ক্রিস্টিন নিবেদিতার কথাটি বুঝিয়া বলিলেন ঃ "O! Holy Mother is our Kali—ves." শ্রীমা হাসিয়া বলিলেন ঃ "না বাপ, আমি কালী-টালী হতে পারব না । জিভ বার করেই থাকতে হবে তাহলে।" শ্রীমার উত্তর না-বঝিতে পারিয়া উভয়ে আমাদের দিকে তাকাইলে বঝাইয়া দিলাম। তখন উভয়ে বলিলেনঃ "We shall look upon Her as our Kali: for Sri Ramakrishna is our Shiva." (মাকে এতটা কষ্ট স্বীকার করিতে হইবে না—আমরাই উহাকে কালীরূপে দেখিব. কেননা, শ্রীরামকক্ষ আমাদের শিব।) শ্রীমাকে একথা বলিলে তিনি হাসিতে হাসিতে বলিলেনঃ "তা নাহয় দেখা যাবে!" উহাদিগকে বুঝাইলে উহারা জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "She admits ?" (উনি স্বীকৃতা ?) বলিলাম ঃ "হাাঁ, এইপ্রকারে।" তখন তাঁহারা "Then let us take the dust of Your Holy Feet" (তাহলে আমরা আপনার শ্রীচরণের ধলি লই) বলিয়া তাহাই করিয়া চলিয়া যান।

## 11 66 11

অন্নপূর্ণার মা একটি যুবতীকে সঙ্গে করিয়া শ্রীমার নিকট আসিয়াছেন। যুবতীটিকে দেখাইয়া অভিযোগ করিলেন যে, তাঁহার স্বামী তাঁহাকে লন না—সাধু হইবার ভয় দেখান। অতএব শ্রীমা যেন তাঁহাকে বুঝাইয়া গৃহবাসী করেন। উন্তরে শ্রীমা বলিলেন: "তার যদি সত্যি সত্যি বৈরাগ্য হয়ে থাকে তো আমি কি করে ও কথা বলব?" অন্নপূর্ণার মা দ্বিদ করিতে থাকিলেন এবং সেই সুযোগে যুবতীটি

শ্রীমার চরণদ্বয় ধরিয়া কাকুতি মিনতি করিতে থাকিলেন। শ্রীমা হাসিয়া অগত্যা বলিন ঃ "আচ্ছা, সে এলে তাকে দেখব। তবে বৈরাগ্য হলে বলতে পারব না বাপু।"

#### 11 ૯૧ 11

প্রথিতযশা অভিনেত্রী তিনকডি শ্রীমার নিকট আসিয়াছেন। তাঁহাকে গান গাহিবার জন্য লক্ষ্মী-দিদি অনুরোধ করিলে তিনি ইতস্ততঃ করিয়া বলিয়াছেন ঃ "আপনাদের কাছে আমি কি গাইতে পারি ?" কিন্তু পরে শ্রীমা "তাতে কি, গাওনা ! তোমার সেই পাগলীর গানটা গাও" বলায় তিনি গাহিতে আরম্ভ করিয়াছেন। এসব আমরা <sup>পরে</sup> শুনিলেও কিছুই তখন জানিতে পারি নাই। আমরা তখন নিচে যে-<sup>যার</sup> কার্যে ব্যস্ত ছিলাম। তখন বেলা সাড়ে নয়টা। অকস্মাৎ সারঙ্গী যে-প্রকার সুদক্ষ হস্তে ছড়ি সংযোজিত হইয়া অপূর্ব হৃদয়গ্রাহী সুর উদ্গীরণ করে, সেইপ্রকার তিনকড়ির কোমল কণ্ঠ হইতে 'ছায়ানটে' 'আমায় নিয়ে বেড়ায় হাত ধরে' নিঃসৃত হইতে আমরা আকৃষ্ট হইয়া যে-যার কার্য ত্যাগ করিয়া উপরে গেলাম—শরৎ মহারাজ বসিয়া কি একটা লিখিতেছিলেন, লেখনী ত্যাগ করিয়া গম্ভীরাকার <sup>ধারণ</sup> করিলেন; যোগীন-মা কুটনা কুটিতেছিলেন, ফেলিয়া উপরে উপস্থিত হইলেন; পাচক রান্নার কড়া নামাইয়া এবং ভূত্য বাটনার শিল ছাড়িয়া উপরে হাজ্ঞির! গিয়া দেখিলাম, শ্রীমার পূজা হইয়া গিয়াছে— ঠাকুরঘরে পা ছড়াইয়া বসিয়া গান শুনিতেছেন। তাঁহাকে <sup>লক্ষ্য</sup> করিতে থাকিলাম । গায়িকা ঠাকুরঘরের বাহিরের ক্ষুদ্র বারান্দা<sup>টিতে</sup> বসিয়া অট্রালিকাখানি ভক্তিরসে ভাসাইয়া তান ধরিয়াছেন—

"আমায় নিয়ে বেড়ায় হাত ধরে। আমি যেখানে যাই, সে যায় পাছে, বলতে হয় না জোর করে॥"

৮ তখন শ্রীশ্রীমায়ের ঘরের বারান্দাটি ছোট—এক ফালি ছিল, পরবর্তী কালে বাডিয়ে বর্তমান আয়তনে আনা হয়েছে।—সম্পাদক

শ্রীমা একবার ঠাকুরের দিকে তাকাইয়া চক্ষু বুজিলেন। কিছুক্ষণ বাদে চক্ষু চাহিলেন বটে, কিন্তু সে-দৃষ্টি আদৌ বাহ্যদৃষ্টি নহে বলিয়া আমাদের ধারণা হইল; চক্ষু উন্মুক্ত, কিন্তু কিছুই দেখিতেছেন না। ওদিকে গায়িকা গাহিতেছেন—

"মুখখানি সে যতনে মুছায়, আমার মুখের পানে চায়। আমি হাসলে হাসে, কাঁদলে কাঁদে, কতই রাখে আদরে।।" গোটা বাড়িটি নিস্তন্ধ, যেন বাড়িতে কেহ নাই; সকলে মুগ্ধ ও বিভার—এ কি গায়িকার গানের প্রভাবে অথবা শ্রীমার শক্তিতে—কে বঝিবে ?

পরে যখন গাহিতেছেন—

"আমি জানতে এলেম তাই, কে বলে রে আপন রতন নাই ? সত্যি মিছে দেখনা এসে—কচ্ছে কথা সোহাগ ভরে॥" শ্রীমা ভাবাবস্থায় বলিতেছেনঃ "আহা! আহা!"

গান সমাপ্ত হইলে শ্রীমা কিছুক্ষণ যাবৎ সেইভাবে বসিয়া রহিলেন—সাড়া নাই, শব্দ নাই। কিছুক্ষণ ঐভাবে থাকিবার পর অঞ্চলে চক্ষু মুছিয়া গায়িকাকে বলিলেনঃ "আজ কি গানই শোনালি, মা!"

## ા ૯৮ 11

আর একবার শারদীয়া পূজার পূর্ব হইতে জয়রামবাটীতে আছি। দেবীপক্ষে জনৈক ভিখারি আসিয়া শ্রীমার বাটীর খিড়কিদ্বারে 'আগমনী' গাহিতেছে। গান শুনিয়া গিয়া দেখি, শ্রীমা দ্বারের ভিতরে বসিয়া গান শুনিতেছেন। গায়ক গাহিল——

"যাও যাও গিরি, আনিতে গৌরী, উমা বড় দুঃখে রয়েছে।
দেখেছি স্বপনে, নারদ-বচনে, উমা 'মা, মা' বলে কেঁদেছে।।
ভাঙ্গড় ভিখারি জামাতা তোমার, সোনার ভ্রমরী গৌরী আমার।
উমার যত বসন ভূষণ, বেটা তাও বেচে ভাঙ্গ খেয়েছে।।"
গান হইয়া গোল। শ্রীমা চুপ করিয়া একভাবে বসিয়া আছেন।
ভিক্ষক ভিক্ষা চাহিল—শ্রীমার উত্তর নাই। চারিটি পয়সা দিয়া

ভিক্ষৃককে বিদায় করিলাম। প্রায় দশ মিনিট অতীত হইল—শ্রীমা একভাবে বসিয়া। তখন তাঁহাকে ঘরে যাইতে বলিলাম। প্রথমবার উত্তর পাইলাম না। দ্বিতীয়বার বলায় বলিলেন: "চল, যাচ্ছি। ভাল লাগে না।" অপেক্ষা করিলাম—যতক্ষণ না উঠেন। অগত্যা উঠিয়া ঘরের মেজেয় গিয়া বসিয়া পড়িলেন। ভাব দেখিতে থাকিলাম। খানিক পরে নিজে নিজে বলিতে থাকিলেন: "আর কদ্দিন? —অনেককাল হয়ে গেছে যে!" ক্রমে প্রকৃতিস্থ হইয়া তেল মাধিতে লাগিলেন দেখিয়া চলিয়া আসিলাম।

#### 11 63 11

শ্রীমা ক্ষীণ শরীরে অতিমাত্রায় পরিশ্রম করিয়াও সম্ভানদিগকে খাওয়াইতে যে বড় ভালবাসিতেন, তাহার একটি উজ্জ্বল দৃষ্টাম্ভ এখনে দিতেছি—

পৌষমাসে একবার জয়রামবাটীতে থাকি । সংক্রান্তির পূর্বদিন বৈকালে উপেন্দ্রনাথ মাইতি আসিয়াছেন । সংক্রান্তির প্রাতে ফুল লইয়া আসিয়া দেখি, শ্রীমা টেকিশালে বসিয়া চাউল কূটাইতেছেন —নিজে গড়ে চাউল দিতেছেন আর কূটা হইয়া গেলে তুলিয়া লইতেছেন । ঐরূপ করায় তাঁহার হাতে মুষল পড়িয়া যাইবার আশব্দা হওয়ায় বলিলাম : "আপনি কেন মা, করছেন ? মুষলটা যে হাতে পরে যেতে পারে ।" শ্রীমা বিরক্ত হইয়া বলিলেন : "তুমি থাম । আমার সব অভ্যেস আছে ।" নিরস্ত হইয়া চলিয়া আসিলাম । খানিক পরে দেখি, ধুচুনিতে ডাল লইয়া কলুপুকুরে (খিড়কিপুকুরে) কচলাইয়া ধূইয়া খোসা তুলিতেছেন । ফিরিয়া আসিয়া নলিনী ও ছোটমামীকে বাটিতে দিলেন । জিজ্ঞাসা করিলাম : "কি হবে, মা ?" বলিলেন : "দেখতে পারে ।" স্নান ও পূজা শেষ করিয়া রায়াঘরে গিয়া কোমর বাঁধিয়া পিঠা গড়িতে ও ভাজিতে বসিলেন । সারাদিন ধরিয়া নানাপ্রকার পিঠা প্রস্তুত করিলেন —আগুন-তাতে থাকিয়া মুখ বিবর্ণ হইয়া গিয়াছে, তথাপি প্রায় সন্ধ্যা পর্যন্ত খাটিলেন । রাত্রে আমাদের খাইবার সময়

দেখি, সরুচাকলি, সিদ্ধ ও ভাজা নানা প্রকারের পুলি, রসবড়া, পাটিসাপটা এবং পায়েস আনিয়া দিলেন। বলিলেনঃ "অনেক হয়েছে —রেখে দিইছি—কাল আবার খাবে—বাসী হলে মজে।" প্রচুর খাইলাম। কাছে বসিয়া পরিবেশন করিতে থাকিলেন। বৃহৎ সংসার —সকলের জন্য সারাদিন পরিশ্রম করিয়া তৈয়ার করিয়াছেন ভাবিয়া মনে কষ্টও হইতে থাকিল।

#### 11 60 11

বেলা আন্দাজ দশটা । ভক্তশ্রেষ্ঠ নাগ মহাশয় আসিয়াছেন— শ্রীমার দর্শনে। তাঁহাকে দেখিয়া শ্রীমাকে সংবাদ দিলে তিনি প্রসাদ হাতে ভাকের জন্য সিঁডির নিকট পর্যন্ত অগ্রসর হইয়া আসিয়া অপেকা করিতে থাকেন। এদিকে নাগ মহাশয় শ্রীমার বাটীর সদর দরজা হইতে 'মহামায়ী, মহামায়ী' শব্দ করিতে করিতে সাষ্টাঙ্গে অগ্রসর হইতে থাকিলেন—সমস্ত সিঁডিটিও সেই ভাবে উঠিলেন : উপরে পৌছিলে শ্রীমা "এস বাবা, এস" বলিলে তিনি "মহামায়ী, মহামায়ী" বলিয়া মাথা খুঁড়িয়া প্রণাম করিলেন। শ্রীমা ছাদের সিঁড়ির প্রথম ধাপটিতে বসিয়া তাঁহাকে উঠিতে বলিলে তিনি নতজান হইলেন —সর্বাঙ্গ কাঁপিতেছে, নয়নদ্বয় **হ**ইতে ধারার পর ধারা নির্গত হইয়া গণ্ডযুগল বাহিয়া পড়িতেছে। শ্রীমা বলিলেন ঃ "এস, ঠাকুরের প্রসাদ পাও।" তিনি বলিলেন : "মহামায়ীর প্রসাদ !" শ্রীমা নিম্পের জিহায় একটুকু ঠেকাইয়া প্রসাদ করিয়া দিলে তিনি মুখ খুলিলেন। শ্রীমা তাঁহাকে একটু একটু করিয়া খাওয়াইতে থাকিলেন আর তিনি বালকের ন্যায় খাইতে লাগিলেন। গগুদ্ধয় প্লাবিত হইতে থাকিল। প্রসাদ খাওয়াইয়া শ্রীমা জল এক এক ঢোক করিয়া মুখে দিতে থাকিলেন আর তিনি খাইতে থাকিলেন। এইপ্রকারে প্রসাদ খাওয়াইবার পর শ্রীমা হাত ধইয়া আসিয়া দক্ষিণ হস্ত তাঁহার মস্তবে স্পর্ণ করাইয়া আশীর্বাদ করিলে তিনি "মহামায়ী, মহামায়ী" কহিতে কহিতে বরাবর পাছ হটিয়া অবতরণ করিলেন। আর শ্রীমা যতক্ষণ তাঁহাকে দেখা যায়, ততক্ষণ অনিমেষনয়নে দেখিতে লাগিলেন।—এ এক অপার্থিব দশ্য !

#### u 65 u

খঞ্জনিতে ঘা দিতে দিতে এবং মুখে গুনগুন করিতে করিতে এক পাগলী উপরে উঠিয়া যাওয়ায় শরৎ মহারাজ আমাদিগকে বলিলেন ঃ "ওরে দেখ, কে একটা পাগলী ওপরে গেল।" উপরে গিয়া দেখি —শ্রীমা তাহাকে "এস মা, এস" বলিয়া অভ্যর্থনা করিলেন, আর সে সাকুরঘরের বাহিরেই দাঁড়াইয়া গাহিতে থাকিল। পাগলীর পরনে একখানি ছিন্ন বসন, চুলগুলি রুক্ম—এত রুক্ম যে, উকুন ঝরিতেছে। পাগলী শ্রীমাকে প্রণাম করিল না, কথাও কহিল না—কেবল গাহিতে থাকিল। নিজ মনে গাহিল—কখনও নতজ্ঞানু ইইয়া, কখনও বা দাঁড়াইয়া গাহিল। কখনও করজোড় করিয়া, কখনও বা হাত প্রসার করিয়া গাহিল। যতক্ষণ গাহিল—চক্ষ্ম আদৌ খুলিল না। পাগলী অতি কদর্য, অতি নোংরা, কিন্তু তাহার কণ্ঠ সুকণ্ঠ। সেই সুকণ্ঠে সেকীর্তন গাহিল—

"দে, দে, আমায় সাজায়ে দে—তোরা সাজায়ে দে,
আমি যোগিনী হব—প্রাণকানু লাগি আমি যোগিনী হব।
গেরুয়া বসন অঙ্গেতে পরিব—শাঙ্খের কুগুল পরি।।
(আমায় সাজায়ে দে—তোরা সাজায়ে)
(আমি) যাইব সেই দেশে, যোগিনীর বেশে যথায় নিঠুর হরি।
যদি গোকুলচন্দ্র ব্রজে না এল,
(আমার) এ রূপযৌবন, পরশ রতন কাচের সমান ভেল।।
(আমায় সাজায়ে দে—আর ঘরে রইতে নারি—আমায় সাজায়ে দে)
(আমি) মধুরা নগরে প্রতি ঘরে ঘরে খুঁজিব প্রাণের হরি।
যদি রোধে কেউ, তাজিব এ জিউ, নারীবধ দিব তারে।।
(আর যে রইতে নারি—আমায় সাজায়ে দে)"

৯ গানটি ভিররাপ হইলেও আমরা পাগলীর মুখে যে-প্রকারে ভনিয়ছি, সেই প্রকারই দিলাম।

—-গাহিতে গাহিতে পাগলী চলিয়া গেল। শ্রীমা তাহাকে ছিন্নবসনা দেখিয়া একখানি নৃতন বস্ত্র দিলেন—বস্ত্রখানি পড়িয়া রহিল। খাইতে বলিলেন, পাগলী খাইল না—চলিয়া গেল। শ্রীমা বলিলেনঃ "জোর বৈরাগ্য! ও খাবে না, নেবে না—শরীর ত্যাগ করবে!"

#### ા હર ા

কালীঘাটে ভাদ্র-কালী দর্শনের পর শ্রীমা পদব্রজে নকুলেশ্বরের অভিমুখে যাইতেছেন। পথিমধ্যে তাঁহার পথরোধ করিয়া দাঁড়াইলেন এক গৈরিকবসনা, ত্রিশূল-হল্তে ভৈরবী। শ্রীমার মুখের দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া ভৈরবী গাহিতে লাগিলেন। শ্রীমা চিত্রার্পিতের ন্যায় দাঁড়াইয়া রহিলেন। ভৈরবীর গানে রাস্তায় ভিখারি ও যাত্রী প্রভৃতির ভিড় লাগিয়া গেল। তিনি গাহিলেন—

"কেমন করে পরের ঘরে ছিলি উমা, বল মা তাই। কত লোকে কত বলে, শুনে প্রাণে মরে যাই।। মায়ের প্রাণ কি ধৈর্য ধরে, জামাই নাকি ভিক্ষা করে? এবার নিতে এলে হরে. বলব উমা ঘরে নাই।।"

গান শেষ হইলে শ্রীমার ইঙ্গিতে পয়সা দিতে গেলে ভৈরবী উহা না লইয়া বলিলেনঃ "যার কাছে যা নেবার, তা-ই নিতে হয়, মা। তোর কাছে যা নেবার আমি নিজেই নেব। তুই যেখানে যাচ্ছিস, যা।" শ্রীমা চলিলেন। লক্ষ্য করিলাম, শ্রীমার পাদক্ষেপের রজঃ পথ হইতে ভৈরবী কুড়াইয়া নিজ মস্তকে ধারণ করিয়া চলিয়া গেলেন।

নকুলেশ্বরে পৌছিয়া শ্রীমা দর্শনে গেলেন না । নলিনী, রাধু, ছোটমামী ও গোলাপ-মাকে দর্শনে যাইতে বলিয়া নিজে এক চাতালে বসিয়া রহিলেন । নিজমনে একভাবে বসিয়া রহিলেন । গোলাপ-মা প্রভৃতি ফিরিয়া কয়েকবার ডাকিলে শ্রীমা উঠিলেন এবং আনমনে গাড়িতে উঠিলেন । সারা পথ কোন কথা কহিলেন না । বাটীতে ফিরিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ঃ "ভৈরবীটি কে ?" বলিলাম ঃ "গিরিশবাবুর থিয়েটারের কেউ হবেন বোধ হয়; এখন ঐরকম হয়েছেন।" বিশেষ কিছু বলিলেন না, কেবলমাত্র "ওঃ!" বলিয়া চুপ করিয়া গেলেন।

## প রি শি ষ্ট

#### u > u

একদা লেখক শ্রীমাকে তাঁহার কোষ্ঠীর বিষয় জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলেন : "ওসব তো সারদাই রাখত, তাকে লিখে দেখ দিকি।" সারদা মহারাজ তখন আমেরিকার স্যানফ্রান্সিস্কো শহরে হিন্দুমন্দির প্রতিষ্ঠান্তে তথায় ঠাকুরের ভাব প্রচার করিতেছেন। যাহা হউক, তাঁহাকে লিখিলে তিনি যে-উত্তর দেন, তাহার অংশবিশেষ এবং কোষ্ঠীর নকল নিম্নে দেওয়া হইল—

The Hindu Temple, 2963 Webster Street. San Francisco, California U. S. A.

২৮শে শ্রাবণ, ১৩১৬, শুক্রবার

**या उक्त**यग्रि,

আপনার শ্রীপাদপদ্মে আমার সাষ্টাঙ্গ প্রণিপাত জানিবেন। মা. আপনি কলিকাতায় আসিয়াছেন শুনিয়া বড়ই আনন্দিত হইলাম। আশাকরি আপনার শরীর বেশ ভাল আছে। এবং বাত অথবা অম্বল প্রভৃতি এতদিনে আপনার শরীর হইতে একেবারে চলিয়া গিয়াছে। আপনার শ্রীপাদপদ্মের আশীর্বাদে সুশীল<sup>2</sup>, হরিপদ<sup>2</sup> ও আমি আজকাল বেশ ভাল আছি।

১ স্বামী প্রকাশানন্দ।

२ वामी (वाधानमः।

মা, সম্প্রতি আশু এক পোস্টকার্ড আমাকে লিখিয়াছে, আপনার ঠিকুজী-কুষ্ঠীর জন্য। মা, আমি তো অনেকদিন হইল হয় দিদিমাকে, না হয় প্রসন্ন-মামাকে বা অপর কোন মামাকে ফিরাইয়া দিয়াছিলাম। আমি নকল করিয়া লইয়াই ফিরাইয়া দিয়াছিলাম। সে অনেক দিন হইল, এখন তো আমার ঠিক মনে নাই, কাকে ফিরাইয়া দিয়াছি। আমার কাছে তো এখানে নাই। তবুও মা, একবার আশু বা আর কারুকে দিয়া শশী-ডাক্তার বা মহেন্দ্র মাস্টার মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করাইবেন, যদি ভূলিয়া আর কাহারও নিকট দিয়া থাকি। কিন্তু আমার বেশ বোধ হইতেছে যেন আমি কোন মামা বা দিদিমার নিকট দিয়াছিলাম। যাহা হউক, যদিও তাহা হারাইয়া গিয়া থাকে, কিছু ক্ষতি তাহাতে হইবে না; কারণ, আমার নিকট আপনার সেই কুষ্ঠীর ঠিক ঠিক নকল এখানে আমার খাতায় তোলা আছে। আমি সেই খাতা হইতে আপনাকে নকল করিয়া এই চিঠির সঙ্গে পাঠাইলাম। আর এই চিঠির ভিতর পাঁচ টাকা আপনার হাতখরচের জন্য পাঠাইলাম।

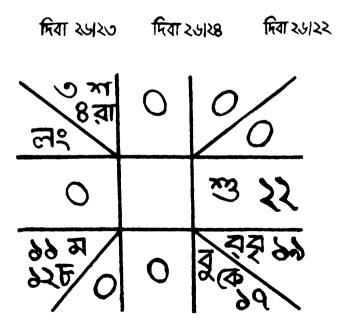
আপনার শ্রীপাদপদ্মে আমাদের সকলের সাষ্টাঙ্গ প্রণাম। ইতি— আপনার স্লেহাস্পদ সস্তান সারদাপ্রসন্ন

সারদা মহারাব্জের উপরোদ্ধৃত পত্রের সহিত শ্রীমার কোষ্ঠীর যে-নকল আসে, তাহা নিম্নে দেওয়া হইল—

১৭৭৫। ৮। ৭। ২৯। ৪৮। ১৬ ।। সৌর পৌষস্য অষ্টম দিবসে গুরুবাসরে কৃষ্ণপক্ষীয় সপ্তম্যান্তিথৌ রাত্রৌ গজাগ্নিপলাধিক তৃতীয় দণ্ডাভান্তরে মিথুনলগ্নে বুধস্য ক্ষেত্রে চন্দ্রস্য হোরায়াং ভৃগুর্দ্রেকানে গুরোর্নবাংশে শনের্দ্বাদশাংশে গুরোব্রিংশাংশে এবং ষড়বর্ণ পরিশোধিতে গুরোর্যামার্দ্ধে রবের্দণ্ডে জাততাং উত্তরফল্পুনী নক্ষত্রে সিংহরাশন্থিতে চল্দ্রে নরগণে ক্ষত্রিয়বর্ণে শ্রীরাম মুখোপাধ্যায়স্য প্রথমা কন্যা শ্রীমতি ঠাকুরমণি দেবী জাতা।

ততো দিনমানং দগুদিঃ—২৬।২২।১৬ ।। ততো নিশামানং ৩৩।৩৭।৪৪।। ততো উত্তরফল্পুনী নক্ষত্রাণি করণক ভৌমস্য দশায়াং অস্য নক্ষত্র ত্রয়ং ১০।১১।১২।।

<b>জাতাহঃ</b>		পূৰ্ববাহঃ			পরাহঃ			
œ	>>	•	8	>0	২	৬	२२	8
२२	২০	৩৯	২১	১৮	8२	২৩	>0	৩৫
૭૯	o	ь	60	৩১	¢ >	84	>>	8
			৩৭	¢	٩	৮	২	8



#### 11 2 11

শ্রীমার সম্ভানসম্ভতিগণের অনেকে তাঁহার পূজা করিয়া থাকেন এবং ভোগও দিয়া থাকেন—তাঁহাদের সুবিধার্থে শ্রীমা যে-কয়েকটি জিনিস খাইতে ভালবাসিতেন এবং যে-উপচারে পূজা লইতে ভালবাসিতেন না, সেগুলির উল্লেখ, যতটা আমাদের জানা আছে বা দেখিয়াছি, নিম্নে করিতেছিঃ

আম—সর্বপ্রকার, তবে দেশী আমের মধ্যে বিশেষতঃ পিয়ারাপুলি; কাঁঠাল (রসকরা); জাম, জামরুল, লিচু ও ম্যাঙ্গোস্টিন।

পুঁই ব্যতীত সর্বপ্রকার ডাঁটা—বিশেষতঃ সজনা ডাঁটা; কলমী, সজনা ও আমরুল শাক, ঝিঙে, ধুধুল, পটল, আলু ও কুমড়া।

ছোলা, অড়হর ও মুগের ডাল এবং সর্বপ্রকার বড়ি ও বড়া। তিলকূটা, চিত্রকূট, ছানার মুড়কি, গন্ধা, পাটিসাপটা।

বেগুনি, ফুলুরি আদি প্রায় সর্বপ্রকার তেলেভাজা, চিড়াভাজা, পাঁপর, পোস্তবাটা ভাতে, মোচা ভাতে, পোস্তচচ্চড়ি এবং আমড়া ও পোস্তর অম্বল (মিষ্ট)।

একাদশীতে শ্রীমা অন্ন খাইতেন না। সেদিন লুচি, রাধাবল্পভী, ছোলার ডাল বা ধোঁকা, সুন্ধির পায়েস অথবা ক্ষীরকমলা খাইতেন।

কোন ভক্ত শ্রীমাকে পূজা করিতে আসিলে তিনি বিশ্বপত্র দিতে বিশেষভাবে নিষেধ করিতেন—সময় সময় তুলসীপত্র দিতেও নিষেধ করিতেন। এমনও দেখা গিয়াছে যে, তিনি চাদরমুড়ি দিয়া দাঁড়াইয়া আছেন, ভক্ত নিষেধ সত্ত্বেও অলক্ষে বিশ্বপত্র বা তুলসীপত্র দিয়া পূজা করিয়া গিয়াছেন। ভক্ত চলিয়া গেলে তিনি উহা দেখিয়া আমাদের বিকতেন। বলিতেনঃ "কেন বারণ করনি?" আমরা হয়তো বলিতামঃ "ভক্তের প্রাণে কি করে কষ্ট দেব?" তিনি শুনিতেন না; বলিতেনঃ "চটে চটক—দিতে দেবে না।"

আগমন ৮ই পৌষ, ১২৪০, বৃহস্পতিবার। তিরোধান ৪ঠা শ্রাবণ, ১৩২৭, মঙ্গলবার।

# পরিশিষ্ট

# শ্রীশ্রীমায়ের শ্রীমুখ-কথিত ঘটনাবলী

## [মহেন্দ্রনাথ গুপ্তের (শ্রীম-র) অপ্রকাশিত ডায়েরী অবলম্বনে] অনিল গুপ্তা\*

নিকঞ্জ দেবী (শ্রীম বা মাস্টার মহাশয়ের স্ত্রী) দক্ষিণেশ্বর ও কাশীপর উদ্যানবাটীতে ঠাকুর শ্রীরামকৃষ্ণ ও শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানীকে দশ্ন করিতে যাইতেন। কখনও কখনও শ্রীশ্রীমাতাঠাকরানীর সহিত রাত্রিযাপনও করিতেন। পত্রশোকে নিকুঞ্জ দেবী যখন উন্মাদিনীপ্রায়, ঠাকুর তখন বিশেষ ভাবিত হন ও তাঁহার যথাযথ ব্যবস্থাও করেন। তাঁহারই আদেশে নিকঞ্জ দেবী ঐ যাত্রায় কিছুদিন দক্ষিণেশ্বরে শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানীর আশ্রয়ে বাস করেন। *ঠা*কুর ঐ সময়ে নিকুঞ্জ দেবীকে বিশেষ সতর্ক করিয়া দেন যে, আত্মহতা! করিলে ফিরিয়া ফিরিয়া এই দুঃখময় সংসারে আসিতে হয়, এবং পাশে গঙ্গা থাকায় নিজেও সতর্ক থাকিতেন । ভক্তবংসল কপাসিন্ধ শ্রীরামকৃষ্ণ এইভাবে তাঁহার স্নেহস্পর্শে ভক্ত-পরিবারটির হৃদয়ে শান্তি আনয়ন করেন ও হৃদয়ের জ্বালা দূর করিয়া দেন। ঠাকুর যখন অসুস্থ হইয়া কাশীপুরে অবস্থান করেন নিকুঞ্জ দেবী ঠাকুরের অসুখ বৃদ্ধি স্বপ্নে দেখিয়া কাঁদিয়া ওঠেন—"ওগো, তোমার কাছে গিয়ে যে আমার সব স্থালা গিয়েছিল !" এই উক্তিই ইহার পরিচায়ক। আহা ! কি ছিল তাঁহার অশেষ করুণা !

ঠাকুর শ্রীরামকৃষ্ণের মহাসমাধির পর নিকুঞ্জ দেবী ১২৯৩ সালের ১৫ ভাদ্র শ্রীশ্রীমায়ের সহিত তীর্থে গমন করেন। শ্রীশ্রীমায়ের সঙ্গিনী বলিতে নিকুঞ্জ দেবীই ছিলেন। ২প্রথমে দেওঘর দর্শনাদি করিয়া

 <sup>※</sup> শ্রীম-র পৌত্র—শ্রীম-র জীবিত সন্তানদের মধ্যে জ্যেষ্ঠ প্রভাসচক্র গুপ্তের (ভাক নাম 'নটি') চতুর্প পুত্র।

১ কথাটি ঠিক নয় । কারণ, শ্রীমায়ের সেবারের বৃন্দাবন-যাত্রায় অন্যতম সহয়াত্রী স্বামী অভেদানন্দ তাঁর আত্মজীবনী 'আমার জীবনকথা'-য় লিখেছেন ঃ

তাঁহারা কাশীধামে আন্সেন ও তিনদিন অবস্থান করেন। শ্রীশ্রীমায়ের সহিত নিকৃঞ্জ দেবী বিশ্বনাথের আরতি দর্শন করিতে যাইতেন । একদিন আরতি সমাপনান্তে শ্রীশ্রীমায়ের শ্রীমুখে ও গগুদেশে এক অপর্ব রক্তিম আভা দর্শন করেন ও সেই সময়েই শ্রীশ্রীমাকে দ্রুতগতিতে মন্দির হইতে বাসায় প্রত্যাবর্তন করিতে দেখিয়া অতীব বিশ্বিত হন। পরে তিনি শ্রীশ্রীমাকে জিজ্ঞাসা করায় শ্রীশ্রীমা বলেন ঃ "ঠাকুর আমাকে হাত ধরে মন্দির থেকে নিয়ে এলেন।" নিকৃঞ্জ দেবী শ্রীশ্রীমায়ের এই সময়ে যে অপূর্ব জ্যোতির্ময়ী মূর্তি দর্শন করেন, তাহা সকলকেই বলেন । कामीधाम पर्मन कविया অযোধায়ে একদিন থাকিয়া শ্রীমা বৃন্দাবনে আসেন। এখানে এক মাস কাল থাকিয়া নিকৃঞ্জ দেবী ম্যালেরিয়া জ্বরে আক্রান্ত হন। অতীব দৃঃখের সহিত 'মন্দ ভাগ্য' এই কথা বলিয়া শ্রীশ্রীমায়ের শ্রীচরণধূলি মস্তকে ধারণ করিয়া স্বামী অভেদানন্দের সহিত কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করেন। নিকুঞ্জ দেবী বলেন—বৃন্দাবনে অবস্থানকালে শ্রীশ্রীমা আবার হাতের বালা খুলিতে যান ও এই সময়ে ঠাকুর শ্রীশ্রীমাকে দর্শন দিয়া বলেন : "তুমি বালা খুলো না, গৌরদাসীর কাছে বৈষ্ণবতম্ব জেনে নিও। কৃষ্ণ পতি যার, তার বিধবা হওয়া (বৈধব্য) নাই—সে চিরসধবা।"<sup>°</sup> পরে শ্রীশ্রীমা "শ্রীমার সঙ্গে যোগেন (স্বামী যোগানন্দ), লাটু (স্বামী অন্তুতানন্দ) ও আমি রহিলাম। গোলাপ-মা, লক্ষ্মীমণি দিদি, শ্রীম-র ক্রী নিকৃঞ্জ দেবীও চলিলেন।" (আমার জীবনকথা, কলকাতা, ১৯৭৩, পৃঃ ১২৮)। যোগীন-মা শ্রীশ্রীঠাকুরের দেহরক্ষার কয়েকদিন আগেই বৃন্দাবনে এসেছিলেন । শ্রীমা বৃন্দাবনে ্যাগীন-মাকেও সঙ্গিনীরূপে পুনরায় পেয়েছিলেন। (দ্রঃ আমার জীবনকখা, পুঃ ১২৯; শ্রীমা সারদা দেবী—স্বামী গন্তীরানন্দ, কলকাতা, ১৩৭৫, পৃঃ ১৮৬-১৯০: শ্রীশ্রী সারদা দেবী—ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতনা, কলকাতা, ১৩৯৩, পৃঃ ৫৬; শ্রীশ্রীমা সারদামণি দেবী-মানদাশঙ্কর দাশগুপ্ত, কলকাতা, ১৩৯০, পৃঃ ১১২-১১৪)। ---সম্পাদক।

২ স্বামী অভেদানন্দের আত্মজীবনী অনুসারে শ্রীশ্রীমা-ই নিকৃক্ক দেবীকে তাঁদের কলকাতার বাড়িতে পৌছে দিতে স্বামী অভেদানন্দকে আদেশ করেছিলেন। —সম্পাদক।

কথাগুলি নিকৃপ্ত দেবীর সৃত্রেই প্রাপ্ত। ঘটনাটি যখন ঘটে তখন নিকৃপ্ত
দেবী শ্রীশ্রীমায়ের সঙ্গে বৃন্দাবনে ছিলেন। ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতন্য নিকৃপ্ত দেবীর

তৎকালীন তীর্থশ্রমণ সমাপনান্তে কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করিলে নিকুঞ্জ দেবী প্রায়ই শ্রীশ্রীমাকে দর্শন করিতে যাইতেন। মাস্টার মহাশয়ও ভক্তবংসল ভগবান শ্রীরামকৃষ্ণের সঙ্গলাভে বঞ্চিত হইয়া অশেষ সহায়হীন হইয়া পড়েন ও শ্রীশ্রীমাকে মধ্যে মধ্যে নিজ বাটীতে আনিয়া সেবা করিতে থাকেন। শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানীও কয়েকবার মাস্টার মহাশয়ের বাটীতে আসিয়া কখনও পক্ষাধিক কাল, কখনও বা মাসাধিককাল বাস করিয়া যাইতেন। ঘট প্রতিষ্ঠা করিতে স্বপ্লাদিষ্ট হইলে শ্রীশ্রীমা মাস্টার মহাশয়ের বাটীতে আসিয়া পূজা ও ঘট স্থাপনার ব্যবস্থাও করেন। এই ঠাকুরঘরে শ্রীশ্রীমা কতই না পূজা, জপ ও ধান করিয়াছেন!

নিকুঞ্জ দেবী যখনই মায়ের সহিত মিলিত হইয়াছেন ও তাঁহার সহিত যেসব কথা হইয়াছে, তাহার কিছু কিছু মাস্টার মহাশয়কে বলেন ও তিনি ডায়েরীতে সেইসব কথা লিপিবদ্ধ করিয়া রাখেন। এই ডায়েরীর উপর ভিত্তি করিয়া শ্রীশ্রীমায়ের শ্রীমুখ-কথিত ঘটনাবলী ইহাতে সন্নিবেশিত হইল।

নিকুঞ্জ দেবী—মা, সংসারে কেবল যন্ত্রণা আর অশান্তি। তোমার কাছে এলেই তপ্ত হৃদয়ে একমাত্র শান্তি আসে। আর তোমাকে মা বলে ডাকলে হৃদয় জুড়ায়!

শ্রীশ্রীমা—রৌমা, তুমি ওঁকে (শ্রীরামকৃষ্ণকে) দেখেছ, তোমার আর ভাবনা কি ? তোমাকে উনি খুব ভাল বলতেন। তিনি আমায় বলেছেন, 'মাস্টারের স্ত্রী কি উদার, কেমন ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে থাকে।' আর মা, তোমায় বলি শোন, এই সংসারে সুখ-দুঃখ ভাল-মন্দ আছেই, যার যখন সময়, ঠিক আসে, ভোগও করিয়ে নেয়। মনে জোর করতে হয় আর ঈশ্বরে মন রাখতে হয়। কেবল এমন অশান্তি-অশান্তি বলতে নাই।

কাছে কথাগুলি শুনে তৎ-প্রণীত শ্রীশ্রীমায়ের জীবনীতে উল্লেখ করেছেন। (দ্রঃ শ্রীশ্রীসারদা দেবী, পৃঃ ৫২, পাদটীকা ৩; শ্রীশ্রীমা সারদামণি দেবী—মানদাশঙ্কর দাশগুপু, পৃঃ ১১৭-১১৮, পাদটীকা ১।—সম্পাদক।

নিকুঞ্জ দেবী—তোমার সঙ্গে কথা কইলেই মনে জোর আসে আর প্রাণ জুড়ায় । মা, তাই যখনই প্রাণটা হু-হু করে তোমার কাছেই আসবার জন্য ব্যাকুল হই।

শ্রীশ্রীমা—বৌমা, আমার তখন ১৮। ১৯ বংসর বয়স হবে, তখন ওঁর সঙ্গে শুড়ুম (১৮৭২ খ্রীস্টাব্দ)। একদিন বললেন—

শ্রীরামকৃষ্ণ —তুমি কে ?

শ্রীশ্রীমা—আমি তোমার সেবা করতে আছি।

গ্রীরামকৃষ্ণ --কি?

দ্রীশ্রীমা---আমি তোমার সেবা করতে আছি।

<u>শ্রীরামকঞ্চ—তুমি আমা বই আর কাউকে জান না ?</u>

শ্রীশ্রীমা-না, তিন সতা।

"একদিন বললেন, 'ছেলে কী হবে ? এই দেখছ সব মরছে।' তা আমি বললাম, 'সব কি যায়!'

"একদিন খাবার সময় নুন না থাকায় বলেছিলাম, 'নুন নেই'। তখন তিরস্কার করে বললেন, 'নেই কি' ? 'নেই' শব্দ বলতে নাই। সব যোগাড় করে রাখতে হয়।'

"শ্বশুরবাড়ি বাসকালে রামলালের বাবা (রামেশ্বর চট্টোপাধ্যায়)
রাব্রে আমায় শুতে যেতে বলতেন, আর উনি কেবল হাসতেন।
সেইসময় একসঙ্গে শুতুম আর সারারাত গল্পেই কেটে যেত।
বলতেন—কেমন করে সংসারের কাজ করতে হয়, কেমন করে
সকলকার সঙ্গে ব্যবহার করতে হয়। আর জানতে হয়, ঈশ্বরই
একমাত্র আপনার ও নিত্যবস্তু।

"কামারপুকুরে আমার মা আসাতে কত আদর-যত্ন করলেন আর বললেন, 'আপনি আচার তৈয়ার করে খাওয়ান।'

"জয়রামবাটীতে যখন ছিলাম তখন উনি এলেন। আমায় বললেন, 'সাজি মাটি দিয়ে পা-টা ধুয়ে দাও তো।' তা দেওয়াতে বাড়ির অন্য মেয়েরা দেখে বলাবলি করতে লাগল, 'ওমা, সারদার কি গো, স্বামীর সঙ্গে কিছুই হলো না তবু দেখ…।' "শাশুড়ি (চন্দ্রমণি দেবী) যখন পুত্রশোকে মুহামান সেই সময় শাশুড়ির কাছেই থাকতেন, কত বোঝাতেন। একদিন প্রার্থনা করলেন, 'মা! আমি তোমার নামগুণগান করব, আর মা যদি সদা-সর্বদা শোক করে আর কাঁদে কেমন করে পারব! তা ওর মন উলটে দাও মা।' শেষে তাই হলো, শাশুড়ি সব সময়েই ভাবে থাকতেন।

"শন্তু মল্লিক থাকার জন্য একটি বাসাবাড়ি (১১ এপ্রিল ১৮৭৬) করে দিলে। তা বৌমা, সেখানে থাকতে মন চাইত না। সেকথা বলতে তিনি হৃদয়কে বললেন, 'হৃদে, তবে তোর স্ত্রীকে আন'। হৃদুও বললে, 'আমার স্ত্রীর জন্য কি শস্তু মল্লিক বাডি করে দিলে?'

"ওখানে তখন একজন ব্রহ্মচারী (তাপ্ত্রিক সাধক) থাকত। মনে বড় ভয় হতো যদি ওঁর কোন মন্দ করে, তাই ১০ টাকা দিতে গেলুম যাতে কোন মন্দ না করে। তা ঠিক টের পেয়েছেন। অমনি নবতে এসে বললেন, 'আমার মা আছে, কে মন্দ করবে?'

"রাম দত্ত প্রভৃতিকে একদিন বললেন, 'দেখ, বড় ছেলে ছেলে করে, তোমরা একবার নবতে যাও, আর বলে এস আমরাই আপনার ছেলে।'

"নৌকায় করে বালি<sup>\*\*</sup> হয়ে একসঙ্গে দেশে যাওয়া, পর<sup>্</sup>পর প্রসাদ থাওয়া আর কত গান গাইলেন, আহা ! সে কি ভাব ! অ বার বললেন, 'আমি জানি তুমি কে । কিন্তু এখন বলব না । আর এর (নিজের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) ভিতরে সব আছে।'

"শাশুড়ির মৃত্যুর (১৩ ফেব্রুয়ারি ১৮৭৭) সময় বলতে লাগ লন, 'মা গো, তুমি কে গো, তুমি আমায় গর্ভে ধারণ করেছিলে। মা, এক রূপে এতদিন দেখলি এখন যেন দেখিস।'

"শাশুড়ির মৃত্যুর পর একদিন খাবার পূর্বে বললেন, 'দাঁড়াও, আমি মার জন্য পঞ্চবটীতে একটু কেঁদে আসি।'

ঠাকুরের মধ্যম অগ্রজ রামেশ্বরের মৃত্যুতে।

"হুদুকে একদিন বললেন, 'তুই শালা আঁধের থাক, তুই এ-ঘরে আসিসনি। আমি তোকে গালাগাল দিই, বতারও রক্তমাংসের শরীর, তুইও দিস।'

"আমাকে ও আমার সঙ্গীদের দেখে বললেন, 'দেখ হুদে, ওকে ছেডে দিতে আমার অবিশ্বাস হয় না, তবে লোকে কি বলবে।'

"বেতন ৭ টাকা সম্বন্ধে খাজাঞ্চীকে বললেন, 'যদি ওকে (শ্রীশ্রীমাকে) দাও তো দাও, তা না হলে গঙ্গার জলে ফেল, কি অতিথিসেবায় দাও। যা ইচ্ছা কর।'

"নবতে যখন থাকতুম সমস্ত দিন বসে একদিন মালা গেঁথে বললাম, 'ভঁকে বলো—পরতে হবে।' তা মালা গলায় পরে গান গাইলেন—'ভূষণ বাকি কি আছে রে, জগচ্চন্দ্র হার পরেছি।'

"বাড়ি (জয়রামবাটী) যাবার সময় বার বার ওঁকে দে⊀তে যাওয়াতে হৃদুকে বললেন, 'একশো বার কি ? যেতে বল।'

"গোলাপ-মাকে একদিন বললেন, 'ওর সহাগুণ কত, ওকে নমস্কার।"

শ্রীশ্রীমা—বৌমা, সেবার যখন নয় মাস আসিনি বড় কষ্ট হয়েছিল।

নিকৃঞ্চ দেবী—মা, তুমি দেবী ! তুমি মা জ্বিতেন্দ্রিয় !

শ্রীশ্রীমা—বৌমা, ও কথা বোলোনি, কি কপালে আছে কে জানে ? কাশীপুরে যখন থাকতুম তখন কত কি মনে উঠত, তা ওঁর কাছে গিয়ে তবে শান্তি হতো। কিন্তু নবতে যখন থাকতুম তখন অত কি হয়েছিল ?

"একদিন বললেন, 'তুমি আর লক্ষ্মী কে, আমি জানতে পেরেছি, তোমাদের বলব না। তোমার ধার শোধবার জন্য আমি বাউল হব আর তোমাকে সঙ্গে লব।'

"লক্ষ্মীর একাদশী শুনে বললেন, 'আমি শাস্ত্রের পার, খুব খাবে। আর থান ধৃতি, যেন রাক্ষ্বসে বেশ।' "পঞ্চবটীতে সীতাকে দেখেছিলেন, হাতে ডায়মন্ডকাটা বালা। সেই বালা দেখে আমায় সোনার বালা গড়িয়ে দিয়েছিলেন, এদিকে নিজে টাকা ছুঁতে পারতেন না।

"ওঁর অসুখের সময় বললেন, 'ইচ্ছা হচ্ছে, তোমার সঙ্গে আর কেউ থাকবে না, কেবল লাটু। রঞ্জিত রায়ের দীঘিতে গিয়ে মায়ের ভোগ দিই।

"তোমার কত নাতি-পৃতি [হবে], [তোমার] কিসের ভাবনা!

"একদিন ওঁকে বললাম, 'আমার ভাবটাব তো কিছুই হলো না।' তা শুনে বললেন, 'আবার কি হবে, আবার কি কাপড় ফেলে ধেই-ধেই করে নাচতে হবে, তখন কাপড সামলাবে কে?'

"দেহত্যাগের কিছুদিন পূর্বে বললেন, 'কৃপণ হওয়া ভাল তো লক্ষীছাডা হওয়া ভাল নয়।"\*

<sup>\*</sup> মাসিক বসমতী, ৩১শ বর্ষ, ২য় খণ্ড, অগ্রহায়ণ, ১৩৫৯

# শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য-পরিচয়

সঙ্কলয়িতা ব্রহ্মচারী অক্ষয়টেতন্য

# নিবেদন

শ্রীরামকৃষ্ণ-ভক্ত-জননী শ্রীশ্রীসারদাদেবীর আবির্ভাবের সার্ধশত বংসর পূর্ণ হইতে চলিয়াছে। শ্রীভগবানের নবযুগলীলায় শ্রীশ্রীমায়ের অপরিহার্য ভূমিকা নির্ণয়ের চেষ্টাও পরিলক্ষিত হইতেছে। মাতৃভাবে ভাবিতা, মানবীমূর্তিতে প্রকটিতা এই মহাশক্তি অতি ধীরে জনমানসে আত্মপ্রকাশ করিয়া চলিয়াছেন। এই প্রকাশের পরিপূর্ণ রূপ আমরা এখনও দেখিতে পাইতেছি না; আমরা সমসাময়িক ঘটনাবলীর তাৎপর্য অনুধাবন করিয়া শুধু কল্পনাতেই উহা অনুভব করিবার চেষ্টামাত্র করিতে পারি। কিন্তু ঐরূপ করিতে হইলেও উপযুক্ত পরিমাণে ঐতিহাসিক তথ্য বিদ্যমান থাকা আবশ্যক, ভক্তসাধারণের দৈনন্দিন অনুধান বা শ্বরণ-মননের পক্ষেও উহা অপরিহার্য।

শ্রীশ্রীমায়ের জীবনলীলার প্রামাণিক তথ্যসমূহ যথাযথভাবে সংগ্রহ ও সমত্বে প্রকাশ করিবার চেষ্টা বহু বৎসর যাবৎ করিয়া আসিতেছিলাম। এই পুস্তিকাখানি তাহারই আনুষঙ্গিক ফলমাত্র। শ্রীশ্রীমায়ের শতবর্ষ জয়ন্তীতে পুস্তিকাটি প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল (স্নানযাত্রা, ১৩৬০)। ইহাতে তাঁহার মন্ত্রশিষ্যগণের সংখ্যা ও সংক্ষিপ্ত পরিচয় নিবদ্ধ হইয়াছে। ভবিষ্য-বংশধরগণের নিকট ইহা তদীয় লোকশিক্ষাদানের ব্যাপকতর প্রমাণস্বরূপ হইয়া থাকিবে। এইসকল শিষ্যেরাও তাঁহার শ্রীচরণম্পর্শের সৌভাগ্য অর্জন করিয়াছিলেন।

ঐশ্বরিক স্বরূপে শ্রীশ্রীঠাকুর ও শ্রীশ্রীমা অভিন্ন। ঠাকুরের কোন কোন পার্যদ-ভক্তও শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য ছিলেন। তন্মধ্যে ঈশ্বরকোটি মহাপুরুষ স্বামী যোগানন্দের নাম সুবিদিত। স্বামী ত্রিগুণাতীতানন্দও মায়ের মন্ত্রশিষ্য ছিলেন। তবে স্বামী যোগানন্দ যে মায়ের প্রথম মন্ত্রশিষ্য সেই সম্বন্ধে স্বামী সারদানন্দের ও স্বয়ং মাতাঠাকুরানীর শ্রীমুখের উক্তি রহিয়াছে। মায়ের কাছে স্বামী ব্রিগুণাতীতানন্দ দক্ষিণেশ্বরে মন্ত্র পাইয়াছিলেন বলিয়া যে-বিবরণ কেহ কেহ আমাদিগকে দিয়াছিলেন, শ্রীমা ও স্বামী সারদানদের সাক্ষ্যের পর ঐ বিবরণকে আর সত্য বলিয়া ধরা যাইবে না। সুতরাং ব্রিগুণাতীতানন্দ মহারাজ পরবর্তী কোন সময়ে মায়ের কাছে মন্ত্রগ্রহণ করিয়া থাকিবেন।

বিশ্বন্ত সূত্রে জ্বানিয়াছি, স্বামী অভেদানন্দও শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষা ছিলেন । স্বামী অভেদানন্দকে কয়েকবার দর্শনের সৌভাগ্য আমার হইয়াছিল তবে অন্যান্য বিষয়ে কথা হইলেও এই বিষয়ে তাঁহার সহিত কোন আলোচনা আমার হয় নাই । ১৩৪৫ সালে আমি রেঙ্গুন যাই । স্বামী অভেদানন্দের মন্ত্রশিষ্য ভূবন (ব্রহ্মচারী হরচৈতনা) সেই সময়ে রেঙ্গুন রামকৃষ্ণ মিশনে থাকিয়া ঠাকুর পূজা করিতেন । আমাকে তিনি বলিয়াছিলেন ঃ "আমার গুরুদেব [স্বামী অভেদানন্দ] মায়ের শিষ্য ছিলেন, বৃন্দাবনে মা তাঁকে মন্ত্র দিয়েছিলেন । যোগীন মহারাজের নীক্ষার পরেই মার কাছে উপস্থিত হয়ে তিনি দীক্ষাপ্রার্থী হন, আর 'ঠাকুর তোমাকে কিছু দিয়ে যাননি ?'—মার এই প্রশ্নের উত্তরে গুরুদেব বলেন, 'ঠাকুর আমার জিভে কিছু লিখে দিয়ে ধ্যান করতে বলেছিলেন, কিন্তু কী লিখেছিলেন জানি না । আমার যা কিছু অনুভূতি, সবই ধ্যান করে হয়েছে ।' এই ঘটনা গুরুদেব নিজমুখে বলেছিলেন, আমি স্বকর্পে গুনেছি।"

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃত-লেখক শ্রীম বা মহেন্দ্রনাথ গুপুও শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য ছিলেন। তাঁহার সহধর্মিণীর নিকট যে বিবরণ পাওয়া গিয়াছে তাহা এইরূপ ঃ ঠাকুরের স্থূল নীলাবসানের পর একদা তাঁহারা উভয়ে জয়রামবাটী গিয়াছিলেন। রাত্রে আহারের পর পুরুষভক্তেরা বহির্বাটীতে বিশ্রাম করিতেছেন এবং স্থীলোকেরাও সবেমাত্র শয়ন করিয়াছেন; এমন সময় মায়ের একটি দর্শন উপস্থিত হয়। তিনি দেখিলেন, শ্রীম ন্যাংটা ছোট বালকমৃতিতে জয়রামবাটীর অলি গলি দিয়া ছুটিতেছেন আর ঠাকুর তাঁহাকে অস্থুলিনির্দেশে দেখাইয়া মাকে বলিতেছেন, "দাও দাও, একে দাও।" "ঠাকুর কি ছেলেকে কিছু দিয়ে যাননি ?"—বলিয়াই মা ছেলেকে ডাকাইয়া আনিয়া অন্যের অশ্রুতভাবে তখনই তাঁহাকে কিছু বলিয়া দেন।

কেবলমাত্র মন্ত্রদানের ভিতর দিয়াই অবতীর্ণ জগদ্গুরুশক্তি লোকোদ্ধার করেন না । তাঁহার অমোঘ ইচ্ছায়, আশীর্বাদে, কৃপাদৃষ্টিপাতে বা স্পর্শেও জীব পরাগতি লাভ করে । শ্রীশ্রীখায়ের জীবনলীলায় এইরূপ ঘটনা বিরল নহে ।

- (১) স্বামী সংসঙ্গানন্দ নিজ বিষয়াসক্ত পিতার জন্য শ্রীশ্রীমায়ের কৃপাভিক্ষা করিলে মা তদীয় পিতাকে একটিবার তাঁহার কাছে লইয়া আসিতে বলেন। মাতাঠাকুরানীর দর্শনাদি লাভ করিয়া পিতা কৃতার্থ হন ও তাঁহার মনোভাবের আমূল পরিবর্তন ঘটে। শেষজীবনে তাঁহাকে বলিতে শোনা যাইত, "মা যদি দেবতা না হন তো দেবতা আর কে?" 'মা মা' বলিতে বলিতে বৃদ্ধ 'অস্তিম শ্বাস ত্যাগ করেন।
- (২) কুলগুরুর নিকট দীক্ষিত আমাদের জনৈক বন্ধু শুশ্রীশ্রীমাকে দর্শন করিতে আসিতেন। সাধুদের কেহ কেহ তাঁহাকে মায়ের কাছে মন্ত্র লইতে বলিলে তিনি ভাবিতেন, "আমার দীক্ষা হইয়া গিয়াছে বলিয়াই তো ইষ্টদর্শন করিতেছি!" তাঁহার মনোভাবে প্রসন্না হইয়া অন্তর্যামিনী একদিন বলিলেনঃ "বাবা, এই তোমার শেষ জন্ম।" তাঁহার ভগবস্তাবে তন্ময় জীবন অনেকের প্রাণে উদ্দীপনা সঞ্জার করিয়াছে।
- (৩) মুখে কথাটি না বলিয়া কেবলমাত্র সুপ্রসন্ন দৃষ্টিপাতে শ্রীশ্রীমা কিভাবে তাঁহার এক সম্ভানের<sup>°</sup> 'বকলমা' গ্রহণ করিয়াছেন সেই বিবরণ মায়ের জীবনীগ্রন্থে লিপিবদ্ধ আছে।
- (৪) কুলগুরুর নিকট দীক্ষিত একজনকে<sup>8</sup> শ্রীশ্রীমা তাহার ইষ্টমস্ত্র উচ্চারণ করিয়া শুনাইতে বলিলেন। মায়ের আদেশ পালন করিবার সঙ্গে সঙ্গেই সে তাঁহাকে অশেষমহিমাম্বিত শ্রীদুর্গারূপে প্রত্যক্ষ করিয়া শ্রীপদে আত্মসমর্পণ করিল।

১ শ্রীহট্টের দুলালি পরগনার বৈকৃষ্ঠনাথ গুপ্ত

২ হাওড়া-রামকৃষ্ণপুরের হারাণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

৩ বুলনার অম্লদাচরণ সেনগুল

৪ কোয়ালপাড়ার হরিপদ মাঝি

আংশিকভাবে শ্রীশ্রীমায়ের গুরুশক্তির সাহায্য লাভ করিয়াছেন এরূপ ভক্তের সংখ্যা বড় কম নহে। মা যখন সরকারবাড়ি লেনের ভাড়াটে বাড়িতে ছিলেন তখন শ্রীব্রহ্মানন্দ মহারাজ নিচের তলায় একজনকে মন্ত্র দিয়া বলিলেনঃ "তোমার এই রুদ্রাক্ষের মালা ওপরে গিয়ে মার হাতে দিয়ে বলবে, এই মন্ত্রটি আমার মালায় জপ করে দিন।" মা জপ করিয়া দিয়া বলেনঃ "আমি এতে সব শক্তি সঞ্চার করে দিলুম।"

স্থূলে লীলাবসানের পরেও মানবসস্তানের প্রতি শ্রীশ্রীমার দক্ষিণামৃতিতে প্রকাশ বন্ধ হয় নাই। কোন কোন ভাগাবান বা ভাগাবতী দেবস্বপ্নে তাঁহার কাছে মন্ত্র পাইয়াছেন, শোকে সাস্থনা লাভ করিয়াছেন, সঙ্কটে পথের নির্দেশ পাইয়া বিপন্মুক্ত হইয়াছেন এরূপ বছ ঘটনা আমাদের জানা আছে। প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতারও একান্ত অভাব নাই।

বোম্বাই প্রদেশ হইতে আগত ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের জনৈক অধ্যাপক কিছুকাল যাবং স্বপ্নে এক মাতৃমূর্তির দেখা পাইতেন, কিন্তু কাহাকে দেখিতেছেন বুঝিতে পারিতেন না । একদিন ঢাকা শ্রীরামকৃষ্ণ-মঠের মন্দিরে শ্রীশ্রীমায়ের প্রতিকৃতি দেখিয়াই তিনি চমকিয়া উঠেন; তাঁহার বুঝিতে বাকি থাকে না যে, এই মাতৃদেবীই এতদিন তাঁহাকে দর্শন দিয়া অপার্থিব আনন্দের অধিকারী করিয়াছেন।

কতিপয় শুরুস্রাতার অনুরোধে ও আগ্রহে শ্রীশ্রীমায়ের কথা সংগ্রহের সমকাল হইতেই তদীয় মন্ত্রশিষ্যগণের নামধাম সংগ্রহ করিয়া আসিতেছিলাম, সময়ের ব্যবধানে ও অন্যান্য অনিবার্য কারণে সম্পূর্ণ সংগ্রহ যে হইয়া উঠে নাই তাহা ভালরূপেই জানি। আমার ধারণা, এই তালিকায় প্রায় শত শিষ্যোর নাম বাদ পড়িয়াছে। যেসকল গৃহী শিষ্যোর নাম এই পুস্তিকায় প্রকাশিত হইল তাহাদের প্রায় সকলেরই নামের সাথে জেলা, মহকুমা ও গ্রাম বা শহরের নামোক্রেখ করিয়াছি। কাহারও কাহারও নামের সাথে নৃত্রন বাসস্থানও উল্লিখিত হইয়াছে,

৫ ঢাকা জেলার কুমুদবন্ধু সেন

প্রসন্নকুমার বলবস্তুরাও জুলারকর

বিশেষতঃ যেখানে স্থায়ী আবাসের কথা জানিতে পারা গিয়াছে। সাধুদের পূর্বাশ্রমের পরিচয় দান বিহিত নহে বলিয়া জেলামাত্র উল্লেখ করিয়াছি; জেলা বলিতে পিতৃপিতামহের বাসভূমিকেই প্রাধান্য দেওয়া হইয়াছে।

শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্যগণের কেহ কেহ অবিবাহিত বা চিরকুমার থাকিয়া লোককল্যাণে নিযুক্ত দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহাদের নামের পাশে 'অবিবাহিত' লেখা হইয়াছে; কিন্তু এই অবিবাহিতের তালিকা মোটেই সম্পূর্ণ নহে।

মোট ১১৭৬ জন মন্ত্রশিষ্যের নাম এই পুস্তিকায় প্রকাশিত হইল। তন্মধ্যে প্রায় ছয়শত জন আমার নিজের পরিচিত এবং অবশিষ্ট সকলের কথাও অতি বিশ্বস্তসূত্রে সংগৃহীত হইয়াছে।

শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরানীর সম্বন্ধে যাহা কিছু বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছিলাম তাহার বেশির ভাগই 'শ্রীশ্রীসারদাদেবী' গ্রন্থে প্রকাশিত হইয়াছে। শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্যগণের নামাদি-সংগ্রহকার্যেও আমাকে কম বেগ পাইতে হয় নাই; এমনকি ১৯৪৬ সালে কলিকাতায় সাম্প্রদায়িক হানাহানির সময় ক্ষিপ্ত জনতার হাতে পড়িয়া জীবন পর্যস্ত বিপন্ন হইয়াছিল। শ্রীশ্রীমায়ের অপরিসীম করুণাই যে বহুবিধ বিপর্যয়ের মধ্যে, তাঁহার অন্যান্য সম্ভানগণের ন্যায় এই দীন সম্ভানকেও রক্ষা করিয়া চলিয়াছে তাহা মর্মে মর্মে অনুভব করিয়াছি এবং ভঙ্গুর জীবনের অবশিষ্ট কাল যাহাতে তদীয় পাদপদ্ম-চিম্ভায় কাটাইতে পারি তজ্জন্য মহাপ্রাণ মাতৃভক্তগণের শুভকামনা ও আশীর্বাদ ভিক্ষা করিতেছি।

# শ্রীশ্রীমায়ের মন্ত্রশিষ্য-পরিচয়

<b>জেলা—কাছা</b> ড়			
>	হারাণচম্দ্র বন্ধি	শিলচর	
	<b>ख्या</b> —और् <b>ট</b>		
2-24	স্বামী অব্যক্তানন্দ, আদিনাথানন্দ, গোগে	াশ্বরানন্দ, চণ্ডিকানন্দ, জগদানন্দ,	
	জ্ঞানানন্দ, দেবানন্দ (দেবেন্দ্র ওপ্ত	), পরমাত্মানন্দ, পুরুষান্ধানন্দ.	
	প্রেমেশান <del>ন্দ</del> , শান্তিময়ানন্দ, শুদ্ধা <mark>দ্</mark> বানন	r, সত্যস্বরূপানন্দ, সংসঙ্গানন্দ,	
	সাধনানন্দ, সারদেশানন্দ, সুখদানন্দ। এছ	nচারী অক্ষয়চৈতন্য।	
	[ক্রিমগঞ্জ]		
>>	অতুলচন্দ্ৰ চৌধুরী (বি.এ)	দেবশ্ৰী	
२०	যতীন্দ্রচন্দ্র দত্ত	সুপাতলা	
२১	কুমুদকুমার চন্দ	বিয়ানীবাজার	
	[मम्ब्र]		
<b>২</b> ২	লাবণ্যকুষার চক্রবর্তী	ঢাকা (দক্ষিণ)	
২৩	বিনোদবদ্ধ গুপ্ত (ভাক্তার)	<del>ও</del> প্তপাড়া	
<b>२</b> 8	নবনীকুমার গুপ্ত (বি.এ)	কাশীপাড়া	
રહ	মোক্ষদামোহন দাশ (বি.টি)	দাশপাড়া কাশী	
২৬	ধনদা দেবী	পাটলীপাড়া	
२१	বন্ধনীকান্ত ভট্টাচাৰ্য	,,	
<b>২৮-২</b> ১	যামিনীনাথ চক্রবর্তী	লক্ষীপাশা	
	(ব্রী) চারুবালা	_	
<b>3</b> 0	ভয়গোবিন্দ শর্মাটোধুরী	জামালপুর পূর্বলাবান, শিলং	
	(দক্ষিণ ভীহট্ট)		
٥;	বদ্ধবিহারী সেন	শঙ্করপুর	
৩২	নীরদবরণ গোস্বামী	বেকামুরা	

## [সুনামগঞ্জ]

	[ ] manage		
೨೨	প্রসন্নকুমার ভট্টাচার্য (রায়সাহেব)	সোনাউতা	শিলং
	[হবিগঞ্জ]		
≎8	চন্দ্ৰমাধব ভট্টাচাৰ্য	বাজুক:	
<b>૭</b> ૯	উমাচরণ সেনমজুমদার	জয়পুর	ইয়ারপুর, পাটনা
હહ	যশোদাকুমার মোদক (বি.এ)	সুজাত <b>পু</b> র	
৩৭	গোপেব্রুলাল পোদ্ধার	"	
৩৮	তারকনাথ চক্রবর্তী (বি.টি)	মথুরাপুর	শিলচর
S8-6S	কর্ণাটকুমার চৌধুরী	ব্রাহ্মণডোরা	
	(ক্সী) প্রীতিলতা		
	(ভগিনী) মীরা দেবী (সন্মাসিনী)	শ্রীসারদা	আশ্ৰম, কলিকাতা
	(দিদি) চপলা চৌধুরী		
	(চপলার কন্যা) প্রতিভা চৌধুরী		
88	মানগোবিন্দ চৌধুরী	কেন্দুয়াবহ	
84	সুরেশচন্দ্র সিংহ	ছাতিয়ান	
85	রাভেন্দ্রচন্দ্র দত্ত	মিরাশী	
84	ক্ষীরোদবালা রায়	,,	
85	क्रमग्रठक (मर	যাত্রাপাশা	
83	শ্রীবাস দাস (ডাক্তার)	হবিগঞ্জ	
09	সুরেন্দ্রচন্দ্র ধর (বি.এ)	বারিদপুর	অবিবাহিত
62	দেবেন্দ্রলাল রায়	জলসুখা	"
৫ ২	গগনচন্দ্র দম্ভ	মোহনাবাদ	
Ø 5	উমেশচন্দ্র পুরকায়স্থ	জন্তরী	
<b>¢</b> 8	নির্মল গোস্বামী	পুটিজুরী	
¢ ¢	সীতেশচ <del>ন্দ্ৰ</del> দেব <del>গুপ্ত</del>	সূঘর	শিলচর
৫৬	বীরেন্দ্রকুমার মজুমদার	**	লাবান, শিলং
<b>¢</b> 9	চন্দ্রকুমার মজুমদার	**	
<b>e</b> ৮	অবিলচন্দ্র দে	পৈল	

#### **रक्षमा**— अग्रमनिश्ह

<b>5-9</b>	यात्री शितिकातम् जासकातम् वि	 रेगमानम, विकामानम, त्रमानम, टेमलानम,
, ,	यारोक्तानम् ।	repair to the strain of section of
	(নের	
4	রাজনারায়ণ সাহা	কুলাগড়া
۵	কৃষণচন্দ্র সাহা	"
20	গজেন্দ্রচন্দ্র সাহা	**
22	কাশীনাথ রায়বর্মন	<u>কৃতবপুর</u>
>>	সুরেশচন্দ্র ঘোষ (বি.এল)	পাঁচাশী
১৩	ঈশারচন্দ্র চন্দ	হাসামপুর
28-24	নগে <del>ন্দ্রচন্দ্র</del> চৌধুরী (এম.এ)	নওপাড়া ১২৭, ইন্সকিৰাস রোড, টালা
	(শ্রতা) উপেব্রচন্ত্র	
১৬	সুধাংশুবিকাশ সান্যাল	
	(এম.এ, বি.এল)	) 11
24-25	শ্রীশচন্দ্র সান্যাল (বি.এ)	,
	(जी) निननीवाना	
	(মাতা) কুসুমকামিনী	
২০	চাক্রচন্দ্র অধিকারী	কা <b>টি</b> হালি
<b>২</b> ১	সুরেক্সচন্দ্র চক্রবর্তী	সমাজ
২২-২৩	নরেশচন্দ্র চক্রবর্তী (এম.এ)	দশহাল ৭-১ ওন্ড বালিগ <b>ঞ্জ সেকেন্ড লে</b> ন
	(দ্রাতা) পরেশচন্দ্র (এম.বি)	পি ১৬, ওন্ড বালিগঞ্জ ব্লোড
<b>ર</b> 8	দীনেশচন্দ্র চক্রবর্তী (বি.এ)	<u>দিয়ারা</u>
	(কিশো	রগ্ ]
<b>૨</b> ૯	মণীজনাথ মজুমদার	গচিহাটা
રહ	সতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য	লা <del>হ্ৰ</del>
રવ	সুরেশচন্দ্র ঘোষ	সহস্রাম
২৮	শ্যামাচরণ চক্রবর্তী	কাপাশাটিয়া কাশী
રક	গ্রিরখনা মজুমনার	ধনকোরা
90	পীতাম্বর নার্থ	মি <b>জ</b> পূর
٥)	চারুচন্দ্র অধিকারী (ডান্ডার)	পৃক্রিরা (কাড়ঝাম)
		<b>44</b>

## [সদর]

	£		
৩২-৩৪	নবদ্বীপচন্দ্র রায়বর্মন (ডাক্তার)	শ্যামগঞ্	
	(ज्ञी) সৃশীলাসৃत्मत्री		
	(মাতা) বামাসুন্দরী		
<b>o</b> ¢	সूनीना আচার্য	উন্তি	
৩৬	রামচন্দ্র সাহা	ছনকান্দা	
৩৭	ললিতকৃষ্ণ দাশ (ডাক্তার)	পারুলতলা	
৩৮-৩৯	মনতোষকুমার গাঙ্গুলী (বি.এ)	ম <b>য়মনসিংহ</b>	
	(শ্রাতা) সম্ভোষকুমার		
80-85	চিন্তাহরণ দেব	"	
	(শ্রাতা) বিনোদবিহারী	"	রেঙ্গুন
	[টাঙ্গাইল]		
৪২-৪৩	সুশীলকুমার বসু (এম.এ)	বেড়াবুচিনা	
	(শ্রাতা) সৃধীরকুমার		
88-60	শৌর্যেন্দ্রনাথ মজুমদার	ঘার <del>্বিদ</del> া	
	(ची) সুनीमावामा		
	সূরেন্দ্রনাথ		
	(ন্ত্রী) কিরণবালা		
	সৌরীন্দ্রনাথ		
	(স্ত্রী) বিন্দুবাসিনী	•	
	সত্যেক্সনাথ		
৫১-৫৩	নীলকান্ত চক্রবর্তী (বি.এ)	"	
	(ক্রী) মাতঙ্গিনী		
	(লাতা) মোহিনীমোহন		
¢8-¢¢	ক্ষিতীশগোবিন্দ মন্তুমদার	n	
	नीत्रमवाना		
৫৬	ভবানীনাথ সরকার	n	

<b>৫</b> ٩-৬8	সোহাগিনী ভৌমিক	শিবপুর	
	উপেন্দ্ৰনাথ ভৌমিক		
	(ক্সী) ষোড়শীবালা		
	<b>धीरतन्त्रनाथ</b> (वि.এल)		
	(ভ্রাতা) জগদীশচন্দ্র		
	সূরেন্দ্রনাথ		
	পুলিনবিহারী		
	(স্থী) প্রভাবতী		
৬৫	ধীরেন্দ্রকুমার সাহা	বল্লা	
৬৬	কৃষ্ণচন্দ্র সাহা (ডাক্তার)	বলা	
৬৭	कानारेलाल সাহা	"	
৫৮-৫৯	মতিলাল সাহা	11	
	(ভ্রাতা) রমণীমোহন	**	
90	যশোদালাল সাহা	19	
95	জ্ঞানেন্দ্রকুমার রায় (এম.বি)	**	নবদ্বীপ (তেলিপাড়া)
	ননীমোহন শেঠটোধুরী (সম্ভ্রীক)	**	
98-90	মতিলাল বণিক	"	
	(ভ্রাতা) হলধর	**	
৭ ৬	সুরেশচন্দ্র চক্রবর্তী (এম.এ, বি.এল)	সল্লা	বারাকপুর
११-१৯	গোপালচন্দ্র রায় (ডাক্তার)	মৈষামুরা	
	(স্ত্রী) কুলকামিনী		
	(পুত্র) প্রতাপাদিত্য (ডাক্ডার)		- 6
PO	মন্মথনাথ রায়	আলিসাকান্দা	নবদ্বীপ (তেঘরিপাড়া)
۶,	কিশোরীমোহন ভৌমিক (বি.এল)	খুপিপাড়	1
४२	জ্বিতেন্দ্রকুমার সাহা	**	
৮৩	পূর্ণচন্দ্র ভৌমিক	জোয়াইর	ī
۶4	শ্যামসুন্দর দাস	,,	
<b>৮</b> ৫	জ্ঞানেন্দ্ৰনাথ গুহ (বি.এ)	গলগণ্ডা	
<b>b</b> b.	কেদারনাথ গুহ	"	
৮৭	পূর্ণচন্দ্র মিত্র	"	

ÞЪ	বিনোদবিহারী ঘোষ	আলাপনগর
৮৯	রমণীমোহন সাহা (এম.বি)	পোড়াবাড়ী জামালপুর
90	আদরিণী রায়	বাসাইল
22	ফণীশচন্দ্র সেনগুপ্ত (ডাক্তার)	শধুপুর
<b>৯</b> २	হেমচন্দ্র চক্রবর্তী	কালীহাতী
86-26	অনাথ বন্ধু চাকী	ভাদাই
	(ভাইপো) মণীন্দ্রমোহন	
36	গঙ্গাধর সাহা	কাইয়ামারা
৯৬	কুমুদকান্ত দাশগুপ্ত	টাঙ্গাইল
৯৭	যতীন্দ্ৰলাল সাহা	টাঙ্গাইল
92	কিশোরীলাল	» নবদ্বীপ (গানতলা রোড)
	জেলা—ঢাকা	
2-28	স্বামী অভয়ানন্দ, আদ্যানন্দ, কাশীৰ	রানন্দ (প্রফল্ল), গৌরীশানন্দ,
	চিম্ময়ানন্দ (শচীন), ধুবেশ্বরানন্দ,	
	বিশ্বেশ্বরানন্দ, রক্ষোশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বৃদ্ধানন্দ। রক্ষারারী অরূপটো	দ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ
	विस्थवतानम, बरमायतानम, रयाशीयतान	দ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ
<b>১৫-</b> ১৭	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সশ্বুদ্ধানন্দ। ব্রহ্মচারী অরূপটো	দ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ
<b>১</b> ৫-১৭	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বৃদ্ধানন্দ। ব্রক্ষচারী অরূপচৈত্র [মুন্সীগঞ্জ]	াদ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)।
<b>১</b> ৫-১৭	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রহ্মেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রহ্মচারী অরূপটো [মুন্সীগঞ্জ] সুরেন্দ্রকাস্ত সরকার	াদ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)।
\$0-\$9 \$b	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রক্ষাচারী অরূপটো [মুন্সীগঞ্জ] সুরেক্সকাস্ত সরকার (ব্রী) শচীবালা	াদ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)।
<b>&gt;</b> b	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রহ্মেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রহ্মচারী অরূপটো [ মুন্সীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (ব্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী	াদ, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর
<b>&gt;</b> b	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রহ্মেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রহ্মচারী অরূপটো [ মুন্সীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (ব্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমুলিয়া কাশী
;» ;»	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রক্ষাচারী অরূপটো [ মুস্পীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (ব্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী হেমস্তকুমার মিত্র নাটেশ্ব	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমূলিয়া কাশী র ২৩/৪ গড়িয়াহাট রোড, কলিঃ
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রন্ধেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রন্ধাচারী অরূপটো [মুন্দীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (ব্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী হেমস্তকুমার মিত্র নাটেশ্ব হেমচন্দ্র দাশগুপ্ত	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমূলিয়া কাশী র ২৩/৪ গড়িয়াহাট রোড, কলিঃ আপরকাঠি
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রক্ষাচারী অরূপটো [মুদ্দীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (স্ত্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী হেমস্তকুমার মিত্র নাটেশ্ব হেমচন্দ্র দাশগুপ্ত অথিলচন্দ্র বসু প্রফুল্লচন্দ্র গাঙ্গুলী (স্ত্রী) হেমাঙ্গিনী	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমুলিয়া কাশী র ২৩/৪ গড়িয়াহাট রোড, কলিঃ আপরকাঠি কাঞ্চিরপাগলা
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ । ব্রক্ষাচারী অরূপটো [ মুন্সীগঞ্জ ] সুরেক্সকান্ত সরকার (স্ত্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী হেমস্তকুমার মিত্র নাটেশ্ব হেমচন্দ্র দাশগুপ্ত অবিলচন্দ্র বাসুলী	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমুলিয়া কাশী র ২৩/৪ গড়িয়াহাট রোড, কলিঃ আপরকাঠি কাঞ্চিরপাগলা
\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	বিশ্বেশ্বরানন্দ, ব্রক্ষেশ্বরানন্দ, যোগীশ্বরান সমিতি), সম্বুদ্ধানন্দ। ব্রক্ষাচারী অরূপটো [মুদ্দীগঞ্জ ] সুরেন্দ্রকান্ত সরকার (স্ত্রী) শচীবালা (ত্রাতা) সুরেশচন্দ্র প্রিয়বালা দেবী হেমস্তকুমার মিত্র নাটেশ্ব হেমচন্দ্র দাশগুপ্ত অথিলচন্দ্র বসু প্রফুল্লচন্দ্র গাঙ্গুলী (স্ত্রী) হেমাঙ্গিনী	দে, শঙ্করানন্দ (মতিলাল, সুহৃদ তন্য (হেমেন্দ্র)। দক্ষিণপাইকসা ধীপুর পূর্বসিমুলিয়া কাশী র ২৩/৪ গড়িয়াহাট রোড, কলিঃ আপরকাঠি কাঞ্চিরপাগলা

२१	রাইমোহন চৌধুরী	বন্ধ্ৰযোগিনী	
২৮	ভূবনচন্দ্ৰ গুহ	11	
२৯-७०	রাজেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায়	11	
	(ব্রী) সর্বমঙ্গলা		
৩১	মধুসৃদন বসু (বি.এ)	"	
৩২-৩৩	জ্বিতেম্বমোহন চৌধুরী (বি.এ)	কুশারীপাড়া	যকনপুর, পাটনা
	(খ্রী) চারুবালা		_
<b>98-9</b> ¢	ভক্নাথ নাথ	পশ্চিমপাড়া	
	(ব্রী) যামিনীপ্রভা	·	
৩৬-৩৭	রাজেন্দ্রভূষণ গুপ্ত (বি.এ)	আউটসাহী	
	(ব্রী) গিরিজা		
Ob-02	ব্ৰজনাথ সেন (বি.এ)	নেত্ৰাবতী	
	(ব্রী) অশ্রুমতী		
80	যতীশচন্দ্র সেনগুপ্ত (কবিরাজ)	সেনারঙ্গ	
87-85	বিনয়বালা সেন	**	
	(छभिनी) সুধাবালা সেন		
88-08	মাঝ্নলাল সেন (বি.এ)	**	
	(জী) মৃশ্ময়ী		
8¢	প্রমোদকুমার সেন	"	
86	নীলিমা দাশগুপ্ত	"	
89-8৮	বীরেন্দ্রচন্দ্র সেনগুপ্ত (কবিরাজ)	**	
	(খ্রী) সুরবালা		_
89	চারুবালা সেন <del>ও</del> প্ত	**	সেবাশ্ৰম, কাশী
¢0	সিতাং <b>ও</b> ভূষণ সেন (সুহৃদ সমিতি)	"	•
٤٥	রাধিকামোহন নন্দী	বড়লিয়া	যাদবপুর কলেনী
<b>৫</b> ২-৫৮	উমেশচন্দ্র দন্ত (ডাক্তার)	11	
	(খ্রী) সুশীলাবালা		
	(পুত্র) নরেশচন্দ্র (এম.বি)		_
	(প্রতা) লন্দ্রীকান্ত (উকিল)	૭, ક	শ্বেরদাস লেন, ঢাকা
	শরকন্দ্র (বি.এল)		
	(স্ত্রী) কুমুদিনী		
	(শ্রাতা) সুরেশচন্দ্র		

৫৯-৬০	সুরেন্দ্রলাল সেন (এম.এ)	মধ্যপাড়া	
	(খ্রী) ম্বেহলতা		
৬১-৬২	বসম্ভকুমার সরকার (ডাক্তার)	জৈনসা	গফরগাঁও
	(স্ত্রী) দক্ষিণাকালী		
৬৩	কালীপদ বন্দ্যোপাধ্যায়	(ধাপরাপাশা	
৬৪-৬৫	অনাথবন্ধু মুখোপাধ্যায়	11	
	(শ্রতা) অমূল্যবন্ধু		
৬৬	উপেন্দ্রচন্দ্র বর্ধন (বি.এসসি)	<b>স্ব</b> ৰ্ণগ্ৰাম	
৬৭	দেবেন্দ্রচন্দ্র গাঙ্গুলী (এম.এ)	**	
৬৮-৭০	বিনোদেশ্বর দাশগুপ্ত (বি.এ)	কলমা	
	(স্ত্রী) ইন্দুবালা		
	(ভগিনী) তরলা		
95-90	ভূপতিচন্দ্ৰ দা <del>শগুপ্ত</del>	কলমা	
	(ব্রী) চপলা		
	(কন্যা) গীতা দেবী		আনন্দ আশ্রম
98	নলিনীকুমার চক্রবর্তী	19	
90-95	দীনেশচন্দ্র সেন (কবিরাজ)	বরাকর	
	(ক্সী) রাজবালা		
99	নগেন্দ্রলাল মুখোপাধ্যায়	**	
96-98	নিশিকান্ত মজুমদার	মূলচর	
	(ব্রী) সম্ভোষবালা		
40	নারায়ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	কনকসার	
47	হীরালাল চট্টোপাধ্যায়	বাগরা	চক্রধরপুর
४२	শৈলেন্দ্ৰচন্দ্ৰ বস্	কোলা	
<b>6</b>	যোগেশচন্দ্ৰ গাঙ্গুলী	"	
۶4	ধীরেন্দ্রচন্দ্র পাল	লতপদী	
<b>४</b> १	পূর্ণচন্দ্র পাল	"	
<b>b</b> 6	যোগেন্দ্রচন্দ্র পাল	**	
৮৭-৮৮	যোগেন্দ্ৰচন্দ্ৰ পাল (সন্ত্ৰীক)	**	
49	বিনোদাকান্ত দাশগুপ্ত	গাউপাড়া	
90-92	চন্দ্ৰমোহন দন্ত	77	
	(স্ত্রী) চপলাসু <del>দ</del> রী		

৯২-৯৪	হেরম্বচন্দ্র দে (সম্ভ্রীক)	গাক <b>ড়গাঁ</b>	
	যোগেশচন্দ্র দে		
26	সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (এম.এ)	পাঁচগাঁ	
७४	যোগেশচন্দ্ৰ ঘোষ (বি.এল)	কয়কীর্তন	
۶۹	রাজেন্দ্রনাথ দত্ত	চিত্ৰকোট	
৯৮	হেমন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়	চিত্রকরা	
66	রাধাশ্যাম রায় (বি.এ)	আবীরপাড়া	
200-202	উ <b>পেন্দ্ৰনাথ</b> চট্টোপাধ্যায়	কুকুটিয়া	
	(ব্রী) বিমলাসুন্দরী		
५०२	জ্ঞানেন্দ্রনাথ বস্	কুচিয়ামারা	
५०७	দক্ষিণাচরণ তপাদার (বি.টি)	বিকশী	
308	উপেন্দ্রচন্দ্র কর (ডাক্তার)	বাসাইল	পাটামারি
			(গোয়ালপাড়া)
>06	সুরেন্দ্রকুমার রায়	গোবিন্দপুর	
১০৬	হীরালাল গাঙ্গুলী (বি.এ)		
	[ নারায়ণগঞ্জ ]		
509	অতুলচন্দ্র সেনগুপ্ত	ভাটপাড়া	<b>ম</b> য়মনসিংহ
304	সতীশচন্দ্র গুহরায় (বি.এ)	নওয়াগাঁ	
202-220	) <b>इन्दृज्यग (সনগুপ্ত</b> (वि.এ)	দৃপতারা	ভুরাণ্ডা, রাঁচি
	(ন্ত্রী) সুহাসিনী		
222-221	s তা <b>রকনা</b> থ রায় <b>চৌধু</b> রী	বালিয়াহানি	
	(স্ত্রী) প্রসন্নময়ী		
	(ক্লা) হিক্লবালা		
	(জ্ঞামাতা) আশুভোষ ভট্টাচাৰ্য	চক্ৰধা	
220	বীরেন্দ্রমোহন চন্দরায় (বি.এ)	সোনারগা	
>>6	কৃষ্ণদাস দাস	পানাম	
>>9	অমৃতলাল দন্ত	নুরালাপুর	
724	স্রেন্দ্রনাথ রায়	নৃতন চাষাড়া	
779	যোগেন্দ্র ধর	নারায়ণগ <b>ঞ্জ</b>	

#### [ 커দর ]

	[ 442	J
<b>১</b> ২০-১২	১ প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (বি.ই)	২১৭, রামকৃষ্ণমিশন রোড, ঢাকা
	(স্ত্রী) রাজবালা	
১২২	ধীরেন্দ্রচন্দ্র সোম	৫৩, কায়েতটুলি, ঢাকা
১২৩	প্রহাদচন্দ্র রায়	২০৯, লালমোহন শঙ্খনিধি ষ্ট্ৰীট, 🦙
<b>&gt;</b> 28->2	৫ নীরদরঞ্জন মজুমদার	রামকৃষ্ণপুর
	(মাতা) সুশীলাসুন্দরী	
১২৬	মনোরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়	<b>ফ</b> রিদাবাদ
১২৭	ললিতমোহন সাহা (বি.এল)	সাভার
<b>১</b> २৮-১२	৯ জিতেন্দ্ৰচন্দ্ৰ দত্ত (এম.এ)	মান্দাইল
	(স্ত্রী) উষাবালা	
>60	সুরেন্দ্রমোহন বসু	পৃবদী
>0>	মাখনলাল সরকার	কোণ্ডা
<b>১</b> ৩२	শরৎকামিনী রায়	বল্সতা
>55	রাজলক্ষী মিত্র	শুভাঢ়া
	[মাণিকগ	<b>18</b> ]
<b>&gt;©8</b>	লাবণ্যপ্রভা গুপ্ত	মন্ত
>00	প্রিয়ম্বদা গুহরায়	সিমূলিয়া
১৩৬	যোগেন্দ্রনাথ রায়	তিল্লী
১৩৭	মুকুন্দবিহারী সাহা (এম.এ)	সি <b>ঙ্গাই</b> র
১৩৮-১৩	৯ অক্ষয়কুমরে রায়	বালিয়াকান্দি
	(ক্সী) আমোদিনী	
\$80-\$8	১ অবিনাশচন্দ্র বসু	পাঠানকান্দি
	(ক্সী) শরৎকামিনী	
<b>\$8</b> 2	গণনচন্দ্ৰ দম্ভ	"
>8€	উপেন্দ্ৰনাথ ঘোষ	<b>খেরুপা</b> ড়া
288	হেমচন্দ্ৰ দম্ভ (বি.এ)	"
\$84-\$8	৬পূর্ণচন্দ্র ঘোষ	নবগ্রাম
	(जी) সুশীলাবালা	
\$89	কুসুমকুমারী দেবী	মাইজবাড়া ৩/৩এ কামারডাঙ্গা, ইটালি

>84->6	০ অভয়শঙ্কর রায়	তেওতা	
	(খ্রী) নিরূপমা ৪৫	:, ইউরোপীয়ান এসাইলাম (	লন, কলিকাতা
	(ভ্ৰাতৃবধৃ) হেমপ্ৰভা		
242	গিরি <b>জানন্দ রায়টৌধুরী</b>	শ্রীবাড়ীবট্যা	
<b>५</b> ०२	বিনোদিনী [পদবী অজ্ঞাত]	ঢাকা জেলায় রায়পুর গ্রাফে নামে 'শ্রীশ্রীমায়ের কথায় ট	
>60	উপেন মজুমদার, শিলচরে	টেলিগ্রাফ-মাস্টার, তারপাশা করিয়া বাড়ি যাইতে (	
	ক্তেশা–	- <b>ফরিদপুর</b>	
<b>১-</b> ১৬	শ্বামী অব্যয়ানন্দ, অশে	-	আদীশ্বরানন্দ,
	खातभानम, अखानानम, कि		
	শ্রদ্ধানন্দ (দুর্গানাথ), সভ্যানন		
	্(কু#বিহারী ধর)। ব্রহ্মচারী	গণেক্সনাথ।	
	[গোণ	শাঙ্গগঞ্জ]	
<b>ک</b> ۹	জিতেন্দ্রনাথ ঠাকুরতা	<b>মটবাড়ী</b>	
<b>26-46</b>	<b>পঞ্চানন বন্ধচা</b> রী	পশ্চিমপাড়া	
	(পুত্র) জ্ঞানরঞ্জন		
২০	সুরেশচন্দ্র চৌধুরী	<b>ডহরপা</b> ড়া	
२১-२२		কাঁশাতলী	
	(গ্রাতা) উপেক্সনাথ		
২৩	সুরেন্দ্রনাথ সেন	**	
<b>২8-২</b> ৫		পিঞ্জরী	
	(পূত্ৰ) দেবেন্দ্ৰনাথ		
২৬	মাঝলাল দত্ত	ननी <del>क</del> ीत	
	अक्रमभूबी वत्रू	ওলপুর	
	লালবিহারী সেন (ডাব্ডার)	<b>কান্তু</b> লিয়া	
२৯-७১		<i>বান্দারপাড়া</i>	
	(ব্রী) সুমতিবালা		•
	(সুমতির দিদি) সরষ্বালা ে		কাশী
৩২	<b>क्रॉनक</b> (भमवी—(म)	দেওড়া	

-		<u> </u>	1
1.2	ामा	200	7
1 7	1177 11	M -	ואו

	[พาการา	
೨೨	বিধৃভূষণ ঘটক	বিঝারি
৩৪-৩৬	শ্ৰীশচন্দ্ৰ ঘটক	" <del>ব্রাচি</del>
	(ক্সী) সুরমাসুন্দরী	
	(पिपि) रत्रविरात्री	
৩৭	যতীক্রমোহন ঘোষাল	মহীসার
৩৮-৩১	নলিনীরঞ্জন সেনগুপ্ত (বি.এল)	পালং
	(ক্রী) সরযৃবালা	
80	অবিলচন্দ্ৰ দাশগুপ্ত	"
87-85	মহেন্দ্ৰনাথ গুপ্ত (বি.এসসি)	"
	(ক্সী) আশালতা	
80	নগেন্দ্রচন্দ্র পাল	"
88	व्याटमामिनी ताग्र	জপসা
8¢	নগেন্দ্রনাথ পাল	বালুচরা
86	মোক্ষদাচরণ গুহ (বি.টি)	এড়িকাঠি
89	হরবিলাস দেব	সারিস্তাবাদ
84	সুরেন্দ্রনাথ দেব	"
82	প্রফুল্লচন্দ্র সেন	ধামারণ
60-62	কুজ্বলাল চট্টোপাখ্যায় (বি.এ)	<b>था</b> लिग्रा
	(স্ত্রী) লাবণ্যময়ী	
<b>&amp; 2</b>	যোগেশচন্দ্ৰ বিশ্বাস	সালধ
৫৩	বিনোদবিহারী শীল	কাগদি
<b>¢</b> 8	শশধর মজুমদার (বি.টি)	সেনদিয়া ৪৩বি, বালিগঞ্জ প্লেস
¢¢	প্রভাতচন্দ্র দাস	বীরমোহন-মাইঞ্চপাড়া
৫৬	প্রভাতচন্দ্র দে	বিন্তিলক
৫৭	পাৰ্বতীচকুণ শীল	কাঠগুলি
er	দেবেন্দ্ৰনাথ চট্টোপাধ্যায়	<b>ক</b> নকসার
	[সদর]	
69	নবীনচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়	ফরি <b>দপুর</b>
৬০	যামিনীকান্ত নাগ	কানাইপুর
65	মশ্মধনাথ বসু (বি.এল)	আলগী
	- <del>-</del>	

806	শ্রীশ্রীমায়ের পদপ্র	ics.	
৬২	সতীব্রমোহন বসু (এম.এ, বি.এল)	**	যাদবপুর কলোনী
৬৩	গিরিবালা ঘোষ	কালীনগর	কাশী
৬8	পূর্ণচন্দ্র শেঠ		
	<b>জেলা—বাখরগ</b> ও	•	
2-22	স্বামী অরপানন্দ, কালিকানন্দ (রামকৃষ	জ সভ্য, দক্ষিত	ণশ্বর), গিরিশানন্দ,
	পরমানন্দ (বসন্ত), প্রবুদ্ধানন্দ, ভূমানন্দ		
	उन्नागती সূর্যকুমার, उद्धमाস বাবাজী।		
	[সদর]		
<b>১</b> ২-১৩	সুরেন্দ্রকুমার সেন (ডাক্তার)	বরিশাল	
	(ब्री) रेन्युवाना		
\$8	বিনয়ভূষণ সেনগুপ্ত	••	
20-25	প্রেমানন্দ দাশগুর	**	
	(ক্রী) মনোরমা		
<b>١</b> ٩	স্রে <del>শ্র</del> নাথ গা <del>স</del> ্লী	বার্থী	
<b>?</b> A	নগেন্দ্রনাথ গুহঠাকুরতা	**	বার্ণপুর
>>	কুঞ্জলাল ওহঠাকুরতা	"	
२०	অবনীমোহন গুহ	দেহেরগতি	
<b>45</b>	শর্ণ্ডন্দ্র বস্	দেহেক্নাতি	
२२	সতীশচন্দ্ৰ ঘোষ	বাঁকাই	
<b>રે</b> ઉ	অনন্তকুমার দাশগুল্ড	গৈলা	
<b>48</b>	দেবে <del>স্ত্রনাথ</del> দা <del>শগুপ্ত</del>	**	
२৫-२७	আ <u>ন্ততো</u> ষ সেন <del>গুপ্ত</del> (বি.এ)	ভারুকাবী	
	(ব্রী) অমিয়বালা		
२९	রাধিকার <b>ন্ধন সেনগুপ্ত</b>	**	
२४	অমৃতলাল দাশগুপ্ত (কবিরাজ)	"	
२३	গোলাপকুমারী সোমন্দার	<del>मृन्द</del> त्रमी	
೮೦	হরেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত (কবিরাজ)	নলচিড়া	

**अ**ख्यमीन

৩১-৩২ অবিনাশচন্দ্র গুহ

೦೦

(ব্রী) লাবণ্যপ্রভা শ<del>শিকু</del>মার বস্

<b>७</b> 8	বিজয়মঙ্গল রায়	পিপলিতা
96	হরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাদলপাড়া
৩৬	মতিলাল বিশ্বাস	দুর্গাপুর
৩৭	কুসুমকুমারী বসু	রৈভদ্রদী
৩৮	অতুলচন্দ্র রায় (বি.এ)	বাসণ্ডা
	[পিরোজপুর]	
৩৯	কৈলাসকামিনী রায়	নরোত্তমপুর
80	সতীশচন্দ্র রায়	"
82	ধীরেন্দ্রকুমার গুহঠাকুরতা (বি.এ)	বানারিপাড়া
8২	मत्नारमाहिनी विश्वान	সাতবাড়িয়া
80	মনোরপ্রন বিশ্বাস	,
88-84	কামিনীকুমার উকিল	নৈকাঠি
	(স্ত্রী) চারুবালা	
86	উপেন্দ্রনাথ দত্ত	ম্বলাবাড়ী কাশী
89	সুরেন্দ্রনাথ রায় (ডাক্তার)	বাইশারী
	জেলাপাৰনা	
7-8	স্বামী প্রণবানন্দ, বিদেহানন্দ, মুক্তেশ্বরা	নন্দ। ব্ৰহ্মচাৱী শক্তম্ম (অতল)।
	[সিরাজগঞ্জ]	
¢-9	সুরেন্দ্রনাথ ভৌমিক (বি.এ)	कानरभाना
	(खी) সরযুবালা	
	(দ্রাতা) যতীন্দ্রনাথ	
۲	ধীরেন্দ্রনাথ ভৌমিক	কানসোনা
۵	শচীন্দ্ৰনাথ ভৌমিক	শক্তিপুর
<b>५०-</b> ५२	ভূপেন্দ্রনাথ সান্যাল	সলপ
	(ব্রী) নীহারবালা	
	(ভাগিনেয়) সত্যকুমার রায়	
<b>&gt;&gt;-&gt;</b> 8	निञ्जितक्कन সान्যान	"
	(শ্রাতা) সত্যরঞ্জন	
30		
3 C	শ্রীশচন্দ্র সরকার	

844	শ্রীশ্রীমায়ের পদপ্রান্তে

29	হীরেন্দ্রনাথ লাহিড়ী (এম.এ)	লাহিড়ীমোহ	নপব
<b>১৮-২</b> ০	অবিনাশচন্দ্র রায়	মূলকান্দি	· 4
•• \-	(দুই প্রাতা) প্রফুলকুমার, বিরাজমোহন	<b>4.</b>	
٤٥	সারদাকিন্ধর রায় (ডান্ডার)	সিরাজগঞ্জ	
<b>૨</b> ૨-૨૯	কালীপদ রায় (বি.এ)	বাগবাটী	সিরা <del>জ</del> গঞ্জ
	(डी) সুরুষা		t inter in
	(পুত্র) সুধীরচন্দ্র		
	हेम्पुवाना ताग्र		
২৬	যতীন্দ্রনাথ রায়	রাণীগ্রাম	
२१-२৮	নগেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী	**	
	(খ্ৰী) সাবিত্ৰী		
२৯	সাধুচরণ কর্মকার	মাকরকোলা	
	রাজশাই	1	
<b>১-</b> ২	শ্রীকৃষ্ণপ্রসর লাহিড়ী	রাজশাহী	
	(जी) ननीवाना	•	
<b>৩</b> -8	বিভূতিভূষণ মৈত্ৰ	পুঁটিয়া	৪, চৌবট্টিবোগিনী
	(ব্রী) ক্ষীরোদবাসিনী		ঘাট, কাশী
	<b>জেলা—কূ</b> চবিহার	1	
>	রাধাসো <del>বিশ</del> রায়	কুচবিহার	
ર	প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	"	
•	ফপিভূষণ গুহ মজুমদার (বি.এ)	*	
	<del>জেলা - দি</del> না <del>জপু</del> ন	1	
<b>১-</b> ૨	অবিনাশচন্ত্র সেন	দিনাজপুর	
	(ব্রী) চারুবালা	_	
<b>o</b> -8	<b>ললিডচন্দ্র</b> সেন	**	
	(ৰুন্যা) ইম্পুষতী সেন		
¢	কমিনীসৃষ্ণরী ওপ্ত	"	
	<b>জেলা—মাল</b> দ হ		
>	শ্বামী আন্ধানন্দ		
ર	ব্রশ্বময়ী শুকুল	হ <del>রি তরপু</del> র	
•	সৌরীপ্রসাদ <del>তবুল</del>	<b>19</b>	

#### **ख्या**—नमीग्रा

	देखांचा च्यापात्रा	
<b>3-</b> @	श्वाभी ञनस्रानन्म, मग्रानन्म, मिर्यानन्म, भा	<b>थवानम, সिদ্ধानम</b> ।
	[क्छिया]	
৬	ভূপেন্দ্ৰনাথ প্ৰামাণিক	জগতী গলসী, বর্ধমান
٩	অক্সিনীকুমার বিশ্বাস (মোক্তার)	দৃধকৃমড়া
b	অনুকৃলচন্দ্ৰ সান্যাল (এম.এ, বি.এল)	সোদকী
	[মেহেরপুর]	
۵	ফণিভূষণ সান্যাল	ধোড়দহ গণকবাঁদি, মেদিনীপুর
70	গৌরীকান্ড বিশ্বাস	কুল্যাগ্রাম ডুরাণ্ডা, রাঁচী
<b>?</b> 2	শ্ৰীশচন্দ্ৰ বিশ্বাস	যোগীনদা
	[সদর]	
১২	পাঁচুগোপাল ম <b>ল্লিক</b> (এম.এ)	শিবনিবাস
<b>&gt;⊘-&gt;8</b>	কালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়	মুড়াগাছা
	(খ্রী) সুকুমারী	
76-76	মহেন্দ্ৰনাথ শী	নবদ্বীপ
	(রী) লন্ধী	
	[রাণাঘাট]	
۶۹	তমালিনী দেবী	শান্তিপুর
74	জনৈক (পদবী—গোস্বামী)	n
<b>&gt;&gt;-</b> 50	আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় (সন্ত্ৰীক)	n
	জেলা—মূৰ্লিদাবা	
7-0	ষ্ণীন্দ্ৰনাথ মুখোপাধ্যায় (বি.ই)	বহরমপুর
	(जी) भूनीमावामा	
	(ভাজ্ৰ) মেনকা	
8-¢	পুত্রীকাক্ষ বসূ	"
	(ব্রী) প্রভাবতী (শশিভূষণ ঘোষের ১ম	ाक-ए।) »
৬	কালীদাসী মিত্র	"
9-6	পূর্ণবাবু (সন্ত্রীক)	শোঁড়াপা কায়ন্থ জমিদার
<del>জেলা – খুলনা</del>		
>	স্বামী জ্যোতির্ময়ানন্দ	

৪৬০ শ্রীশ্র	ামায়ের পদ <b>্রান্তে</b>
-------------	---------------------------

	[সদর]	
ર	দ্বিজেন্দ্রলাল সেন (এম.বি)	খুলনা
•	পুলিনবিহারী দাশগুপ্ত (বি.এ)	সেনহাটি
8-৬	যতীন্দ্রনাথ ঘোষ	মহেশ্বরপাশা ডুরাণ্ডা, রাঁচী
	(ঝ্রী) ইন্দুবালা	
	(দিদি) নগেন্দ্রবালা মিত্র	রাড়লী
	[বাগেরহাট]	•
9-6	উপেন্দ্রনাথ দন্ত (রায়সাহেব)	কচুয়া
	(স্রাতা) বীরেন্দ্রনাথ	-
۵	ইন্দুভূষণ রায়চৌধুরী	ত্রীপুর-বনগ্রাম
>0	প্রমোদাচরণ সেনগুপ্ত	ভট্টপ্রতাপ
>>	মনোরঞ্জন রায়চৌধুরী (কবিরাজ)	মূ <i>ল</i> ঘর
	<b>জেলা—যশে</b> হর	I
>-4	স্বামী অম্বানন্দ (সুরীন), কমলেশ্বর	ानन, গো <b>कुलानम,</b> প্রাণাদ্বানন্দ.
	বাসুদেবানন্দ।	
	[নড়াল]	
৬	সতীশচন্দ্র মজুমদার	<b>इ</b> ल्ना
9-6	নলিনীকান্ত বসু	<b>मीघ</b> लिया
	(স্ত্রী) চপলাবালা	
2-20	মানদাশঙ্কর দাশগুপ্ত (এম.এ, বি.এল)	কালিয়া
	(স্ত্রী) কুম্ভলিনী	
>>	জ্ঞানেন্দ্ৰনাথ দাশগুপ্ত (এম.বি)	» ১, রামকমল সেন লেন, <sup>কলি</sup> ং
১২	জ্যোতির্ময়ী বস্	শ্রীধরপুর
	[মাগুরা]	
>0	রমেশচন্দ্র সরকার (বি.এ)	আটকবানা
	[সদর]	
28-26	দুৰ্গাপদ ঘোষ (এম.বি)	বাসুরিয়া
	(স্ত্রী) নিরুপমা	" কাশী
১৬	সুশীলকুমার সরকার	পাজিয়া <b>সম্বলপু</b> র

#### [বনগাঁ]

[ Asset ]			
\$9	অমৃল্যচরণ বসু	সামস্তা	
74	অশ্বিনীকুমার বিশ্বাস	ফতেপুর	
79	শিবপদ বন্দ্যোপাধ্যায়	মহেশপুর	
২০	অবিনাশচন্দ্র মজুমদার	"	
२১	প্রফুল্লচন্দ্র মজুমদার (বি.এ)	n	
२२	অশ্বিনীকুমার ভট্টাচার্য	য <b>ে</b> শাহর	
	জেলা—চব্বিশ পর	গনা	
১-৬	স্বাম্ অপর্ণানন্দ, কালিকানন্দ (আ	শ্রম ঃ মুথাডাঙ্গা, আরামবাগ),	
	ধীরানন্দ, প্রবোধানন্দ, হরানন্দ। ব্রহ্মচা		
	[ব্যারাকপুর]		
٩	কিরণশশী দেবী	দক্ষিণেশ্বর	
৮	মণিলাল ঘোষাল	বেলঘরিয়া	
9-22	শৈলবালা দেবী (তারকনাথ মুখুজ্যের :	बी) "	
	(দৃই পুত্রবধ্) নির্মলা, শিবরানী		
25-28	ঠাকুরচরণ মুখোপাধ্যায়	সোদপুর	
	(ক্সী) ইন্দুমতী		
	(পুত্র) বিভৃতিকুমার (বি.এ)		
>6	হরিনাথ চট্টোপাধ্যায়ের স্ত্রী	"	
১৬	চারুবালা সরস্বতী	আগরপাড়া	
<b>١</b> ٩	শৈলজ্ঞামোহন রায়চৌধুরী	নিমতা	
74	निर्भना (घाष	সুখচর	
79	মনোমোহন গাঙ্গুলী	<b>ব</b> ড়দহ	
२०-२১	প্রতিভাময়ী দেবী	<u> বড়দহ, কুলীনপাড়া</u>	
	(ভগিনী) গৌরীবালা	বারাসত, হরিতলা	
२२	গৌরহরি ভট্টাচার্য (এম.ডি, হোমিও) 🔻	চাটপাড়া ৩৭ <b>কলেন্ড</b> রো, কলিঃ	
	[বসিরহাট]		
২৩	বঙ্কিমচন্দ্ৰ বসূ	আড়বালিয়া	

২৪-২৯	চমৎকারিণী চৌধুরী	টাটরা
	(জ্ঞা) শৈলবালা	
	শরৎকুমারী চৌধুরী	n
	সরোজিনী চৌধুরী	"
	(कन्गा) সুষমা বসু	পাইকপাড়া
	নীরদবাসিনী ঘোষ (কেনা)	
	[ডায়মন্ড হারবা	র]
೨೦	প্রবোধচন্দ্র দে	বোড়াল
٠ ده	মনোরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়	কুন্দরালী
৩২-৩৩	অমরনাথ ভট্টাচার্য	বারুইপুর
	(দ্রাতা) সুনীতনাথ	
<b>9</b> 8	রামহরি চট্টোপাধ্যায় (ডাক্তার)	জয়নগর
•	গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	লাঙ্গলবেড়িয়া
৩৬	গোসাইদাস চক্রবর্তী	"
ত৭	নরেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায় (এম.এ, বি.এল) হরিনাভি	
OF-80	রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় (বি.এল)	৬৫ বাজার রোড, বেহালা
	न्त्री ७ पृरं कन्गा	
	(তিন পুত্ৰ) বিধুভূষণ (বি.এল)	
	শশিভূষণ (ডাক্তার)	
	মোহিনীমোহন (বি.এল)	
	বিধুভূষণের স্ত্রী অনুপমা	
86	সুশীলকুমারী দে	হরিসভা স্ট্রীট, খিদিরপুর
89	বিজয়কৃষ্ণ ঘোষ	ফুটিগোদা
	<b>কলিকা</b> তা	
2-28	স্বামী অভেদানন্দ, অসঙ্গানন্দ, ওঁক	गतानम, उँकारतश्वतानम, कानिकानम.
		কাশানন্দ, বলদেবানন্দ, বিরজ্ঞানন্দ,
		নাথ গুপ্ত) [পরে উল্লিখিত ক্রঃ সঃ
		দী (বন্ধুবাবু, সাবরেজিস্টার ছিলেন)।
>0	দুর্গা দেবী (দুর্গাপুরী দেবী, শ্রীসার	
		•

১৬	সরলা দেবী (প্রব্রাজিকা ভারতীপ্রাণা, ই	গ্রীসারদা মঠ)
১৭-২২	নগেন্দ্রবালা ঘোষ (শশিভূষণ ঘোষের র্ব	
	(পুত্র) সুশান্তকুমার (পাকা)	•
	(कन्गांवय) সম্ভোষিণী সিংহ	
	সুহাসিনী বসু	
	রাধারানী হালদার	
	(পুত্রবধু) नीशরবালা	
২৩-২৯	নিত্যানন্দ বসু	৫৭, রামকান্ত বসু স্ট্রীট
	(ন্ত্রী) কমলা	a specifical specifica
	রামকৃষ্ণ বসু	
	(ञ्जी) সুশীनावाना	
	(কন্যা ২য়া) মাধবীলতা কর	
	(কন্যা ১মা) মঞ্জুলালী মিত্র	
	(১মার স্বামী) রবীক্রকৃষ্ণ মিত্র	১৯ডি নীলমণি মিত্র স্থ্রীট
৩০-৩৬	কৃষ্ণময়ী রায়টৌধুরী (বলরাম বসুর ২য়	ा कन्त्रा)
	(কন্যা ১মা) রাধারানী বসু	৫০, টার্ফ রোড
	(পঞ্চকন্যা) উষারানী বসু,	
	রত্নমালা বসু, বিমলা বসু,	
	কমলা ঘোষ, শিবরানী মিত্র	
৩৭	रेन्द्रवाना प्याय (जूवनस्मारिनीत कन्गा)	
Cb-80		৫৮বি রামকান্ত বসু স্থীট
	শৈবলিনী সরকার (চুনিলাল বসুর পুত্রব	<b>४् ७</b> कन्मा)
85-84	প্রবোধচন্দ্র বসু	৫৯/২, রামকান্ত বসু স্ট্রীট
	(স্ত্রী) লীলাবতী	
88-28	নরেশচন্দ্র ঘোষ	**
	(মাতা) রাজবালা	
80	উপেক্রকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	১২/১ রামকাস্ত বসু স্ট্রীট
8৬	সুরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানীবাবু)	১৩, বোসপাড়া লেন
89	প্রভাবতী সান্যাল	২০, বোসপাড়া লেন
	বৈকৃষ্ঠনাপ সান্যালের স্ত্রী	
84	अय्व्रभूषी (मवी	২৭, বোসপাড়া লেন
88	ভবানী দেবী (টপা)	বোসপাড়া

¢0	মানবকৃষ্ণ মিত্র (তেজচন্দ্র মিত্রের পুত্র)	বোসপাড়া
¢۵	অক্ষয়কুমার মিত্র (ডাক্তার)	,,
৫২-৫৩	ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায়	"
	(ব্রী) প্রসাদী	
<b>¢</b> 8	মহামায়া দে	৫, হরলাল মিত্র লেন
aa	প্রবোধবালা মিত্র	২, বৃন্দাবন পাল বাইলেন
æs	নরেশনন্দিনী দেবী	রাজবল্লভ পাড়া
<b>¢</b> 9	চপলা ঘোষ	৫/৫এ বীর্কাদ গোঁসাই লেন
৫৮-৬০	কিরণচন্দ্র দত্ত	১, লক্ষ্মীদন্ত লেন
	স্ধাংশুমোহন দত্ত	
	(ভ্রাতা) বিভৃতিভূষণ	
৬১-৬২	পূর্ণচন্দ্র ঘোষের স্ত্রী	শ্যামবাজার
	কান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ (বি.এল)	
৬৩-৬৪	অঘোরনাথ ঘোষ (এম.বি)	পি ২০, নিউ শ্যামবাজার স্থীট
	(খ্রী) সুখবালা	
<b>৬৫-</b> ৭০	মহামায়া মিত্র	২০/১ শ্যামপুকুর লেন
	হরিপদ ঘোষের (স্ত্রী) সুবর্ণবালা	,,
	হিরশ্ময়ী ঘোষ	" সিউড়ী
	সর্যুবালা, মৃণালিনী	৩১, শ্যামপুকুর স্থীট
	কালীপদ ঘোষের পুত্রবধৃ	
45	অশোককৃষ্ণ দেব	শোভাবাজার রাজবাটী
१२-१७	শ্যুমাপদ মুবোপাধ্যায় (এম.বি)	পি-৬৯, রাজা নবকৃষ্ণ স্ট্রীট
	(রী) গৌরীপ্রভা	_
98-90	নারায়ণচন্দ্র বসু (ডাক্তার)	৩৭/২, খেলাতবাবু লেন, টালা
	(ন্ত্রী) চতীবালা	
१७	বি <del>শেশ্ব</del> রী মিত্র	২/১, শিকদার বাগান স্ত্রীট
99-50		৩৭, শিকদার বাগান স্ট্রীট
	(ব্রী) নু <del>স</del> রানী	
	(ভগিনী) প্রিয়বালা চৌধুরানী	
	নরে <del>ন্দ্রকু</del> মার (বি.এ <b>ল</b> )	
	(ক্সী) নীহারবালা	

	বীরেন্দ্রকুমার (বি.এ)	<b>৩</b> ৬, <b>পাইক</b> পাড়া রো
	(স্ত্রী) সরোজিনী	
<b>৮</b> 8-৮৭	রাজলক্ষী ঘোষ	৬, চালতাবাগান লেন
	(বধৃত্রয়) সুশীলবালা,	
	বীণাপাণি, শিবরানী	
৯৮-৮৯	গোপালচন্দ্ৰ দাস (সন্ত্ৰীক)	ডা <b>ফ্স্ট্র</b> টি
90	সরযুবালা সেন	৩৪বি, সরকার লেন
22	যদুনাথ দে	১৫৮সি, আপার সার্কুলার রোড
<b>৯</b> २	আশুতোষ মিত্র	১৬৪, আপার সার্কুলার রোড
86-06	শরৎসুন্দরী সরকার	১৭৭, আপার সার্কুলার রোড
	নির্ঝরিণী সরকার	১৮বি মোহনলাল স্ট্রীট
<b>८</b> ४-५४	প্রভাসচন্দ্র মিত্র	২৩১/৪ডি, আপার সার্কুলার রোড
	(श्वी) সুশীলাবালা	
66-96	শচীন্দ্রনাথ বসু (এম.বি)	২০, বলাই সিংহ লেন
	(ब्री) সরলাবালা	
	(ভগিনী) মলিনাপ্রভা ঘোষ	৩, পঞ্চানন ঘোষ লেন
\$00	অনস্তকুমার রায় (এম.এ) পঞ্চানন	ঘোষ লেন শেষজীবনে সন্ন্যাসী
202-226	মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত (এম.এ)	১৩/২, গুরুপ্রসাদ চৌধুরী লেন
	(ক্সী) নিকুঞ্জ দেবী	
	(ভগিনী) কৃষ্ণকুমারী	
	(পুত্র ১) প্রভাসচন্দ্র গুপ্ত	
	(পুত্রবধৃ) কমলিনী	
	(পুত্র ২) চারুচন্দ্র	
	(कन्गा ১) সরোজিনী সেন	
	(क्ना) २) गृगानिनी मिन्नक	
	(দৌহিত্র) গোপেন্দ্রকৃষ্ণ মল্লিক (বি.এ)	
	(क्ना) ७) भानभग्री ताग्र	
	(জামাতা) যোগেন্দ্রনাথ রায় (মোক্তার)	<b>रु</b> शनी
	(क्ना) ८) त्राधातानी त्राग्र	
	নিকৃঞ্জ দেবীর ভগিনী কৃষ্ণকুমারী	

<b>&gt;&gt;8</b>	<b>अ</b> यु <b>न्नक्</b> यात्री	১/১, গিরিশ বিদ্যারত্ন লেন
>>6->>	নুরেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত (সন্ত্রীক)	মসজ্জিদবাড়ি স্ট্রীট
	(মণীন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্তের দাদা)	
	গৌরগোবিন্দ গুপ্ত (এম.এ)	১০০বি, মসজিদবাড়ি স্থীট
	(মণীন্দ্রকৃষ্ণ <del>ও</del> প্তের পুত্র)	
	(মাতা) ভগবতী	
	অশোককুমার গুপ্ত	
<b>&gt;</b> 20	নিবারণচম্দ্র দন্ত	আহিরীটোলা
252	পূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	নিমু গোস্বামী লেন
	অক্ষয়কুমার শীল	২৪/১ শঙ্কর হালদার লেন
<b>&gt; २०-&gt; २</b> १	3 শ্রীশচন্দ্র মতিলাল	১৮বি, দুর্গাচরণ পিপুরী লেন
	(স্ত্রী) ধরাসুন্দরী	
>20		। সীতারামপুরে শিক্ষক ছিঙ্গেন ।
১২৬	খেলাতচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়	৯, সার্পেন্টাইন লেন
756-751	৮ অতুলকৃষ্ণ দাস	১২, সাপেন্টাইন লেন
	(দ্রাতা) <b>নগে<del>দ্রকৃ</del>ষ্ণ</b>	
>59	বীণাপাণি চট্টোপাধ্যায়	৩, মদন বড়াল লেন
	বিপিনবিহারী দে	১০, মদন বড়াল লেন
>0>	সুরমাসুন্দরী বসু	৬৪, রাখাল ঘোষ লেন
<b>५०२</b>	পঙ্কজনী মিত্র	৫, ডিহি এন্টালী রোড
>00		গলী, দিল্লীতে চাকুরি করতেন
708-70	৬ললিতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় (সম্ভ্রীক)	ডিক্সন লেন
	(ভগিনী) সরস্বতী	_
>०१	<b>ठाक्नीना (मद्यामिनी)</b>	ভবানীপুর
704	রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	ভবানীপুর
<b>&gt;0&gt;</b>	যদুপতি চট্টোপাধ্যায়	৭৫, ল্যাব্দডাউন রোড
780-78	২ জ্ঞানেন্দ্রনাথ কাঞ্চিলাল (এম.বি)	
	(১মা ব্রী) হেমগ্রভা	১২২ বি, ল্যান্ডাউন রোড
	(২য়া স্ত্রী) সূত্রপাসৃন্দরী	_
780	বিজয়কৃষ্ণ বস্	১০, ল্যা <del>ল</del> ডাউন প্লেস

	রাজলক্ষ্মী বসূ	১০, আশু বিশ্বাস রোড
786-786	বিজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (ডাক্তার)	ভবানীপুর শিবপুর, হাওড়া
	সাবিত্রী দেবী	
>89	তারাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়	২২, গোবিন্দ ঘোষাল লেন
782-789	লক্ষীপ্রিয়া দত্তচৌধুরী	৮, অন্নদা ব্যানার্জী লেন
	(ভগিনী) রানীবালা দত্ত	১৮০, কর্নওয়ালিস স্থীট
>60	শশিভূষণ দাস	১২৭/২/১ <b>, মনোহ</b> রপুকুর রোড
>62	সতীশচন্দ্র দাস দর্জিপাড়া, স্বঢ	নশী যুগে যোগেন ঠাকুরের দলের
<b>১৫</b> ২	কানাই (ব্রাহ্মণ)	বাবুরাম ঘোষ লেন "
260	চুনিলাল ঘোষ	বাগবাজার "
748	আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় (রাজকুমারের	গৃহশিক্ষক) আসাম-গৌরীপুর
>00	ডাঃ হারাণ ব্যানার্জ্জির স্ত্রী	বালিগঞ্জ
১৫৬	বটকৃষ্ণ ঘোষ	মঠের বড়দা
>৫१	অ্যাংগ্নো-ইভিয়ান মহিলা	
764	কুসুমকুমারী আইচ	২৪ সাহানগর রোড
४६३	হেমন্তবালা বসু ৪	<b>১ রাজ্রকৃষ্ণ ঘোষাল</b> রোড, কসবা
	হাওড়া	
<b>5-</b> ¢	স্বামী কৃষ্ণানন্দ, পরানন্দ, ভাস্করানন্দ, শ	াস্তানন্দ, সর্বেশানন্দ।
	[সদর]	
৬	সুষমাবালা ঘোষ	রামকৃষ্ণপুর
	(নবগোপাল ঘোষের পুত্রবধৃ)	` `
٩	বিজয়কুমার চট্টোপাধ্যায়	৫, যদু মুখার্জি লেন, বাজে শিবপুর
b	ননীবালা দেবী	১৫, ভরপাড়া রোড, শিবপুর
۵	নারায়ণচন্দ্র রুদ্র	শিবপুর পুরী
70	কালীপদ বন্দ্যোপাধ্যায় (এম.এ)	মাকড়দহ রোড, ব্যাটরা
\$\$-\$@	সুষমা দেবী ১০/৭	<b>এ, সীতানাথ বসু লেন</b> , সালকিয়া
	(দুই ভাজ) প্রসাদময়ী,	
	সুরমাসৃন্দরী	
>8	खात्नस्रनाथ घाष	সীতানাথ বসু <i>লে</i> ন, সালকিয়া
১৫-১৬	সন্তোষকুমার গাঙ্গুলী	<b>বেলু</b> ড়
	(মাতা) ফিরো <b>জাস<del>্</del>ন্দরী</b>	

৪৬৮	শ্রীনীমায়ের পদপ্রান্তে
-----	-------------------------

<b>١</b> ٩	<b>কৃষ্ণপ্রসন্ন</b> কাঁড়ার	ঝিঁকরা	৮, রাজারা	ম দাস লেন, হাওড়া
አ <del>ኦ</del>	শৈলেন্দ্রনাথ মণ্ডল		নিজবালিয়া	
>>	অনুপমা হালদার		ভাণ্ডারদহ	
२०-२১	ফণীন্দ্ৰনাথ চট্টোপাধ্যায়		আন্দুল	
	(ক্সী) হরিমতী			
२२	শৈলবালা মান্না		জুব্জারসা	
	[উল্	[বেড়িয়া]		
২৩-২৪	সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার			নওপাড়া
	(ব্রী) <del>গুইবা</del> লা			
20	সতীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়		গাজিপুর	
	(এম.এ, <b>পিএইচ</b> .ডি)	ı	৫৯বি, হিন্দু	<b>হান পাৰ্ক, কলিকাত</b> া
২৬	কৃষ্ণধন চট্টোপাধ্যায়		গাজিপুর	
२१	বঞ্চিমচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী		মহিষামুড়ি	
	জেলা–	–মেদিনীপু	র	
2-28	স্বামী অমরেশানন্দ, কৈব	न्यानन, (१	गोतीश्वतानन्त्र,	<b>ठिमानक, धर्मानक</b> .
	<b>পরমেশানন্দ, প্রশান্তানন্দ,</b> বৈ			
	সনাতনানন্দ, ব্রহ্মচারী অধ্বৈৎ	<b>ইচৈত</b> ন্য, র	মিযদু।	
	[ত	মলুক]	•	
> a	রজনীকান্ত প্রামাণিক (বি.এই		ত <b>মলুক</b>	
১৬	গিরিজ্ঞাচরণ অধিকারী		,,	
\$9	হিমাংশুশেবর দাস		আসনান	
74	গোপালচন্দ্ৰ দাস		দক্ষিণময়না	
<b>&gt;&gt;-40</b>	নন্দ্রীনারায়ণ সিংহ		ছেনিয়াগড়	
	(ব্রী) নগেনবালা			
<b>২</b> ১	ভবসুন্দরী বন্ধী		**	
<b>૨</b> ૨	তারা <b>কিন্বর</b> সিংহ (এম.এ, বি	(এন)	**	•
	[7	শৈখি]		
২৩	সিছুনাথ পাণ্ডা		বাগড়াবনী	
	[3	সদর]		
২৪-২৬	অক্ষয়কুমার সিংহ (মোক্তার	)	মেদিনীপুর	
	(পুত্রম্বর) হেমচন্দ্র, হরেন্দ্রকু		•	

२१-२४	যতীন্দ্ৰনাথ দাস (বি.এল)	***	•
	(স্ত্রী) নীহারকুমারী		
২৯	প্রফুল্লকুমার মাইতি (বি.এল : শিক্ষক)	**	
©o	সমরেন্দ্র মুখোপাধ্যায় (বি.এ)	11	
<b>৩</b> ১	মিহিরচন্দ্র বড়াল	"	
৩২	মন্মথনাথ ভট্টাচার্য	মেদিনীপুর	
৩৩	মহিমচন্দ্র দন্ত (এম.এ, বি.এল)	"	
€8	রামপদ রায়	"	ঝাড়গ্রাম
৩৫-৩৬	পরেশচন্দ্র কর	,,	
	(স্রাতা) প্রহ্লাদচন্দ্র		
<b>৩</b> ৭	কমলা সান্যাল	» (সোয় <del>া</del>	। সাহেবের হাতা)
৩৮	প্রাণকৃষ্ণ পেট্যাল	**	(মাণিকপুর)
<b>১</b> ৯	জয়ন্তকুমার ধেন্য	**	এড়িয়ামারা
80-8३	শিবদাস দোলই	টুর্যাপাড়া	
	(কাকা) যতীন্দ্রনাথ		
	(ভাগিনেয়) ভূষণচন্দ্র পুইল্যা	দ্তাল-চাদাবিল	n
8 \$	অমরেন্দ্রনাথ রায়	গড়বেতা	
88	শশিভূষণ রায়	**	
84	মোহিনীমোহন ভট্টাচার্য	"	
8৬	ক্ষীরোদলাল তেওয়ারী	21	
89	<b>জ্যোতিশুন্ত্র পাড়ে</b>	**	শালকী
8p	হরলাল বিশ্বাস	আমলাগোড়া	
	[ঘাটাল]		
85-12	নলিনবিহারী সরকার (ডাক্তার)	চন্দ্ৰকোণা	
	(ক্রী) দুর্গাদেবী, (মাতা) চমৎকারিণী	<b>,</b>	
	(শ্যালক) হরিপদ সরকার	"	
¢\$-¢8	কৃষ্ণকিশোর সরকার	**	শালকনী
	(পিসী) ভবরানী		
¢¢-¢&	হরিনারায়ণ চক্রবর্তী	**	
	(ভগিনী) শবাসনা		

<b>6</b> 9	অরবি <del>শ</del> হালদার	চন্দ্ৰকোণা
Qb	বঙ্কিমচন্দ্ৰ ঘোষ	গোপীনাথপুর
63	রামস্ধীর দে	ব্দগরাথপুর
৬০-৬১	শিবনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	নিমতলা
	(শিরোমণি)	
	(ञ्जी) वित्नामिनी	
৬২	হরিনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাসুদেবপুর ৰড়গপুর
৬৩	শশধর মুখোপাধ্যায়	পাইকমাঝিটা
৬8	পতিতপাবন মণ্ডল	টুঙ্গি-বলরামপুর
৬৫	যতীন্দ্রনাথ চৌধুরী (বি.টি)	রামচন্দ্রপুর
৬৬	প্রবোধচন্দ্র সিংহ	স্মূলা
৬৭	<i>দীলাবতী ঘো</i> ষ	যদৃপুর
	<b>ভ্ৰে</b> লা—হুগলী	
<b>3-36</b>	স্বামী অবধৃতানন্দ, গৌরবানন্দ, তত্ত্বানন	দ (গোবিন্দ), তশ্ময়ানন্দ, নিত্যানন্দ
	(নেপালেশ্বর), নিশ্চলানন্দ, প্রজ্ঞানন্দ,	
	বোধানন্দ, ভাগবতানন্দ, সংস্বরূপান-	म । उन्नाठात्री श्रकान, গোवर्धन
	(ভট্টাচার্য, জনাই), প্রসন্নকুমার (শ্যামব	াজার)।
	[শ্রীরামপুর]	
29	অনাপনাপ মিত্র	বাক্সা
74-79	সৃধীরা বস্	ক্ষেজ্ব
	(বোনৰি) বাণী দেবী (ব্ৰহ্মচারিণী)	শ্রীসারদা আশ্রম, কলিকাতা
२०	গোকুলদাস দে (এম.এ)	মশাট
२५-२२	ফেলারাম ঘোষ	কলাছড়া
	(খ্রী) সুমতিবালা	
<b>૨</b> ૭	মোহিনীমোহন মুখোপাধ্যায় (বি.এ)	পায়রাগাছা ১২/১এ নির্ <b>ন্ত</b> ন
		ব্যানার্জী লেন, শিবপুর
<b>ર</b> 8	পাঁচকড়ি গাসুলী	<b>छना</b> रै
₹¢	শশ্ধর গাঙ্গুলী	**
২৬	कानिमात्र मात्र	**
২৭	<del>ও</del> ইরাম নাগ	"

		4.5
<b>46-49</b>	হরেরাম ঘোষ	আঁটপুর
	(স্ত্রী) অমলা	_
<b>20-05</b>	বিদ্যুল্লতা ঘোষ	" ১, হেম কর লেন, কলিকাতা
	(জ্বা) ইন্দুপ্রভা	হরিণধুকুড়ি, ঘাটশিলা
૭૨	নির্মলা মিত্র (বিপিনবিহারী ঘোষের ক	गा)
	[সদর]	
೨೨	যতীব্রমোহন বসু	চন্দননগর (বৌবাজ্ঞার)
<b>⊙</b> 8	উপেন্দ্রকৃষ্ণ মিত্র	আকনা
৩৫	সতীশচন্দ্র পঙ্গে	,,
৩৬-৩৭	কৃষ্ণকিশোর পাত্র	<u> ত্রিবেণী</u>
	(স্রাতা) ত্রিলোচন	
৫৩-ব৩	কেশবচন্দ্র নাগ (বি.এ)	গুড়াপ
	(বৌদি) তরুবালা	
	[আরামবাগ]	
8०-8३	প্রভাকর মুখোপাধ্যায় (ডাক্তার)	আরামবাগ
	(স্ত্রী) ব্রন্ধবালা	
	(মাতা) বরদা	
89	<b>ব্রিলোচন নাথ (উকিল)</b>	"
88-8 <del>৮</del>	মণীব্রভূষণ বসু (উকিল)	বায়ুগ্রাম
	(স্ত্রী) কৃষ্ণমানিনী	~
	(মাতা) দাক্ষায়ণী	
	(ভগিনী) চারুশীলা সরকার	
	তারাপদ দম্ভ	
83-60	কুঞ্জবিহারী চিনে (সন্ত্রীক)	হাটবসস্তপুর
<b>e</b> >	হরিপদ বন্দ্যোপাধ্যায় (বি.এল)	বাতানল
૯૨	শ্রীশচন্দ্র ঘোষ	মামুদপুর
60	मन्नाकिनी ताग्र	নবাসন
¢8	কৌতৃকবালা রায়	"
¢¢-¢७	লক্ষণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	"
	(ব্রী) তুলসীসুন্দরী	

	_		
<b>৫</b> ٩-৫৮	রামকিন্ধর চট্টোপাধ্যায়	**	
	( ক্সী) সুরবালা		
69	রাধামাধব দত্ত	**	
৬০	আশুতোষ পাঁজা	কিশোর <b>পু</b> র	
৬১	জ্বিতেন্দ্রনাথ সরকার	গোঘাট	
৬২	वाञनावाना नन्मी	কামারপুকুর	
७७	বনমালী মুখোপাধ্যায়	মণ্ডলগাঁতি	
<b>७</b> 8	রাধাগোবিন্দ চক্রবর্তী	বাঘারবাড়	কোলাঘাট
৬৫	শ্যামদাস গোস্বামী	বেলভিহা	
৬৬-৬৭	প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় (বি.এ)	শ্যামবান্ধার	
	(ক্সী) সৃগন্ধবালা		
৬৮	মতিবালা দাসী	**	
৬৯	গোবিন্দচন্দ্র দাস	**	
90	অদ্বৈতচরণ দাস-	••	
95	হ্ববীকেশ নন্দী	কৃষ্ণগ <b>ন্ত</b>	
१२-१७	দ্বিক্তবর মুখোপাধায়ে (বি.এ)	**	
	(ব্রী) প্রভাবতী		
98-90	চন্দ্ৰকান্ত আদক (ভ্ৰাতা) অমূল্য	ডহর <b>কৃ</b> গু	
१७-१४	শরচন্দ্র মিত্র	তিরৌল	
	(খ্রী) নগে <del>শ্র</del> নন্দিনী		
	(দ্রাতা) সত্যেশচন্দ্র (এল.এম.এস)		
१৯-४७	শ্বামী রামকৃষ্ণানন্দের তিন ভাই ঃ		
	রামভূষণ চক্রবর্তী	ইছাপুর	
	(ची) मग्रथस्याङ्गी		
	নীরদভূষণ		
	(जी) याभिनीवाना		
	ক্ষীরোদভূষ <del>ণ</del>		
P8-90	স্বামী সারদানন্দের চারভাই :		
	চাক্রচন্দ্র (ন্ত্রী) নারায়দী	দক্ষিণেশ্বর (বা	চম্পতিপাড়া)
	সতীশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী (এম.বি)	**	
	(ব্রী) আশালতা		
	•		

नारतमाहन्द्र (ति .०प्रचि )

समित्र १८

	নরেশচন্দ্র (বি.এসাস)	কসবা	বালগঞ্জ
	(ক্সী) সরযু		
	কেশবচন্দ্ৰ		
	<b>জেলা—বাক্</b> ড়া		
<b>&gt;-&gt;</b> @	_	ন) কেশবানন্দ	i, চন্দ্রেশ্বরানন্দ,
	তারকেশ্বরানন্দ, ধ্রুবানন্দ, পরমেশ্বর		
	मशाम्यानम्, भर्यश्वानम्, प्रान्तानम्,		
	বন্ধানা, নত্ব্যানা, নাল্রানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা, বন্ধানা,		<b>(130-4-11-11-11-1</b>
	व माणत्रा (पद्मानापद्मित्र (दमात्राणाण्)) [मन्त्र]		
১৬-২১	বিভৃতিভূষণ ঘোষ (বি.এ)	বাঁকুড়া	
30-43	(দুই স্ত্রী) অমিয়বালা, কমলা	AIÃÀI	
	(ন্রাতা) কিরীটিভূষণ (বি.এসসি)		রাঁচি
	শশীভূষণ ঘোষ (এম.এ)	**	AllD
	(মাতা) সুবর্ণপ্রভা	4	
<b>২</b> ২	রাজেন্দ্রনাথ দত্ত	বাঁকুড়া	
২৩-২৪	চিন্ময় মুখোপাধ্যায়	বাঁকুড়া	
	(ভ্ৰাতা) মশ্মথ		
<b>২</b> ৫	অমরনাথ চট্টোপাধ্যায়	**	
২৬	বিরজাকান্ত মূখোপাধ্যায়	"	
२१	কমলাকান্ত চট্টোপাধ্যায়	"	
২৮	সনাতন চট্টোপাধ্যায়	"	
২৯	নগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় (এম.এ, বি.টি)	11	
೨೦	যুগলচরণ মল্লিক	"	
৩১	রামতারণ দাস	"	
৩২	রাধানাথ কর্মকার	,,	
<del>৩৩-</del> ৩8	নির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় (উকিল)	**	(যুগীপাড়া)
	(ব্রী) মনোরমা		
৩৫	জয়চাঁদ দশ্ত (বি.এল)	<b>শাত</b> ড়া	
৩৬	অমৃদ্যরতন মিশ্র	ইদপুর	
৩৭	ফেলারাম গোস্বামী	দেউলী	
৩৮	नकूनहस्र हन	মলিয়ান	

৩৯	হংসেশ্বর মহান্তি	হিড়বাঁধ
80	গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ	<b>क्नामात्रा</b>
85	ক্রালীচরণ মুখোপাধ্যায় (ডাক্তার)	শীতলা
8२	বগলানন্দ নিয়োগী	বেলিয়াতোড়
89	প্রমধনাথ লাই (বি.এ)	**
88	পঞ্চানন ঘোষ	**
84	क्नियक्ष वाय	**
86	বসন্তরঞ্জন রায় বিশ্বদ্বক্সভ	11
	[বিষ্ণুপুর]	
89-68	সুরেশ্বর সেন	বিষ্ণুপুর
	(ব্রী) শৈলবালা	
	(পুত্রদ্বয়) ভূপেশ্বর, রাজেশ্বর	
	(কন্যা) সত্যবতী পালিত	
	(দুই ভ্রাতা) গুণেশ্বর, মতীশ্বর	
	নির্মলাবালা	
00-05	• •	**
	(মাতা) রাধারানী	
49	মাখনময়ী মণ্ডল	**
QP	অমূল্যরতন চৌধুরী	**
63	গোষ্ঠবিহারী গঁরাই	,,
৬০	প্রভাসচন্দ্র চৌধুরী (বি.এ)	বলরামপুর বিষ্ণুপুর
<i>6</i> 2	সমূল্যকৃষ্ণ ঘোষ (বি.এ)	হররা
৬২-৬৩	==	<b>জোতবেহার</b>
	(শ্ৰাতা) মনোমোহন	
৬৪- <del>৬</del> ৭	ব্ৰহ্মবালা সেন	বাব্দে ময়নাপুর
	(অক্সরকুমার সেনের ব্রী)	
	(পুত্র) গোপালকিঙ্কর	
	(পুত্ৰবধৃ) চণ্ডীবালা	
	(ভাগনে বৌ) <del>শান্তবা</del> লা ঘোষ	

৬৮	উত্তমবালা বন্দ্যোপাধ্যায়	ময়না <b>পু</b> র
৬৯	<b>জ্যোতিশ্চন্দ্র</b> বাড়ুই (বি.এ)	"
90	নারায়ণী মণ্ডল	রাধামাধবপুর
95	কুঞ্জবাসিনী দেবী	গাঁতি-কৃষ্ণনগর
१२	রজনীকান্ত দে	কোতৃলপুর
৭৩	রাখালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	"
98-9¢	ফকিরচন্দ্র মন্ডল	কোয়ালপাড়া
	(স্ত্রী) সুশীলাবালা	
৭৬	হৃষীকেশ রায়	"
99	নন্দরানী দন্ত	"
96	প্রমীলা বসু	"
92	প্রমীলাবালা মণ্ডল	**
40	ভোলাময়ী কোলে	**
b>-b0	হরিহর ঘোষাল	"
	ইন্দুবালা ঘোষাল	
	কুসুমকামিনী দেবী	
۶4	যুগলকিশোরী চৌধুরী	কোয়ালপাড়া
৮৫-৮৭	গোলোকচন্দ্ৰ চৌধুরী	33
	(ञ्जी) वितापवामा	
	(ভগিনী) যামিনীবালা	জয়রামবাটী
44-97	জ্ঞানেন্দ্ৰনাথ চট্টোপাধ্যায়	তা <del>জপু</del> র
	(ক্সী) কালীবালা	
	মশ্মথনাথ	
	(ক্সী) রাধারাণী (রাধু)	জয়রামবাটী
৯২	সুশীলাবালা দেবী (মাকু)	তাব্দপুর
86-66	ভূদেবচন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়	জয়রামবাটী
	(ক্রী) প্রভাবতী	
<b>26-</b> 96	সুবাসিনী দেবী	**
	(দিদি) কিরণবালা	শিহড়

#### 89७

## শ্রীশ্রীমায়ের পদপ্রান্তে

89-88	বিহারীলাল ঘোষ	<del>জ্বর্যরামবাট</del> ী		
	(ক্সী) নগেন্দ্রবালা			
	(স্রাতৃবধূ) ভূবনমোহিনী			
\$00	আশুডোৰ ঘোষ	"		
>0>	সদৃবালা বিশ্বাস	**		
३०३	অমুলাবালা মণ্ডল	1)		
305-30¢	শভুনাথ রায়	<b>ক্রিবট্যা</b>		
	(স্ত্রী) বিন্দুবাসিনী			
	(ভ্রাতা) সন্ধনীকান্ত (ডাক্তার)			
५०५	চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	শাসপুর		
১०१	জলদ্বরণ মণ্ডল	<b>বটনগর</b>		
704	গুরাম মওল	পাঠিত-মহেশপুর		
509	রামভাবিনী রায়	ডোঙ্গানল		
>>0	গোকুলচন্দ্ৰ ঘোষ (বি.এসসি)	বি <b>ষ্ণপু</b> র		
>>>	সূরেন্দ্রনাথ কর	'n		
- (खरा—वर्धमान				
	ক্তেলাবর্ধমান			
<b>&gt;</b> -৬		नन, थारनगनन, निर्वित्नहानन		
>-७	<b>জেলা বর্ধমান</b> স্বামী অসিতানন্দ, গঙ্গেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ।	नन्त, थाातमानन, निर्विट्यहान्य		
<b>&gt;-</b> 6	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ।	নন্দ, খ্যানেশানন্দ, নির্বিশেষানক		
<b>&gt;-</b> &	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপা (অমুল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর]	नन्म, थाातमानन्म, निर्वित्महानन्म वर्षमान		
	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ।			
	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ন মুখোপাধায়			
9-6	স্বামী অসিতানন্দ, গলেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ন মূখোপাধায় (ব্রী) ষতীক্ষ্রবালা	বৰ্ধমান		
9- <i>b</i>	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপার (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ধ মূবোপাবায় (ব্রী) যতীন্দ্রবালা মাকনবালা চট্টোপাধায়ে	বৰ্ধমান		
9-6	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপার (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ন মূখোপাধায়ে (ব্রী) যতীন্দ্রবালা মাঝনবালা চট্টোপাধায়ে পদ্ধকুকুমার আইচ	বর্ধমান বাঘাড় 		
9-b	শ্বামী অসিতানন্দ, গলেশানন্দ, তপা (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ন মূখোপাব্যায় (খ্রী) ষতীন্দ্রবালা মাঝনবালা চট্টোপাধায় পদ্ধক্রকুমার আইচ হংসেশ্বর নায়েক	বর্ধমনে বাঘাড়  নারচে-নপাড়া		
9-b	শ্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপার (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় (খ্রী) ষতীন্দ্রবালা মাঝনবালা চট্টোপাধ্যায় পদ্ধক্রকুমার আইচ হংসেশ্বর নায়েক প্রভাসিনী দেবী	বর্ধমান বাঘাড়  নারচে-নপাড়া মানকর		
9-b	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপার (অমূল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। [সদর] ভূদেবপ্রসন্ধ মূবোপাবায়ে (ব্রী) যতীন্দ্রবালা মাঝনবালা চট্টোপাধায়ে পদ্ধককুমার আইচ হংসেশ্বর নায়েক প্রভাসিনী দেবী প্রমধনাথ চেল	বর্ধমান বাঘাড়  নারচে-নপাড়া মানকর		
9-5 3 3 5-58	স্বামী অসিতানন্দ, গক্ষেশানন্দ, তপার (অমুল্য কাব্যতীর্থ), বিশুদ্ধানন্দ। ফুদেবপ্রসন্ন মুঝোপাব্যায় (খ্রী) ষতীন্দ্রবালা মাঝনবালা চট্টোপাধ্যায় পদ্ধক্রকুমার আইচ হংসেশ্বর নায়েক প্রভাসিনী দেবী প্রমধ্বনাথ চেল (খ্রী) ভোলাময়ী	বর্ধমান বাঘাড়  নারচে-নপাড়া মানকর		

·					
		[कार्টाग्रा]	<b>.</b>		
76-79	বগেন্দ্রকৃষ্ণ রায়		শ্রীখণ্ড	বেলুড়	
	(ক্সী) সরযুবালা				
		[কালনা]			
२०-२১	রামচন্দ্র মজুমদার		কুমারপাড়া		
	(দিদি) ভগবতী				
२२-२७	অমূল্যচন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়	বাঘনা <b>পা</b> ড়	। ২১/৪, গড়ি	प्राহাট রোড, কলিঃ	
	(স্ত্রী) মৃণালিনী				
	জে	লাবীরভূম			
>	স্বামী গোপালানন্দ				
ર	ফকিরচাঁদ সাঁতরা				
	যাঁহাদের ঠিকানা জ্বানা যায় নাই				
>	রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায় (		•		
ર	দিবাকর দে (রায় সাহেব)	বঙ্গ প	শুচিকিৎসা ক্	লজের সহ-অধ্যক্ষ	
•	নেপালচন্দ্র গুপ্ত		ঙ্গে ভাগা রেল	স্টশনে টেলিফোন	
		•		া কাজ করিতেন।	
8	মনোমোহন মিত্র যে-ব্রাহ্ম	ণক্ন্যাকে শ্রী	শ্রীমার কাছে প	ાર્ટાન	
			('ভ	🕶 মনোমোহন')।	
Œ	অন্নপূর্ণার মার সঙ্গে এসে	যে সূত্ৰী মে	य मीका तन		
	•	•	('শ্ৰী	শ্রীমায়ের কথা')।	
৬	বিষ্ণুপুর স্টেশনে দীক্ষিত	হিন্দুস্থানী খাল	<b>া</b> সী		
٩	বটুবাবু			যাগোদ্যানে ছিলেন	
<b>b</b>	রাজ্ঞচন্দ্র	য	nমী তুরীয়ান <i>ে</i>	দর পত্রে উল্লিখিত	
<b>জেলা</b> ——মানভূম					
>	রাজেন্দ্রলাল দে	•	পুরুলিয়া		
ર	যতীক্রমোহন মিত্র (আই.এ	থম.এস)	<b>`</b> ,,	দেৱাদুন	
5	সুরেন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়		বাগদা	•	
8	শশিভূষণ মুখোপাধ্যায়		,,		
৫-৬	রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		,,		
	(ভ্ৰাতা) যোগেশচন্দ্ৰ				

۵-۶	অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায়	পৃঞ্জা	
	(ব্রী) শ্রীমতী (দিদি) ব্রজেশ্বরী	~	
>0	সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় (ডাক্টার)	**	
>>	প্রবোধচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	লাকরা	
	<b>ভেলা—বালেশ্ব</b> র	ľ	
>	দেবেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়	কোঠার	
ર	মুকুন্দমুরারি ঘোষের মাতা	ভদ্ৰক	
	<del>ড়েলা—কটক</del>		
3-2	ক্তগদ্বন্ধু মুখোপাধ্যায়	কটক	
	(স্ত্রী) রাজলক্ষী দেবী		
٤	কৈকুষ্ঠনাথ চট্টোপাধ্যায়	বহুগ্ৰাম	
8	ক্ষীরোদচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	,,,	
q	বৈকুষ্ঠনাথ দে	,11	
৬	শরৎকুমারী ঘোষ	**	
9-20	হরিপ্রসাদ বসু	**	
	(স্ত্রী) রতনবালা		
	রাধাপ্রসাদ বসু		
	(স্ত্রী) শশীবালা		
<b>?</b> 2	হরিবল্লভ ঘোষ	জামালপুর	
> <	ব্ৰজনাথ মিশ্ৰ	<b>খণ্ডশাহী</b>	
>6	আকুল মিশ্ৰ (কাব্যতীৰ্থ)	" কটক	
\$8	উপেন্দ্রনাথ নন্দ	সিংহ্মাপুর	
	জেলা—পুরী		
>	স্বামী ভবেশ্বরা <del>নক</del>		
<b>২</b>	বৈষ্ণবচরণ পট্টনায়ক	ভূবনেশ্বর	
	<b>কা</b> নী		
\$	ব্রহ্মচাুরী নৃসিংহচৈতন্য (নীরেন)		
<b>২</b>	হরিপদ ব্রেন্যাপাধ্যায় (দাশু)		
	. এলাহাবাদ		
>	श्वामी कलिलबढ़ानम (नानरमाञ्ज)		
ર	<b>শৈলেন্দ্রনা</b> থ মুখোপাধ্যায় (এম-এ)	বাদশাহীমতী	

৩-8	নরেন্দ্রনাথ মিত্র (এম.এসসি)		
0.0	(ভ্রাতা) সচ্চিদানন্দ মিত্র ,, মুসৌরী কলেজের অধ্যক্ষ		
	আলমোড়া		
>	কুমা দেবী গার্বিয়ান		
•	বোদাই		
>	সোরাব মোদী (চিত্র-পরিচালক)		
ર	(দাদা) বারহাম্গোর মোদী		
`	মধ্যপ্রদেশ		
>	স্বামী জগদীশানন্দ		
•	তামিশনাড়		
>	স্বামী চিদ্ঘনানন্দ (শঙ্কর)		
ર- <b>રે-</b> ૭	ভি. নারায়ণ আয়ার (এম.এ, এম.এল) মারে গেট রোড,		
	আলোয়ার পেট, মাদ্রাজ		
	(স্ত্রী) সুন্দরী নারায়ণ আয়ার		
	ক <b>ণ</b> টিক		
>	স্বামী বীরেশ্বরানন্দ ম্যাঙ্গালোর		
২	স্বামী জ্রীবাসানন্দ (পূর্বাশ্রমে নারায়ণ আয়েকার) ব্যাসালোর		
s	স্বামী মোক্ষদানন্দ (মুদাশ্লা) পুন্নামশ্টে, কুৰ্গ		
8-0	নারায়ণ আয়েঙ্গারের স্ত্রী কৃষ্ণমন্দিরম শঙ্করপুরম, ব্যাঙ্গালোর		
	(ছোষ্ঠা কন্যা) রঙ্গনায়কী		
<b>5-9</b>	কনক ও শিবা শ্রীসারক্তাক্রমন্দির 🚅 কার টাউন, ব্যাঙ্গালোর		
৮	এম. রাজাগোশাল নাইডু ' সুরু, স্টোল ব্রটি, কলাসপালয়ম, "		
8	এন. বেঙ্কটেশ আয়েঙ্গার অফিসার-ইন-চার্জ, অবজারবেটরী, "		
20	এম. শ্রীরক্ষাল ১১৯, হোসা অগ্রহার্ম, মহীশ্র		
>>	পি. আদিমূলম পিল্লে ফোরম্যান, ইলেকট্রিক্যাল ডিপার্টমেন্ট, শিবসমূদ্রম		
(করল			
>	স্বামী অস্থানন্দ (সি. মধুরম) বিবেকানন্দ আশ্রম		
ર	(ত্রাতা) সি. দামোদর কাইমুট হাউস, পোঃ মাভেলিকারা		
	আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্র । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		
>	यामी अञ्जानम (७क्रमात्र) RAMAKRISHNA MATH		
২	ব্ন্সচারী অমৃতানন্দ (মিঃ জনসন)		
٥	ডাঃ হ্যালক নিউইয়র্ক		
8	মিস গ্রে (পরে মিসেস হ্যালক)		